



Sur les sentiers  
Nouvelle chronique sur  
la motoneige - page 25

Météo  
Maximum: -5  
Minimum: -12  
Demain: Avc neige  
Détails, page 19

Conférence d'Ottawa  
L'écart se creuse de  
plus en plus - page 11



# Le Nouvelliste

78e année, No 38

Trois-Rivières, le vendredi 12 décembre 1997

65¢ plus taxes

## Non... pour l'instant



Jacques Villeneuve refuse que son nom  
soit donné au circuit de Trois-Rivières



(Photo - PC)  
Jacques Villeneuve refuse, pour l'instant, que le circuit du Grand Prix trifluvien porte son nom.

Stéphan Frappier  
Trois-Rivières

Prétextant qu'il est encore beaucoup trop jeune pour recevoir un tel honneur, Jacques Villeneuve a refusé, hier, l'offre du président et directeur général du Grand Prix de Trois-Rivières, Me Léon Méthot, de donner son nom au circuit de course trifluvien.

Mais le champion du monde des conducteurs

de Formule 1 ne ferme pas complètement la porte. Dans quelques années, alors qu'il aura raccroché son volant, le fils de Gilles pourrait reconsidérer cette possibilité... évidemment si l'événement est toujours présenté dans les rues de la cité de Lavolette.

«Il est touché et honoré par cette demande de prêter son nom au circuit de Trois-Rivières. Bien que cette offre soit généreuse, elle parvient beaucoup trop tôt dans sa carrière et à ce stade-ci, il ne se sent pas confortable de l'accepter», a expliqué

Craig Pollock qui, même s'il n'est plus officiellement l'agent du pilote québécois, a tenu à finaliser ce dossier.

«Toutes les démarches ont été faites par le biais de Craig Pollock», a précisé le président du Grand Prix de Trois-Rivières, Me Léon Méthot. «D'ailleurs, il n'a vraiment pas été surpris qu'on lui fasse une telle demande. Après la question

Non, page 2 - Commentaire, page 23

## Des économies de 3,2 millions \$ par année

Bélanger propose une police régionale  
dirigée par une Régie intermunicipale

Jean-Marc Beaudoin  
Trois-Rivières

C'est un service régional de police, dirigé par une Régie intermunicipale, qu'a formellement proposé hier aux six maires de l'agglomération de Trois-Rivières, le ministre de la Sécurité publique, M. Pierre Bélanger.

Ce nouveau corps policier compterait 164 policiers, ce qui comprend l'état-major, et devrait générer des économies annuelles de 3,2 millions \$ par rapport à la pratique actuelle. Il deviendrait ainsi le cinquième corps de police municipal en importance et le pre-



(Photo Alain Bédard)  
Pierre Bélanger

mier à assumer à la fois les fonctions policières et de protection contre les incendies.

Le ministre écarte donc l'idée d'entériner les ententes de dessertes policières qui lui ont été soumises, d'une part par Cap-de-la-Madeleine, Sainte-Marthe et Saint-Louis-de-France et d'autre part par Trois-Rivières-Ouest et Pointe-du-Lac.

Il écarte aussi la suggestion du maire Guy LeBlanc de simplement élargir à l'ensemble du territoire le service policier de Trois-Rivières.

Dans le document intitulé

Des économies, page 2  
Réactions, page 3

## Possibilité de recours collectif au nom des assistés sociaux

Nancy Massicotte  
Trois-Rivières

D'ici les six prochains mois, la juge Danielle Blondin de la cour supérieure du Québec aura à décider si un recours collectif peut être intenté contre le gouvernement du Québec par quelque 63 000 anciens bénéficiaires de l'aide sociale. Les auditions en ce sens ont en effet pris fin, hier matin, au palais de justice de Trois-Rivières.

C'est l'avocat Yves Boucher de Trois-Ri-

vières, spécialiste en droit de l'aide sociale, qui est à l'origine de cette requête en vue d'obtenir l'autorisation de poursuivre le gouvernement du Québec. Depuis 1996, il a entrepris des procédures afin de démontrer que 63 000 personnes qui ont bénéficié de l'aide sociale entre 1969 et 1989 ont été lésées dans leur droit pour des montants variant entre 100 millions \$ et 300 millions \$.

Comme il l'a expliqué, le gouvernement

Possibilité, page 2



(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)

## Un toutou pour reconforter les enfants

Les policiers de la Sûreté du Québec disposent maintenant d'un nouvel outil pour les situations de crise. Il s'agit ni plus ni moins que d'un ours en peluche arborant l'uniforme et les couleurs de la Sûreté du Québec. Les policiers les remettent aux enfants, âgés entre trois et 12 ans, lorsque ceux-ci seront victimes de situations de stress aigu comme la violence conjugale, des enlèvements, des incendies, des accidents mortels ou avec blessés dans lesquels leurs parents ou eux-mêmes seront impliqués, etc. — page 3

## Le huard plonge sous les 70 cents US et reprend son envol en rase-mottes

Toronto (PC)

L'inquiétude persiste face aux turbulences en Asie de sorte que les taux hypothécaires ont augmenté, hier. De plus, le dollar canadien est passé sous la barre des 70 cents US pour la première fois en près de 12 ans.

Les places financières au Canada et aux États-

Unis ont toutes reculé, la journée ayant commencé, à Tokyo, par une chute de 2,6 pour cent de l'indice Nikkei et une baisse marquée des cours en Corée du Sud.

Au matin, sur le marché des changes, le huard a passé un moment à 69,98 cents US, son plus bas niveau depuis les 69,13 cents atteints en février 1986. Il a repris un peu de hauteur ensuite, pour clore à 70,08 cents US, en baisse de 0,14 cent par

rapport à mercredi.

Vu cette faiblesse du dollar, les grandes banques ont ajusté leurs taux hypothécaires à court et à long termes, avec une hausse variant de 0,20 à 0,33 pour cent, soit la plus importante survenue en 1997.

Le huard, page 2

### Le dollar



(-PC)

### Pensée

Souvent, il y a des gens qui changent de travail, d'amis et de conjoint plutôt que de se changer eux-mêmes.

Varilux Comfort



opticien  
455, rue des Forges,  
Trois-Rivières  
375-2635

jean petit

La Caisse Populaire Les Boulevards  
LA SEULE INSTITUTION FINANCIÈRE

PRÉSENTE DANS LE  
SECTEUR-NORD  
DE TROIS-RIVIÈRES



UNE ÉQUIPE EXPÉRIMENTÉE POUR VOUS SERVIR  
DU MARDI AU VENDREDI DE MIDI À 20 h 00  
POUR UN RENDEZ-VOUS COMPOSEZ : (819) 379-6211

Centre Financier  
Des Hautes Forges

7425, BOULEVARD DES FORGES, TROIS-RIVIÈRES (COIN HAMELIN)

### Sourire

Un enfant va voir un psychiatre et lui dit: «Je suis très ennuyé. Papa doit être malade, il se prend pour le père Noël.»

BOUTIQUE WESTERN NOLET

BOULET

Autoroute 55, sortie 206, Saint-Basile

535-1166

Sans frais de Trois-Rivières

**Sommaire**

Annonces classées:	34 à 37
Arts et spectacles:	28 à 31
Bandes dessinées:	27
Économie:	13 à 16
Éditorial:	10
Feuilleton:	35
Loterie:	5-19
Mots croisés:	27
Nécrologie:	37-38
Sports:	21 à 26

**Non...**

(Suite de la page 1)

qui avait été posée à Jacques lors de la conférence de presse au Centre Molson (au mois d'octobre), et surtout à la suite de la réaction positive qu'il avait alors eue, Pollock s'attendait même à une telle démarche.

Même s'il se dit déçu, Me Méthot comprend et surtout respecte la décision de la nouvelle coqueluche du monde de la Formule 1. «Oui, je suis déçu. On aurait bien aimé que ça se concrétise immédiatement. Surtout qu'on considère vraiment qu'il mérite un tel honneur après ce qu'il a accompli», a déclaré sans amertume Me Méthot, hier, après que Le Nouvelliste et la station radio-phonique CHLN eurent appris la nouvelle en primeur.

«Il faut respecter son choix», a poursuivi le pdg du Grand Prix trifluvien. «On le connaît: Jacques Villeneuve ne court pas après les honneurs. Lui, sa vie, c'est de courir dans une auto et de gagner des championnats! Il faut aussi le comprendre quand il mentionne qu'il se trouve jeune pour voir son nom ainsi immortalisé. Il n'a que 26 ans et on parle déjà de donner son nom à un circuit! Habituellement, on fait cela quand la personne est décédée ou quand sa carrière est terminée. On n'a qu'à penser à Maurice Richard, René Lévesque, Félix Leclerc... Mais, un jour, le tour de Jacques Villeneuve viendra. Il s'agit d'attendre le bon moment.»

En effet, dans la tête de Me Méthot, ce n'est que partie remise. «Ce n'est pas un refus définitif», précise-t-il. «Je vois plutôt dans cette décision une ouverture de sa part à reconsidérer une telle opportunité plus tard, quand il aura mis un terme à sa carrière de coureur. Donc, je demeure confiant que le circuit de Trois-Rivières portera un jour le nom de Jacques Villeneuve.»

Me Méthot est par ailleurs persuadé que l'avenir incertain du Grand Prix, en raison de la loi fédérale antitabac, n'a aucunement influencé la décision de celui qui a couru dans les rues trifluviennes en 1993 et 1994. «Non, le contexte actuel n'a sûrement pas joué dans sa décision. D'ailleurs, il est clair quand il explique son refus: c'est plutôt parce qu'il considère qu'il en-

core trop tôt. C'est tout.»

Cependant, le président du Grand Prix admet qu'une réponse positive aurait été un excellent élément de négociation pour amener le gouvernement Chrétien à apporter des amendements à sa fameuse loi C-71 qui menace la survie de plusieurs événements au Québec, dont le GP de Trois-Rivières.

«C'est sûr que ça n'aurait pas nui», a dit Me Méthot. «Mais il faut dire qu'il nous a donné un bon support quand il a mentionné, lors de la conférence de presse à Montréal, que le Grand Prix de Trois-Rivières avait été pour lui, son père et pour plusieurs autres coureurs automobile une étape très importante qui leur avait permis d'accéder à des niveaux supérieurs. Si une telle déclaration, faite par un champion du monde, ne fait pas réaliser au gouvernement l'ampleur et l'importance du Grand Prix de Trois-Rivières, il n'y a rien et personne qui pourra le faire.»

**Des économies...**

(Suite de la page 1)

«Principes directeurs concernant la régionalisation des services policiers de la conurbation de Trois-Rivières», dont Le Nouvelliste a obtenu copie, on évalue à 19,7 millions \$ les coûts actuels de la protection policière dans les trois villes et les trois municipalités de l'agglomération alors qu'un service régional ne coûterait que 16,5 millions \$.

Selon ce document préparé par le Service des affaires policières du ministère, les «autres scénarios ont été délaissés puisqu'ils impliquaient une réingénierie des systèmes trop large et trop longue».

On fait aussi valoir que les deux projets soumis par les villes de Cap-de-la-Madeleine et de Trois-Rivières-Ouest «soulèvent de nombreux questionnements au plan juridique ainsi qu'en regard de l'organisation du travail policier et de l'assurance d'une desserte adéquate». D'autre part, on estime que cette solution «esquive toute possibilité de rationalisation et de partage équitable des retombées économiques que pourrait entraîner une régionalisation des services policiers.»

Pour en arriver à un abaissement important des coûts, le futur service régional devra compter sur moins d'effectifs. Ainsi, on établit à huit le nombre de patrouilles nécessaires pour les besoins du territoire, ce qui rejoint l'étude de régionalisation déjà déposée par les directeurs de police. Cela signifierait donc seize patrouilles par quart de travail. En tenant compte des congés et de l'absentéisme, on arrive à un besoin de 111 policiers-pompiers. On évalue ensuite qu'il y a lieu de maintenir 26 enquêteurs. On ajoute ensuite 19 policiers-pompiers à la sécurité incendie. Enfin, on coupe dans la direction pour ramener l'état-major à huit officiers cadres. Au total, on passerait donc de 176 policiers à 164 et on élimine au passage la Sûreté du Québec.

Selon le plan proposé, les économies sont les suivantes: sept officiers cadres (705 600 \$); cinq policiers-pompiers syndiqués (504 000 \$); on élimine la contribution à la SQ (1 663 400 \$) et on élimine les budgets incendies des municipalités de Pointe-du-Lac, Saint-Louis-de-France et Sainte-Marthe-du-Cap (295 700 \$), pour un total de 3 168 000 \$.

On reconnaît cependant que l'implantation d'un tel service entraînera des dépenses additionnelles de 1 million \$. Mais on fait valoir que cette dépense ne se répètera pas et qu'elle peut être amortie sur dix ans.

On relève par contre que beaucoup d'autres économies d'échelles sont à prévoir: horaire de travail de 9 heures plutôt que 8 heures; rationalisation ou réduction du personnel civil; rationalisation du parc de véhicules; diminution des coûts d'entretien et de réparation de ces véhicules; diminution des coûts liés au maintien de trois postes de police; réduction des coûts liés au maintien de systèmes informatiques, de systèmes des achats et de systèmes de paie distincts; élimination de dépenses déjà budgétisées qui deviendront caduques; installation de terminaux véhiculaires...

Le document ne fixe pas les coûts précis que chacune des six municipalités devra assumer. Outre une répartition tenant compte de la population et de la richesse fiscale, on croit qu'on pourrait faire intervenir des critères comme la densité de population, la charge de travail des policiers, le kilométrage de rues à patrouiller. Le document ne manque pas de rappeler que la facture de transfert des Affaires municipales pour ces six municipalités est de l'ordre de 3,9 millions \$. La régionalisation ferait épargner à elle seule 3,2 millions \$.

**Possibilité...**

(Suite de la page 1)

aurait perçu de l'argent à même les chèques d'aide sociale, les retours d'impôts, allant même jusqu'à saisir des salaires et des maisons. «Durant cette période, la loi ne prévoyait pas des procédures de perception de la sorte. Elles étaient différentes. Lorsqu'il faisait des réclamations aux citoyens, le gouvernement devait obtenir l'autorisation d'un tribunal pour faire des perceptions de cette façon», a-t-il mentionné.

Parmi les actes qui seraient reprochés au gouvernement, l'avocat donne notamment l'exemple de bénéficiaires de l'aide sociale qui ont reçu des prestations de la Régie des rentes.

«Ces prestations ont été déclarées mais avant qu'un fonctionnaire ne s'en rende compte, trois ans pouvaient s'être écoulés. Alors, la personne recevait un avis à l'effet qu'elle devait un montant d'argent «x». Pour obtenir son remboursement, le gouvernement faisait donc des perceptions à même les chèques de l'aide sociale. Par contre, tout cela ne signifie pas que les motifs du gouvernement n'étaient pas bons ou que les gens étaient des fraudeurs. Ce sont plutôt les procédures qui n'ont pas été respectées», a-t-il ajouté.

D'ailleurs, c'est la première fois au Québec qu'une demande de recours collectif de ce type et de cet ampleur est faite. «L'idée m'est venue en 1994. J'avais des clients qui me signalaient des situations de la sorte. J'ai alors commencé à préparer un dossier», a signalé Me Boucher.

Maintenant que les plaidoiries sont terminées, la juge Danielle Blondin devra donner une réponse d'ici le 6 mai. Si la demande est acceptée, l'action sera entreprise pour réclamer le remboursement. Sinon, Me Boucher pourrait aller en appel.

**Le huard...**

(Suite de la page 1)

Ces taux plus élevés tiennent en bonne partie à ce qu'il en coûte aux prêteurs, pour emprunter eux-mêmes sur le marché des obligations. Là, les spéculateurs misent sur une prochaine hausse des taux d'intérêt de la part de la Banque du Canada, afin de défendre le huard.

La réticence, jusqu'ici, de la banque centrale à se résoudre à augmenter les taux est citée comme un des facteurs nuisant au huard; or l'institution se retient de le faire pour préserver la croissance économique.

La crise prolongée des devises asiatiques, surtout en Corée du Sud, a incité les investisseurs à fuir les marchés des actions américaines pour se replier sur les obligations américaines à long terme, plus stables, observe Alistair Smith, économiste à la banque CIBC.

Autre inquiétude aux USA, celle voulant que la croissance à long terme souffrira de la situation en Asie. La ruée vers des valeurs refuges comme le dollar américain et le franc suisse a en outre fait du tort à des devises plus marginales, dont le dollar canadien.

Alors que certains économistes s'attendent à ce que la Banque du Canada accroisse les taux d'intérêt pour préserver le dollar, Jeff Cheah, de Standard and Poor's MMS, ne croit pas que cela se produira.

«Nous ne pensons pas que la Banque du Canada haussera ses taux. Parce que ce mouvement (recul du huard) suit une tendance saisonnière plutôt qu'il résulte de facteurs économiques sous-jacents», avance M. Cheah.

Donc le repli sur les obligations américaines a fait souffrir les indices boursiers. A New York, l'indice Dow Jones des 30 valeurs industrielles a plongé de 129,80 points pour fermer à 7848,99.

À la Bourse de Toronto, le TSE 300 a dégringolé de 109,60 points pour finir sa journée à 6644,93. A Montréal, l'indice XXM a chuté de 60,94 points pour clôturer à 3376,82, et les six indices sectoriels ont reculé.

«Le malaise fait tranquillement le tour du monde, note Fred Keichen, vice-président chez Scotia McLeod.

«Ça va se produire à nouveau, d'ici à ce que la situation se calme, mais seul le ciel sait quand ça va arriver.»

**La grippe s'en vient!**

Louise Plante  
Trois-Rivières

■ Il y a deux choses dont on peut être certain cet hiver: Noël arrivera le 25 décembre et la grippe sera de la fête. Pour cette raison, la Direction de la santé publique de la Régie régionale de la santé et des services sociaux rappelle aux personnes à risque qu'il est plus que temps de se faire vacciner.

À ce jour, quelques cas de grippe causés par le virus de l'influenza ont été identifiés au Québec. Cependant, de plus en plus de cas surviendront au cours des prochaines semaines. Généralement, c'est en décembre et janvier qu'un grand nombre de cas de grippe sont répertoriés. L'activité grippale se poursuit ensuite jusqu'au printemps avec un pic de contagion durant la période des fêtes.

Les personnes à risque qui n'ont pas encore reçu de vaccin contre la grippe peuvent encore remédier à cet oubli. Le vaccin est gratuit et recommandé pour les personnes de tous âges atteintes

d'une maladie chronique (maladie cardiaque ou pulmonaire, problèmes immunitaires, VIH etc.)

Le vaccin est aussi recommandé pour toutes les personnes âgées de 65 ans et plus, pour les résidents des établissements pour personnes âgées et pour les enfants de moins de 19 ans traités de façon prolongée à l'aspirine.

Le vaccin prévient la grippe, en atténue les symptômes et prévient les conditions telles les pneumonies, les hospitalisations et les décès.

La Direction de la santé publique rappelle par ailleurs que durant la saison de la grippe, les personnes atteintes devraient s'abstenir de rendre visite à des personnes à risque, plus particulièrement les personnes âgées vivant en hébergement ou encore n'ayant pas été vaccinées afin d'éviter de leur transmettre cette infection.

On peut recevoir le vaccin dans un CLSC ou chez son médecin de famille.■

**Les voleurs lui rendent la marchandise**

Éric Langevin  
Trois-Rivières-Ouest

■ Un homme de Trois-Rivières-Ouest a fait preuve de perspicacité et de sang-froid, hier, lorsqu'il est retourné au domicile des voleurs qui avaient, la veille, subtilisé des objets qui se trouvaient dans sa résidence...

Selon la Sécurité publique ouest-trifluvienne, les trois voleurs auraient pénétré dans la demeure du boulevard Saint-Jean dans la nuit de mercredi à hier. Le propriétaire était absent au moment du vol.

À son retour, il a suivi les traces laissées dans la neige par les malfaiteurs et il s'est retrouvé face à leur domicile. Faisant preuve de sang-froid, l'homme a frappé à la porte et a avisé les individus qu'il avait bien l'intention de récupérer ce qui lui appartenait.

«En aucun moment les individus ont riposté ou fait preuve de résistance. Ils ont collaboré de façon exemplaire», raconte M. Alain Côté, enquêteur à Sécurité publique de Trois-Rivières-Ouest. Les voleurs ont donc montré où se trouvait la marchandise, au sous-sol de la résidence.

Le comble de l'insulte pour ces voleurs, l'homme a même utilisé son propre téléphone qui avait été volé pour appeler les policiers qui sont venus cueillir sur place les trois individus. Par la suite, par le biais d'un mandat de perquisition, les policiers ont pu saisir la marchandise volée.

Les deux adultes et le mineur arrêtés sur place ont été relâchés et devraient comparaître par voie de sommation. Aucun des trois ne possède d'antécédents judiciaires.■

**En grève**

Montréal (PC)

■ Les employés de trois services de traversiers sont en grève depuis hier et ce, jusqu'à samedi soir. Les services touchés sont ceux de Québec-Lévis, Sorel-Saint-Ignace-de-Loyola et Matane-Baie-Comeau-Godbout.

Gérald Larose estime que Québec doit intervenir puisque les syndiqués ont déjà accepté de modifier leurs conditions de travail pour répondre aux impératifs budgétaires qui leur sont demandés.■

**MISE AU POINT**

Dans la circulaire Le magasin de Noël, en vigueur du 8 au 14 décembre 1997, veuillez noter les corrections suivantes:  
 A la page 55, PANASONIC COMBINÉ 3 PIÈCES AM-FM STEREO no 20615, Rég. Sears 199,99 \$ Soldé 189,99 \$  
 CET ARTICLE N'EST PAS DISPONIBLE POUR CETTE PROMOTION  
 Dans la circulaire Super Samedi et dimanche, en vigueur les 13 et 14 décembre 1997, veuillez noter la correction suivante:  
 A la page 16, JVC TÉLÉVISEUR 36 POUCES, prix qui 1999,99 \$ no 14649, CET ARTICLE N'EST PAS DISPONIBLE POUR CETTE PROMOTION  
 A la page 5, PANTOUFLES CHOISIES POUR FEMMES -SLIP AIRS-, prix qui 14,99 \$ L'ARTICLE DIFFÈRE DE L'ILLUSTRATION.  
 A la page 12, rabais 100 \$-150 \$ TOUS LES POÊLES AU GAZ À ÉVACUATION DIRECTE OU À ÉVENT, INSTALLÉS  
 LES POÊLES AU GAZ NE SONT PAS DISPONIBLES DANS TOUS LES MAGASINS.  
 Nous présentons nos excuses à notre clientèle



**DES SPÉCIAUX À TOUT CASSER**

TAXES INCLUSES

**LIT PLIANT BLANC**  
30 pouces

**99<sup>95</sup>\$**  
taxes incluses

- Meubles neufs de première qualité
- Service de livraison disponible
- Majorité des produits de fabrication québécoise
- Plan de garantie prolongée offert.

12 VERSEMENTS SANS INTÉRÊT

taxes incluses

**CENTRE DE DIVERTISSEMENT**  
Noir/aubergine

**299\$**  
Accessoires en sus.

**FAUTEUIL BERÇANT**  
pour enfants

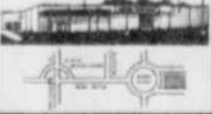
**69<sup>95</sup>\$**  
taxes incluses  
Couleurs disponibles similicuir noir, vert et aubergine.

PLUSIEURS AUTRES PROMOTIONS  
"TAXES INCLUSES" EN MAGASIN.

**MEUBL'EN VRAC**

TROIS-RIVIÈRES

693-4577



500, BOUL. NORMAND, TROIS-RIVIÈRES  
(ROND-POINT DU BOUL. ROYAL) 693-4577

**Dégustation des fameux produits-maison**

**Fouquet Morel**

**Boucherie - charcuterie**

**Le samedi 13 décembre**  
de 9 h à 17 h



Profitez de votre visite  
pour goûter nos produits  
vedette de Noël

**730, des Récollets, Trois-Rivières 376-3567**  
(Centre d'achats de Normandville)

Faits et méfaits

Manifestation des chauffeurs

■ Québec (PC) - Environ 150 chauffeurs de dépanneuses de partout au Québec ont manifesté hier matin à Québec pour protester contre les nouvelles dispositions de la loi 12.

Selon eux, le gouvernement du Québec n'aurait pas été équitable dans l'octroi des contrats de dépannage en vertu des dispositions permettant la saisie d'un véhicule d'un conducteur en état d'ébriété.

La manifestation a eu lieu devant le siège social de la Société de l'assurance-automobile. La présence de nombreuses dépanneuses n'a pas perturbé la circulation de façon significative.

Des accusations seraient portées contre le policier

■ Québec (PC) - Des accusations de voies de fait devraient être déposées aujourd'hui ou dans les prochains jours contre un policier de la Sûreté municipale de Québec, concernant des événements survenus en juillet dernier dans le quartier Limoilou, à Québec.

Le 28 juillet dernier, l'avocat Guy Bertrand avait convoqué la presse pour dénoncer ce qui lui apparaissait comme un cas de brutalité policière évidente survenue dans la nuit du 27 juillet.

L'histoire racontée alors faisait état d'un policier et d'une policière qui auraient passé à tabac le jeune Carl Héon, 16 ans, à la suite d'une plainte pour vol de vélo. Appelé à commenter, la police s'était défendue en soutenant que l'adolescent s'était blessé en tombant.

La prison pour du taxage

■ Montréal (PC) - Benjamin Roy, ce jeune homme de 18 ans qui a plaidé coupable cette semaine à une vingtaine d'accusations de menaces, d'extorsion et de voies de fait, a été condamné hier à 19 mois de prison par le juge Yves Lagacé, de la Cour du Québec.

Le procureur de la couronne, Joëlle Saint-Germain, et l'avocat de Roy, Gilles Chaloux, qui ont conjointement recommandé au juge d'imposer 19 mois d'emprisonnement, assortis d'une probation de trois ans, estiment que la peine est suffisamment sévère. Il s'agit, dit Me Saint-Germain, d'un « message clair » transmis aux « taxeurs » de tout acabit ce type de crime est inacceptable.

Lors de l'audience, le juge Lagacé a indiqué à Roy que la peine imposée « serait trop clémente s'il s'agissait d'un individu plus âgé que (lui) », après avoir rappelé que les crimes perpétrés, d'une extrême gravité, avaient suscité « l'indignation » de la population.

Saisie d'alcool

■ Québec (PC) - La Gendarmerie royale du Canada (GRC) a saisi mercredi, dans deux résidences de Charlesbourg et de Québec, 300 bouteilles d'alcool de contrebande américain et deux véhicules de type fourgonnette, le tout d'une valeur de 60.200 \$.

Deux individus, qui étaient jusque-là inconnus des milieux policiers, ont été interpellés. Ils comparaitront en Cour par voie de sommation pour répondre à des accusations portées en vertu de la Loi sur l'Accise.

La petite soeur agressée

■ Québec (PC) - Quatre individus, dont trois frères, ont été accusés, hier, au palais de justice de Québec, de plusieurs chefs d'agressions sexuelles, commis sur une période de quatre ans, à l'endroit de leur petite soeur de 12 ans.

Les événements se seraient produits à la résidence familiale et dans les logements respectifs de deux des frères, dans le quartier Limoilou. Il s'agit, entre autres, de touchers, de fellation, de masturbations mutuelles et d'une relation sexuelle avec pénétration.

L'aîné de la famille, un individu de 22 ans, a agressé sa soeur à plusieurs reprises au cours des quatre dernières années, au moment où l'enfant était âgée de huit ans. Six chefs d'accusations d'agressions sexuelles ont été déposés contre le jeune homme, qui aurait aussi profité de l'occasion pour sodomiser le cadet de ses frères. Le suspect possède des antécédents judiciaires en matière d'introduction par effraction, de contacts sexuels et de trafic de stupéfiants. Il était en période de probation.



J.-C. Charest

Guy LeBlanc

Alain Croteau

J.P. Ayotte

G.-H. Denoncourt

F. Prescott

# Loin d'un consensus

## Le ministre Bélanger fixe une date butoir pour la création d'un service régional de police

J.-André Dionne  
Trois-Rivières

■ La proposition d'une police régionale proposée par le ministre de la Sécurité publique du Québec, M. Pierre Bélanger, pour l'agglomération de Trois-Rivières, est loin de faire consensus.

Convoqués à Québec, hier, pour prendre connaissance des principes directeurs qui mèneraient à la formation de ce service de police régional dirigé par une Régie intermunicipale, les maires ou leurs représentants ont quitté Québec avec une date butoir prolongée de six mois, le statu quo pour Trois-Rivières-Ouest, Trois-Rivières et Cap-de-la-Madeleine, ainsi que des services qui continueront d'être assurés, pour cette période, par la Sûreté du Québec, dans le cas de Pointe-du-Lac, Saint-Louis-de-France et Sainte-Marthe-du-Cap.

Le député ministre Guy Julien, qui assistait à la rencontre, s'est montré profondément déçu, d'autant plus que la proposition laisse entre-

voir des économies minimum de 3,2 millions \$ pour les six villes. Il a reconnu que ce n'était pas un dossier facile parce les parties sont arrivées chacune avec leurs chiffres qui ne concordent pas avec le modèle universel utilisé par le gouvernement dans les études de fusion.

De Québec, le maire de Trois-Rivières, M. Guy LeBlanc, affichait lui aussi une mine pas trop réjouie. Selon lui, ses homologues ne sont pas intéressés à une Régie intermunicipale à six. « C'est une solution impensable pour l'instant », a-t-il laissé tomber. « Un tel projet ne peut se faire qu'avec un minimum de bonne volonté. »

Dans l'éventualité où le ministre Bélanger décidait d'approuver les ententes signées par les autres municipalités, il faudrait, d'après M. LeBlanc, que ces dernières augmentent leurs effectifs, ce qui réduirait les économies envisagées dans lesdites ententes.

Si jamais Québec décidait de reconnaître la validité des ententes déjà conclues à Cap-de-la-Madelei-

ne et Trois-Rivières-Ouest, Trois-Rivières exigerait une réduction de son nombre de policiers.

Ces ententes, le ministre Bélanger ne veut en effet pas leur donner son aval parce qu'elles ne lui apparaissent pas satisfaisantes sur le plan de la sécurité proprement dite et qu'elles soulèvent de nombreux questionnements au plan juridique.

Ce qui a fait dire au maire de Trois-Rivières-Ouest, M. Jean-Charles Charest, que l'offre de desserte policière conclue entre sa ville et Pointe-du-Lac ne peut pas être pire que les services actuellement assumés par la Sûreté du Québec en terme d'organisation. Il entend d'ailleurs, comme son collègue de Cap-de-la-Madeleine, le maire Alain Croteau, demander au ministre Bélanger de préciser les points à améliorer dans les ententes en question. Il se dit même prêt à agir, à la condition que les villes y trouvent leur compte. « On veut que le ministre nous indique les lacunes que comportent nos ententes », de dire M. Croteau, ajoutant qu'il n'était plus

question pour lui, comme pour ses collègues des autres villes excluant Trois-Rivières, de pousser plus loin le projet d'une Régie intermunicipale à six tant que le ministre Bélanger ne donnerait pas une réponse satisfaisante.

Au terme de cette rencontre avec le ministre Bélanger, l'imbrroglio est donc total. D'un côté, le ministre n'a pas les moyens législatifs d'imposer la mise sur pied d'une Régie intermunicipale de police. De l'autre, les villes qui ont conclu une entente de services disent avoir agi conformément aux modifications de la Loi de police et au Règlement sur les services policiers de base.

Quant au contenu de la proposition qui leur a été faite, hier, elle apparaît inacceptable aux yeux d'une majorité de maires, mais ils veulent en examiner davantage la teneur avant de faire tout autre commentaire. D'ailleurs, les maires Croteau, Charest, Ayotte, Denoncourt et Prescott entendent tenir une conférence de presse ce matin, à Cap-de-la-Madeleine, pour faire connaître leurs réactions.



(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)  
De gauche à droite: le caporal Yves Roy, de l'unité des relations communautaires de la Sûreté du Québec, Mme Jeannette Hamel-Bellefeuille, présidente régionale du Cercle des fermières, la mascotte Polixe, M. Raymond Lewis, président de la Fondation Canadian Tire du Québec et l'inspecteur Claude McManus, commandant du district de Trois-Rivières de la Sûreté du Québec.

# Un outil en peluche pour les policiers

## Polixe va rassurer les enfants en situation de crise

Nancy Massicotte  
Trois-Rivières

■ La Sûreté du Québec dispose désormais d'un outil pour venir en aide aux enfants lors de situations de crise. Un nouveau programme communautaire, qui a été implanté hier dans la région, permettra en effet aux policiers d'établir un meilleur contact avec l'enfant et de le reconforter grâce à Polixe.

Il s'agit ni plus ni moins que d'un oursin en peluche arborant l'uniforme et les couleurs de la Sûreté du Québec. Les policiers les remettent aux enfants, âgés entre trois et 12 ans lorsque ceux-ci seront victimes de situations de stress aigu comme la violence conjugale, des enlèvements, des incendies, des accidents mortels ou avec blessés dans lesquels leurs parents ou eux-mêmes seront impliqués, etc.

Au cours de la première année, 2600 oursins Polixe seront mis à la

disposition des policiers au Québec. Dans la région, les patrouilleurs recevront plus précisément 108 oursins, déposés dans une boîte de plastique. Au cours des prochaines années, la marchandise sera renouvelée en cas de besoin. « Mais nous espérons ne pas avoir à en remettre beaucoup », a pris soin de préciser l'inspecteur Claude McManus, commandant du district de Trois-Rivières de la Sûreté du Québec.

Il n'a pas manqué de saluer cette initiative locale, conçue en 1994 par les policiers du poste de Lacolle de la Sûreté du Québec et le Centre interaction de Clarenceville. Le programme avait été implanté à titre de projet-pilote dans quelques postes de la SQ de Montréal.

Le manque de ressources avait fait en sorte que la SQ n'avait pu étendre rapidement le programme dans tous les postes de la Sûreté du Québec.

Dans le nouveau concept de po-

lice communautaire et grâce à l'implication d'entreprises et d'organismes bénévoles, le programme « Mon ami l'oursin Polixe » a finalement vu le jour. La Fondation Canadian Tire du Québec se a ainsi financé l'achat de 2600 oursins pour équiper les voitures patrouille de la SQ en faisant un don de 20 000 \$.

Aux dires de M. Raymond Lewis, président de la Fondation, les policiers sont souvent impuissants dans des situations de crise graves où des enfants sont impliqués ou victimes. « Ils doivent se débrouiller de leur mieux pour consoler les enfants tout en accomplissant leur travail. Ils disposent maintenant dans leur arsenal d'un outil de plus sophistiqués. »

La Fondation Canadian Tire amasse environ 350 000 \$ par année et ce, depuis 10 ans, pour soutenir financièrement des oeuvres et des organismes afin d'apporter du réconfort et du bonheur aux enfants. La Fondation a notamment

versé des dons à Tel-Jeunes, l'Association canadienne des dons d'organes, le Pavillon de cancérologie Charles-Bruneau et plus près de nous, le Centre hospitalier Centre-de-la-Mauricie, l'hôpital Cloutier, la Fondation du CLSC Drummondville et la Tablee populaire de Shawinigan.

Les Cercles des fermières du Québec, fédération 12, ont pour leur part accepté de participer au projet en confectionnant les 2600 oursins pour Polixe. De son côté, Consoltext inc. a fourni le tissu nécessaire tandis que Rubbermaid a donné environ 500 contenants de rangement pour y loger l'oursin en peluche.

Rappelons en terminant qu'un programme semblable existe déjà à la Sûreté publique de Trois-Rivières depuis un an. Là aussi, les policiers remettent des toutous aux jeunes enfants lors de situation de crise ou lorsqu'ils ont besoin d'être rassurés et consolés.

# L'enquête est complétée à Saint-Mathieu

Le dossier de l'eau est entre les mains du contentieux du MEFQ

Shawinigan (SR)

Le ministère de l'Environnement et de la Faune du Québec a maintenant complété son enquête sur le dossier de l'eau potable dans la municipalité de Saint-Mathieu.

On ne sait toutefois pas encore si des accusations seront portées puisque le rapport est désormais entre les mains des services juridiques du MEFQ à Québec.

Le contentieux évaluera maintenant s'il y a assez d'éléments de preuve pour poursuivre la municipalité, que des citoyens de l'endroit accusent de tous les maux.

Il ne faut toutefois pas s'attendre à une décision avant au moins le printemps prochain puisque les services juridiques sont débordés de travail. Les deux procureurs reçoivent en effet les dossiers des 60

enquêteurs de partout en province.

L'enquête portait sur deux éléments bien distincts, soit les événements survenus dans le secteur de la station de ski Saint-Mathieu et ceux concernant la contamination d'une partie du réseau d'aqueduc du village.

Concernant la station de ski, des citoyens accusent la municipalité d'avoir fait appel, en octobre dernier, à un camion-citerne non conforme pour transporter de l'eau potable à leur réservoir.

Dans le village, des citoyens pointent du doigt la municipalité pour les problèmes de contamination survenus au cours de l'été.

On accuse notamment la municipalité d'avoir ouvert délibérément un ancien puits pour alimenter les résidences du village.

# «Je me sentais mal, bizarre»

La seconde victime témoigne au procès du professeur Delisle

Claude Savary Shawinigan

«Quand je tombais en ski de fond, Daniel me relevait en mettant ses bras et ses mains au niveau de ma poitrine. Je me sentais mal, bizarre; je n'aimais pas cela.» C'est en ces termes qu'une jeune fille de 12 ans a raconté les atouchements que son professeur d'éducation physique, Daniel Delisle, aurait pratiqué sur elle lors d'activités de groupe.

La jeune fille était la deuxième victime présumée à témoigner au procès devant jurés du professeur Delisle, un homme de 49 ans, qui enseigne à l'école Sablon d'or de Lac-aux-Sables. Entre décembre 1995 et novembre 1996, l'enseignant est accusé d'avoir eu des atouchements à connotation sexuelle sur des élèves qui avaient 10 et 12 ans au moment des événements reprochés.

Le procès, qui s'instruit devant le juge Jacques Lévesque de la Cour supérieure, en était à sa quatrième journée, hier. Il a été centré sur le témoignage de cette jeune étudiante. La veille, l'autre présumée victime avait déclaré qu'elle avait été victime d'atouchements à une trentaine de reprises, lors d'activités de groupe. Ces atouchements prenaient toujours la même forme, selon leur version, le professeur leur prenant

les seins en les tenant sous les bras.

La deuxième jeune fille, celle d'hier, a expliqué que la première fois que cela lui était arrivé, elle pensait que son professeur n'avait pas fait exprès. La seconde fois, elle a dit qu'elle avait des doutes. À la troisième fois, elle a dit que ce n'était plus accidentel. Gênée par ces gestes, la jeune fille n'en a pas soufflé mot à sa mère immédiatement. Elle en a plutôt discuté avec sa meilleure amie, l'autre victime présumée dans cette affaire.

Cette deuxième présumée victime a parlé des gestes du professeur lorsque la mère de sa copine a appelé la sienne pour lui parler de ce qui se passait.

Me Guy Bertrand, le procureur de Daniel Delisle, a longuement contre-interrogé cette seconde jeune fille mais celle-ci a maintenu ses affirmations, soit qu'en plusieurs occasions, lors d'activités, le professeur lui passait les mains sous les bras, au niveau de la poitrine.

En après-midi, c'est un professeur de l'école Paul-Lejeune de Saint-Tite, M. Lin Dessureault, qui a été appelé à parler du comportement de la première jeune fille, celle qui aurait influencé la seconde pour se plaindre des agissements de Daniel Delisle. M. Dessureault a d'abord dit

qu'il connaissait cette fille depuis septembre 1997. Il a déclaré qu'elle racontait souvent des histoires pour échapper à son travail. Il a mentionné qu'en une occasion, la jeune fille lui avait dit, en parlant de camarades, «...je suis tannée de me faire pogner le cul.»

Il a aussi parlé d'un incident où cette même jeune fille s'est plainte de ce qu'une étudiante de l'école, avec une condition trizomique, lui avait touché aux seins. Le professeur Dessureault a dit s'être montré surpris de cette affirmation puisque la jeune fille, lourdement handicapée, pouvait à peine bouger. M. Dessureault a également parlé d'un garçon battu à coups de pied par la jeune fille en question.

Il a enfin mentionné que cette même fille s'habillait à l'occasion avec des vêtements qui la démarquaient nettement des autres étudiants avec, notamment, une robe moulée et décolletée.

Alors que le témoignage du professeur Dessureault se poursuivait, la couronne a demandé à discuter d'un point de droit. Le procès a été ajourné à ce matin. D'autres professeurs ayant connu l'une ou l'autre des présumées victimes devraient être appelés à la barre. Ils seront vraisemblablement suivis de Daniel Delisle. Les plaidoiries ne pourront se faire que la semaine prochaine.

# Incendie majeur à Trois-Rivières

Un court-circuit dans une voiture serait à l'origine du sinistre



Un feu qui a pris naissance dans une voiture a causé des dommages considérables à deux bâtiments de la rue Saint-Paul à Trois-Rivières.

Nancy Massicotte Trois-Rivières

Un court-circuit dans les équipements électroniques d'une voiture est à l'origine d'un incendie majeur qui a détruit, dans la nuit de mercredi, une maison unifamiliale de la rue Saint-Paul à Trois-Rivières et endommagé un immeuble de trois logements.

Plus d'une trentaine de policiers-pompiers de Trois-Rivières ont dû revêtir leurs habits pour combattre cet incendie. Le feu a pris naissance vers 00 h 15 dans une Chevrolet Corsica de l'année 1989. Comme le véhicule était stationné dans un espace restreint entre deux bâtiments de la rue Saint-Paul, les flammes se sont propagées rapidement. Le feu a ainsi ravagé un immeuble à trois logements et une maison unifamiliale inoccupée, située au 434.

Aidés de deux camions-pompe et d'un camion-échelle, les pompiers ont réussi à contrôler l'élément destructeur deux heures plus tard. Entre-temps, ils ont dû aider un homme à évacuer son logement puisqu'il dormait profondément. Il a été pris en charge par la Croix-Rouge. Les trois autres personnes, qui demeuraient dans les logements, ont par ailleurs quitté eux-mêmes leur domicile. Ils ont trouvé refuge chez des proches.

Après un combat de plusieurs heures, les pompiers ont été en mesure d'éviter la propagation des flammes à une troisième maison de la rue Saint-Paul. Toutefois, la maison unifamiliale est une perte totale tandis que l'immeuble à logements a été endommagé sérieusement. Quant à la voiture, qui est à l'origine de l'incendie, elle a évidemment été complètement détruite.

# Le coroner Jean-Luc Malouin se prépare

Montréal (PC)

L'enquête publique du coroner Jean-Luc Malouin visant à établir les causes de l'accident d'autocar qui a coûté la vie à 44 personnes le 13 octobre dernier dans la région de Charlevoix commencera lundi prochain à Clermont.

Au cours de cette première journée, le coroner rencontrera les parties intéressées et prendra connaissance de certains documents. Il présidera par la suite une conférence préparatoire afin de fixer un ordre du jour pour l'audition des témoins.

L'enquête devrait se poursuivre au cours des mois de février, mars et avril 1998.

PRODUITS PHOTOGRAPHIQUES

MINOLTA 400 SI AVEC OBJECTIF ZOOM

AF-28-80 MM

**499<sup>99</sup>\$**

3900, BOUL. DES FORGES  
Trois-Rivières  
(coin des Cyprès, en arrière de la Banque Nationale)  
Tél. : 376-9191

UN PETIT DRING AVANT DE PARTIR ?

## Opération Nez rouge

TROIS-RIVIÈRES METROPOLITAIN 373-0111

Entre 19 h et 4 h, du 5 au 31 décembre

Les sommes recueillies seront versées à la:

Corporation du sport universitaire et amateur du Trois-Rivières métropolitain

Nos partenaires provinciaux :

SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC

Assurances générales des caisses Desjardins

Une collaboration de :

Le SuperClub Vidéocon

Dépanneur

IRVING

1197

PIZZA ROYALE

Sainte-Marguerite Trois-Rivières

CENTRE MAURICIE / NORMANDIE

537-9351 / (418) 365-4811

Les 5 et 6, et 11 au 31 décembre de 20 h à 4 h

Tous les fonds recueillis seront versés à :

Fondation du centre hospitalier Centre de la Mauricie, site Sainte-Thérèse

Une collaboration de :

ALCAN • ABITIBI-CONSOLIDATED • SHELL

GÉRARD CRÊTE & FILS INC. • RESTAURANT SUBWAY

Une collaboration LE NOUVELLISTE

Boutique Monique INC.

## GRAND SOLDE

20% à 70%

DE RABAIS

Collection complète automne-hiver

Tailles : 2 à 24 ans

Sauf : collection croisière et accessoires mode

Invitation spéciale aux jeunes femmes de carrière

LES BOUTIQUES MONIQUE POUR MIEUX VOUS SERVIR : (angle Royale et Laurier)

Boutique Monique INC.

1942 - 1955 ROYALE Trois-Rivières

# Le porc déplace encore les foules

## Plus de 250 personnes à l'assemblée d'information de Saint-Grégoire

Marcel Aubry  
Saint-Grégoire

Les cochons continuent de déplacer les foules. A Saint-Grégoire, plus de 250 personnes se sont rendues au Centre culturel, mercredi soir, afin de prendre part à une assemblée d'information qui a duré plus de trois heures mais qui n'a donné lieu à aucun débordement.

Le maire de Bécancour, M. Maurice Richard, qui était l'initiateur et l'organisateur de cette rencontre entre la population et l'ensemble des intervenants impliqués dans le projet de porcherie du boulevard des Acadiens dans le secteur Saint-Grégoire, avait convaincu une douzaine de personnes de se rendre disponibles pour donner l'information per-



(Photo Marcel Aubry)

M. Roland Trudel, un citoyen du secteur Saint-Grégoire, est intervenu à plusieurs reprises durant l'assemblée. Il a indiqué qu'il ne voulait pas bloquer le projet des promoteurs mais qu'il fallait plutôt essayer de les aider en leur trouvant un lieu plus approprié pour l'implantation de leur porcherie.

tinente et répondre aux questions qui se posent dans le milieu.

C'est ainsi que le couple à la base de ce projet, Mme Renée Béland et M. Joël Lemay, les représentants de la coopérative Covilac, du ministère de l'Environnement et de la Faune, de celui de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, de l'UPA et du Syndicat des producteurs de porcs du Centre-du-Québec, ont tous pris la parole pour dire ce qui en était exactement du projet, de la législation en vigueur et de la réglementation s'y rapportant.

Durant les 80 premières minutes, les 10 premiers intervenants ont défilé à tour de rôle en exprimant des opinions, plus ou moins nuancées selon les cas, en faveur de l'implantation du projet de pouponnière comprenant deux bâtiments pouvant accueillir 900 porcelets chacun.

Cela a fait dire au dernier intervenant en lice, le psychologue Patrick Rasmussen, président du Mouvement Vert Mauricie, qu'il se sentait pas mal seul de sa «gang». Son intervention, très critique par rapport au projet, a été accueillie par

les véritables premiers applaudissements dans la salle, malgré l'avertissement sévère donné dès le début de l'assemblée par le maire Richard qui les avait interdits, ne voulant surtout pas voir la foule se diviser en deux clans bien rangés.

Son insistance à vouloir réprimer toute manifestation d'appui ou de désaccord aux propos des intervenants a d'ailleurs eu pour effet de permettre à l'assemblée de se dérouler dans un climat serein du début à la fin malgré des expressions d'opinion parfois très contradictoires. Il a quand même semblé qu'il y avait dans la salle une majorité de gens qui n'appuyaient pas le projet de porcherie, même si celui-ci avait aussi son lot (surtout des producteurs agricoles) de gens qui y étaient favorables. On a aussi vu dans la salle un bon nombre de personnes venant de l'extérieur de la ville de Bécancour, y compris de la Mauricie.

Au terme de l'assemblée, Mme Renée Béland s'est déclarée très satisfaite de son déroulement, en soulignant qu'elle-même et les autres intervenants impliqués dans le pro-



jet avaient eu la chance de donner l'information à laquelle les gens avaient droit. Mme Béland était aussi contente d'avoir réussi à bien démontrer qu'il ne s'agissait que d'une petite entreprise familiale. Selon elle, l'information fournie mercredi soir va permettre aux gens qui ont assisté à l'assemblée de cheminer et de réaliser finalement les impacts positifs de ce projet.

Mme Béland a indiqué que le couple était toujours bien déterminé à aller de l'avant avec son projet de porcherie.

(Photo-Marcel Aubry)  
Mme Renée Béland et M. Joël Lemay, le couple du secteur Saint-Grégoire qui souhaite réaliser un projet de porcherie de type pouponnière sur sa ferme du boulevard des Acadiens, dans la ville de Bécancour.

# Les parents n'acceptent pas la décision de la commission scolaire

## Le dossier de l'école Marquis fait des vagues

Marcel Aubry  
Saint-Célestin

Les parents des enfants qui fréquentent l'école Marquis de Saint-Célestin n'acceptent tout simplement pas la décision qui a été rendue par le conseil des commissaires de la Commission scolaire La Rivéraine, plus tôt cette semaine, dans le dossier de cette direction d'école.

MM. Jean Richard et Jacques Morin, les deux parents à l'origine du mouvement de pression visant à convaincre la commission scolaire de maintenir dans son poste actuel la directrice intérimaire de cette école, Mme Sylvie Dupuis, ont fait part au Nouvelliste du refus des parents de l'accepter et cherchent actuellement un moyen de la contester.

Les deux hommes ont dit considérer que les commissaires avaient fait bien peu de cas des efforts déployés et des représentations faites par les parents dans ce dossier. Ils ont aussi eu l'impression que la

commission scolaire avait hâte d'en finir avec leurs doléances, mardi soir, pressée qu'elle était, selon eux, de confirmer une décision qui semblait être prise d'avance. M. Richard s'est montré surpris de cette décision, compte tenu des arguments qui avaient été apportés et de la pétition déposée à la commission scolaire.

Selon MM. Morin et Richard, les parents sont très déçus de la décision qui a été prise. Ils refusent de lancer la serviette et n'abandonnent pas pour le moment la lutte entreprise pour garder leur directrice d'école.

Le problème, selon eux, c'est qu'après avoir eu à composer successivement, depuis décembre 1996, avec MM. Marc Plante, Hervé Dionne et Mmes Jeanne-d'Arc Champagne et Sylvie Dupuis à la direction, ils ne se voient pas recommencer encore une fois avec un nouveau directeur d'école à compter du mois de janvier.

Selon M. Richard, les enfants ont

eux-mêmes appris avec beaucoup de tristesse qu'ils allaient perdre leur directrice car ils l'aimaient beaucoup et voulaient la garder. «On peut parfois admettre qu'on puisse se tromper», a-t-il dit, en parlant de la commission scolaire.

M. Morin ajoute que la confiance n'est plus là chez les enfants car ils savent que les choses sont à recommencer à tous les trois mois. Il ajoute que l'école Marquis a eu son cadeau de Noël lors de la réunion des commissaires et que ce n'était pas vraiment un beau cadeau.

### GAGNANTS CONCOURS la courte échelle et Le Nouvelliste

- Claude Noel, Berthierville
- William Cossette-Gervais, Saint-Narcisse
- Vicki B. Neault, Cap-de-la-Madeleine
- Pauline Bourassa, Saint-Boniface
- Étienne Francis, Gosselin
- Audrey-Anne Boily, Notre-Dame-du-Mont-Carmel
- Stéphane Germain, Shawinigan
- Marie Laurence Jacques, Trois-Rivières
- Annaël P. Grondin, Pointe-du-Lac
- Isabelle Dumas, Saint-Louis-de-France
- Michel Brisson, Saint-Jean-des-Piles
- Serge Simard, Trois-Rivières-Ouest
- Geno Gauthier, Shawinigan-Sud
- Denise Tousignant, La Tuque
- Andrée-Anne Laneuville, Trois-Rivières-Ouest
- Olivier Berthiaume, Trois-Rivières
- Claude Durand, Saint-Pierre-les-Beccquets
- Michael Genest, Saint-Gérard-des-Laurentides
- Johanne Fournier, Cap-de-la-Madeleine
- Louis-Philippe Toupin, Cap-de-la-Madeleine
- Manon Vallière, Sainte-Marthe
- Jonathan Blanchette, Nicolet
- Janine Alarie, Saint-Léon
- Marie-Eve Lacasse, Batiscan
- Claude Deveault, Louiseville

loto-québec			
★ Célébration 98 ★			
1 Cadillac Catera			
Tirage du 97-12-11 298D021			
(numéros non décomposables)			
97-12-01	263B329	97-12-06	268D776
97-12-02	364C859	97-12-07	201B680
97-12-03	550A310	97-12-08	250A678
97-12-04	466B501	97-12-09	153D515
97-12-05	203C677	97-12-10	501D921

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de départ entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

1 Cadillac Catera chaque jour du 1<sup>er</sup> au 31 décembre

Dalerie Simon  
Vêtements pour hommes et femmes

Solde avant Noël

20% à 50%

sur marchandise sélectionnée  
1420, boul. des Récollets, Trois-Rivières 372-9198

**Vous y êtes presque!**

Ne ratez pas notre page Attractions Canada et votre chance de gagner un voyage n'importe où au Canada!

C'est juste un peu plus loin, alors...  
**ouvrez l'oeil!**

# NOTRE PLUS GRANDE VENTE de l'année!

## Des idées-cadeaux originales pour tous les goûts et tous les budgets!



Un cadeau pour toute la famille!  
La télévision à domicile

avec **STAR CHOICE** SEULEMENT 24" DE LARGE

**SYSTEME COMPLET**  
Ne payez que pour les ensembles de programmes choisis

à partir de **795\$** par mois

à partir de **\$499<sup>#</sup>**

\*Après remise du fabricant

**ZENITH** Z25X22  
**TÉLÉVISEUR COULEUR**  
• Tube image à haut contraste  
• Son stéréo  
• Minuterie  
• Télécommande universelle

**25" stéréo**

**RABAIS 50\$**

**399<sup>99</sup>** Rég. 449\$

**SANYO** S2577  
**TÉLÉCOULEUR/MONITEUR**  
• Totalemment adapté au cinéma/maison  
• Télécommande super universelle  
• Affichage au menu en français  
• Entrées A/V, sortie audio variable

**25" stéréo**

**499<sup>99</sup>**

**ZENITH** 22107  
**MAGNÉSCOPE 2 TÊTES VHS**  
• Programmation à l'écran trilingue  
• Menu par icônes • Télécommande  
• Têtes auto-nettoyantes

**199<sup>99</sup>** Rég. 229\$

**SHARP** S976  
**MAGNÉSCOPE 4 TÊTES STÉRÉO HI-FI**  
• VCR plus • Têtes 19 Micron

**299<sup>99</sup>** Rég. 349\$

**JVC** J32820  
**TÉLÉVISEUR STÉRÉO**  
• Écran noir carré  
• Télécommande universelle  
• Son hyper surround  
• Résolution de 700 lignes

**32" stéréo**

**RABAIS 100\$**

**999<sup>99</sup>** Rég. 1099\$

**SONY** S3252Z  
**TÉLÉVISEUR STÉRÉO**  
• Tube Trinitron® noir foncé  
• Son ambiphonique Matrix Surround™  
• Télécommande universelle  
• Décodeur de sous-titres

**32" stéréo**

**MEUBLE TÉLÉ GRATUIT**

**1299<sup>99</sup>**

**HANDYCAM<sup>mc</sup>** S54  
**CAMÉSCOPE 8mm**  
• Exposition automatique programmée à 3 positions  
• Super sensibilité à faible éclairage

**KIT D'ACCESSOIRES GRATUIT**  
• SAC • CASSETTE • FILTRE

+ 25\$ de rabais sur une pile longue durée **STAMINA**

**SONY** S720  
**Fonctionnement sur piles AA avec adaptateur fourni**  
• Télécommande • Remote Commander • fournie

**RABAIS 130\$**

**569<sup>99</sup>** Rég. 699\$

**SHARP** S572  
**MAGNÉSCOPE 4 TÊTES GRATUIT**  
AVEC ACHAT DU CAMÉSCOPE SHARP SUIVANT MAGNÉSCOPE 4 TÊTES MONO

**FANTASTIQUE!**

**999<sup>99</sup>** VAL. 249\$

**SHARP** S572  
**MAGNÉSCOPE 4 TÊTES GRATUIT**  
AVEC ACHAT DU CAMÉSCOPE SHARP SUIVANT MAGNÉSCOPE 4 TÊTES MONO

**FANTASTIQUE!**

**999<sup>99</sup>** VAL. 249\$

## Pour les amateurs de musique, des suggestions-cadeaux

**KENWOOD** K102AR  
**RÉCEPTEUR AUDIO STÉRÉO AM/FM**  
• 50W x 2  
• Amplificateur de sortie discret

**199<sup>99</sup>**

**JVC** J352  
**RÉCEPTEUR AUDIO/VIDÉO DOLBY PRO-LOGIC**  
• 4 x 80 watts en ambiphonie  
• 2 entrées vidéo/3 entrées audio  
• Mémoire de 40 postes AM/FM • Télécommande A/V

**3 HAUT-PARLEURS GRATUITS**

**299<sup>99</sup>** Rég. 399\$

**FISHER** F920PKG  
**CHAÎNE STÉRÉO**  
• Chaines de 320 watts  
• Récepteur A/V ambiphonique Pro-Logic Dolby  
• Changeur de 60 CD  
• Magnétocassette à deux platines

**60 CD**

**999<sup>99</sup>**

**TEAC** T2200  
**LECTEUR DE DISQUES COMPACTS À CARROUSEL**  
• Carrousel 5 disques • Platine à chargement frontal à tiroir  
• Filtre numérique 18-bit à fréquence de suréchantillonnage octuple

**199<sup>99</sup>** Rég. 229\$

**FISHER** F300  
**MINI SYSTÈME D'ÉTAGÈRE**  
• Amplificateur stéréo 100 watts (total)  
• Double magnétocassette • Changeur de 3 CD  
• Synthesiseur AM/FM stéréo  
• Télécommande pleine fonction à 38 touches

**3 CD**

**379<sup>99</sup>** Rég. 449\$

**FISHER** F300  
**Encintes acoustiques 3 voies, 80/100 watts**  
• Jeu d'encintes ambiphonique Pro-Logic  
• MEUBLE VENDU SÉPARÉMENT

**999<sup>99</sup>**

**SONY** S4515PK  
**LECTEUR DE CD**  
• Accessoires complets de nécessaire automobile  
• Étanche aux protections d'eau  
• Protection antichocs de 10 secondes  
• 12 heures de lecture

**279<sup>99</sup>**

**CONCEPT II** de CAMCO  
**LAVE-VAISSELLE ENCASTRABLE**  
• Broyeur d'aliments intégré  
• 2 boutons • 4 cycles  
• 2 niveaux de lavage

**Exclusif à Aventure**

**RÉVERSIBLE BLANC SUR NOIR**

**NOIR SUR NOIR**

**RABAIS 70\$**

**FANTASTIQUE! 259<sup>99</sup>** Rég. 329\$

**? À COURT ? D'IDÉES ?**

Offrez un certificat-cadeau Aventure!

Échangeable dans tous nos magasins.

Disponible en valeur de **10\$ • 25\$ • 50\$**

**ON S'EMBALLÉ POUR**

**Centraide**

Faites emballer vos cadeaux de Noël dans tous nos supermagasins au profit de Centraide.

Les photos peuvent différer des modèles en vente. Certains articles ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. \*Durant 30 jours suivant l'achat aux mêmes conditions dans la même région, chez un marchand autorisé qui a la marchandise en stock. Détails en magasin.

### CHOIX ET SERVICE AUX MEILLEURS PRIX GARANTIS!

**PROGRAMME DE CRÉDIT-BAIL AVENTURE**

Une façon plus qu'abordable de vous procurer les produits dont vous avez toujours rêvé!

Financement par **CREDITLINK**

Détails en magasin.

**MEILLEURS PRIX GARANTIS**

LE CLIENT A DROIT à des PRIX GARANTIS après l'achat, si le même appareil est annoncé moins cher, dans les mêmes conditions, dans la même région, par un marchand autorisé qui a la marchandise en stock.

Détails en magasin.

**LA GARANTIE DE PERFORMANCE**

Le supplément Absolu à la garantie du fabricant. La garantie de Performance disponible à peu de frais uniquement chez Aventure, vous offre l'assurance de profiter de vos appareils sans souci.

**LIGNE DE SUPPORT INFORMATIQUE**

Service de support technique informatique à accès rapide

**1-900-565-6000**

2,99\$ la minute, Première minute GRATUITE!

**AVENTURE**

**LIVRAISON GRATUITE**

Détails en magasin.

**INTERNET**

Trouve d'accès complet à l'internet. Accès local instantané plus les logiciels dont vous avez besoin et ce, à très bas prix. Visitez notre site Internet: [www.a-e.com](http://www.a-e.com)

**PRIVILÈGES DU CLUB AVENTURE**

Dès que vous effectuez un achat chez Aventure Électronique vous obtenez des points qui vous donnent droit à des escomptes sur vos achats subséquents de 100\$ minimum.

Détails en magasin.

# VENTURE

## ELECTRONIQUE

meilleurs prix garantis\*

# RIEN À PAYER 1999

AUCUN PAIEMENT ET AUCUN INTÉRÊT<sup>#</sup> AVANT

## OUVERT jusqu'à 21 heures du lundi au vendredi

**SONY** S2732Z

**TÉLÉVISEUR MONITEUR COULEUR STÉRÉO**

- Contrôle à distance universel
- Son ambiphonique
- Sortie audio variable
- Entrée audio vidéo

RABAIS 50\$ **749<sup>99</sup>** Rég. 799\$

**HITACHI** H50EX20B

**Ultra NOIR à Haut Contraste**

**50" stéréo**

**TÉLÉVISEUR À PROJECTION**

- Resolution 750 lignes
- Filter peigne numérique
- Ambiphonie matricielle 20 watts
- Télécommande universelle illuminée
- Image sur image -Quick freeze-

**2399<sup>99</sup>**

**HITACHI** HR300

**CAMÉRA VHS**

- Stabilisateur Zoom 32X
- lampes 4 watt incorporées

**SAC GRATUIT**

**899<sup>99</sup>**

Pratique perceuse avec accessoires et mallette

**BLACK & DECKER**

**Gratuite** val.: 100\$

Détails en magasin.

avec toute activation d'un téléphone cellulaire analogique

**CANTEL AT&T**

PEB10 MOPC550

\*Activation avec Cintel™ AT&T™ requise. Détails en magasin.

Nouvelle promotion!

**CANTEL AT&T**

**19<sup>95</sup>\*** par mois

PRÉPARÉE JUSTE POUR VOUS!

**Vous obtenez...**

- 100 minutes en tout temps
- 1<sup>re</sup> minute **GRATUITE** sur 100 appels reçus

**AUCUN CONTRAT**

\*A l'achat du téléphone à 149\$

\*Activation avec Cintel™ AT&T™ requise. Détails en magasin.

© Rogers Cintel Inc. © AT&T Corp. Utilisé sous licence.

**JVC** VHS J640U

**MAGNÉTOSCOPE 4 TÊTES HI-FI STÉRÉO**

- Decodéur MTS stéréo
- Réglages automatiques de l'horloge/Synchronisateur

**329<sup>99</sup>**

**PLUS 50\$**

de crédit, applicable sur la première facture d'activation d'un téléphone cellulaire

Détails en magasin.

**TOSHIBA** T663

**MAGNÉTOSCOPE 4 TÊTES HI-FI STÉRÉO**

- Programmation VCR plus
- 4 têtes avec double azimuth

**329<sup>99</sup>**

**Canon** C10V

**CAMÉSCOPE 8 MM**

- Objectif zoom optique x16 de Canon
- Affichage couleur
- 3 po. à cristaux liquides
- Haut-parleur incorporé

**SAC GRATUIT**

**799<sup>99</sup>** Rég. 899\$

**Panasonic** P557K

**VHSC CAMÉSCOPE avec ÉCRAN COULEUR DE 3,2 PO À CRISTAUX LIQUIDES**

- Zoom optique 16x
- Zoom rapide (2x)
- Système Hi-Tech-4 à 4 têtes vidéo

**SAC GRATUIT**

**899<sup>99</sup>** Rég. 999\$

meilleurs prix garantis à des prix tout aussi réjouissants!

**Technics** T908B

**SYSTÈME AUDIO AMBIPHONIQUE**

**TOTAL 280 W**

- Récepteur Dolby Pro-Logic 4 x 70 watts
- Lecteur CD avec carrousel à 5 disques
- Magnétophone à double platine avec auto-inversion
- MEUBLE VENDU SÉPARÉMENT

RABAIS 100\$ **899<sup>99</sup>** Rég. 1049\$

**SANYO** S150

**CHAÎNE STÉRÉO D'ÉTAGÈRE**

- Lecteur à 1 CD
- Magnéto-cassette à deux platines
- Enceintes acoustiques
- 2 voies à écart accordé
- Télécommande 22 touches

RABAIS 50\$ **199<sup>99</sup>** Rég. 249\$

**PIONEER** P156

**MINI CHAÎNE**

- Chargeur 3 CD
- Platine à cassette full-logic avec recherche de plage
- Illumination double
- Haut-parleurs 2 voies à réponse linéaire en puissance

RABAIS 50\$ **399<sup>99</sup>** Rég. 449\$

**SONY** S157

**BALADEUR**

- Lecteur cassette et AM/FM stéréo
- Piles rechargeables et chargeur inclus
- Boîtier mince
- Attache de ceinture

**59<sup>99</sup>**

**SUPER ACHAT** K883

**PORTATIF AVEC LECTEUR LASER**

- Égalisateur 3 bandes
- Simple cassette
- CD avec 2 programmes

**99<sup>99</sup>**

**SANYO** S150

**LECTEUR DE CD PERSONNEL**

- Convertisseur N/A 1 bit
- 3 modes de répétition: une/toutes/programmation
- Programmation CD 16 plages
- Casque d'écoute et adaptateur du CA inclus

RABAIS 20\$ **79<sup>99</sup>** Rég. 99\$

**Panasonic** PS11

**RADIO CASSETTE AVEC LECTEUR LASER**

- Enceintes avec séparateur acoustique et écart reflex
- Système XBS d'accentuation des graves
- Convertisseur MASH à 1 bit
- Système d'éjection souple
- Système d'opération facile

**149<sup>99</sup>**

**CASIO** C80

**CLAVIER AVEC ADAPTATEUR CA**

- 49 touches pleine grandeur
- Polyphonie à 8 notes
- Entrée pour écouteurs
- 100 rythmes différents/100 sons

**159<sup>99</sup>**

**RIEN À PAYER AVANT JANVIER 1999**

AUCUN PAIEMENT AUCUN INTÉRÊT<sup>#</sup>

SUR ENSEMBLE COMPLET SÉLECTIONNÉ DE COMPAQ

**COMPAQ** L'ENSEMBLE IDÉAL!

- ENSEMBLE DE HAUT-PARLEURS MULTIMÉDIA *Messina* 3 x 30 WATTS
- 2 haut-parleurs amplifiés
- 1 haut-parleur amplifié d'extrêmes graves
- SUPERBE MEUBLE design noir

- MONITEUR COULEUR SVGA
- SCANNER 30 bits, scan plus d'un milliard de couleurs
- ORDINATEUR COMPAQ 2200

Processeur	Mémoire	Disque rigide	CD ROM	Modem
180 MHz	16 Mb	1.6 Gb	8X	33.6

- MANETTE DE JEU pour améliorer vos performances
- SOUSIS ERGONOMIQUE
- IMPRIMANTE NEC À JET D'ENCRE imprimant jusqu'à 16 millions de couleurs
- CLAVIER 104 touches, française ou anglaise au choix

**LE TOUT SEULEMENT 2099<sup>99</sup>\***

**FINANCEMENT 1999 AUSSI DISPONIBLE SUR**

- ENSEMBLE COMPAQ 4505 **2399<sup>99</sup>**
- ENSEMBLE COMPAQ 4508 **2749<sup>99</sup>**
- ENSEMBLE COMPAQ 4528 **2949<sup>99</sup>**

Rabais postal inclus dans tous les prix

\*Après rabais postal

#Sur ensembles sélectionnés de COMPAQ à prix régulier. S.A.C. Ne payez que les taxes. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Détails en magasin.

†Sur une vaste gamme de produits sélectionnés à prix régulier, excluant les produits informatiques. S.A.C. Ne payez que les taxes. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Détails en magasin.

**Trois-Rivières SUPERMAGASIN**

4520 boul. Royal Trois-Rivières-Ouest (819) 691-4520

**MAXI BOUTIQUE** 1, Place de Mauricie SHAWINIGAN (819) 539-1171

**PLAZA MAURICIE**

**BOUTIQUES** LES RIVIÈRES 4375, boul. des Forges, TROIS-RIVIÈRES (819) 378-3807  
GALERIES DU CAP 300, rue Barkoff, CAP DE LA MADELINE (819) 691-2575

# Un succès remarquable

Plus de huit tonnes de denrées pour l'opération «Grande moisson»

Roger Levasseur  
Trois-Rivières

■ La collecte de denrées non périssables organisée par Moisson Mauricie dans dix supermarchés du Trois-Rivières métropolitain a été couronnée de succès. Menée sous l'appellation de la «Grande moisson», cette collecte aura permis d'amasser plus de huit tonnes, soit l'équivalent de 15 205 boîtes de conserves de 540 ml, le tout d'une valeur de plus de 25 000 \$.

L'objectif qui avait été fixé à six tonnes, soit l'équivalent de ce qu'on avait amassé lors d'une collecte semblable, cet été, a donc été largement dépassé.

«C'est tout un tour de force quand on sait que le temps des fêtes est une période de sollicitation de toutes parts. La surprise fut doublement bien accueillie si on considère qu'un montant de 5020 \$ a été recueilli en argent. Il faut aussi préciser que la dernière collecte s'est effectuée dans dix supermarchés alors que celle de cet été l'avait été dans douze», a fait ressortir la coordonnatrice de l'opération, Mme Roxanne Martel.

Les dirigeants de Moisson Mauricie ont mentionné que 50 % des denrées amassées seront remis aux organismes des quartiers qui ont participé à la collecte. Chaque supermarché où se faisait une collecte était en effet parrainée par un organisme bénévole.

La balance des huit tonnes sera distribuée à l'ensemble des 98 organismes bénéficiaires de Moisson Mauricie, à la grandeur de l'ancienne région 04.



L'opération «Grande moisson» menée dans dix supermarchés de la région a obtenu un succès éclatant. Sur la photo, on aperçoit de gauche à droite, M. Patrice Boudreau, président de Moisson Mauricie, Mme Louise Cossette, directrice générale et Mme Roxanne Martel, coordonnatrice de l'opération.

Le président de Moisson Mauricie, M. Patrice Boudreau, a tenu à remercier grandement tous les commerçants, organismes et bénévoles impliqués dans cette opération. Pour le président Boudreau, un tel succès est probablement le signe d'une reprise économique, même si la population de la Mauricie a toujours été

généreuse.

M. Boudreau note toutefois que parallèlement à la générosité accrue de la population, Moisson Mauricie reçoit des demandes plus nombreuses pour bénéficier de sa banque alimentaire.

«C'est comme si le fossé entre bien nantis et démunis s'élargis-

sait», a commenté le président de Moisson Mauricie.

Mme Louise Cossette, directrice générale de Moisson Mauricie, a rappelé de son côté que l'organisme distribue plus de 1,5 million kg de nourriture par année, à près de 100 organismes répartis dans l'ancienne grande région 04. ●

## Délai demandé

Shawinigan (SR)

■ La révision du schéma d'aménagement de la MRC Le Centre-de-la-Mauricie n'est toujours pas complétée, si bien que les maires ont demandé, et obtenu, un délai au ministère des Affaires municipales. Les points toujours en litige portent notamment sur des définitions de termes concernant le parc industriel régional et au sujet du statut des villes-centres.

Au printemps dernier, la création d'un parc industriel régional et surtout son éventuelle localisation avaient fait couler beaucoup d'encre et fait l'objet de discussions animées entre le député de Laviolette Jean-Pierre Jolivet et la Ville de Shawinigan.

«C'est plutôt une question de phraséologie», minimise le préfet de la MRC et maire de la municipalité de Saint-Élie, M. André Garant. «Ce sont des points politiques qui restent à régler. D'après moi, tout va être complété d'ici le 15 février», ajoute-t-il.

La demande de prolongation a permis aux nouveaux maires, élus en novembre dernier, de prendre connaissance du schéma d'aménagement et du plan de développement stratégique. Le délai permettra également aux instances de la MRC de mettre à jour toutes les modifications entraînées par la création du Conseil local de développement (CLD). L'assemblée générale au cours de laquelle le nouveau conseil d'administration sera formé aura lieu le 18 décembre prochain. ●

# SEARS

# SAMEDI, OUVERTURE À 8 H

# SUPER

# samedi

et

# dimanche

LES SAMEDI ET DIMANCHE 13 ET 14 DÉCEMBRE 1997

OFFRES SPÉCIALES D'OUVERTURE SAMEDI DE 8 H À 10 H

RABAIS SUPPLÉMENTAIRE DE **30%**  
MODE D'AUTOMNE POUR ELLE  
À PRIX DÉJÀ RÉDUITS DE **30%**

Choix parmi Jones Studio<sup>MD</sup>, Tan Jay<sup>MD</sup>, Natural Issue<sup>MD</sup>, Point Zero<sup>MD</sup>, R & R<sup>MD</sup> et autres grandes marques!  
La sélection peut varier suivant les magasins. Certaines marques sont vendues dans certains magasins seulement. Après 10 h, rabais 15%. Les rabais ne peuvent pas être combinés.

ARRIVEZ TÔT POUR PROFITER D'UN GRAND CHOIX. DANS LA LIMITE DES STOCKS!

Prix de réclame en vigueur les samedi et dimanche 13 et 14 décembre 1997  
dans la limite des stocks disponibles

# Le froid fait l'affaire des pourvoyeurs

La saison de pêche au poulamon pourrait débiter à temps cette année

J.-André Dionne  
Cap-de-la-Madeleine

■ Le froid des derniers jours fait l'affaire des pourvoyeurs de la rivière Sainte-Anne qui se sont activés, depuis lundi, à renforcer le court de glace, dans le but de procéder à l'installation des lignes de transmission électriques et des cabanes, à temps pour la saison de pêche au poulamon.

La situation contraste évidemment avec celle de l'an dernier alors que la rivière était à l'eau claire, à Noël, la pêche aux petits poissons des chenaux n'ayant débuté qu'après le

jour de l'an.

«Cette année la glace s'est formée tôt, à pleine largeur entre les deux rives; ceci permettra aux pourvoyeurs de prendre le temps qu'il faut pour procéder à leurs installations afin d'être prêts pour l'ouverture de la saison qui aura lieu le 26 décembre», a affirmé le directeur général de l'Association des pourvoyeurs, M. Guy-Paul Brouillette, en se rappelant que les pourvoyeurs avaient connu une telle situation, dans les années 80, alors que la saison de pêche avait débuté le 14 décembre.

Avec le moratoire sur la pêche commerciale, la date annuelle de la saison de pêche a été

fixée au 26 décembre, ceci dans le but de restaurer la ressource.

La plupart des 27 pourvoyeurs ont d'ailleurs commencé, depuis lundi, à épaissir la glace, à l'aide de pompes, dans le but de tracer les chemins et de procéder à l'aménagement du village, qui devrait comporter cette année au-delà de 600 chalets de pêche. L'an dernier, il avait fallu attendre après le jour de l'An pour accueillir les premiers pêcheurs parce que l'hiver avait tardé à se montrer le bout

du nez. La saison de pêche aux petits poissons des chenaux, qui devrait occuper environ 175 travailleurs pour huit semaines, sera sous la présidence d'honneur de Mme Anne-Marie Parenteau de CKTM-TV. L'Association des pourvoyeurs dévoilera le programme de la saison, jeudi, à l'occasion d'une conférence de presse. On fera état également du rapport final à l'étude d'ensablement, commandée dans le but de procéder au creusement de la rivière.



(Image-Média Mauricie: Lynn Berthiaume)  
Le président de l'Association des pourvoyeurs de la rivière Sainte-Anne, M. Guy-Paul Brouillette, en compagnie d'un pourvoyeur, M. Jacques Lefebvre, constate le travail effectué, depuis le début de la semaine, pour renforcer le couvert de glace de la rivière, en vue de la saison de pêche au poulamon.

*Les Ballets de Trois-Rivières*

**NOUVEAU LOCAL** **INSCRIPTION**

**PORTES OUVERTES**

**NOUVEAUX COURS**

**SAMEDI 13 DÉCEMBRE de 8 h 45 à 14 h**  
1505, rue Royale, Trois-Rivières  
(centre-ville, coin des Forges, local 325)

**LES BALLETS DE TROIS-RIVIÈRES**

PROFESSEURES QUALIFIÉES ACCOMPAGNÉES D'UNE PIANISTE

1505, rue Royale (coin des Forges) local 325, Trois-Rivières

Pour renseignements : **LOUISE BRISSON 373-5646**

# SEARS

## SAMEDI SEULEMENT!

# de 8 h à 10 h

**Rabais additionnel 25%**  
SUR TOUTE LA MODE SOLDÉE POUR HOMMES ET ENFANTS ET SUR TOUTES LES CHAUSSURES SOLDÉES POUR LA FAMILLE  
Après 10 h, rabais 15%. Les rabais ne peuvent être combinés.

Maintenant **Moitié prix\***  
**TOUTES LES CHEMISES HABILLÉES POUR HOMME**  
\*Les rabais s'appliquent aux prix Sears d'origine. Certains prix peuvent avoir déjà été réduits.

**Moitié prix**  
**JOUETS BABY 'TICKLE ME'**  
Figurines 11 po en peluche Baby Big Bird<sup>MD</sup>, Ernie et Cookie Monster<sup>MD</sup>. Sur 2 piles 'AA' comprises.  
Rég. Sears 19,99. Ch. **9,99**

**Rabais 40%**  
**TOUTS LES VÊTEMENTS DE SKI POUR ELLE**  
Choix comprenant pantalons de ski, vestes et combinaisons. Divers modèles et couleurs.  
Après 10h, rabais 30%. Les rabais ne peuvent être combinés.

**Rabais 40%**  
**TOUTS LES VÊTEMENTS D'EXTÉRIEUR TOUT-ALLER À PRIX ORDINAIRES POUR LUI**  
Vestes et blousons à bourre de duvet ou de polyester.

**Moitié prix**  
**MODE MASCULINE R & R<sup>MD</sup> ET INTERSECT<sup>MD</sup>**  
Marque Intersect disponible dans certains magasins seulement.

**Rabais 40%**  
**TOUTS LES CHEMISIERS POUR ELLE**  
En tailles standard, V.I. Petites<sup>MD</sup> et Image<sup>MD</sup> 18+.

**Rabais 20%**  
**Tous les petits appareils ménagers Kenmore<sup>MD</sup>.**  
Après 10 h, Rabais 15%. Les Rabais Ne Peuvent Être Combinés.

**Moitié prix**  
**JEU DE 3 SERVIETTES DE NOËL BRODÉES**  
En coton. Comprend 1 serviette de bain et 2 essuie-doigts. N° 38218. Rég. Sears 26,99. Le jeu **12,99**

**Rabais 40%**  
**TOUTS LES ACCESSOIRES D'HIVER À PRIX ORDINAIRES POUR HOMME**  
Choix comprenant chapeaux, mouflés, gants et foulards.

**Rabais 40%**  
**TOUTES LES ROBES DE BÉBÉ**  
Tailles tout-petit jusqu'à 3X. Choix pouvant varier selon le magasin. Rég. Sears 24,99-39,99. Ch. **14,99-23,99**

**Rabais 40%**  
**TOUTS LES PANTALONS TOUT-ALLER À PRIX ORDINAIRES POUR GARÇON, TAILLES 7-18**  
Choix variant selon le magasin. Rég. Sears 24,99-49,99. Ch. **14,99-29,99**

Maintenant **17<sup>99</sup>**  
**PANTALONS DE VELOURS CÔTELÉ LEVI'S<sup>MD</sup> À MOITIÉ PRIX POUR GARÇON ET FILLE, TAILLES 2-6X**  
Rég. Sears 34,99. Ch. **17,99**  
\*Le rabais s'applique aux prix Sears d'origine. Certains prix ont peut-être déjà été réduits.

**Rabais 40%**  
**TOUTS LES GANTS POUR FEMME**  
Choix de modèles en cuir, en suède, en acrylique, transformables et plus.

**Rabais 40%**  
**TOUTES LES PANTOUFLES DOUBLÉES PELUCHE POUR HOMME ET FEMME**  
Choix variant selon le magasin. Rég. Sears 14,99-39,99. Paire **8,99-23,99**

**Rabais 40-60%**  
**CERTAINES DÉCORATIONS DE NOËL**

**Rabais 60%**  
**DIFFÉRENTS EMBALLAGES DE NOËL**  
Rég. Sears 4\$. Ch. **1,49**

**Moitié prix**  
**TOUTS LES MOULES DE MÉTAL**  
Moules à gâteau, à muffin, plaques à biscuits et plus. Rég. Sears 5,99-46,99. Ch. **2,39-18,79**

**Moitié prix**  
**SCIE CIRCULAIRE 7¼ po 11 A. Lame en acier à 20 dents. N° 21017. Rég. Sears 119,99. Ch. **59,99****

**Moitié prix**  
**ACCESSOIRES MOLLETONNÉS À PRIX ORDINAIRES POUR ELLE**  
En polyester. Choix comprenant mitaines, cache-nez. Après 10 h, rabais 25%. Les rabais ne peuvent être combinés.

**Rabais 55%**  
**DRAPS COLORMATES<sup>MD</sup> À L'UNITÉ EN PERCALE 200 FILS AU PO<sup>2</sup>**  
Formats 1 pl., 2 pl. et G 2 pl. N°s 56930-5. Rég. Sears 17,99-39,99. Ch. **8,09-17,99**

**Prix de réclame en vigueur de 8 h à 10 h le samedi 13 décembre 1997**  
dans la limite des stocks disponibles. Achats en personne seulement. Certains articles ont peut-être été soldés au cours de la semaine dernière.

# Éditorial

## Pourquoi remplacer Daniel Jacoby?

Bernard Champoux

C'est connu depuis longtemps: Me Daniel Jacoby, le protecteur du citoyen, dérange le gouvernement Bouchard qui aimerait bien s'en débarrasser et le remplacer par madame Rita Bédard, une haute fonctionnaire de l'État.

Cependant, ce choix ne fait pas l'affaire des libéraux de sorte que Me Jacoby occupe son poste sans mandat officiel depuis septembre dernier, en attendant que le gouvernement et l'opposition en viennent à une entente.

On peut donc comprendre le protecteur du citoyen de se dire mal à l'aise de se retrouver coincé au centre d'un différend politique qu'il n'a aucunement provoqué. Mais même assis «entre deux chaises», ce dernier n'a pas l'intention de démissionner, pour l'instant, ni de prendre sa retraite.

Le torchon brûle entre le gouvernement et Me Jacoby depuis que celui-ci a suggéré une amnistie pour 600 contribuables qui s'estimaient lésés par la décision du ministère du Re-

venu d'abolir les abris fiscaux dans les domaines de la recherche et du développement.

Le premier ministre Lucien Bouchard s'est toujours défendu de relier cette intervention du protecteur du citoyen avec la décision de ne pas renouveler son mandat, mais un incident survenu dans un restaurant de la Grande Allée, à Québec, le printemps dernier, laisse croire le contraire.

Selon la version de l'opposition officielle, le chef de cabinet du premier ministre, Hubert Thibault, aurait alors apostrophé cavalièrement Daniel Jacoby et lui aurait annoncé que son mandat ne serait pas renouvelé le 31 août à cause de quelques prises de position qui avaient déplu au gouvernement, dont celle mentionnée ci-dessus.

Si les faits racontés sont vrais, il faut se demander si le gouvernement n'est pas en train de détruire toute la crédibilité attachée à la fonction de protecteur du citoyen. Sans rien enlever à la personne choisie pour lui succéder, il faut se demander si elle possède une indépendance d'esprit assez large et la force voulue

pour affronter le gouvernement sur des questions d'équité.

À ce niveau, Me Jacoby n'a rien à se reprocher depuis qu'il a été nommé au poste de protecteur du citoyen en 1987. Il n'a jamais reculé devant le pouvoir et conséquemment, les péquistes veulent lui en faire payer la note. Dans les mêmes circonstances, les libéraux n'auraient pas mieux agi, mais pour le moment ce ne sont pas eux qui sont en cause.

Il serait souhaitable, d'une part, que Daniel Jacoby ne lâche le morceau tant qu'on ne lui aura pas signifié la porte de sortie et les raisons pour lesquelles il ne fait plus l'affaire; et d'autre part, que le chef de l'opposition Daniel Johnson continue de s'opposer à la recommandation du gouvernement quant à la nomination de madame Bédard.

Au même titre que le vérificateur général, le protecteur du citoyen a droit à l'entière liberté de mouvement et on ne peut tolérer qu'un gouvernement s'attaque à une institution dont il a d'ailleurs lui-même contribué à mettre en place.

### Bloc-notes

#### «Restez tranquilles!»

La semaine dernière, 108 manifestants du commando-bouffe «ont été arrêtés après avoir pris d'assaut le restaurant Le Montréalais, de l'hôtel Reine-Élisabeth, dans le cadre d'une manifestation pour dénoncer la faim et l'inégalité sociale à Montréal» (*Le Devoir*, 6 décembre 1997, p.A3).

Où allons-nous si les affamés ne se tiennent plus tranquilles? Si les pauvres ont assez de leur pauvreté? Et les miséreux, assez de leur misère? Où allons-nous si la passivité et son lot d'humiliations cèdent la place à la colère et à la révolte? Et nous, qu'aurons-nous fait pour éviter que le désespoir fasse le lit de la violence? Restons-nous longtemps sourds à ces questions? Je crains que oui. Le durcissement des coeurs ne correspond que trop bien à l'amollissement des consciences.

Au début du siècle, le grand bourgeois Maurice Barrès rappelait à l'ordre les amateurs de justice sociale: «Que les pauvres aient le sentiment de leur impuissance, voilà une condition première de la paix sociale.» Tant et aussi longtemps que perdurera chez les pauvres ce sentiment d'impuissance, d'autres pourront jouir de leurs richesses en toute tranquillité. Selon Tolstoï: «la tranquillité est une malhonnêteté de l'âme.» Chaque jour, on s'évertue un peu plus à lui donner raison.

Jeune étudiant, à l'épicerie où je travaillais, j'aurais été marqué par des scènes édifiantes. Comme le jour où un homme au visage mal rasé, accompagné de ses deux enfants à qui il flanquait des taloches parce qu'ils bourdonnaient comme des guêpes autour du panier à provisions, s'est présenté à la boucherie réclamant trois livres de «baloné» et trois livres de poulet pressé, le tout «tranché mince», évidemment. Il suivait de près un autre client qui venait tout juste de commander un livre de filet mignon qu'on avait dû, chose rare, hacher. C'était pour l'anniversaire de son chien.

Un autre jour, c'est une jeune femme qui s'est retrouvée au comptoir des produits laitiers. Elle avait l'air hagard. Elle a pris une pinte de lait qu'elle a dissimulée sous son manteau. Un camarade de travail et moi l'avons vue faire. Nous ne savions pas comment réagir. En fait, nous le savions. Mais il est difficile de ne pas faire honnêtement son travail. Traquer les voleurs faisait partie de nos fonctions. Néanmoins, pourchasser une femme qui vole du lait était au-dessus de nos forces. Nous avons eu un moment de faiblesse. Elle est sortie sans payer. J'ignore encore si l'on doit

en tirer une morale.

Dans *Ce que je crois*, Jean Guéhanno remarque que nos «propos édifiants sur la liberté ne sont trop souvent que propos d'hommes qui ont mangé et sont à peu près certains de toujours désormais manger à leur faim. [...] Un homme qui a faim n'est pas libre. La liberté de manger commande toutes les autres. Manger est le commencement de la liberté et de l'égalité.» Il conclut ce passage par une mise en garde: «Notre liberté de parvenus ne peut pas ne pas être en péril au milieu d'un monde affamé.»

Pardonnez-moi cette citation un peu longue. Devant les réponses un peu courtes que nous faisons à la pauvreté, il est normal qu'on prenne le risque d'être un peu long.

En voilà un autre qui ne se tient pas tranquille, Me Daniel Jacoby, le Protecteur du citoyen. Il est dans une situation plutôt embarrassante. Au mois d'août dernier, le gouvernement social-démocrate de Lucien Bouchard ne renouvelait pas son mandat. Depuis, on lui cherche un successeur. En attendant, il ouvre l'oeil et le bon. M'est avis qu'il fait bien son travail, celui-là.

Le grand tort de Me Jacoby, c'est de prendre son rôle de Protecteur du citoyen au sérieux. De révéler au grand jour «des injustices flagrantes». Et surtout, de le faire sans mâcher ses mots. Dans son rapport annuel déposé mardi dernier à l'Assemblée nationale, le Protecteur du citoyen a qualifié «de pauvres sans statut», des étudiants et des travailleurs au salaire minimum (*Le Nouvelliste*, 10 décembre, p.8).

Me Jacoby souligne que ces gens sont obligés de payer la prime maximale d'assurance médicaments alors qu'ils sont presque dans la même situation financière que des assistés sociaux et des personnes âgées. «C'est une autre injustice, déclare-t-il sans ambages. C'est une incidence pernicieuse du régime d'assurance médicaments» (*Ibid.*).

«Injustice», «incidence pernicieuse», un gouvernement a beau prôner l'indépendance, lorsqu'elle s'affirme sur un ton aussi passionné, il a raison de la craindre.

«Sept cent cinquante mille Québécois dépendent de l'aide sociale, 200 000 reçoivent des prestations de l'assurance-emploi, 168 000 ne gagnent que le salaire minimum. Au moins un Québécois sur sept est mal pris» (*L'actualité*, édition du 15 décembre, p.12). Et parmi tous ces «mal pris», 108 seulement ont voulu s'offrir un brunch aux frais de la princesse. Vraiment, ceux-là, ils seraient mieux de rester tranquilles! ●

### L'OPTIMISME REVIENT AU QUÉBEC 000



### Votre opinion

#### À qui la faute?

■ Depuis quelques semaines, on a recommencé à discuter du dossier du palais de justice de Trois-Rivières et à questionner le rôle des avocats et avocates.

Dans un document du ministère de la Justice rendu public en 1985 (!) l'on faisait le constat suivant, à savoir: «Depuis longtemps, l'insuffisance d'espace, le manque de locaux de toute nature, le mélange des types de circulation et des clientèles font que ce bâtiment ne répond pas aux besoins des justiciables, de la magistrature, des officiers de justice et des employés.»

Douze ans plus tard, la situation n'a guère changé.

Durant ce temps, les avocats et avocates ne sont pas demeurés inactifs, ayant produit deux rapports (juin 1993 et septembre 1995), adopté plusieurs résolutions et participé à des coalitions.

Mais on ne construit pas un palais de justice avec des rapports, des résolutions et des pétitions, on le fait quand les autorités politiques en ont la ferme volonté.

Ce sont les autorités politiques

et non les avocats, qui sachant que le palais de justice de Trois-Rivières est inadéquat et dangereux, ont choisi d'élever à son côté un prestigieux musée.

Le rôle des avocats était de fournir les outils aux autorités politiques et ce travail a été fait.

Si rien n'a encore bougé, ce n'est certes pas la faute des avocats et avocates.

Pierre Saint-Amant, bâtonnier  
Barreau de la Mauricie

#### Aux banques à faire leur part!

■ Dernièrement, la compagnie Impérial Tobacco annonçait qu'elle se retirait de toutes ses commandites dans le domaine sportif et culturel.

C'est très dommage que nos gouvernements n'aient pas pris le temps de penser davantage avant d'imposer une loi sur le tabac, qui, malgré tout, ne changera pas grand-chose. Probablement que les autres compagnies de tabac se retireront aussi des commandites.

Pourtant, grâce à eux, les loisirs et les sports pouvaient compter sur

de généreux commanditaires. Et de grands événements tels que les Grands Prix de Trois-Rivières et de Montréal risquent de disparaître à tout jamais.

Étant donné que les gouvernements semblent insensibles à l'opinion publique, il faudra certainement trouver ailleurs d'autres bailleurs de fonds. Je pense particulièrement aux «banques» qui, année après année, annoncent des profits extrêmes. Ce serait peut-être à leur tour maintenant de voir à la continuité de tous ces événements qui étaient financés par les compagnies de tabac.

Presque tout le monde est client d'une banque. Ce serait un juste retour des choses qu'elles s'impliquent un peu plus.

Aussi, nous voyons actuellement nos gouvernements couper dans tous les domaines et piger un peu partout dans les fonds et les acquis sans consulter personne. Alors, pourquoi ces gouvernements n'iraient pas piger dans les profits astronomiques des banques?

Je souhaite que ces deux idées fassent leur chemin. Il y a certainement quelque chose de positif à en tirer.

Marcel Charette  
Trois-Rivières-Ouest

### Le Nouvelliste

Fondé le 30 octobre 1920  
1920, Bellefeuille  
Trois-Rivières - G9A 3Y2  
(819) 376-2501 (jour) 376-3659 (soir)  
lenouvelliste@tr.cgocable.ca

Président et éditeur:  
Jean Sisto

Rédaction:  
Rédacteur en chef: Bernard Champoux  
Directeur de l'information: André Poitras  
Chef de papeterie: Michel Saint-Amant  
Télécopieur: (819) 376-0946

Publicité - Marketing  
Directrice: Genevieve Panneton  
Annonces locales: André Garceau  
Promotion et annonces classées: Céline Parent  
Télécopieur: (819) 691-4356

Tirage:  
Directeur: Mario Poirier  
Finances et administration:  
Directeur: Alain Rocher

Production:  
Directeur: Marc Pronovost  
Imprimé à TROFFSET  
Directeur: Fernand Sylvain



MEMBRE DE ABC  
Émission de publication  
enregistrement no. 0746

# L'écart se creuse entre les provinces

## La conférence des premiers ministres s'ouvre sur fond de brouilles

**Huguette Young**  
Ottawa (PC)

■ Guerre de compétences, colère de l'Ouest face à Kyoto, affrontement prévisible sur les politiques sociales, rien n'assurait, hier, un dénouement heureux de la Conférence fédérale-provinciale des premiers ministres, qui s'ouvre aujourd'hui à Ottawa.

Donnant le ton à cette conférence, le premier ministre Lucien Bouchard est revenu, hier, sur sa proposition choc lancée la veille. Il souhaite qu'Ottawa gèle ses dépenses pendant deux ans et que le fédéral consacre 75 pour cent de ses surplus budgétaires à des réductions d'impôts pour les contribuables. Une autre tranche de 25 pour cent serait remise aux provinces sous forme de points d'impôts pour financer les programmes sociaux.

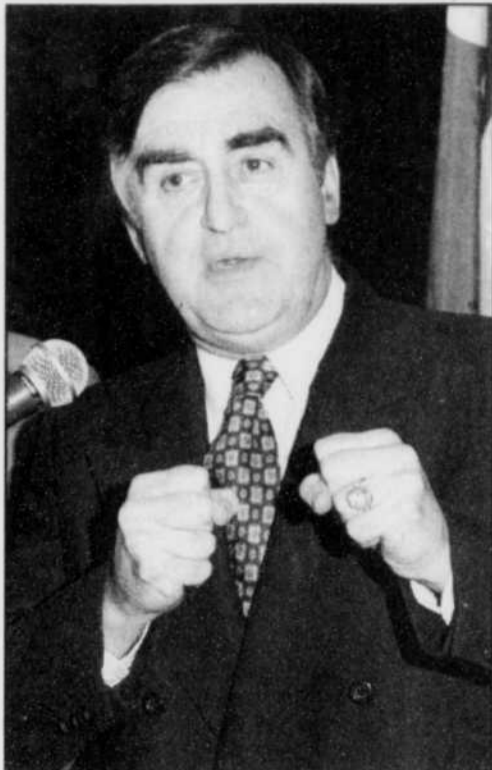
M. Bouchard, qui assistait en soirée, hier, à un dîner privé au 24 Sussex en compagnie de ses collègues provinciaux, souhaitait trouver des alliés à cette proposition.

Loin d'être pessimiste, il indiquait qu'il ne voyait aucune «distinction fondamentale» entre sa proposition et celle exprimée par les provinces à la Conférence des ministres des Finances, et qu'il était prêt à mettre de l'eau dans son vin.

«Il n'y a pas de chiffre magique. Si le fédéral pense - et les autres provinces - que ce n'est pas 75, c'est 70, on peut le regarder. On est prêts à discuter, nous, on est ici pour travailler ouvertement, de façon souple mais énergique», a-t-il expliqué au cours d'une conférence de presse à Hull.

M. Bouchard a souligné dès le départ qu'il ne cherchait pas l'affrontement mais l'écart semblait se creuser, hier, entre Québec, les provinces et Ottawa.

Rejetée catégoriquement par les ministres fédéraux Stéphane Dion et Paul Martin, la proposition Bouchard ne semblait pas non plus à prime abord trouver d'échos chez les autres provinces.



(Photo - PC)  
**Le premier ministre du Québec, Lucien Bouchard**

En arrivant hier dans la capitale, le premier ministre terre-neuvien, Brian Tobin, s'en dissociait totalement. «Il ne faudrait pas s'en étonner et se mettre en colère. Je pense qu'il faudrait hocher de la tête poliment et continuer la réunion», proposait-il à ses collègues provinciaux.

Selon lui, au lieu de relancer la guerre des compétences, les provinces devraient faire front commun pour convaincre Ottawa d'augmenter ses transferts aux provinces en matière de santé et d'éducation postsecondaire dans son budget de février.

Plus diplomate, le premier ministre de la Saskatchewan, Roy Romanow, n'a pas

rejeté la proposition québécoise du revers de la main mais il trouve son idée de «fédéralisme coopératif» meilleure. Il a promis de tout faire pour ne pas «isoler le Québec». «M. Bouchard a beaucoup à dire sur les politiques sociales et je vais écouter», a-t-il lancé.

De tous les volets discutés à cette conférence - prestation nationale pour les enfants, stratégie jeunesse, renouvellement de l'union sociale -, c'est dans le domaine de la santé et des politiques sociales que les étincelles risquent de jaillir.

Sauf pour le Québec, qui s'en dissocie totalement, les provinces ont mis sur la table l'idée d'une entente sur l'union sociale pour encadrer le pouvoir fédéral de dépenser, de même qu'un mécanisme de cogestion pour interpréter la Loi canadienne sur la santé.

Ces idées ne sourient pas à Ottawa. Traitant la chose de «question absolument surréaliste», le premier ministre Bouchard a déclaré pour sa part qu'il écouterait mais ne signera rien. «La réponse est non. Ça sera non tout le temps.»

Pas question, a-t-il poursuivi, de laisser le gouvernement fédéral «systématiquement envahir comme un intrus toutes les revendications des provinces».

Le traité de Kyoto sur la réduction des émissions de gaz à effet de serre risquait aussi de provoquer des déchirements.

Arrivant tard en fin d'après-midi, le premier ministre albertain, Ralph Klein, qui a toujours trouvé la position canadienne trop audacieuse, était furieux des fortes réductions proposées à Kyoto. Il a promis d'en parler au premier ministre Jean Chrétien.

«Ce n'est pas acceptable, cet accord ne reflète pas la position canadienne qui a été établie à Régina», a-t-il dit en fulminant.

S'il y a des accords possibles, a concédé M. Bouchard, ils viendront du côté des baisses proposées aux cotisations à l'assurance-emploi. ■

## En meilleure santé, assure Rochon

### Les problèmes de l'assurance médicaments sont en voie de règlement

**Norman Delisle**  
Québec (PC)

■ Les problèmes que connaît le régime d'assurance médicaments sont en voie de règlement, estime le ministre de la Santé Jean Rochon.

Interrogé hier à l'Assemblée nationale par la députée Nicole Loiselle, de Saint-Henri-Sainte-Anne, le ministre Rochon a soutenu que les problèmes soulevés dans le dernier rapport annuel du Protecteur du citoyen au sujet du régime d'assurance médicaments sont en voie de règlement.

Le Protecteur notait en particulier le cas d'un travailleur au revenu annuel de 20 000 \$ qui doit payer une prime de 1400 \$ pour que sa conjointe et son enfant soient couverts par le régime collectif d'assurance médicaments de son entreprise.

«C'est une iniquité et un effet pervers qui découlent du régime d'assurance médicaments» a soutenu la députée Loiselle, en citant l'exemple donné dans le rapport du Protecteur du citoyen.

Le ministre Rochon a reconnu que le problème avait été identifié lors du lancement du régime, en 1996. «Depuis ce temps, beaucoup de situations se sont améliorées. Ces régimes sont négociés entre les employeurs, les assureurs et les syndicats», a dit M. Rochon. Il a également noté que certains régimes collectifs d'assurance coûtent plus cher parce qu'ils couvrent plus de services que le simple remboursement des médicaments, et fournissent plus de bénéfices à leurs titulaires.

«Les assureurs en sont conscients et des ajustements se font actuellement pour que ça devienne possible pour quelqu'un d'isoler, si c'est nécessaire, la partie (de la prime) pour le médicament», a dit le ministre de la Santé.

M. Rochon en a profité pour vanter le régime d'assurance médicaments. «C'est un programme beaucoup plus efficace et beaucoup plus solidaire. Il y a une couverture (d'assurance) pour 1,3 million de personnes qui n'en avaient pas. La moitié de ces gens, qui sont à très petits revenus, ne vont même pas payer de prime, dont à peu près 300 000 ou 400 000 enfants», a expliqué le ministre.

Dans son rapport, le Protecteur du citoyen saluait lui-même la mise en place de certaines mesures pour faire face au problème. ■

## Les embouteilleurs d'eau veulent des éclaircissements

Montréal (PC)

■ Au lendemain du moratoire qui leur a été imposé sans explication par le premier ministre Lucien Bouchard, les embouteilleurs d'eau du Québec demandent des «éclaircissements» au gouvernement sur le sens et les raisons de cette annonce.

Dans une lettre adressée hier au premier ministre, le président de l'Association des embouteilleurs d'eau du Québec, Pierre Rivard, affirme que l'industrie a reçu cette nouvelle avec «étonnement», étant donné qu'elle ne capte que 1 pour cent de l'eau puisée du sous-sol, une quantité infime comparée aux grands utilisateurs que sont les piscicultures ou l'industrie agroalimentaire.

«Notre industrie, a dit M. Rivard lors d'une table ronde tenue dans le cadre du Symposium sur la gestion de l'eau au Québec, est emportée par la vague qui a suivi le Sommet socio-économique de l'été dernier, ou plutôt par le «mirage de l'or bleu», comme l'écrivait récemment un journaliste.

«Qu'il s'agisse des eaux de surface, des eaux traitées ou des eaux souterraines, a-t-il ajouté, les embouteilleurs sont devenus une cible facile puisqu'ils sont présentement les seuls à exporter de l'eau.»

Rappelons que lundi matin, le premier ministre Bouchard a pris tout le monde par surprise en annonçant que le Québec ne délivrait plus de permis pour le captage des eaux souterraines tant qu'une nouvelle politique sur la gestion de l'eau ne sera pas en vigueur au Québec.

Cela pourrait prendre plusieurs mois.

Cette annonce du premier ministre était d'autant plus surprenante que le ministère de l'Environnement et de la Faune, responsable de la délivrance des fameux permis, n'était même pas informé de cette décision.

L'annonce de M. Bouchard a été interprétée comme une tentative du gouvernement pour rassurer une opinion publique qui semble de plus en plus braquée contre toute forme de commercialisation de l'eau, et ce au moment où débute le long

débat public sur cette question, que le symposium a, en quelque sorte, inauguré.

L'industrie de l'eau en bouteille souhaite que d'autres grands utilisateurs d'eau souterraine soient soumis à une réglementation, une mesure qu'elle considérerait logique dans l'optique du moratoire imposé. ■

deux autres grands utilisateurs d'eau souterraine soient soumis à une réglementation, une mesure qu'elle considérerait logique dans l'optique du moratoire imposé. ■

**NOËL**  
chez  
**MULTI LUMINAIRE**

**OUVERT LE DIMANCHE**

A-Lampe de plancher halogène 99<sup>00</sup>, B-Lampe de table acajou 139<sup>00</sup>, C-Lampe de plancher acajou 199<sup>00</sup>, D-Lampe de table 149<sup>00</sup>, E-Lampe de plancher 229<sup>00</sup>, F-Lampe de table 44<sup>00</sup>, G-Lampe de table chinoise, 79<sup>00</sup>, H-Vase chinois 119<sup>00</sup>. Vaste choix d'encadrements, de meubles et d'items décoratifs en magasin.

**MULTI LUMINAIRE**  
1495, rue TRUDEL, SHAWINIGAN  
537-1889

**CORRECTION**  
Prenez note que dans la circulaire Toys «R» Us du 10 décembre 1997, les photos du «Grand Toys Talkback Dear Diary» et celle de la «Princesse Dear Diary» ont été inversées cependant, les descriptions restent les mêmes.  
Aussi, en page 2, la locomotive à vapeur fonctionne avec piles et non télécommandée.  
Toutes nos excuses pour les inconvenients que ceci a pu occasionner.

**VENTE AVANT NOËL**  
SUR APPAREILS  
**MAYTAG**

FAITES VITE... OFFRE POUR UN TEMPS LIMITÉ!

ENSEMBLES  
LAVEUSE / SÈCHEUSE  
**MAYTAG**  
REMISE DU  
FABRICANT  
**60\$**

SUR MODÈLES SPÉCIFIQUES

**RABAIS DU FABRICANT**  
SE TERMINANT LE  
15 DÉCEMBRE 1997  
SUR APPAREILS  
SPÉCIFIQUES  
RÉFRIGÉRATEUR 100\$  
LAVE-VAISSELLE 60\$

**LAVEUSE-SÈCHEUSE SUPERPOSÉES RABAIS 60\$**

**NOUVEAU**

**NEPTUNE**

10 cycles  
Super capacité  
Cuve garantie à vie

**999\$**

ENSEMBLE LAVEUSE / SÈCHEUSE  
PERFORMA PAR **MAYTAG**

**LAVE-VAISSELLE PERFORMA 459\$**

**OUVERT EXCEPTIONNELLEMENT**  
LE DIMANCHE 14 DÉCEMBRE de 13 h à 17 h

**NOUVEAUTÉ «NORGE»**  
**SUPER BAS PRIX**

**RÉFRIGÉRATEUR 699\$**

**LAVE-VAISSELLE 499\$**

**LAVEUSE / SÈCHEUSE 999\$**  
NOUS AVONS LA GAMME COMPLÈTE

**CENTRE D'APPAREILS MÉNAGERS**  
**MAYTAG S.P.R.**

ACHAT - VENTE - SERVICE  
RÉPARATION DE TOUTE MARQUE  
COMPTOIR DE PIÈCES DE TOUTE MARQUE

1420, Trudel Est, Saint-Boniface  
AUTOROUTE 55, (sortie 211) - 20 minutes de T.-R.  
**(819) 535-5334**

**MAYTAG**  
Service  
Tapis  
Rouge

**(819) 535-3162**

# Un accord historique mais pas assez ambitieux

Les délégués à la conférence de Kyoto approuvent un protocole

Josef Hebert  
Kyoto, Japon (AP)

Après dix jours de négociations, les délégués des 159 pays présents à la conférence de Kyoto sur le réchauffement de la planète ont approuvé jeudi un protocole sans précédent portant sur la réduction des émissions des gaz à effet de serre. Mais cet accord de portée limitée ne satisfait pas certains écologistes, et les sénateurs américains risquent même de le rejeter, faute de quotas imposés aux pays du Sud.

Le Protocole de Kyoto aura pourtant été conclu au prix de discussions acharnées, dont un marathon dans les deux derniers jours, entre les principaux pollueurs: les Américains, les Européens et les Japonais, qui sont responsables de près des deux tiers des émissions. Et, pour la première fois, la planète accepte de diminuer sa consommation d'énergie pour limiter les risques liés au réchauffement de la Terre au XXI<sup>e</sup> siècle.

D'après les termes du protocole qui s'applique à 38 nations, l'Union européenne s'engage en bloc à réduire de 8% ses émissions de gaz polluants par rapport aux niveaux de 1990, les États-Unis de 7% et le

## Protocole de Kyoto

Principales mesures prévues par le Protocole de Kyoto, qui complète le Traité de Rio sur le changement du climat signé en 1992

LES SUJETS	LES MESURES
1 Réductions:	38 pays industrialisés devront réduire leurs émissions de gaz à effet de serre par rapport leur niveau de 1990, entre 2008 et 2012. La réduction sera de 8% pour l'Union européenne, 7% pour les États-Unis et 6% pour le Japon. Elle sera encore inférieure, voire nulle pour d'autres États. Globalement, la réduction pour l'ensemble des pays concernés sera en moyenne de 5,2%.
2 Gaz concernés:	les émissions de six gaz sont concernées: dioxyde de carbone, méthane, protoxyde d'azote, et trois «réfrigérants» utilisés comme substituts aux chlorofluorocarbones (CFC), nuisibles à la couche d'ozone.
3 Application:	les parties prenantes décideront ultérieurement des moyens «appropriés et efficaces» pour répondre aux manquements au protocole.
4 Le Tiers-Monde:	le protocole demande aux pays en développement, dont la Chine et l'Inde qui sont des émetteurs majeurs de gaz à effet de serre, de se fixer eux-mêmes des objectifs de réduction volontaire.
★ Prochaine étape:	l'accord approuvé à Kyoto prendra effet lorsqu'il sera ratifié par 55 pays, représentant au moins 55% des émissions de dioxyde de carbone en 1990. Il sera contraignant pour tous les pays qui l'auront ratifié.

AP-PC)

Japon de 6%. Pour sa part, la Russie l'Inde, sont seulement invités à fixer eux-mêmes des objectifs.

et les pays du Sud, comme la Chine ou Dans une fenêtre comprise entre

2008 et 2012, les objectifs chiffrés et contraignants portent sur une réduction moyenne de 5,2% des émissions de six gaz nocifs (dioxyde de carbone, méthane, oxyde nitreux et trois substituts de chlorofluorocarbones, dits CFC). «Nous avons poussé les États-Unis et le Japon aussi loin que nous avons pu et nous sommes désolés de ne pas être allés plus loin», a commenté le commissaire européen à l'Environnement Ritt Bjerregaard. Mais il faut quand même reconnaître que les Américains étaient venus à Kyoto avec un objectif zéro et les Japonais de 2,5%.

L'accord ne fait pas que des heureux. Au premier plan, les écologistes. Selon Greenpeace, le texte est à la fois une «tragédie et une farce», qui s'avère «totalement incapable de freiner les effets sur l'environnement des changements climatiques». Et le Fonds mondial pour la nature (WWF) pense qu'il permettra «aux grands pollueurs de continuer à émettre des gaz à effet de serre grâce à des échappatoires». Selon les calculs du Groupe intergouvernemental d'experts sur l'évolution du climat (GIEC), le protocole va ralentir les émissions de gaz à effet de serre, mais ne suffira pas à stabiliser leur concentration dans l'atmosphère. ●



(Photo - PC)

La députée libérale de Saint-Henri, Nicole Loiselle

## À blâmer ou non ?

Des renseignements personnels ont été transmis par télécopieur

Pierre April  
Québec (PC)

La ministre déléguée au Revenu, Rita Dionne-Marsolais, ne voit rien de bien répréhensible dans le fait de transmettre par télécopieur des renseignements personnels sur un employé à son employeur.

Mais pendant ce temps, son collègue des Relations avec les citoyens, le ministre André Boisclair, a suggéré quant à lui aux personnes qui s'estimaient lésées de porter plainte à la Commission d'accès à l'information.

Hier, la députée libérale de Saint-Henri, Nicole Loiselle, a déposé en Chambre un document provenant de la Direction de la perception automatique des pensions alimentaires du ministère du Revenu et transmis par télécopieur à un employeur. Ce document comportait des renseignements personnels sur un de ses employés divorcé et débiteur d'une pension alimentaire.

Les renseignements transmis sur la personne en question incluaient son numéro d'assurance sociale, son numéro de dossier personnel au Revenu, le montant de ses déductions à la source, les sommes qui doivent être exclues du calcul de son revenu et le montant à être déduit de son salaire pour le paiement de la pension alimentaire réclamée.

Le document signalait aussi que les renseignements énumérés étaient «personnels et confidentiels» et qu'ils ne pouvaient être utilisés que par le destinataire (l'employeur). Le ministère du Revenu précisait même qu'il était tout à fait interdit à quiconque, autre que l'employeur ou le destinataire nommé, de prendre connaissance de ces renseignements, de les divulguer, de les distribuer ou de les copier.

À la suite du même avis sur la stricte confidentialité des renseignements demandés à l'employeur, le ministère ajoute la note suivante: «Si vous recevez ce document par erreur, s'il vous plaît, téléphonez-nous immédiatement et retournez-nous le document par la poste.»

Mme Loiselle a signalé à la ministre du Revenu que, dans bien des cas, les documents transmis par télécopieur, n'atterrissaient pas dans les mains du destinataire, mais Mme Dionne-Marsolais a prétendu le contraire. «Je pense que la transmission se fait dans la confidentialité, a-t-elle dit, et que de toute façon, les renseignements en cause sont disponibles aux greffes des cours de justice puisque les montants des pensions alimentaires à verser sont généralement déterminés par un juge.»

S'il a refusé de condamner la façon de faire du ministère du Revenu, le ministre des Relations avec les citoyens et responsable de l'Office de la protection du consommateur, André Boisclair, a cependant soutenu que toutes les personnes qui se sentaient lésées pouvaient toujours déposer une plainte à la Commission d'accès à l'information.

«La personne concernée, a-t-il dit, devrait porter cette situation à l'attention de la Commission, qui a déjà émis des directives restrictives sur la retransmission d'informations par télécopieur. Il ne m'appartient pas comme ministre de recueillir une preuve et de la remettre à la Commission. Lorsque des citoyens s'estiment lésés, ce que l'on pourrait croire dans le cas soumis à l'Assemblée nationale, je dis à cette personne: portez plainte.» ●

Les Noël's qu'on aime

Aucuns frais, commencez à payer dans un an sur toute la marchandise

3 heures de formation gratuite par les professionnels de

MONITEUR 15 PO INCLUS

1 mois GRATUIT

sur InfoTech Internet ou Globe Trotter

166 MMX DIMM 32 MO 2.0 ULTRA DMA CD ROM 16X MODEM 33.6

HOME ESSENTIALS FRANCAIS: ATLAS MONDIAL 97, FOOTBALL, WORKS, MONEY, ETC

PENTIUM 166 MHz MMX (204541) 1999<sup>95</sup>\$ ou 24 versements 83,33\$

SEANIX RAPIDUS

ACCESS PENTIUM 200 MMX (204672) 1899<sup>95</sup>\$ ou 24 versements 79,16 \$ (moniteur en sus)

200 MMX SORAM 32 MO 2.6 ULTRA DMA CD ROM 24X MODEM 33.6

CD ROM de 500 logiciels partageables et utilitaires français

11 logiciels jeux 280 Mo versions d'évaluation

HEWLETT PACKARD Imprimante (196142) 299<sup>95</sup>\$ OU 24 VERSEMENTS DE 12,50 \$

• 2 cartouches (1 noire, 1 couleur) • Définition 600 DPI

NOUS AVONS ÉGALEMENT TOUT UN CHOIX DE LOGICIELS: JEUX, UTILITAIRES ET ÉDUCATIFS

AMEUBLEMENTS TANGUAY ÉLECTRONIQUE

Livraison et service gratuits à la grandeur de la province !

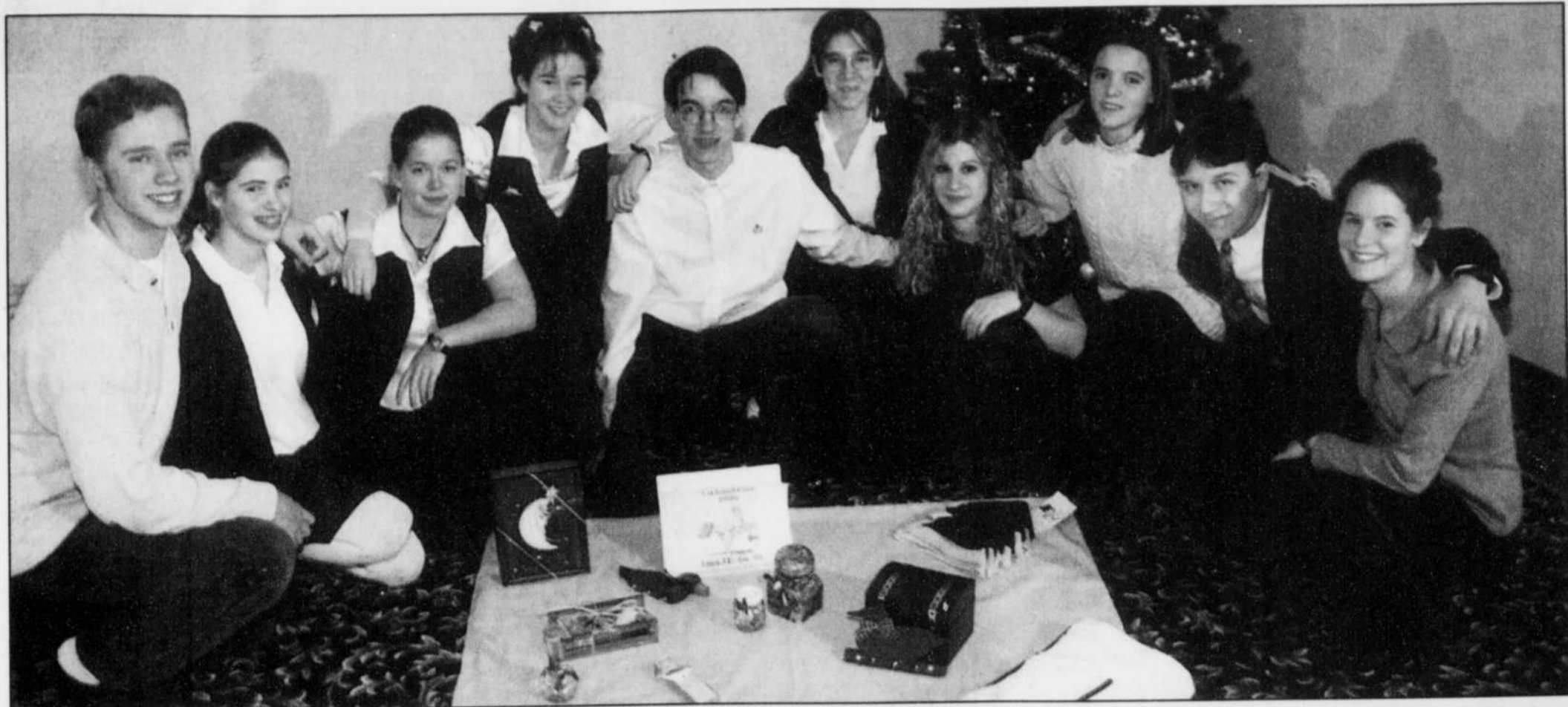
Commande téléphonique • Utilisez nos lignes sans frais 1 800 AVANTAGE

TROIS-RIVIÈRES: 2200, boul. des Récollets, (819) 373-1111 / 1-800-465-2200

HORAIRE DES FÊTES  
Lundi au vendredi: 9 h à 21 h  
Samedi: 9 h à 17 h  
Dimanche: midi à 17 h

# Économie

## Jeunes Entreprises du Coeur-du-Québec



(Image-Média Mauricie: Marie Duhaime)

Les représentants de chacune des institutions secondaires inscrites au programme Jeunes Entreprises ont présenté leurs produits avec une touche d'originalité et un brin de nervosité. De gauche à droite: Patrick Perreault (Collège Clarétain), Valérie Genest (CMI), Jessica Baron (La Découverte), Éliane Duplessis (Collège Assomption), Marc-André Blais (SSM), Valérie Ferron (L'Escale), Valérie Boisvert (Champagnat), Valérie Lachance (Chavigny), François Bérubé (STR) et Angèle-Anne Rinfret (Keranna).

# Le sens des affaires: de la théorie à la pratique

Trois-Rivières

Que le milieu des affaires se le tienne pour dit, la relève a toutes les qualités et les outils en main pour avoir droit à sa part du gâteau. Pour une douzième année consécutive, le programme Jeunes Entreprises du Coeur-du-Québec vient de dévoiler les produits qu'ils auront à fabriquer, promouvoir et vendre au cours des prochains mois.



Isabelle Légaré

Hier, une dizaine d'équipes provenant d'autant d'institutions secondaires de la région ont présenté leurs produits à des conseillers-bénévoles ainsi qu'aux membres du bureau des

Gouverneurs. Ces derniers sont issus du secteur des affaires et participent au financement du programme. Président des Jeunes Entreprises du Coeur-du-Québec, M. Jacques Grand'Maison considère que l'année 1997-98 constitue une excellente cuvée. Les jeunes sont dynamiques à l'idée de s'initier aux différents concepts d'entrepreneuriat.

Le programme ne cesse de son côté de prendre de l'expansion. Dès la cinquième année du primaire, les élèves sont initiés aux affaires. Pendant quatre semaines, on leur parle d'organisation, de gestion, de production et de marketing.

Le programme «Les études: un choix économique?» s'adresse aux jeunes de deuxième et troisième secondaire. Par une série de quatre activités en classe, l'enseignant et un consultant du monde des affaires leur font comprendre l'importance des études et le coût

économique et personnel du décrochage scolaire.

Le programme «Info-Affaires», pour les élèves du deuxième cycle du secondaire, définit les liens pouvant exister entre les entreprises, les gouvernements et les consommateurs. On démystifie également le système économique canadien, la monnaie, le système bancaire, etc. Bref, les élèves peuvent ainsi développer des attitudes positives face au travail d'équipe et au système d'entreprise.

«L'entreprise étudiante JE» est un nouveau programme plus excitant puisque les jeunes, du deuxième cycle toujours, font l'expérience des risques et des récompenses de l'entrepreneuriat en lançant et exploitant une entreprise dans leur classe.

Le «Jeu des affaires» fait appel à l'expertise d'un conseiller du milieu des affaires qui anime des rencontres hebdomadaires. Les étu-

dians appliquent quant à eux des concepts économiques par une simulation informatique de gestion d'entreprise.

Enfin, le plus connu des programmes JE, «Mini-Entreprise», continue sa percée dans les écoles secondaires et cégeps de la région.

Hier, des anciens membres de JE sont venus raconter leurs expériences. Tous ont convenu que JE leur a permis de développer des qualités personnelles et professionnelles.

Le chiffre d'affaires des onze équipes inscrites dans la région atteint cette année quelque 50 000 \$, ce qui représente environ 5000 \$ par équipe. Les profits, par école toujours, sont d'environ 1000 \$. Une partie est remise à JE qui finance ainsi les services offerts.

Les 7, 8 et 9 février, les JE occuperont le mail du centre commercial Les Rivières pour vendre leurs produits. Le gala est prévu pour le 22 mai, au Tennis Intérieur Mauricien. ●

## Un défi à la concurrence!

### Des produits pour répondre aux goûts des consommateurs

Trois-Rivières (IL)

Ils ont entre 16 et 18 ans et déjà le sens des affaires. En fait, ils défient quiconque de trouver un meilleur produit à un plus bas prix. Ce sont les membres des Jeunes Entreprises et voici un aperçu des produits qu'ils ont à offrir.

«Jénial», de l'école secondaire Champagnat (La Tuque) est un ensemble de nappes et serviettes vendu au coût de 20 \$. Disponible en deux couleurs, le produit s'harmonise à plusieurs types de décoration intérieure et plaira certainement à une clientèle très variée», a souligné la présidente de cette mini-entreprise, Valérie Boisvert. La compagnie est formée de 11 jeunes, tous des élèves de cinquième secondaire.

«J.E. Quack», de l'école secondaire La Découverte (Saint-Léonard d'Aston) est un accroche-clé en forme de canard. À la fois pratique et décoratif, l'objet est fait de bois et offert en deux teintes. Le prix a été fixé à 12,50 \$. «Il défie amplement toute compétition. Nous l'avons nous-mêmes comparé aux produits disponibles dans les grands magasins», a tenu à préciser la présidente de l'équipe formée de 14 membres, Jessica Baron.

«J.E. Sapone» du Collège Clarétain (Victoriaville) vous promet des savons d'une qualité supérieure. Fabriquées à base de produits naturels, les barres parfumées sont également recouvertes de fleurs séchées et papier de soie.

Elles sont vendues en ensemble cadeau de deux ou trois savons à des prix variant entre 8 \$ et 12 \$. «Sapone, un nom propre», a résumé Patrick Letendre Perreault qui rappelle que les savons sont offerts dans une grande variété d'essences (lavande, thym, marmelade et détente).

«Jouvence» du Collège Notre-Dame-de-l'Assomption (Nicolet) se spécialise aussi dans les soins du corps avec la vente d'huiles de bain et de massage.

«Nos produits ont l'avantage d'être entièrement fabriqués à la main, ce qui vous assure notre gage de qualité», a ajouté la porte-parole de l'entreprise, Éliane Duplessis, qui s'est entourée de seize compagnes de classe.

L'équipe de «Jouvence» a déjà vendu le cinquième des 1000 unités présentement sur le marché. Il semble que les consommateurs apprécient le mélange d'huiles d'amande douce et de tournesol. Sans parler de l'odeur de mandarine... Pour 9 \$, on vous remet la bouteille magique de 200 ml.

«J'accroche» de l'école secondaire l'Escale (Louiseville) est également un porte-clés, à la différence qu'il a la forme d'un boîtier et les couleurs d'un croissant de lune ou d'une fleur de tournesol.

Le coffret comprend six crochets et est vendu au coût de 20 \$. Trois commerces de décorations exclusives, soit le Folichon (Louiseville), Au Chandelier et Aux Cinq continents (Trois-Rivières) l'ont également sur leurs tablettes.

«Récipi'Aide» du Séminaire Sainte-Marie (Shawinigan) a opté pour une valeur sûre en offrant des pots où les clients pourront les remplir comme bon leur semble, des trombones jusqu'aux bonbons.

Offert en deux grosseurs, Laurel pour le plus petit et Hardy pour le plus gros, «Récipi'Aide» est offert avec ou sans pot-pourri et les prix varient entre 3 \$ et 5 \$.

«D'eau fin» de l'école secondaire Chavigny (Trois-Rivières-Ouest) a fait rêver son auditoire en présentant son produit qui consiste en une «sortie de bain» faite de ratine soyeuse. «Elle est si confortable», assure la compagnie formée de vingt-sept jeunes. Celui ou celle qui la portera s'imaginera en vacances sur le bord de la mer. Le vêtement est d'ailleurs offert en deux couleurs: blanc «plage de Cuba» et vert «palmier».

Pour hommes ou pour femmes, ces sorties de bain sont vendues à 20 \$ ou 24 \$.

«Calendrier Ima JE» du Séminaire Saint-Joseph (Trois-Rivières) est la plus petite équipe. C'est pourquoi les sept jeunes hommes qui en font partie ont opté pour un produit qui n'exige pas une trop longue chaîne de production.

Le calendrier de 18 mois est fait de photographies illustrant des monuments de Trois-Rivières. Les images ont été immortalisées par les élèves qui ont fixé le prix du produit à 5 \$ seulement.

«Mouskalin» du Collège Marie-de-l'Incar-

nation (Trois-Rivières) est l'heureux mélange d'un «savon qui mousse et qui est doux comme un câlin» a présenté Valérie Genest avec originalité.

Ce savon de fabrication artisanale est distribué en trois fragrances: pomme, vanille et fruits de la passion. À n'en pas douter, son équipe est bénie. «Les savons Mouskalin du CMI font partie de la 8e génération des mini-entreprises à avoir été propulsées vers le ciel chez les ursulines!», a souligné Valérie avant de mentionner que les savons hypoallergènes sont vendus au prix de 3,50 \$ et plus.

«Koffrir» de l'Institut secondaire Keranna (Trois-Rivières) représente une importante équipe de 32 adolescentes qui ont trouvé des solutions à plusieurs problèmes. Impossible de chercher ses clés ou de s'y perdre dans sa paperasse et autres babioles. «Koffrir» vend des porte-clés muraux, porte-lettres et coffrets «fourre-tout». Suivant la tendance, les produits sont en bois et offerts dans les teintes de vert forêt, bieu acier, bourgogne et naturel. Une fois de plus, les filles vous défient de trouver mieux à meilleur marché puisque leurs articles sont à vous pour moins de 18 \$.

Les représentants de l'Institut secondaire Montfort étaient absents à la conférence de presse. Il a cependant été permis d'apprendre que leur mini-entreprise «Collection Can'Art» se spécialise dans la vente de produits pour le bain. ●



(Image-Média Mauricie: Marie Duhaime)  
M. Jacques Grand'Maison, président des Jeunes Entreprises du Coeur-du-Québec.

Montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne

Table of stock market data for Montreal, including columns for company names, stock symbols, and prices.

Table of stock market data for Montreal, continuing from the previous table.

Table of stock market data for Montreal, continuing from the previous table.

Table of stock market data for Montreal, continuing from the previous table.

Toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

Table of stock market data for Toronto, including columns for company names, stock symbols, and prices.

Table of stock market data for Toronto, continuing from the previous table.

Table of stock market data for Toronto, continuing from the previous table.

Table of stock market data for Toronto, continuing from the previous table.

Devises étrangères

Toronto (PC) - Voici les taux des devises étrangères...

Table of foreign exchange rates for various currencies.

ÉTABLI DEPUIS 1946

JACQUES ROY, C.A., SYNDIC

JEAN ROY, C.A., SYNDIC

1240, Rivière, bureau 412

747, St. Rue

500, boul. Bois-Francis Nord

DRUMMONDVILLE

157, Lindsay

THETFORD MINES

683, boul. Smith Nord

Sans frais: (région 819) 1-800-567-2504

Télécopieur: (819) 758-2158

Dividendes

La Presse Canadienne

Dividendes (à moins d'indication contraire):

Pacific and Western C.

Pacific and Western C. (actions classées A et privilégiées)

Pacific and Western C. (actions classées B et privilégiées)

Pacific and Western C. (actions classées C et privilégiées)

Pacific and Western C. (actions classées D et privilégiées)

Pacific and Western C. (actions classées E et privilégiées)

Pacific and Western C. (actions classées F et privilégiées)

Pacific and Western C. (actions classées G et privilégiées)

Pacific and Western C. (actions classées H et privilégiées)

Pacific and Western C. (actions classées I et privilégiées)

Pacific and Western C. (actions classées J et privilégiées)

Pacific and Western C. (actions classées K et privilégiées)

Pacific and Western C. (actions classées L et privilégiées)

Pacific and Western C. (actions classées M et privilégiées)

Pacific and Western C. (actions classées N et privilégiées)

Pacific and Western C. (actions classées O et privilégiées)

Pacific and Western C. (actions classées P et privilégiées)

Pacific and Western C. (actions classées Q et privilégiées)

Pacific and Western C. (actions classées R et privilégiées)

Pacific and Western C. (actions classées S et privilégiées)

Pacific and Western C. (actions classées T et privilégiées)

Pacific and Western C. (actions classées U et privilégiées)

Pacific and Western C. (actions classées V et privilégiées)

Pacific and Western C. (actions classées W et privilégiées)

Pacific and Western C. (actions classées X et privilégiées)

Pacific and Western C. (actions classées Y et privilégiées)

Pacific and Western C. (actions classées Z et privilégiées)

Pacific and Western C. (actions classées AA et privilégiées)

Pacific and Western C. (actions classées AB et privilégiées)

Pacific and Western C. (actions classées AC et privilégiées)

Pacific and Western C. (actions classées AD et privilégiées)

Argent

Toronto (PC) - Les cours de l'argent...

Argent (à moins d'indication contraire):

Argent (actions classées A et privilégiées)

Argent (actions classées B et privilégiées)

Argent (actions classées C et privilégiées)

Argent (actions classées D et privilégiées)

Argent (actions classées E et privilégiées)

Argent (actions classées F et privilégiées)

Argent (actions classées G et privilégiées)

Argent (actions classées H et privilégiées)

Argent (actions classées I et privilégiées)

Argent (actions classées J et privilégiées)

Argent (actions classées K et privilégiées)

Argent (actions classées L et privilégiées)

Argent (actions classées M et privilégiées)

Argent (actions classées N et privilégiées)

Argent (actions classées O et privilégiées)

Argent (actions classées P et privilégiées)

Argent (actions classées Q et privilégiées)

Argent (actions classées R et privilégiées)

Argent (actions classées S et privilégiées)

Argent (actions classées T et privilégiées)

Argent (actions classées U et privilégiées)

Argent (actions classées V et privilégiées)

Argent (actions classées W et privilégiées)

Argent (actions classées X et privilégiées)

Argent (actions classées Y et privilégiées)

Argent (actions classées Z et privilégiées)

Argent (actions classées AA et privilégiées)

Argent (actions classées AB et privilégiées)

Argent (actions classées AC et privilégiées)

Argent (actions classées AD et privilégiées)

Argent (actions classées AE et privilégiées)

Devises étrangères

Toronto (PC) - Voici les taux des devises étrangères...

Table of foreign exchange rates for various currencies.

Dividendes

La Presse Canadienne

Dividendes (à moins d'indication contraire):

Pacific and Western C.

Pacific and Western C. (actions classées A et privilégiées)

Pacific and Western C. (actions classées B et privilégiées)

Pacific and Western C. (actions classées C et privilégiées)

Pacific and Western C. (actions classées D et privilégiées)

Pacific and Western C. (actions classées E et privilégiées)

Pacific and Western C. (actions classées F et privilégiées)

Pacific and Western C. (actions classées G et privilégiées)

Pacific and Western C. (actions classées H et privilégiées)

Pacific and Western C. (actions classées I et privilégiées)

Pacific and Western C. (actions classées J et privilégiées)

Pacific and Western C. (actions classées K et privilégiées)

Pacific and Western C. (actions classées L et privilégiées)

Pacific and Western C. (actions classées M et privilégiées)

Pacific and Western C. (actions classées N et privilégiées)

Argent

Toronto (PC) - Les cours de l'argent...

Argent (à moins d'indication contraire):

Argent (actions classées A et privilégiées)

Argent (actions classées B et privilégiées)

Argent (actions classées C et privilégiées)

Argent (actions classées D et privilégiées)

Argent (actions classées E et privilégiées)

Argent (actions classées F et privilégiées)

Argent (actions classées G et privilégiées)

Argent (actions classées H et privilégiées)

Argent (actions classées I et privilégiées)

Argent (actions classées J et privilégiées)

Argent (actions classées K et privilégiées)

Argent (actions classées L et privilégiées)

Argent (actions classées M et privilégiées)

Argent (actions classées N et privilégiées)

Argent (actions classées O et privilégiées)

Devises étrangères

Toronto (PC) - Voici les taux des devises étrangères...

Table of foreign exchange rates for various currencies.



# Du nouveau pour les caisses populaires

## Elles pourront désormais vendre de l'assurance

Pierre April  
Québec (PC)

Le ministre des Finances Bernard Landry a déposé, hier, un projet de loi (188) sur la distribution de produits et services financiers permettant, entre autres, à des institutions de dépôt ou de fiduciaire québécoises, comme les caisses populaires de vendre de l'assurance.

«Les caisses, a expliqué M. Landry, pourront vendre, en sus de ce qu'elles vendaient déjà, des assurances de personnes, mais dans des conditions que la loi va fixer.»

Une des conditions primordiales est qu'elles ne pourront pas offrir

leurs produits financiers au guichet où elles reçoivent les dépôts des épargnants.

«Elles devront vendre ces produits dans un espace prévu à cette fin, a expliqué le ministre, et le représentant en assurance ne pourra y exercer certaines fonctions dont notamment celle de caissier et de responsable du crédit.»

Cela veut dire qu'il y aura effectivement séparation «entre l'activité financière au sens large, incluant l'assurance et l'activité bancaire».

Le projet de loi 188, s'il est adopté, permettra de remplacer la Loi sur les intermédiaires de marché. Il propose la création d'un organisme unique, soit le Bureau des

services financiers qui aura pour tâche de veiller à la protection du public.

Il forcera aussi les représentants vendeurs de produits et services financiers à se munir d'un permis émis par le Bureau.

Quant aux entreprises et cabinets oeuvrant dans ces domaines, ils devront souscrire une police d'assurance «en plus de cotiser à un Fonds d'indemnisation qui servira à rembourser les victimes de fraudes, de manoeuvres dolosives ou de détournement de fonds».

Le projet de loi s'appliquera aux institutions de dépôts, comme les fiducies et les caisses populaires qui devront respecter des règles particu-

lières pour éviter des conflits d'intérêts entre leur rôle d'institution de crédit et celui de distributeur de produits d'assurance.

Les entreprises seront aussi clairement visées par des mesures très contraignantes concernant la protection des renseignements personnels de leurs clients.

«Les cas sont nombreux, a expliqué M. Landry, où des gens de bonne foi ont été mal servis, ont acheté des produits qui ont conduit à des catastrophes personnelles qui se sont même transformées, dans certains cas, en catastrophes collectives.»

«Ce que nous visons, a précisé M. Landry, c'est la protection du public et son accès aux meilleurs pro-

duits possibles en tout temps et en tout lieu.»

Comme il est hors de question de pouvoir adopter ce projet de loi avant le congé des fêtes, le ministre s'est engagé à tenir d'autres consultations. «On va discuter avec nos amis de l'opposition, a-t-il dit, pour connaître la pertinence de la présence de tel ou tel groupe à ces consultations, tout en faisant preuve d'ouverture d'esprit.»

Le projet de loi régleme aussi la vente de l'assurance-voyage, l'assurance-location de véhicules et celle sur les cartes de crédit et de débit. Il prévoit aussi que l'assurance sur la vie, la santé et la perte d'emploi d'un débiteur et sur les vies des épargnants entrent dans cette catégorie. ●



(Image-Média: Patrick Beauchamp)

C'est Mme Rita Bergeron (deuxième à gauche sur la photo) qui occupera la présidence de la Soirée hommage 97 Reyca. À ses côtés, Mme Francine Roberge, présidente de la Chambre de commerce de Cap-de-la-Madeleine, Sainte-Marthe-du-Cap et Saint-Louis-de-France, M. Jean-Pierre Ayotte, maire de Saint-Louis-de-France, et Mme Francine Beaudet, conseillère à la ville de Cap-de-la-Madeleine.

## Les finalistes de la Soirée hommage Reyca sont connus

J.-André Dionne  
Cap-de-la-Madeleine

La Chambre de commerce de Cap-de-la-Madeleine, Sainte-Marthe-du-Cap et Saint-Louis-de-France a dévoilé le nom des entreprises et personnalités qui se retrouveront, à titre de finalistes, à la Soirée hommage 97 Reyca, le 24 janvier prochain, au centre communautaire Desormeaux de Cap-de-la-Madeleine.

Les finalistes au prix hommage Entreprise manufacturière de l'année sont Les Aliments Deliham inc., un transformateur agroalimentaire de Cap-de-la-Madeleine, Gaston Brouillette inc., fabricant de portes et fenêtres et Désencrage CMD inc., tous deux de Cap-de-la-Madeleine. Ces entreprises se sont distinguées par l'excellence de leur performance dans le secteur manufacturier primaire et secondaire.

Trois entreprises du secteur du détail et de la distribution sont finalistes au prix hommage Entreprise de l'année. Il s'agit de Burotec VSL inc. de Cap-de-la-Madeleine, Les Piscines Saint-Louis de Saint-Louis-de-France et Supermarché P. et A. Fortin (IGA), de Cap-de-la-Madeleine.

Le Club de golf du Moulin, le groupe conseil Johnston-Vermette et Trois-Rivières Automat, un exploitant de cafétérias, ont été mis en nomination au prix hommage Entreprise de service. Ce prix reconnaît les performances dans l'ensemble de la gestion de l'entreprise.

Le prix hommage Nouvelle entreprise de l'année sera disputé par Avant-Garde Technologies, Investissements A. Giguère (restaurants Subway) et Oxygène Pro-Tech inc. Enfin, les trois finalistes au titre de personnalité de l'année sont l'animateur radiophonique Claude Bolduc, M. Marcel Mongrain, le propriétaire des restaurants McDonald's de la Mauricie et M. Roger Picard, de La Picarlène.

Le choix des gagnants de chaque catégorie sera fait par les membres qui seront sollicités, au moyen d'un bulletin de vote, ces prochains jours.

La Soirée hommage 97 Reyca sera cette année sous la présidence de Mme Rita Bergeron et l'invité d'honneur sera M. Ralph Nener, le président de Reyca (autresfois Reynolds), qui agit comme partenaire de cet événement. ●

## Les faillites sont causées par les chefs d'entreprises

### Le manque de compétences en gestion serait le principal problème

Ottawa (PC)

Selon une étude de Statistique Canada, la plupart des faillites des entreprises sont causées par le manque d'expérience et de vision de leurs dirigeants.

«Le principal problème interne des entreprises en faillite consiste en un manque général de compétences en gestion», conclut l'auteur de l'étude, John Baldwin, directeur de la Division de l'analyse micro-économique de Statistique Canada.

Ainsi, «la plupart des faillites sont causées par le manque d'expérience, de savoir-faire et de vision des chefs d'entreprises. Quoique les techniques de gestion sophistiquées abondent, elles ne peuvent pallier l'absence d'une base solide», tranche l'auteur.

L'étude réalisée entre mars et août 1996 auprès d'un millier d'entreprises canadiennes, pointe du doigt les lacunes des patrons en matière de planification financière: sept entreprises sur 10 sont accu-

lées à la faillite à cause d'une mauvaise planification financière, selon l'agence fédérale.

Déséquilibre de la structure du capital, incapacité de gérer les fonds de roulement et sous-capitalisation de l'entreprise sont autant de chemins qui mènent tout droit à la faillite.

La faillite d'entreprises est un phénomène qui ne cesse de prendre de l'ampleur. En une décennie, entre 1985 et 1995, le nombre de faillites a presque doublé, alors que le nombre d'entreprises s'est accru de moitié seulement.

On est donc passé de 10 faillites pour 1000 entreprises en 1980 à 14 faillites pour 1000 en 1995.

Le secteur le plus touché est celui des services: services financiers, assurance, immobilier, hébergement, alimentation, boissons et services aux entreprises.

Les jeunes entreprises et celles de petite taille sont les plus à risque, selon les auteurs de l'étude intitulée «Les faillites d'entreprise au Canada».

Faut-il voir dans la faillite une sorte de fatalité? Prises à temps, certaines entreprises en difficulté pourraient au contraire se tirer d'affaires, apparemment.

«Environ la moitié des entreprises en difficulté pourraient sans doute éviter la faillite si elles parvenaient à réunir des fonds assez tôt. Comme le dit le dicton: il vaut mieux prévenir que guérir.»

Le vice-président de la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante, Brien Gray, est d'avis que l'étude adopte une approche simpliste de la situation et ne tient pas compte de l'attitude des banques envers les petites entreprises.

L'étude «semble accrédiiter le préjugé que bien des banquiers nourrissent envers les propriétaires de petites entreprises», a-t-il dit en réaction à la publication de cette étude.

Les banques se tournent vers leurs gros clients, selon lui, et ont davantage tendance à couper les vivres aux propriétaires de petites entreprises. ●

Coup d'oeil boursier	
Montréal-XXM	3376,82 -60,94
TSE-300	6644,93 -109,60
Dow Jones	7848,99 -129,80
Dollar canadien (US Cents)	70,08 -0,14
Or (New York-US\$)	284,00 -2,60

- PC

### DON DE 17 496,49 \$ À



des employés et de la compagnie La Société d'électrolyse et de chimie Alcan



La Société d'électrolyse et de chimie Alcan, représentée par Réal Lafrenière et Martin Guay, coprésidents de la campagne Centraide à l'usine de Shawinigan, remettait à Renald Turcotte, président régional de la campagne de financement 1997 de Centraide Mauricie la somme de 17 496,49 \$ représentant un don corporatif de 3600 \$, la contribution des employé(e)s de 12 766,49 \$ et l'argent d'activités tel l'achat de 250 billets pour la journée des Cataractes le 29 novembre dernier.

Une collaboration Le Nouvelliste

472131

### IMPOSSIBLE D'ÊTRE PLUS BAS

# 0%

SUR CAMIONS :  
Trans Sport  
Safari  
Pick-Up  
(modèles 1997-98)

### UNE AUTRE OFFRE ALLÉCHANTE : 2,9%\*

sur toutes les voitures

## PONTIAC BUICK 1998

(et plusieurs modèles 1997)

## DES PRIX JAMAIS VUS

Département des ventes : ouvert du lundi au vendredi jusqu'à 21 h

\*Basé sur 48 mois. Sujet à l'approbation du crédit.

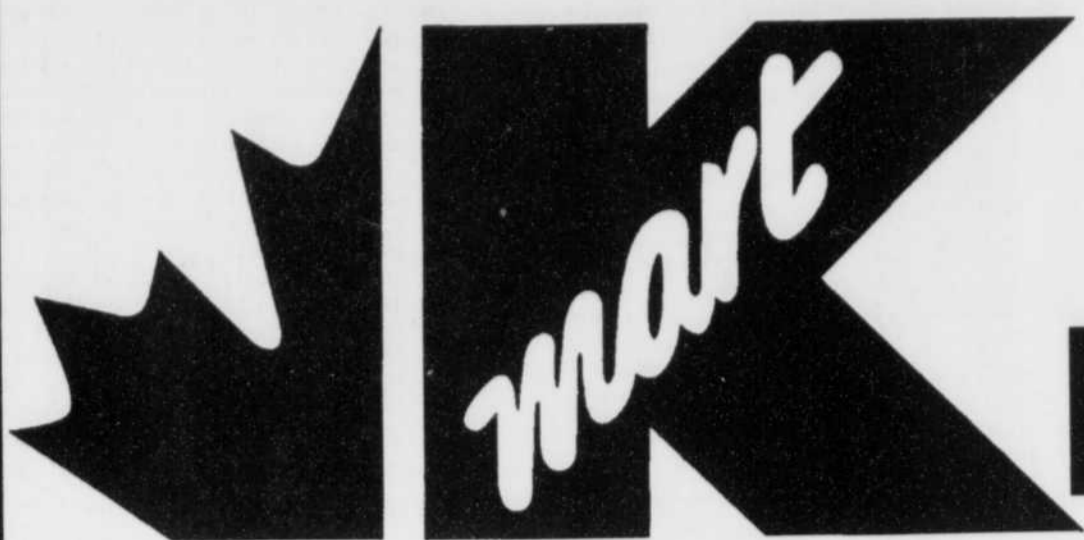
## FORMULE PONTIAC BUICK GMC

2595, rue Saint-Olivier, Trois-Rivières  
(près du rond-point de la couronne)

Vente et service : 370-2000 Pièces : 370-4346



# DEUX JOURS SEULEMENT



## LES SAMEDI 13 DÉCEMBRE ET DIMANCHE 14 DÉCEMBRE

# Kmart paie la

# TPS

### SUR TOUS LES ARTICLES À PRIX COURANT, ANNONCÉS EN SOLDE ET EN LIQUIDATION DANS LE MAGASIN, INCLUANT LES ARTICLES DE NOTRE CIRCULAIRE !

**NOTRE  
PROCHAINE  
CIRCULAIRE  
COMMENCE  
SAMEDI ET  
VOUS OFFRE  
DES CENTAINES  
D'EXCELLENTE  
IDÉES-CADEAUX  
À DES BAS PRIX  
Kmart !**

*Noël c'est...*

# « KOOL »



\*Kmart déduira un montant équivalent à la TPS du prix de l'article. Articles en stock seulement... certaines limites s'appliquent. Aucune commande différée. Aucun redressement aux mises de côté existantes ou aux achats antérieurs.

## **Kmart** de la Plaza de la Mauricie Shawinigan

# À VOS SOUHAITS !

**Bon anniversaire !**



À Marie-Jeanne Lajoie Sauvageau pour ses 85 ans, samedi 13 décembre 1997. Encore beaucoup de belles années. De tes enfants et petits-enfants. XXXX

**Bonne fête !**



A M. Gérard Smith de Nicolet qui fêtera ses 80 ans le 14 décembre prochain. Continue à égayez notre quotidien. Tes enfants, petits-enfants (11), frères et soeurs. XXXX

**Bonne fête !**



À Nancy qui a 13 ans aujourd'hui, le 12 décembre 1997. Passe une belle journée. Nous t'aimons beaucoup. Tes grands-parents: Noëlla et Georges, ton parrain Jean et ta marraine Linda. XXXX

**Bonne fête !**



Marie-Eve pour tes 15 ans aujourd'hui. Sois heureuse. De Denis, Hélène, Steve, Patrick et tous ceux qui t'aiment. XXX

**Bonne fête !**



À ma petite princesse d'amour, Karoll-Ann Rocheleau, qui a eu 4 ans le 11 décembre 1997. De mamie Yoyo qui t'aime beaucoup, beaucoup. XXXX

**Bonne fête Carmen !**



C'est ton anniversaire aujourd'hui? Nous te souhaitons une belle journée. De ta filleule Geneviève, de Stéfanie, David, Jos et Lily. Gros becs. XXXX

**Bonne fête Céline !**



C'est une année spéciale... Faut fêter ça! Bonne fête de toute ta famille. XXXX

**Bonne fête maman !**



Des souhaits d'amour, de bonheur et de santé sont adressés à Mme Bernadette R. Soucy, de Yves, Lyne, Marc-André, Claudine, Lyne, Cédrick et Michaël. Nous t'aimons beaucoup. XXX

**Bonne fête Marie-Paule !**



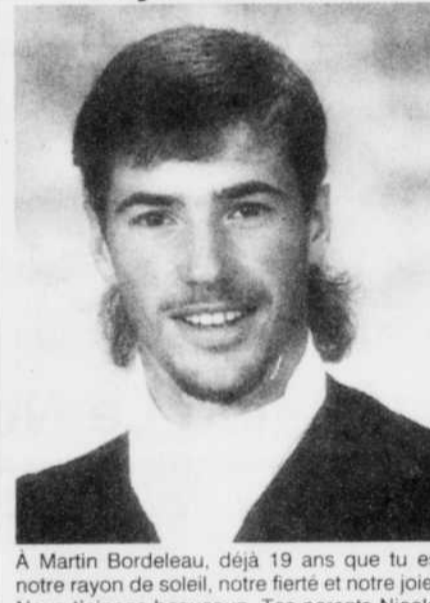
Passe une belle journée. Ginette et tes amies. XXXX

**Bonne fête !**



À Justine Dufresne. Un an déjà que tu éblouis mes jours. Ta maman Danielle. XXX

**Joyeuse fête !**



À Martin Bordeleau, déjà 19 ans que tu es notre rayon de soleil, notre fierté et notre joie. Nous t'aimons beaucoup. Tes parents Nicole et Yvon. XXX

**Bonne fête mon beau Xavier !**



Nous t'aimons beaucoup. Josée, Maxime et Réjean. XXXX

**Bonne retraite !**



Maurice nous te souhaitons une très bonne et longue retraite en santé. De toute ta famille. XXX

**Merci !**



À Réjean Dallaire de nous apporter de si belles danses country. Bonne chance à ton atelier de danse, au Madrid le samedi 13 décembre. XXXX

**Joyeux anniversaire !**



Le 14 décembre prochain, Pierre Lamy de Trois-Rivières-Ouest, fêtera ses 40 ans. Bonne fête. Ta famille. XXX

**Bonne retraite !**



12 décembre 1997: Nous souhaitons à John A. Mac Donald, professeur d'anglais à Revenu Canada depuis une vingtaine d'années, une bonne et merveilleuse retraite. Tes étudiants de Revenu Canada. XXXX

**Pour ce 13 décembre !**



Bon anniversaire à André Lamy, à une personne exceptionnelle qui m'est très chère. De la part de Hélène. XXXX

**Raymonde, un 50e ça se fête !**



Joyeux anniversaire. Ta petite famille. Yvon, Danny, Ginette, toutoune. XXXX

**Noces de diamant !**

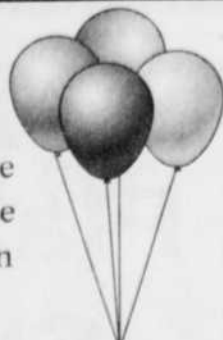


Félicitations à M. Mme Lionel Proulx (Marie Jeanne Pellerin) de Sainte-Gertrude. Parents et ami(e)s s'unissent pour vous souhaiter bonne santé et longue vie. C'est très beau de vous voir aller dans ce grand défi de tous les jours. Bravo à vous deux. XXX

## Le Nouvelliste

ouvre ses pages aux événements heureux de la vie!  
Que ce soit pour souligner un anniversaire de mariage ou de naissance, une promotion, montrer des images de générations, la photo de bébé ou la remise de diplôme d'un adolescent... il nous fera plaisir de partager avec vous.

PS: Nous ne retournons pas les photos.



**Jours de publication:**

**le lundi, le mercredi et le vendredi**

Cette chronique s'adresse exclusivement aux particuliers. Payable à l'avance comptant ou par carte de crédit. Pour plus de renseignements, présentez-vous au Nouvelliste entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi ou faites parvenir par courrier à:

**À vos SOUHAITS**

C.P. 668, Trois-Rivières, G9A 5J6  
Format unique, Tarif : 20\$, taxes incluses





### Secrets de polichinelle

#### Perdu peut-être?

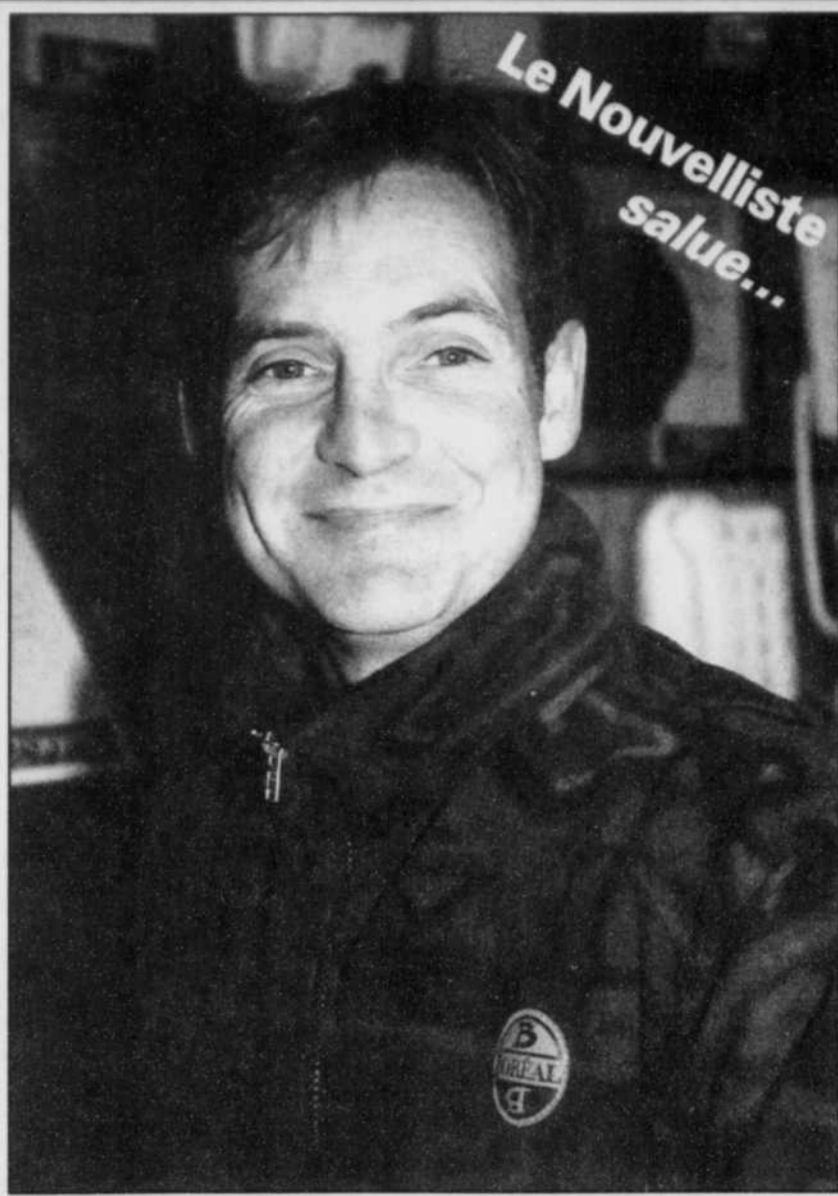
■ Si vous devez demander votre chemin, méfiez-vous des indications que pourrait vous donner le toujours élégant Claude Boivin. Ce dernier, qui avait promis de faire un saut à l'hôtel de ville de Trois-Rivières-Ouest, histoire de voir les enfants qui participaient à une activité, s'est présenté ce soir là, à l'hôtel de ville de... Trois-Rivières.

#### Une belle fête de Noël

■ Quand des bénévoles mettent la main à la pâte, on peut être assuré du succès d'un événement. La fête de Noël qui avait lieu hier après-midi à la Résidence La Providence du pavillon Saint-Joseph en a encore fourni la preuve. Les bénéficiaires ont d'abord assisté à une messe au cours de laquelle la chorale de la paroisse Saint-Sacrement a interprété de beaux chants de Noël et le tout s'est terminé par un goûter préparé avec goût par les auxiliaires bénévoles. Chapeau aux responsables de cette activité: Richard Morais, récréologue, et l'équipe de bénévoles dirigée par Madame Yolande Dontigny.

#### Le sourire de France Hébert

■ Pour la prochaine campagne publicitaire Télébec a visé juste en empruntant le sourire légendaire de France Hébert, une de employées. Celle qui vient de franchir un deuxième pas dans le corridor de la quarantaine sera sans doute la vedette incontestée du party de Noël des employés de Télébec, vendredi soir. Il est donc à prévoir que son compagnon Daniel devra la «prêter» aux mâles de Télébec, parce que déjà, le carnet de danse de France est bien rempli! ●



Le Nouvelliste salue...

Allen Gilbert, de La Tuque, technicien chez Télébec.

## Des jumelles naissent à 39 jours d'intervalle

Montréal (PC)

■ Susan et Andrew Rhodes sont les heureux parents de jumelles nées... à 39 jours d'intervalle, fait extrêmement rare, disent les médecins.

«Je n'ai jamais rien vu de tel, a commenté le docteur Robert Usher, qui travaille à l'hôpital Royal Victoria depuis 40 ans. C'est remarquable.»

Alice, née la première, était si prématurée que les médecins ne lui accordaient que 10 pour cent de chances de survie. On a dû pratiquer sur elle des manoeuvres de réanimation et la placer en incubateur, reliée à un appareil de support respiratoire, pendant 10 semaines.

Emma, elle, a passé 39 jours de plus dans le sein de sa mère, et est donc née en bien meilleure santé.

Une telle naissance différée s'est produite plus tôt cette année en Allemagne: deux jumeaux sont nés à 71 jours d'intervalle, a indiqué le docteur Alice Benjamin, qui a suivi les naissances.

Alice May et Emma Joy, qui sont maintenant âgées respectivement de 6 et 5 mois, ont fait leur première apparition en public à la conférence de presse d'hier.

Ce sont les premiers enfants du jeune couple de Montréal, deux scientifiques de 35 ans qui tentaient depuis des années de procréer.

Le travail de Susan a débuté prématurément — plus de quatre mois trop tôt. Alice est née deux semaines plus tard, le 18 mai, pesant seulement une livre et deux onces; la plupart des nouveau-nés pèsent environ sept livres.

Mais la naissance différée du deuxième bébé a obligé la mère à demeurer au lit, sans pouvoir bouger ni se lever, jusqu'à la fin — et Susan n'a donc pas pu voir Alice, trop fragile, qui demeurait traitée aux soins intensifs.

Tout ce temps, le père s'est partagé entre sa femme confinée au lit et leur petite Alice à l'unité des soins intensifs.

Emma a finalement vu le jour le 26 juin, pesant deux livres et onze onces.

Hier, Alice avait toujours des tubes à oxygène dans le nez pour l'aider à respirer. Elle continuera à recevoir de l'oxygène tant que ses poumons ne seront pas suffisamment forts, a indiqué le Dr Usher. Elle demeurera plus vulnérable aux maladies respiratoires qu'elle est susceptible de contracter par exposition aux bactéries et virus de la période hivernale. ●

Prix ord. : 34<sup>95</sup> SPÉCIAL 24<sup>50</sup>\$

LIBRAIRIE Paulines

350, rue de la Cathédrale, TROIS-RIVIÈRES (à l'arrière de la cathédrale)

374-2722

Jacques Salomé

Contes à guérir  
Contes à grandir

Alain Michel

VENTE - RÉPARATION - REMODELAGE

ENTREPOSAGE

Voûte réfrigérée, sur les lieux

Taux d'humidité contrôlé

Haute sécurité ULC

379-7811

Conseillers: Guy et Joanne Lemieux

6550 BOUL. MARION, TROIS-RIVIÈRES-OUEST

## Le pilote de l'avion s'évanouit

Hoisington, Kansas (AP)

■ Rob Frayser peut être considéré comme un miraculé. Son avion de tourisme s'est posé sans casse dans un champ enneigé de l'état du Mis-

souri alors qu'il était inconscient après avoir respiré des gaz toxiques.

Samedi, ce médecin de 47 ans a décollé de chez lui, à Hoisington dans le centre du Kansas, pour se rendre à Topeka, à 255 km de là. Une

heure après le départ, il a perdu connaissance après une fuite dans le système d'échappement de son Piper Comanche quadraplace. Heureusement, il avait eu le réflexe d'enclencher le pilote automatique. ●

### La vie régionale en images



(Photomédia - Claude Gill)

Dans le cadre du Noël des oubliés, plusieurs activités de financement se déroulaient au centre commercial la Plaza de la Mauricie, du 27 au 29 novembre. La collecte s'avère un véritable succès puisque les organisateurs ont recueilli la somme record de 5328 \$. Une belle preuve que la population a le coeur sur la main quand il s'agit d'aider les moins favorisés de la société. Sur la photo, on aperçoit Mme Charlotte Lecours, responsable de l'activité, M. Fernand Tom Pellerin, conseiller municipal et coordonnateur du Noël des oubliés, et M. Daniel Grenier, directeur de la Plaza de la Mauricie.



(Photo Alain Bédard)

Le Centre L'Étape tenait récemment l'activité Défi Toxi Maski à Louiseville dans un but de prévention des toxicomanies. De gauche à droite, les gagnants du concours: Mathieu Plante, Marilou Dupuis, France Lambert de la Table de concertation jeunesse, Marie-Jeanne De Coste et Caroline Monette.

### Météo Le Nouvelliste

Météo Média

**Aujourd'hui**

max -5  
min -12  
préc. 60%

**Facteur Vent**

vents N 5 km/h  
Nul

**Indice UV**

BAS MODÉRÉ ÉLEVÉ

60 30 20 15  
temps d'exposition

**Demain** max -5, min -12, préc. 60%

**Dimanche** max -7, min -17, préc. 30%

**Lundi** max -7, min -17, préc. 10%

**Mardi** max -6, min -16, préc. 10%

**La Tuque** -8/-16

**Québec** -5/-13

**Shawinigan** -5/-12

**Trois-Rivières**

**Montréal** -4/-10

**Drummondville** -5/-12

**Sherbrooke** -4/-11

**Les marées**

La Péréade	Trois-Rivières
Hre Ht/m	Hre Ht/m
04h30 0.9	06h00 1.0
08h00 1.6	08h55 1.2
16h35 0.9	18h10 0.9
20h25 1.9	21h25 1.2

**Soleil** 7h25, 16h04

**Phases de la lune** 14 déc, 21 déc, 29 déc, 05 janv

**Almanach**

Max Normal	-5°
Min Normal	-15°
Max Record 1991	5°
Min Record 1977	-32°

© Services Commerciaux MM 1997

Au Québec		Au Canada	
Baie-Comeau	Sol -5/-12	Calgary	Var 10/-5
Barrage Gouin	Enu -9/-19	Charlottetown	Var -2/-5
Chibougamau	Enu -9/-19	Cornwall	Nua -4/-11
Chicoutimi	Enu -8/-16	Edmonton	Sol 5/-3
Gaspé	Sol -3/-11	Halifax	Nua -1/-4
Iles de la Mad.	Var -2/-3	Kamloops	Var 5/-1
Joliette	Nua -5/-11	Ottawa	Var -5/-9
La Grande	Nei -10/-17	Régina	Var 2/-9
La Malbaie	Enu -6/-13	Saskatoon	Sol 3/-9
Maniwaki	Var -6/-12	Saint John	Nua -3/-12
Québec	Enu -5/-13	St. John's	Nua -3/-5
Rimouski	Enu -6/-12	Toronto	Nua 0/-4
Rivière-du-loup	Enu -6/-12	Vancouver	Sol 11/2
St Georges	Enu -5/-13	Victoria	Sol 11/3
St-Hubert	Nua -4/-10	Windsor	Var 1/-4
St-Hyacinthe	Nua -4/-10	Winnipeg	Sol -3/-8
St-Jean	Nua -4/-10	Whitehorse	Var -1/-16
St-Jérôme	Nua -5/-11	Yellowknife	Nei -10/-18
Sept-Îles	Sol -5/-12		
Sorel	Nei -5/-12		
Valleyfield	Nua -4/-10		
Victoriaville	Nei -5/-12		
Au Soleil		Le monde	
Acapulco	Sol 31/23	Amsterdam	Sol 9/6
Bermudes	Ave 23/19	Athènes	Sol 15/5
Barbades	Sol 30/25	Beijing	Sol 3/-5
Cancun	Nua 31/23	Bruxelles	Deg 10/8
Fort Lauderdale	Var 29/22	Buenos Aires	Ave 29/19
Freeport	Sol 29/23	Hong Kong	Sol 19/13
Key West	Var 28/23	Jérusalem	Sol 19/13
La Havane	Nua 29/24	Lisbonne	Var 18/13
Martinique	Sol 30/25	Londres	Sol 10/6
Myrtle Beach	Plu 8/6	Los Angeles	Sol 24/9
Montego Bay	Enu 33/24	Madrid	Deg 13/8
Orlando	Ora 24/19	Mexico City	Nua 25/11
Puerto Plata	Sol 31/23	Moscou	Sol -6/-9
Tampa	Ora 22/18	New Delhi	Var 21/10
West Palm B.	Var 29/22	New York	Mel 6/0
		Paris	Nua 11/9
		Port-au-Prince	Plu 21/15
		Rio	Sol 28/21
		Rome	Nua 16/10
		Tokyo	Sol 10/5

### loto-québec résultats

**6/49** Tirage du 97-12-10

GAGNANTS: 6/6: 3 (633 606,805); 5/6+: 6 (95 041,005); 5/6: 272 (1 677,205); 4/6: 14 455 (60,505); 3/6: 260 151 (10,005)

NUMÉRO COMPLÉMENTAIRE: 41

Ventes totales: 14 229 224,005

Prochain tirage 97-12-13

Prochain gros lot (appr.): 2 200 000,005

**4/9** Tirage du 97-12-10

GAGNANTS: 6/6: 0 (1 000 000,005); 5/6+: 0 (500 000,005); 5/6: 12 (50,005); 4/6: 1124 (50,005); 3/6: 20 204 (5,005)

NUMÉRO COMPLÉMENTAIRE: 35

Ventes totales: 554 034,005

**Banco** Tirage du 97-12-11

5 9 13 20 21  
23 24 26 29 33  
36 42 44 49 59  
60 63 64 65 67

**Extra** Tirage du 97-12-11

NUMÉRO: 161978

**Extra** Tirage du 97-12-11

NUMÉRO: 041115

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraîtront au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

# INNOVATION

## LAURENTIDE TITANIUM

LA TOURNÉE

MOLSON EX

# ARRIVE EN VILLE!

Assistez gratuitement au match de l'année entre les Boys et vos vedettes locales.  
Venez en grand nombre voir évoluer Patrick Huard, Marc Messier, Michel Barrette, Luc Guérin,  
Serge Thériault, Yvan Ponton, Rémy Girard, Patrick Labbé, Rock Lafortune et Paul Houde.

Un événement signé

MOLSON  
**EX**  
JEUNE DEPUIS 1903

Pour en savoir plus long,  
synthétisez

CE DIMANCHE DÈS 15 HEURES  
AU COLISÉE DE TROIS-RIVIÈRES.

club  
102.3  
énergie

RÉMY GIRARD

SERGE THÉRIAULT

MARC MESSIER

PATRICK HUARD

YVAN PONTON

Arts et spectacles

# Sports

## Sport-études au galop!

Le Centre équestre à tout crins fournira des installations modernes et fonctionnelles au programme de l'Académie les Estacades

Robert Martin  
Mont-Carmel

C'est dans un tout nouveau centre équestre, bâti au coût de 500 000 \$ dans le rang Saint-Félix à Mont-Carmel, que pourront évoluer les élèves de l'Académie Les Estacades inscrits au tout jeune programme sport-études. Le Centre équestre à tout crins sera dorénavant le centre d'entraînement des élèves adeptes de l'équitation et inscrits à l'institution d'enseignement madelinoise.

Le centre est dirigé et est la propriété de Line Roberge, Isabelle Corriveau (qui dirigeaient déjà l'école d'équitation classique qui avait pignon sur rue au Centre équestre Beauvallon à Pointe-du-Lac) et Catherine Levasseur. Outre le fait d'accueillir les élèves inscrits au programme sport-études, le trio projette également de tenir des compétitions dans leurs nouveaux aménagements.

Entre autres, on y a construit un carrousel où se tiendront les compétitions intérieures.

Les projets des trois dames sont nombreux: école, centre d'entraînement, centre de compétitions intérieures et extérieures, réintégration des sports équestres dans le cadre des Jeux du Québec — il y a, en effet, déjà eu des compétitions équestres aux Jeux du Québec — et sport-études. Sans compter toutes les activités qui se rattachent à l'aspect commercial d'un centre du genre.

### Une seule étudiante-cavalière

Pour le moment, le programme sport-études en sport équestre ne mise que sur une seule étudiante-cavalière, Rachel Sauvageau, de Trois-Rivières. «La demande de renseignements est grande par les temps qui courent, au point que nous comptons bien accueillir d'autres élèves de l'Académie Les Estacades dans un avenir rapproché», d'expliquer Line Roberge, l'une des trois propriétaires.

Quant à Rachel Sauvageau, elle est très heureuse de pouvoir bénéficier d'un tel encadrement. «Je pense que je me suis grandement améliorée depuis que j'ai adhéré au programme sport-études. Je peux pratiquer mon sport à raison de trois après-midi par semaine. Le fait de pouvoir monter aussi souvent me donne plus d'assurance», confiait-elle.

Le directeur de l'Académie Les Estacades, Serge Morin, est convaincu que la naissance de ce centre d'équitation apportera beaucoup de crédibilité au programme sport-études. «Et l'un des buts recherchés par les propriétaires, c'est justement de développer ce concept sport-études à l'intérieur d'une foule d'activités. Elles se sont donné les équipements nécessaires pour développer des athlètes dans cette discipline. Les équipements sont on ne peu plus adéquats», de conclure Serge Morin.



(Photomédia - Claude Gill)  
Catherine Levasseur, Line Roberge et Isabelle Corriveau voient l'avenir du Centre équestre à tous crins avec optimisme, tout comme Rachel Sauvageau, la seule élève de sports-études qui pratique l'équitation. Les quatre dames entourent Perséide qui s'est laissée attirer par une carotte.

## Kariya de retour

Anaheim, Californie (PC)

Paul Kariya et les Mighty Ducks d'Anaheim ont réglé leurs différends hier et Kariya a accepté un contrat de deux ans qui lui rapportera 14 millions\$.

Kariya s'est entraîné avec ses coéquipiers en après-midi hier avant de rencontrer la presse.

«Je me sens en bonne condition physique, a dit l'ailier vedette en conférence de presse. Je suis en grande forme, mais je n'ai pas joué un seul match depuis six mois. Nous verrons bien demain si je suis vraiment en bonne condition.»

Kariya fera ses débuts ce soir contre les Capitals de Washington, qui sont dirigés par l'ancien entraîneur des Ducks, Ron Wilson.

On croit que Kariya touchera 5,5 millions\$ cette année et 8,5 millions\$ l'an prochain.

Ce qui rendait les négociations difficiles a toujours été la durée de l'entente. Le camp Kariya voulait un contrat à court terme alors que les Ducks voulaient s'assurer de garder leur as pour plusieurs années.

Kariya, 23 ans, a manqué les 32 premiers matches de la saison.

Les Ducks (11-15-6) ont certes besoin d'aide en attaque. Ils n'ont pas gagné au cours de leurs cinq derniers matches et ont été blanchis cinq fois à leurs 12 dernières sorties.

Kariya, deuxième au scrutin du joueur par excellence derrière le gardien des Sabres Dominik Hasek l'an dernier, avait marqué 44 buts et récolté 99 points.

En paraphant son contrat avec les Mighty Ducks de Anaheim, Kariya a accepté de verser un montant de 2 millions \$, soit l'argent qu'il a perdu en salaire depuis le début de la saison, à des oeuvres de charité locales.

Le talentueux attaquant touchera donc 3,5 millions\$ des 5,5 qu'il aurait empochés s'il avait commencé la saison en même temps que tout le monde.

Les 2 autres millions \$, l'équivalent en salaire des 32 matches que Kariya a ratés, seront remis à des oeuvres de charité du 'Orange County', a fait savoir le directeur général des Mighty Ducks Jack Ferreira.

«Nous avons conclu une entente avec Paul à ce sujet», a dit Ferreira.

## Éric Bédard: le tout pour le tout

Ann Boisvert  
Trois-Rivières

Le patineur de vitesse natif de Saint-Tite, Éric Bédard, entreprend aujourd'hui les essais olympiques, à l'aréna Maurice-Richard de Montréal. Classé troisième au Canada la saison dernière, l'athlète qui aura 21 ans la semaine prochaine doit d'abord franchir avec succès la première épreuve, la poursuite de 666 mètres, aujourd'hui, avant d'espérer batailler pour une place sur l'équipe olympique canadienne qui sera à Nagano, en février, pour les prochains Jeux olympiques d'hiver.

L'étape la plus importante se joue cet après-midi. Éric Bédard doit terminer parmi les 16 premiers patineurs au total s'il veut conserver l'espoir de faire partie des six patineurs de l'équipe nationale olympique.

«C'est primordial de passer cette étape-là. Si je rate mon coup, c'est toute ma saison qui est bouleversée. Si je n'arrive pas à me classer dans le premier groupe de 16 patineurs, je devrai oublier les Olympiques pour 1998», a confié l'athlète, qui n'est toutefois pas inquiet quant à ses performances sous la pression. «J'ai toujours bien fait sous la pression. Je ne vois pas pourquoi ça changerait demain (aujourd'hui)», a-t-il insisté.

Plus de 75 patineurs masculins — un record — sont inscrits aux essais olympiques. La proximité de la compétition pour les clubs québécois permet aux patineurs d'un peu partout à travers la province d'aller prendre de l'expérience. Chez les filles, on parle d'une cinquantaine de patineuses, dont la jeune Dominique Lavallée, de Lac-aux-Sables, qui s'entraîne à Sherbrooke depuis maintenant trois ans.

De catégorie intermédiaire, l'ex-

membre du club des Étoiles filantes de Normandie reste réaliste et vise une place dans le deuxième groupe de 16 participantes au terme de la poursuite. «Je ne vais pas là pour essayer de faire l'équipe olympique. J'y vais pour prendre de l'expérience. Avec une 18e position à la poursuite, je serais satisfaite.»

La sélection olympique implique cinq jours de compétitions, samedi et dimanche de ce week-end, un test de relais individuel mercredi, de même que quatre autres distances les 20 et 21 décembre. L'équipe olympique canadienne sera déterminée au cumulatif des points inscrits aux trois des quatre meilleures courses de 1000 mètres et de 500 mètres.

«Potentiellement, mes chances sont bonnes», d'avancer timidement Bédard. «Toute la semaine, j'ai bien patiné et je me sens très bien préparé autant mentalement que physiquement. Tout se joue sur la glace par contre. Et là, quelquefois, il peut se produire des événements sur lesquels on n'a pas de contrôle», de plaider l'athlète membre de l'équipe canadienne depuis le mois de mars.

Ligue de hockey  
COLLÉGIAL MAJEURE  
VENDREDI 12 DÉCEMBRE 20 h  
PAVILLON DE LA JEUNESSE



COLLÈGE FRANÇAIS  
ENTRÉE : adultes : 4 \$  
étudiants avec carte : 2 \$

CATARACTES  
RECOIVENT  
CE SOIR 20 h  
CAP BRETON  
SOIRÉE DES OURSONS  
ENTRÉE "GRATUITE" AVEC UN OURSON DANS LES ESTRANDES POPULAIRES  
80  
PHILIPPE DEBLOIS  
RÉSERVATION 537-6327

WOW!  
Gratuit (Valeur de \$42.00)  
Une paire de billet pour Vallée du Parc  
Avec tout achat d'un équipement de ski ou de planche à neige  
Gratuit (Jusqu'à \$250.00 d'accessoires)  
Avec tout achat d'un habit de ski ou de planche à neige  
OUVERT LE DIMANCHE DE 13H00 À 17H00  
Brunelle SPORT MODE  
462, DES FORGES TROIS-RIVIÈRES • 378-1933

# Alexandre Jacques représente la clé

Des équipes se sont informées sur le statut de Méthot

Guy Veillette  
Shawinigan

■ L'entraîneur et directeur-gérant des Cataractes, Denis Francoeur, admet qu'en début de saison, plusieurs équipes se sont informées sur le statut de quelques joueurs, dont François Méthot. Il a perçu ces approches comme un manque total de respect envers l'organisation shawiniganaise, même si bien peu de gens pouvaient lui prédire autant de succès en 1997-98.

«Certains dirigeants m'ont téléphoné dès la première semaine», raconte-t-il. «Je leur répondais qu'on prendrait le temps de jouer un peu avant de décider quoi que ce soit. Il y en a encore qui appellent. Les Cataractes n'ont toutefois pas encore mis un joueur sur le marché des échanges.»

De son siège de directeur-gérant, Francoeur se retrouve dans une drôle de position. Le rendement de l'équipe change les calculs. Il possède une formation qui lui en donne plus que prévu, mais pourra-t-elle maintenir le rythme en deuxième moitié de saison? Il sait très bien qu'il ne s'agit pas d'une équipe arrivée à pleine maturité. D'où la tentation d'amener quelques jeunes talentueux pour donner un grand coup... la saison prochaine.

Par contre, si les Cataractes vivent les plus hauts sommets en 1997-98, ils ne peuvent offrir beaucoup de matériel pour mettre la main sur un joueur dominant. «L'an dernier, nous avions beaucoup de monde à la défensive», explique Francoeur. «Matthieu Descôteaux était en demande; nous nous sommes aperçus que nous pouvions nous en départir pour mettre la main sur un bon attaquant (David-Alexandre Beauregard). Cette saison, nous n'avons pas la profondeur pour agir de la même façon.»

Francoeur admet que les Cataractes peuvent se permettre de se départir de quelques bons choix au repêchage. En retour, ils pourraient obtenir un attaquant avec une certaine expérience du circuit, qui pourrait donner un coup de main aux meilleurs compteurs de l'équipe. Car pour le moment, des recrues comme Philippe Deblois et Francis Emery disposent d'un temps de glace beaucoup plus élevé que prévu. «Comment vont-ils réagir après les fêtes?», se questionne le pilote.

La clé, elle se trouve présentement à Adirondack. Si jamais Alexandre Jacques revenait avec les Cataractes, l'équipe serait équipée pour prétendre aux plus grands honneurs.

«Nous sommes beaucoup plus actifs sur ce dossier que celui des échanges», admet Francoeur. «À un moment donné, il y avait 26 joueurs à Adirondack. Récemment, deux gears ont été rappelés chez les professionnels, et trois autres ont été blessés.»



Est-ce qu'Alexandre Jacques reviendra à Shawinigan cette saison?

Le 20 décembre, les Cataractes devront déterminer l'identité des trois joueurs de 20 ans qu'ils veulent protéger. L'équipe compte présentement sur Jason Hamilton, Sylvain Rodier et Pavel Smirnov. Aucun doute que ce dernier écoperait si jamais Jacques revenait à Shawinigan.

Reste à connaître les chances de revoir ce choix des Red Wings chez les juniors. Présentement, elles paraissent minces. Mais les Cataractes doivent bien faire leurs devoirs. Si jamais Alexandre Jacques n'était pas protégé et qu'il se présentait à la formation qui le repêchait, les partisans ne le pardonneraient pas.

#### Des noms circulent

Présentement, les Cataractes reçoivent beaucoup plus d'appels qu'ils n'en font. On sait que plusieurs équipes se sont informées du statut de Méthot. Mais aussi, les noms de Jean-Philippe Paré et Sylvain Rodier revêtent beaucoup d'intérêt aux quatre coins de la ligue. Selon nos informations, l'Océanic de Rimouski se serait montré très intéressé à l'endroit de Jason Hamilton.

Benoît Côté se retrouve aussi sur

la sellette. Pour les Cataractes, il s'agirait d'un bel appât. Son gabarit en fait un attaquant recherché, mais l'ex-joueur des Estacades ne connaît pas une saison à la hauteur jusqu'ici.

«Ça me stresse un peu», admet Côté, au sujet de la période d'échanges qui débute le 19 décembre. «Je sais que je ne joue pas mon meilleur hockey présentement. J'ai perdu un peu confiance en moi. J'aimerais aider un peu plus l'équipe à l'offensive. Je serais déçu de partir, puisque je joue près de chez moi (ses parents habitent à Saint-Grégoire).»

Peu importe les rumeurs, rien n'est conclu jusqu'ici parce que les équipes qui contactent les Cataractes ne veulent pas payer un prix convenable. «Ce qu'on offre pour nos joueurs à l'heure actuelle, c'est carrément ridicule», convient Francoeur. «J'imagine qu'il s'agit du processus normal de négociation. Mais pour le moment, on ne joue pas longtemps.»

«Notre meilleur coup, il surviendra peut-être lorsque Méthot reviendra au jeu», conclut l'entraîneur. «Il aura un impact sur l'équipe dès son retour, un peu comme Daniel Corso à Victoriaville.»

# Il faut remettre l'équipe sur les rails au plus vite

Francoeur a détecté des signes de relâchement dernièrement

Shawinigan (GV)

■ Les Cataractes retrouveront leurs partisans ce soir lors d'une soirée très spéciale, où chaque spectateur qui amènera un toutou pourra accéder gratuitement aux estrades populaires.

Au premier but des locaux, tous les spectateurs seront invités à inonder la patinoire d'animaux en peluche, qui seront remis d'ici Noël aux enfants défavorisés de la région.

Les Shawiniganais ne voudront toutefois pas trop verser dans la charité à l'endroit de leurs adversaires de ce soir, les Screaming Eagles du Cap-Breton.

Lors de la première visite des équipiers de l'entraîneur Dany Dubé, le 9 novembre dernier, les coups de hache pleuvaient tout au long de la rencontre. Plusieurs joueurs des Cataractes grimaçaient de douleur à la fin de la partie.

«Nous n'aborderons

pas cette rencontre avec un esprit de vengeance», assure l'entraîneur Denis Francoeur. «Jusqu'à preuve du contraire, il s'agit d'un événement isolé. Si ça se répète, on va penser autrement. Pour le moment, disons que les Screaming Eagles ont peut-être agi sur le coup de la frustration. Un de leurs joueurs était sorti sur une civière et en plus, ils s'étaient fait battre 7-1. Ils n'avaient plus rien à perdre.»

Francoeur se méfie quand même des Screaming Eagles, malgré leur piètre rendement de neuf victoires en 34 matches. Lors de leur dernière rencontre, les visiteurs de ce soir ont bafoué les Mooseheads de Halifax, une équipe qui allait pourtant bien dernièrement.

#### Quelques ratés

Peu importe les adversaires, ce retour à domicile sera sans doute bien accueilli par les joueurs. Les Cataractes n'ont pas perdu dans leur forteresse depuis le 28 octobre.

Faut-il le rappeler, les Shawiniganais possèdent un dossier de

14-1 à domicile.

Mais au cours des trois derniers matches, incluant donc la victoire de vendredi dernier contre Hull, Francoeur a remarqué une baisse d'intensité chez certains athlètes. L'effort semble un peu moins soutenu.

«Je pense qu'il s'agit d'une question de concentration», avoue-t-il. «Dernièrement, nous n'avons pas joué avec la même intensité que depuis le début de la saison. Il faut être plus alertes.»

L'entraîneur reconnaît que certains joueurs ont été rencontrés cette semaine, afin d'entraîner le mal le plus rapidement possible. Aussi, le pilote reconnaît que l'exigence du style de jeu préconisé depuis le début de la saison peut expliquer certaines défaillances. Mais il refuse de se servir de cette excuse.



«Une baisse de régime, c'est normal au cours d'une saison. C'est vrai que nous avons un style assez exigeant, qu'on joue 70 matches. Mais

c'est la même chose pour toutes les équipes de la ligue. La formation qui s'acclimatera le mieux connaîtra le plus de succès.»

Notons enfin que le Russe Pavel Smirnov ne devrait pas revenir au jeu ce week-end. Comme prévu, sa blessure aux côtes nécessitera une autre semaine de repos.

Sylvain Rodier effectuera évidemment un retour après une suspension de deux matches.

Quant à François Méthot, il a recommencé à patiner légèrement au cours des derniers jours. Il se joindra à ses coéquipiers la semaine prochaine, et intensifiera progressivement son entraînement.

Denis Francoeur assure qu'il laissera toute la latitude à sa vedette pour décider du moment de son retour, mais il pense qu'il pourra reprendre la compétition lors du dernier week-end de l'année 1997, alors que les Cataractes disputeront trois matches en autant de jours. ●

## Conditions de ski



Centres de ski	Conditions des pistes	Nouvelle neige (cm)	Nombre de pistes ouvertes	Nombre total de pistes	Pourcentage de pistes ouvertes
QUE-CHARLEVOIX					
Le Massif	Week-end seul.	0	2	20	10%
Le Relais	Granulée	0	14	25	56%
Grand-Fonds	Week-end seul.	0	3	14	21%
Mont St-Castin	N/D	N/D	N/D	N/D	ND
Mont Ste-Anne	Trav. mécani.	0	14	54	26%
Stoneham	Trav. mécani.	0	8	25	32%
MAURICIE					
Bois-Francis	Trav. mécani.	0	10	12	83%
Mont Carmel	Week-end seul.	0	0	13	0%
Ski La Tuque	Pas ouvert	0	0	12	0%
Vallée du Parc	Neige nouvelle	0	2	15	13%
Val Mauricie	Pas ouvert	0	0	6	0%
ESTRIE					
Bromont	Neige artific.	0	7	22	32%
Mont Adstock	Pas ouvert	0	0	16	0%
Mont Orford	Neige artific.	0	30	47	64%
Mont Sutton	Poudr. compacte	0	53	53	100%
Owl's Head	Ouvrira demain	0	12	27	44%
LAURENTIDES					
Chanteclair	Week-end seul.	0	0	22	0%
Gray Rocks	Trav. mécani.	0	11	23	48%
Mont Blanc	Trav. mécani.	0	19	35	54%
Mont Gabriel	Week-end seul.	0	0	13	0%
Mont Habitant	Trav. mécani.	0	5	10	50%
Mont Olympia	Week-end seul.	0	0	21	0%
Mont St-Sauveur	Trav. mécani.	0	8	29	28%
Ski Morin Heights	Week-end seul.	0	0	22	0%
Tremblant	Trav. mécani.	0	30	77	39%
LANAUDIÈRE					
Val St-Côme	Neige artific.	0	10	21	48%
ÉTATS-UNIS					
Jay Peak	Poudr. compacte	0	61	64	95%
Sugarloaf	Trav. mécani.	0	42	125	34%
Killington	Trav. mécani.	0	130	212	61%

© Services Commerciaux MM 1997

Ski  
STONEHAM  
EXPRESS

SPÉCIAL  
DÉBUT DE  
SAISON

Samedi et dimanche,  
13 et 14 décembre.  
Départ à 7 h 30.

18\$ taxes incluses

Incluant autocar de luxe et remonte-pente.

Pour renseignements :

371-2116

SPORTS RÉCUPÉRATION 1375, Aubuchon, Trois-Rivières



**CE SOIR 20 h**

**À L'ARÉNA JEAN-GUY-TALBOT**

**Beaucoup d'action**

**SOIRÉE**

**Le Nouvelliste**

**Les ESTACADES MIDGET AAA REÇOIVENT**

**Les GOUVERNEURS DE SAINTE-FOY**

**PRIX DE PRÉSENCE**

RENDEZ-VOUS EN GRAND NOMBRE

Avec présentation de ce coupon

**2 BILLETS pour le prix D'UN**

# Une décision compréhensible

■ Évidemment, toute la Mauricie aurait aimé que sa décision soit positive. Me Léon Méthot le premier. Mais voilà, Jacques Villeneuve estime qu'il est encore trop jeune, à 26 ans, pour que son nom soit donné éternellement (???) au circuit du Grand Prix de Trois-Rivières. Certains lui en voudront, d'autres le comprendront.

Mais tous doivent être persuadés d'une chose: le champion du monde des conducteurs a beaucoup trop de respect pour l'événement qui l'a accueilli pour la première fois en sol nord-américain pour avoir pris cette demande à la légère. Il y a sûrement pensé deux fois avant de dire non. Et s'il en est finalement arrivé à cette conclusion, c'est vraiment parce qu'il se sentait mal à l'aise d'accepter un tel honneur. Du moins, pour l'instant!

Et il faut le comprendre! C'est quand même bizarre pour un gars si jeune, qui commence à peine sa carrière dans le cirque de la Formule 1, de recevoir une offre de la sorte. Comme le mentionnait Me Léon Méthot, hier, on réserve habituellement ces mentions honorifiques aux grands qui ne sont plus de ce monde ou qui ont abandonné leurs activités depuis déjà un bon bout de temps. Ce qui est loin d'être le cas pour Villeneuve.

Par chance pour le Grand Prix trifluvien, la carrière d'un coureur automobile ne dure pas très longtemps. Dans une dizaine d'années, tout au plus, l'organisation trifluvienne pourra revenir à la charge.

Et, à ce moment, la réponse sera oui. Soyez-en assurés. Si le fils de Gilles n'avait aucun intérêt à ce que le circuit trifluvien porte un jour son nom, il le dirait immédiatement. Il ne laisserait pas ainsi toute une région dans l'espoir. Ce n'est pas son style. Quand il a quelque chose à dire, il le dit. Il déteste l'ambiguïté. C'est blanc ou c'est noir. Parlez-en à Bertrand Raymond qui, lors de la conférence de presse publique donnée au Centre Molson, s'était fait carrément remettre à sa place lorsqu'il avait demandé à Villeneuve quel genre de discussion il avait eue avec sa mère après son championnat du monde. Le pilote québécois lui avait tout simplement dit, avec son tact et sa diplomatie devenus presque légendaires, que ce n'était pas de ses affaires. Un point, c'est tout!

Et attention! À ceux qui seraient portés à croire cela, Jacques Villeneuve est loin de se



stéphane  
frappier

foutre de Trois-Rivières et de son Grand Prix. Souvenons-nous de ces mots prononcés lors de cette même rencontre hyper-médiatisée, à Montréal: «Trois-Rivières, c'est très important pour moi. Ça a été mes débuts en sol nord-américain...» Enfin, on la connaît maintenant par coeur!

0-0-0  
Finalement, considérons cet épisode comme un investissement pour l'avenir. Enfin, on sait exactement l'opinion de Jacques Villeneuve sur le sujet: il n'est pas contre l'idée, mais il se trouve trop jeune. C'est sa décision et il faut la respecter. Pour le reste de l'histoire, on verra dans quelques années. Ne reste plus qu'à assurer la survie du Grand Prix de Trois-Rivières, maintenant! Pas évident!

Un bon lanceur partant lance en moyenne 225 manches par année, ce qui représente environ 25 matchs. A environ 110 lancers par rencontre, un artilleur peut donc effectuer un total de 2750 tirs au cours d'une saison. *Gros modo*. Tout ça pour dire que Pedro Martinez, avec son nouveau contrat de 75 millions \$ pour six ans, mettra dans sa

poche plus de 4500 \$ pour chaque tir qu'il fera vers le marbre dans l'uniforme des Red Sox de Boston. Finalement, en un seul tir, Pedro gagnera le tiers de ce qu'un ouvrier au salaire minimum fait... en une seule année.

Où cela s'arrêtera-t-il? Pedro est bien bon et bien fin. Mais est-ce qu'un seul homme vaut autant d'argent? Je ne crois pas! Faut-il rappeler que le baseball, c'est un sport!

Et ne pointons pas les directeurs-gérants du doigt en disant: «ce sont eux les responsables de cette flambée des salaires.» Non! S'ils peuvent donner de tels salaires, c'est parce qu'il y a des gens qui paient des prix de fou pour aller voir des matchs professionnels. Vous penserez à cela quand vous serez sur le point de payer une centaine de dollars pour aller voir le Canadien ou les Expos. En fait, cette hausse vertigineuse des salaires s'arrêtera seulement lorsque les spectateurs en auront marre de voir autant d'argent gaspillé et qu'ils boycotteront le sport professionnel. Pas avant.

En passant, j'aimerais bien savoir ce que Pedro a l'intention de faire avec tout ce magot. S'il est embêté, j'ai une petite suggestion: il pourrait commander le Grand Prix de Trois-Rivières. En un seul match (110 tirs) il pourrait remplacer toute la commande de Player's. Que pensez-vous de ce nom: Le Grand Prix «Pedro» de Trois-Rivières! ●

## À l'heure du week-end

### Boxe Carte à la salle Patry

■ Le club de boxe Eklo, de Cap-de-la-Madeleine, présente sa première carte locale, demain soir, samedi, à compter de 19 h, à la salle Patry de l'aréna Jean-Guy-Talbot.

Une dizaine de combats sont au programme mettant en vedette au moins neuf boxeurs locaux. On parle entre autres de Simon Boisvert, chez les 119 livres, et Jessy Giroux, un pugiliste de la catégorie 125 livres.

Le super-lourd Patrice L'Heureux et le lourd David Cadieux, deux boxeurs du club Eklo qui seront au prochain championnat canadien senior de boxe olympique, offriront, quant à eux, un combat d'exhibition.

La finale sera assurée par le boxeur par excellence du club Eklo en 1996, Hugues Boivin.

L'admission est de 7 \$ à l'entrée, et de 5 \$ en pré-vente, ce soir, entre 18 h et 20 h au club Eklo.

### Trampoline Neuf athlètes en compétition

■ Neuf adeptes du trampoline membre du club Inter-cité, sont en compétition, ce dimanche, 14 décembre, au club Acro-Gym de Longueuil. Les protégés des entraîneurs France Bouffard et Michel Boucher vont compétitionner dans les catégories développement sauterelle et kangourou, de même que provincial moustique, argo et tyro. La compétition constitue la deuxième tranche de la Coupe du Québec de trampoline.

### Patinage artistique Autre sélection pour le national

■ Trois patineurs et patineuses artistiques de la région sont à Sainte-Foy, en fin de semaine, pour participer au championnat de division, une autre épreuve de sélection qui donnera accès aux meilleurs athlètes, au championnat canadien de patinage artistique, du 7 au 11 janvier, à Hamilton.

Dany Lefebvre et Valérie Provencher, deux patineurs novices, de même qu'Audrey Dubuc, une athlète pré-novice, ont d'excellentes chances de se tailler une place pour la rencontre nationale.

Rappelons que déjà, Véronique Laine et Marianne Dubuc, deux patineuses novices, de même que Marie-Luc Jodoin, pré-novice, se sont déjà assurées d'une place au championnat canadien lors d'une compétition de sélection, à Peterborough, le week-end dernier.

### Ski de fond Portes ouvertes à Grand-Mère

■ Le club de ski de fond Le Rocher, de Grand-Mère, invite toute la population de la région à des journées portes ouvertes, ce samedi et dimanche, 13 et 14 décembre, entre 10h et 16h, au Chalet du parc de la rivière Grand-Mère. Un café sera servi à toutes les personnes présentes et de nombreux prix de présence seront tirés parmi les gens qui auront pris un abonnement pour la nouvelle saison. ●

# Mathieu Bertrand vise un poste avec le Rouge et Or

Ann Boisvert  
Trois-Rivières

■ La direction du programme de football du Rouge et Or de l'Université Laval a annoncé, hier en conférence de presse, que Mathieu Bertrand, le quart-arrière partant des Diablos du Cégep de Trois-Rivières depuis trois ans, avait décidé de poursuivre ses études à Québec et qu'il serait vraisemblablement de l'alignement de l'équipe universitaire de football pour la saison 1998.

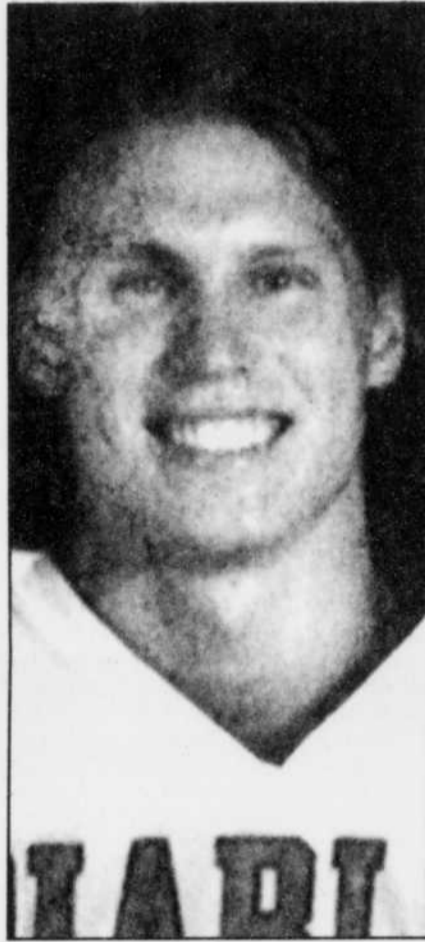
«Il est évident que Mathieu va compétitionner pour un poste de partant», a confirmé l'entraîneur-associé Glen Constantin, qui oeuvre aux côtés de l'entraîneur-chef du Rouge et Or, Jacques Chapdelaine, depuis deux ans maintenant.

«J'ai supervisé Mathieu avec l'équipe du Québec de football en 1994. Nous l'avions à l'oeil depuis longtemps. Suffisait seulement de savoir s'il choisirait de venir à l'Université Laval après ses études collégiales.»

Mathieu Bertrand est reconnu pour son excellente vision du jeu, son leadership, et son jeu aérien principalement.

Grand bonhomme de 6'2", 195 livres, Bertrand a réussi huit passes de touché lors de sa dernière saison avec les Diablos, sur le circuit collégial AAA de football, conservant une moyenne d'efficacité de 44% sur ses jeux aériens.

Dans le communiqué de presse



Mathieu Bertrand

émis par l'Université Laval, on parle d'enthousiasme chez les entraîneurs du Rouge et Or.

«Mathieu est le genre d'athlète qui donnera beaucoup de crédibilité à une équipe surprenante qui, dès sa

deuxième année dans le circuit universitaire, rattrait de peu les séries de fin de saison», peut-on y lire.

«Mathieu nous a suivis pendant notre dernière saison. C'était important pour lui de se sentir en sécurité derrière la ligne offensive. C'est d'ailleurs pourquoi il a mentionné que, pour lui, l'unité offensive du Rouge et Or constituait l'une des meilleures au Canada», de poursuivre, non sans une fierté bien évidente, Constantin.

Actuellement, François Chapdelaine (aucun lien de parenté avec l'entraîneur-chef), est le quart-arrière partant du Rouge et Or. En août 1998, ils seront toutefois quatre ou cinq à batailler pour son poste.

Mathieu Bertrand se joindra à une délégation de trois anciens Diablos à l'Université Laval.

Steve Gauthier et Steeve Dupuis, deux joueurs de ligne offensive, de même que Yannick Normandin, un joueur de ligne défensive, sont déjà passés des Diablos au Rouge et Or.

Le receveur Stéphane Panneton et le demi-défensif Brian Kemp pourraient eux aussi se retrouver dans l'uniforme du Rouge et Or en 1998, s'ils décident, évidemment, de poursuivre leurs études universitaires à Québec.

«Stéphane Panneton a certainement une place avec notre équipe. Nous le connaissons bien», a assuré l'entraîneur-associé du Rouge et Or avouant, par ailleurs, connaître moins bien demi-défensif des Diablos. ●

## Survol de la région

### Formation aquatique Cours pour moniteur

■ Le Centre sportif du Collège de Shawinigan offre un cours de moniteur de sécurité aquatique entre le 28 décembre et le 10 janvier.

Le cours est d'une durée de 44 heures auxquelles s'ajouteront 10 heures de stage d'entraînement.

Les intéressés doivent avoir complété leur aqualéader et être âgés au moins 16 ans.

Pour information: 539-6401, poste 286.

### Curling Le rink Boisvert finit en beauté

■ C'est par une victoire de 10-3, sur la formation du Nord-Ouest québécois, que le rink trifluvien de Jacques Boisvert, du Club de curling Trois-Rivières, a mis fin à sa participation au Championnat provincial de curling mixte au Club de curling Longue-Pointe, dans l'est de la ville de Montréal.

La formation de Jacques Boisvert a terminé avec un dossier de deux gains et cinq revers et a pris la septième position dans sa poule.

L'autre équipe qui représentait la Mauricie, Sylvain Dandeneault de Tracy, a aussi terminé avec un dossier de 2-5.

Ce sont les équipes de la région de Montréal qui ont dominé cette compétition, puisque les trois — les rinks Stoughton, Brazeau et Plante — ont toutes atteint la ronde des demi-finales.

Stoughton sera opposé à Bédard du Sud-Ouest, et Plante à Brazeau.

### Plongeon Session d'hiver 98

■ Le Club de plongeon de la Mauricie procédera à sa période d'inscription pour la session hiver 98, ce samedi 13 décembre, entre 9 h et 12 h 30, à l'entrée de la piscine du Cégep de Trois-Rivières.

Il est également possible de s'inscrire par téléphone en communiquant avec Liliane Pierre (376-7701).

Cette session, qui débutera le 4 janvier, est d'une durée de 10 semaines.

Le cours est ouvert à trois niveaux: récréatif pour les 5 à 18 ans, récréatif adulte pour les 18 ans et plus, ainsi que pré-compétitif et compétitif. ●

**LES ESTACADES**

**LIGUE DE HOCKEY MIDGET AAA**

— SAISON RÉGULIÈRE —  
**LE VENDREDI 12 DÉCEMBRE 20 h**  
À l'aréna Jean-Guy Talbot  
de Cap-de-la-Madeleine

**LES ESTACADES reçoivent  
LES GOUVERNEURS DE SAINTE-FOY**

*Bienvenue À tous!*  
Entrées: adultes 5\$  
- étudiants (avec carte) 3\$  
- enfants 1\$



**MATHIEU LOISEL**  
#52

**UNE PARTIE DE... 4 POINTS!**

# Sévigny subit la défaite à Miami

Miami (PC)

■ Après des victoires convaincantes mercredi, les deux espoirs québécois Stéphane Timu, de Laval, et Charles-Antoine Sévigny, de Cap-de-la-Madeleine, ont subi la défaite hier au tournoi Eddie Herr présenté en Floride.

Chez les 16 ans, Sévigny a été vaincu en trois manches 3-6 6-3 6-2 par le Croate Roko Karanusic, 15e tête de série. Sévigny a quand même atteint la ronde des 16 d'un tableau qui comptait 96 participants.

L'an dernier, Sévigny avait perdu dès le premier tour.

Timu, classé numéro un au pays chez les 14 ans, s'est incliné en deux sets 6-4 6-3 face à Giovanni Lapentti, de l'Équateur, en quart-de-finale.

Timu, qui était classé 60e au monde de la catégorie avant le tournoi, aura atteint la ronde des huit, le plaçant parmi l'élite mondiale.

Lapentti semble avoir son numéro puisqu'il l'avait battu deux fois en juillet sur le circuit européen. ●

# JACQUES VILLENEUVE Portrait d'un champion

LES ÉDITIONS DE  
L'HOMME

et **Le Nouvelliste**

vous offrent la chance de  
participer au tirage  
d'exemplaires  
de l'album

**JACQUES  
VILLENEUVE**

Portrait d'un champion

d'une valeur de **49<sup>95</sup>\$** chacun.

**UN ALBUM DE PHOTOGRAPHIES EXCLUSIVES**

Découvrez notre héros comme vous ne l'avez jamais vu!  
Des images inédites prises dans le feu de l'action et  
dans l'intimité du jeune pilote.

Pour participer, remplir le coupon de participation et faire parvenir à l'adresse indiquée. Le tirage aura lieu le 18 décembre 1997, à 15 h. Les gagnants seront contactés par téléphone. Le texte des règlements relatifs au concours est disponible au journal Le Nouvelliste.

Faire parvenir à: **LE NOUVELLISTE** ✂ Concours **JACQUES VILLENEUVE**  
C.P. 515, Trois-Rivières, G9A 5H5

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_

Tél. : \_\_\_\_\_

Question d'habileté :  $50 \div 5 + 10 - 5 \times 2 =$  \_\_\_\_\_

## En bref

## Pedro: confirmé aujourd'hui

■ Santo Domingo, République dominicaine (AP) — Pedro Martínez sera à Boston aujourd'hui, où on confirmera l'entente record de 75 millions \$ pour six ans qu'il a paraphé avec les Red Sox.

«Je suis très heureux et enthousiaste. Pour moi, c'est un triomphe pour le baseball dominicain, pas uniquement pour Pedro Martínez», a-t-il dit, hier, avant de quitter la République dominicaine. Les Red Sox, qui ont fait l'acquisition du gagnant du trophée Cy Young de la Ligue nationale le 18 novembre, ont convoqué la presse pour aujourd'hui afin de procéder à l'annonce historique.

## Nouvelle entente pour Brodeur

■ East Rutherford, N.J. (AP) — Les Devils du New Jersey ont prolongé hier de plusieurs saisons le contrat du gardien Martin Brodeur.

Les détails de l'entente n'ont pas été dévoilés. Le gardien âgé de 25 ans écoulait la dernière année d'un contrat de trois ans évalué à 5,3 millions \$. Brodeur complète sa cinquième saison avec les Devils. Il domine la Ligue nationale pour le nombre de victoires (18), le pourcentage d'arrêts (.927) et la moyenne (1,69). Il a également enregistré trois jeux blancs en 24 matchs.

## Sept Buccaneers iront au Pro Bowl

■ New York (AP) — Les Buccaneers de Tampa Bay auront sept représentants au Pro Bowl, un sommet dans la Ligue nationale.

Les Buccaneers, qui ont longtemps végété dans les bas-fonds de la NFL, auront même le loisir de déléguer une recrue, Warwick Dunn. Les secondeurs Hardy Nickerson et Derrick Brooks y seront également, tout comme l'aïlier défensif Warren Sapp, le quart-arrière Trent Diller, le centre Tony Mayberry et le centre-arrière Mike Alstott.

## Drabek choisi

■ Baltimore (AP) — Les Orioles de Baltimore ont complété leur personnel de partants hier quand ils ont mis sous contrat le joueur autonome Doug Drabek, à qui ils ont consenti un contrat d'un an qui lui vaudra 1,8 million \$.

## Pas de chance !

■ Mayaguez, Puerto Rico (AP) — Un juge a ajouté une autre condition dans l'ordonnance de probation à l'endroit de Wilfredo Cordero après que l'épouse du voltigeur eut fait savoir qu'il lui avait proféré des menaces.

La nouvelle condition de l'ordonnance de probation interdit à Cordero de contacter ou de s'approcher de son épouse. ●

## Le Canadien bat aussi les grosses équipes

Guy Robillard  
Secaucus, N.J. (PC)

■ Après ses dernières victoires contre le Colorado et St.Louis, on ne pourra plus dire que le Canadien est incapable de vaincre les meilleures formations de la Ligue nationale.

«On a aussi battu Washington et Dallas», rappelle Patrice Brisebois.

Le Canadien avait beau dire en début de saison que tous ses matchs sauf un contre Philadelphie avaient été serrés, cette situation finissait «probablement» par agacer les joueurs, convient Alain Vigneault. Ne serait-ce que parce que tout le monde leur mettait sous le nez.

Le Canadien, qui subira un autre «test» ce soir au New Jersey, ne va pas gagner tous ses matchs contre les formations de pointe et il reste encore un problème.

## Complexe

«On dirait qu'on était impressionné par ces équipes», dit en effet Patrice Brisebois. Or les premières périodes des deux derniers matchs contre l'Avalanche et les Blues semblent montrer que le complexe n'est pas entièrement disparu. Sauf qu'on est maintenant capable de réagir.

«C'est ce que j'ai aimé de ces

matchs», dit Brisebois. «Les équipes championnes trouvent toujours une façon de gagner. Ça prouve qu'on connaît nos erreurs et qu'on s'ajuste.»

Mais on ne pourra pas toujours s'en tirer en ne jouant pas 60 minu-



tes par partie, avoue Vigneault.

Marc Bureau, lui, a parlé avec sa franchise habituelle: «On dirait qu'on attend de voir comment l'autre équipe va jouer. À 3-0 contre Washington, une équipe qui joue bien défensivement, ça n'aurait pas été si facile (que contre les Blues). Quand tu regardes bien, à part Marc Bergevin et Chris Pronger, ils ne sont pas trop forts défensivement.»

## Rare mais pas impossible

Le Canadien en était contre les Blues à sa première victoire quand il tirait de l'arrière après deux péri-

odes, et ces derniers, à leur première défaite quand ils avaient l'avance.

«Ça n'arrive pas souvent dans la Ligue nationale, vous n'avez qu'à consulter les statistiques», a dit Vigneault. «Mais ça prouve que c'est possible. On a travaillé avec acharnement à la troisième période et on a obtenu neuf chances de marquer contre une.»

Quintal a également soulevé un point intéressant. Le Canadien occupe le troisième rang de l'Association Est, «et peut-être aussi que nous sommes un test pour les autres équipes», a mentionné le défenseur qui se souvient d'avoir entendu dire que le Canadien était la formation la plus rapide qu'ont affrontée certains adversaires.

«On a une bonne équipe», a-t-il précisé, «mais pas comme le Colorado, avec Peter Forsberg et Joe Sakic par exemple, qui peuvent gagner avec deux joueurs. Nous, il faut que tout le monde joue à son maximum.»

«Ça prend la contribution de tout le monde», devait répéter Vigneault, en donnant l'exemple de l'apport de Bureau et son trio contre l'Avalanche et les buts des défenseurs Quintal et Dave Manson face aux Blues: «C'est le signe d'une bonne équipe.» ●

## Roy doit se reposer

Toronto (PC)

■ Patrick Roy a fait face cette saison à plus de lancers que tout gardien de la LNH. Cette mitraille a finalement eu raison du gardien de l'Avalanche du Colorado.

Après avoir subi un examen à l'hôpital ayant révélé un étirement des muscles abdominaux, on lui a suggéré de ne pas chausser les patins pendant quatre à six jours. Mercredi, à Toronto, Roy a affronté 53 lancers dans un match nul de 2-2 contre les Maple Leafs.

«Vous avez vu Roy?», a demandé un employé du Gardens qui avait remarqué son absence lors de l'entraînement du matin.

«Quelqu'un a dit qu'il est allé à l'hôpital», lui a-t-on répondu.

«Pour quelle raison?»

«Pour qu'on lui enlève mes marques de caoutchouc.»

Roy a fait face à 819 lancers en 27 rencontres, soit une moyenne de 30 tirs par match. Par comparaison, Martin Brodeur, des Devils du New Jersey, doit repousser 23 lancers par rencontre.

«Je me sentais vraiment bien durant le match», a déclaré Roy alors qu'il se trouvait en tenue de ville à l'extérieur de la chambre des visiteurs. «Je ne me souviens pas d'un jeu qui aurait pu causer une blessu-



Patrick Roy

(Photo - AP)

re. J'avais pourtant mal à la fin de la rencontre.

«Je ne voulais même pas en parler au thérapeute sportif de l'équipe. Je ne croyais pas que c'était important. J'ai été surpris par la gravité de la blessure. Les médecins m'ont prévenu que je pouvais l'aggraver en jouant ou même en m'entraînant. Je pense qu'il est sage de prendre quelques jours de repos.»

Craig Billington, son adjoint, af-

frontera les Flames, ce soir, à Calgary, puis les Canucks, samedi, à Vancouver.

«Nous allons faire appel à Billington au cours de ces deux matchs de toute façon», a indiqué l'entraîneur Marc Crawford.

«J'espère être en mesure de jouer lundi lorsque nous serons de retour chez nous pour affronter Toronto. Si non, je jouerai mercredi contre les Red Wings de Detroit», a dit Roy. ●

## Bédard: meilleur résultat en trois ans

Ostersund, Suède (PC)

■ Myriam Bédard, de Loretteville, a obtenu hier son meilleur résultat en trois ans sur la scène internationale en se classant quinzisième du 15 km féminin de l'épreuve de Coupe du monde de biathlon d'Ostersund, en Suède.

Andreja Grasic, de Slovénie, a enlevé la médaille d'or en 45 min 32,7 sec, ratant une cible. La championne du monde Magdalena Forsberg, de Suède, a terminé deuxième en 45 min 59,2 sec, et l'Ukrainienne Olena Petrova, troisième, en 46 min 08,2 sec.

Bédard, âgée de 28 ans, a réalisé un chrono de 48 min 41,0 sec, atteignant 19 des 20 cibles. Bédard revient à la compétition après avoir éprouvé des problèmes de santé la saison dernière. Elle ne s'est pas entraînée pendant trois mois.

«Je ne me sentais pas bien au départ, comme le week-end dernier», a déclaré Bédard, qui s'était classée 52e du 10 km à Lillehammer, première étape de la saison en Coupe du monde.

«J'étais inquiète aujourd'hui. Je ne savais pas si j'étais vraiment en forme. Finalement, ce fut une performance très positive. Ça fait des années que je n'ai pas aussi bien fait si tôt en saison.» ●

## C'est un abat

## Gaétan Thibeault se surpasse

■ Le coriace Antoine Guay a connu un autre excellent match dans la Ligue Excavation Dé-



Jacques Laberge

saulniers au salon Biernans à Shawinigan avec une partie de 267 et un triple de 679. Mentionnons aussi Réjean Power, 236 et 629, Stéphane Auger, 236 et 623, Daniel Gauthier, 228 et 596 et Sylvain Marchand, 217 et 579.

0-0-0

Robert Gagnon s'est illustré dans la Ligue mixte du «vendredi soir» au salon de Trois-Rivières-Ouest avec un triple de 699. Les autres à bien faire furent Clément Girard, 671, la talentueuse Isabelle Rioux, 618, Michel Bourassa, 617, Dominique Lesage, 528 et Jacqueline Corneau, 519.

0-0-0

Claude Leblanc, qui faisait équipe avec Clément Paquin, a remporté les honneurs du tournoi abat-9 disputé samedi dernier au salon de Francheville à Cap-de-la-Madeleine. Ils ont mérité la première bourse de 700 \$. Chez les femmes, la victoire est allée au duo Doris Hébert-Lucie Trudel, ce qui leur a valu 225 \$. 54 équipes ont participé à la classique.

0-0-0

Gaétan Thibeault ne voulait rien savoir et l'a prouvé avec un simple de 279 et un grand total de 690 dans la Ligue commerciale 960 au Quillorama Les Rivières. Gaétan Dallaire, 668 et Pierre Bouchard, dit «le King», 654, ont aussi brillé. Au classement général, l'équipe du Salon G.-T. de notre ville domine.

0-0-0

C'est le samedi 20 décembre, à compter de 11 h, que sera présenté le tournoi de grosses quilles «Duo des fêtes» par équipe de 2, au salon de Trois-Rivières-Ouest. Dix parties seront jouées en deux rondes. Mentionnons que des quilleurs d'élite, dont plusieurs du réseau RDS, ont confirmé leur participation. Renseignements: 374-4668.

0-0-0

Les meneurs d'une récente rencontre dans la Ligue mixte Lingerie Beaulac au salon Cascade à Shawinigan ont été Bruno Diamond, 501, Royal Dupont, 492, Lucille Larose, 481, Raymonde Verville, 459, Bernard Leroux et Roland Lavoie, 458, Margot Thibodeau, 429 et Rolande Diamond, 423.

0-0-0

Un autre tournoi de grosses quilles abat-09 individuel aura lieu dimanche après-midi, à 12 h 30, au Quillorama Les Rivières. Information: France Vézina, 379-3847, Denise Desfossez, 373-2693 ou le 694-0990.

0-0-0

Dans la Ligue mixte «Les camarades de Jolibec», au salon de Trois-Rivières-Ouest, les vedettes furent Michel Allard, 213 et 582, Guy Bossé, 554 et Luc Beaulieu, 224 et 530.

0-0-0

Le redoutable Claude Leblanc, de Shawinigan-Sud, un des bons quilleurs de la province, participera à deux émissions de «L'Heure des Quilles», au réseau RDS. Les gens pourront le voir à l'oeuvre les lundis 15 et 22 décembre.

0-0-0

Plusieurs ont été en évidence dans la Ligue mixte des retraités de la CIP au Quillorama Les Rivières, dont Armand Gauthier, 214 et 606, Léo Biron, 214 et 602, Pierre Giroux, 214 et 602, Lucille Belzil, 199 et 557 et André Champagne, 247 et 567. Aux «petites», Alyre Lanteigne et Paul Roy ont été les meilleurs.

0-0-0

Jean-Louis Lalonde, 257 et 624 et Yvan Foster, 232 et 617, se sont distingués dans la Ligue mixte P.-G. Estampes au salon de Trois-Rivières-Ouest. Marcel Hébert, 232 et 603, Bill Cartman, 591 et Gaston Barrette, 579, ont également tiré leur épingle du jeu. ●

SALLE DE QUILLES DU CENTRE  
CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES-OUEST  
TOURNOIS DE  
PETITES ET GROSSES QUILLES

GROSSES QUILLES  
QUALIFICATIONS POUR  
TOURNOI TÉLÉVISÉ

Tél.: (819) 374-4668

CHLN550  
RADIO MÉDIA

et vous  
Le Nouvelliste  
invitent à participer

à la tribune OMNIBUS

émission spéciale

«COURSE AUTOMOBILE»

diffusée le

LUNDI 15 DÉCEMBRE à 11 h 30

depuis la

Brasserie LA DÉTENTE

5050, boul. Jean-XXIII, Trois-Rivières-Ouest



L'AVENIR  
du GRAND PRIX  
de TROIS-RIVIÈRES

Robert Pilote et Serge Alarie de CHLN, Christian Tortera de la revue Pole position,  
Pierre Houde et Stéphan Frappier du journal Le Nouvelliste  
et leurs invités vous attendent.

Vous désirez échanger et donner votre opinion,  
rendez vous à la BRASSERIE LA DÉTENTE  
le lundi 15 décembre, entre 11 h 30 et 13 h

UN RENDEZ-VOUS À NE PAS MANQUER !

# Développer la relève et dénicher l'élite

## Skiélite s'installe à Trois-Rivières

Ann Boisvert  
Cap-de-la-Madeleine

Le prestigieux club de ski de fond, Skiélite, classé premier au Canada en 1994, 1995 et 1997, a déménagé ses pénates de Mont Sainte-Anne à Trois-Rivières. Avec à son bord, l'entraîneur de renommée internationale, Luc Germain, le nouveau club a dans sa mire de développer la relève du ski de fond et du vélo de montagne, en plus de cibler l'élite dans ces deux disciplines, d'un bout à l'autre de la Mauricie.

Le club Skiélite est né à Boucherville en 1982. Depuis cinq ans, Germain s'était installé à Mont Sainte-Anne où il a dû se débattre plus d'une fois dans des polémiques politico-sportives, pour développer plusieurs fondeurs de calibre national et international.

Sur l'actuelle équipe nationale olympique de ski de fond, Luc Germain compte deux de ses anciens protégés.

«Donald Farley est assuré de participer aux Jeux olympiques à Nagano, tandis que pour Guido Visser, ce n'est plus qu'une question de principe. Il a déjà remporté les quatre courses de sélection», a com-

menté l'entraîneur qui, en mai dernier, était prêt à mettre définitivement la clé dans la porte du club Skiélite.

«C'est grâce à Richard Dober, le père, si mon club est en opération en Mauricie. Il m'a invité à venir voir le site du club Radisson, et j'ai tout de suite aimé l'idée. Une piste de ski de fond en plein centre-ville, c'est assez rare. Et en plus je savais qu'ici, je pourrais retrouver la paix», raconte encore l'entraîneur qui compte 15 années d'expérience en ski de fond et sept comme entraîneur de vélo de montagne.

«À Québec il y a déjà deux gros clubs de ski de fond, en plus du centre Pierre-Harvey. Le recrutement devenait de plus en plus difficile et, en plus, je n'étais pas appuyé par ma fédération. Je connaissais la Mauricie pour avoir côtoyé les gens du club La Tuque Rouge, dans leurs meilleures années. Ils étaient des modèles pour moi, à l'époque. Et quand j'ai visité les installations du club Radisson, j'ai décidé de revenir sur ma décision d'abandonner le travail d'entraîneur», dit-il. «Dès le mois de mai, ma décision était prise. J'installais mon club Skiélite en Mauricie!»

Associé au Club Radisson de

Trois-Rivières, le club Skiélite ne bénéficie toutefois d'aucune subvention gouvernementale, ni d'aucune aide financière de quelque commanditaire que ce soit. Et malgré cette situation, Germain et les gens du Radisson ont des projets à plus savoir quoi en faire.

«On veut des canons à neige pour la saison prochaine. Ça va nous permettre de commencer les entraînements en novembre, avant tout le monde», précise simplement l'entraîneur de Skiélite. «On veut aussi avoir des pistes éclairées et éventuellement développer le canoë-kayak.»

Une trentaine de membres sont inscrits au club Skiélite de Trois-Rivières cette année. Plusieurs sont membres de l'équipe nationale canadienne et proviennent de l'extérieur de la région.

«Nous voulons recruter localement dans les prochains mois, c'est évident. Mais par principe, je ne pourrai jamais me dissocier complètement de la Rive-Sud de Montréal. Le club est né là-bas et, en plus, la relève féminine en ski de fond y est très abondante», a commenté Germain.

La feuille de route de Luc Ger-



(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)

Luc Germain a déménagé les pénates du club Skiélite de Mont Sainte-Anne à Trois-Rivières pour poursuivre ses activités en ski de fond et vélo de montagne, en collaboration avec le club Radisson. Son objectif est de développer la base et cibler l'élite dans les deux disciplines. Sur la photo, Luc Germain est en compagnie d'Emilie Germain (aucun lien de parenté), une fondeuse élite qui participe, avec huit autres athlètes de la région, à la première tranche de la Coupe du Québec de ski de fond, en fin de semaine, à Val-Cartier.

main est assez impressionnante. Natif de Saint-Ferreol-les-neiges, il a une formation en tourisme, Gradué niveau III du Programme national de certification des entraîneurs, Germain a déjà deux tâches de compléter dans son niveau IV.

Il a été entraîneur aux championnats du monde senior de ski de fond, à Falun en Suède, en 1993, à Val di Fiemmen, en Italie, en 1991 et au championnat du monde junior, à Hamar, en Norvège, en 1989, l'année où Marie-Josée Pépin, de La Tuque, est revenue avec une médaille. Un des beaux souvenirs de l'entraî-

neur. Luc Germain a également été associé à l'équipe du Québec de ski de fond de 1985 à 1995.

En fin de semaine, Luc Germain part avec huit fondeurs de la Mauricie, sur les 12 membres de son club qui participent à la première tranche de la Coupe du Québec à Val-Cartier. Cinq sont de catégorie junior B, soit Charles Gélinas, Janie Poudrier, Emilie Germain, Richard Jr Dober et Nathan Dumais; et trois autres sont de calibre juvénile: Philippe Coullombe, Guillaume Robin, et Philippe Sylvestre. ●

## Sur les sentiers

# À l'aube d'une nouvelle saison

À cette période de l'année, les 154 000 motoneigistes du Québec trépigent d'impatience. Ils attendent tous la véritable première tempête hivernale qui donnera le coup d'envoi de la saison 1997-1998.



Serge Boudreau

En Mauricie-Bois-Francs, vous êtes un peu plus de 7000 motoneigistes membres de la Fédération des clubs de motoneige du Québec (FCMQ) à sillonner les sentiers.

Chez nous, la motoneige est le nouveau moteur du développement touristique en saison froide. La région se positionne au deuxième rang en province, derrière le Saguenay-Lac St-Jean, pour l'affluence, la qualité et le nombre de sentiers. En effet, les adeptes ont accès ici à 4000 kilomètres de sentiers allant de Victoriaville à Parent en passant par Yamachiche.

Ensemble, chaque vendredi, nous découvrirons ce qui façonne l'actualité du monde de la motoneige en Mauricie-Bois-Francs. Dans cette chronique, je vous proposerai des idées de destinations, des trucs pour bien préparer vos expéditions, des conseils sur la sécurité, bref tout ce qu'il faut pour vivre un hiver inoubliable sur les sentiers. Bien sûr, on parlera de vous qui êtes répartis dans les 18 clubs du territoire. On traitera de votre passion sous tous les angles: la randonnée, le tourisme, la promenade en famille, sans oublier la compétition.

### Un peu de patience!

La fin de semaine dernière, je voyais mon voisin qui s'affairait autour de sa motoneige. Comme un gamin qui ne peut quitter les limites de la maison, il entraînait et sortait sa rutilante machine du garage. Et puis il y a cet internaute qui lançait un appel «au monde entier» pour trouver un endroit où les sentiers étaient praticables. «S'il le faut, je vais aller au Groenland, mais ma motoneige ne restera pas dans le garage en fin de semaine.» Pas facile le mois de



(Photo Alain Bédard)

La pratique de la motoneige offre souvent à leurs adeptes des paysages magnifiques comme l'illustre cette photo.

décembre pour un maniaque de la motoneige.

Bien sûr la neige est là, mais pas en quantité suffisante pour que les sentiers soient entretenus par la machinerie. Plusieurs adeptes, impatients, ont tout de même sorti leur engin pour aller faire une petite balade sur les sentiers.

Si on ne peut attendre, il faut toutefois savoir que les sorties à cette période de la saison peuvent être lourdes de conséquences pour la machine, mais également déterminantes pour les droits de passage. Denis Masson, président du club Motos-neige du comté de Champlain, m'indiquait que plusieurs

droits de passage se perdaient à cette période de l'année. «C'est très important de rester dans le sentier pour éviter de faire des dommages aux cultures dans les champs. Avant de quitter la piste balisée, on doit toujours penser aux droits de passage pour les années à venir», a-t-il fait remarquer.

### Carte de membre

En décembre, plusieurs motoneigistes quittent la région vers le Saguenay, plus précisément dans les Monts-Valin. C'est un véritable paradis où la neige ne fait jamais défaut. Le problème, c'est que bon nombre d'entre eux vont acheter leur carte de la FCMQ hors de leur région. En agissant ainsi, ils privent leur club local d'un apport financier important. À cette période de l'année, les dirigeants des clubs doivent déboursier pour réaliser des travaux d'aménagement dans les sentiers. Le coût de la carte de membre a été uniformisé à 130 \$ partout en province.

### Assurances et immatriculations

N'oubliez pas de vérifier si l'immatriculation de votre motoneige est toujours en vigueur et si vous êtes convenablement assuré. Jean-Yves Arsenault, un lecteur membre du club Harmony, me faisait également remarquer que certains motoneigistes négligent de s'assurer adéquatement. Depuis le 2 octobre dernier, la Loi sur les véhicules hors route stipule que le propriétaire de tout véhicule hors route (incluant les motoneiges) doit détenir un contrat d'assurance-responsabilité d'au moins 500 000 \$ afin de garantir l'indemnisation d'un préjudice corporel ou matériel causé par ce véhicule. Auparavant, le montant minimal était de 35 000 \$.

### Circuit de ville

Saviez-vous que depuis plusieurs années, il existe un sentier de motoneige qui permet aux adeptes d'accéder à Trois-Rivières. Il porte le nom de Circuit de ville. Il s'étend sur 12 kilomètres, de l'aéroport jusqu'à l'aréna de Trois-Rivières-Ouest. Ce circuit permet aux motoneigistes en vacances de séjourner chez nous. Avec ses 50 kilomètres, ce réseau de

sentiers donne également accès aux villes de Trois-Rivières-Ouest, Pointe-du-Lac et Louiseville.

### Internet et motoneige

J'ai déniché ce site très intéressant qui a été conçu par Raynald Girard de Laval. Vous y retrouverez une foule d'information sur les conditions des sentiers dans plusieurs régions de la province. De plus, vous pouvez entrer en interaction avec d'autres motoneigistes grâce à un groupe de discussion et un site de conversation en direct. Il y a également un bottin des motoneigistes internautes. D'ailleurs, c'est grâce à ce répertoire que j'ai pu entrer directement en contact avec des motoneigistes de la région. <http://www.cam.org/7Egirarjc/>

### Franchir le pont Laviolette

Guy Grenier, un motoneigiste de Shawinigan, m'a contacté sur Internet afin d'avoir de l'information sur le service de traversée du pont Laviolette. Il existe effectivement un service qui permet de traverser les motoneiges sur des remorques. Il y a deux lieux d'embarquement, soit l'Hôtel Motel Coconut Bar de Trois-Rivières-Ouest (819) 377-3221 et Le Cinquante-Cinq (819) 233-2929, situé à Saint-Grégoire. Coût: 20 \$ pour une motoneige et 35 \$ pour deux. Le service est disponible de 7 h à 23 h. Le service débutera avec l'ouverture officielle des sentiers.

### Mini Z

Dans le cadre de sa campagne de financement, le club Motos-neige de la Mauricie fera le tirage d'une motoneige Bombardier Mini Z le 18 décembre prochain, 13 h à l'Auberge Grand-Mère. Il est encore possible de se procurer des billets au coût de 5\$ en composant le 539-4785 (le jour).

### Questions et suggestions

Motoneigistes, vous avez des interrogations, des commentaires, des suggestions ou encore des trucs à partager avec les lecteurs et lectrices? N'hésitez pas, utilisez le télécopieur au (819) 376-0946 ou Internet: [lenouvelliste@tr.cgocable.ca](mailto:lenouvelliste@tr.cgocable.ca) à l'attention de Serge Boudreau. ●



**ski-doo**

DES MOTONEIGES À VOTRE MESURE:

**UNIQUE EN MAURICIE**  
**AUCUN VERSEMENT**  
**AUCUN INTÉRÊT** avant mars **98**



Le seul concessionnaire



**ski-doo**

DES MOTONEIGES À VOTRE MESURE:

à vous en offrir

autant sur les motoneiges neuves 1997-1998

**BELLEMARE**  
MOTO

1571, Principale  
Saint-Étienne-des-Grès

535-3726

Valable sur approbation de crédit. Détails en magasin.

**BEST**

COLLECTION COMPLETE DES VÊTEMENTS ET ACCESSOIRES

**ski-doo**

DES MOTONEIGES À VOTRE MESURE:

461086

STATISTIQUES

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

SAISON 1997-1998 CONFÉRENCE DE L'EST SECTION NORD

Table with columns for team names (Pittsburgh, Montreal, Boston, etc.), and statistics for Goals (G), Points (P), Penalties (Pn), Blocks (Bp), Shots (Bc), and Saves (Séq).

SECTION ATLANTIQUE

Table with columns for team names (New Jersey, Philadelphia, Washington, etc.), and statistics for Goals (G), Points (P), Penalties (Pn), Blocks (Bp), Shots (Bc), and Saves (Séq).

CONFÉRENCE DE L'OUEST SECTION CENTRALE

Table with columns for team names (Dallas, St. Louis, Detroit, etc.), and statistics for Goals (G), Points (P), Penalties (Pn), Blocks (Bp), Shots (Bc), and Saves (Séq).

SECTION PACIFIQUE

Table with columns for team names (Colorado, Los Angeles, Anaheim, etc.), and statistics for Goals (G), Points (P), Penalties (Pn), Blocks (Bp), Shots (Bc), and Saves (Séq).

CLASSEMENT GÉNÉRAL

CONFÉRENCE DE L'EST

Table showing general ranking for the Eastern Conference with columns for team name and points.

CONFÉRENCE DE L'OUEST

Table showing general ranking for the Western Conference with columns for team name and points.

Rendement du Canadien

Table showing performance statistics for the Montreal Canadiens.

Gardiens

Table listing goalkeepers and their statistics.

LES MENEURS DE LA LNH

Table listing top players and their statistics.

HOCKEY - LIH

Ligue internationale

Table of international league statistics.

HOCKEY - LAH

Ligue américaine

Table of American league statistics.

HOCKEY - LHJMQ

Ligue junior majeure du Québec

Table of Quebec junior league statistics.

Section Frank-Dillo

Table of Frank-Dillo section statistics.

Jeudi, 11 décembre

Table of game results for Thursday, Dec 11.

Vendredi, 12 décembre

Table of game results for Friday, Dec 12.

Samedi, 13 décembre

Table of game results for Saturday, Dec 13.

Dimanche, 14 décembre

Table of game results for Sunday, Dec 14.

Mardi, 16 décembre

Table of game results for Tuesday, Dec 16.

Mercredi, 17 décembre

Table of game results for Wednesday, Dec 17.

Jeudi, 18 décembre

Table of game results for Thursday, Dec 18.

Vendredi, 19 décembre

Table of game results for Friday, Dec 19.

Samedi, 20 décembre

Table of game results for Saturday, Dec 20.

Dimanche, 21 décembre

Table of game results for Sunday, Dec 21.

Mardi, 23 décembre

Table of game results for Tuesday, Dec 23.

Samedi, 27 décembre

Table of game results for Saturday, Dec 27.

Dimanche, 28 décembre

Table of game results for Sunday, Dec 28.

Mardi, 30 décembre

Table of game results for Tuesday, Dec 30.

Jeudi, 1er janvier

Table of game results for Thursday, Jan 1.

Vendredi, 2 janvier

Table of game results for Friday, Jan 2.

FOOTBALL LNF

Ligue nationale de football

Table of national football league statistics.

Section Est

Table of Eastern section football statistics.

Section Centrale

Table of Central section football statistics.

Section Ouest

Table of Western section football statistics.

Conférence nationale

Table of national conference football statistics.

Section Est

Table of Eastern section national conference statistics.

Section Centrale

Table of Central section national conference statistics.

Section Ouest

Table of Western section national conference statistics.

Conférence de l'Ouest

Table of Western conference football statistics.

Section Mid-Ouest

Table of Mid-Western section football statistics.

Section Pacifique

Table of Pacific section football statistics.

Mercredi, 10 décembre

Table of game results for Wednesday, Dec 10.

Jeudi, 11 décembre

Table of game results for Thursday, Dec 11.

Vendredi, 12 décembre

Table of game results for Friday, Dec 12.

Samedi, 13 décembre

Table of game results for Saturday, Dec 13.

Dimanche, 14 décembre

Table of game results for Sunday, Dec 14.

Mercredi, 17 décembre

Table of game results for Wednesday, Dec 17.

Jeudi, 18 décembre

Table of game results for Thursday, Dec 18.

BASKETBALL - NBA

Association nationale de basketball

Table of NBA association statistics.

Conférence de l'Est

Table of Eastern conference NBA statistics.

Conférence de l'Ouest

Table of Western conference NBA statistics.

Section Mid-Ouest

Table of Mid-Western section NBA statistics.

Section Pacifique

Table of Pacific section NBA statistics.

Mercredi, 10 décembre

Table of game results for Wednesday, Dec 10.

Jeudi, 11 décembre

Table of game results for Thursday, Dec 11.

Vendredi, 12 décembre

Table of game results for Friday, Dec 12.

Samedi, 13 décembre

Table of game results for Saturday, Dec 13.

Dimanche, 14 décembre

Table of game results for Sunday, Dec 14.

Mercredi, 17 décembre

Table of game results for Wednesday, Dec 17.

Jeudi, 18 décembre

Table of game results for Thursday, Dec 18.

Vendredi, 19 décembre

Table of game results for Friday, Dec 19.

Samedi, 20 décembre

Table of game results for Saturday, Dec 20.

Dimanche, 21 décembre

Table of game results for Sunday, Dec 21.

Mercredi, 24 décembre

Table of game results for Wednesday, Dec 24.

Jeudi, 25 décembre

Table of game results for Thursday, Dec 25.

Vendredi, 26 décembre

Table of game results for Friday, Dec 26.

LNH

St. Ottawa 2

Table of St. Louis vs Ottawa 2 game statistics.

St. Ottawa 1

Table of St. Louis vs Ottawa 1 game statistics.

NY Islanders 3

Table of NY Islanders vs Philadelphia 4 game statistics.

Philadelphia 4

Table of Philadelphia 4 vs NY Islanders game statistics.

Drummondville 4

Table of Drummondville 4 vs Val-d'Or 3 game statistics.

Val-d'Or 3

Table of Val-d'Or 3 vs Drummondville 4 game statistics.

Moncton 2

Table of Moncton 2 vs Baie-Comeau 4 game statistics.

Baie-Comeau 4

Table of Baie-Comeau 4 vs Moncton 2 game statistics.

Buffalo 1

Table of Buffalo 1 vs Boston 2 game statistics.

Boston 2

Table of Boston 2 vs Buffalo 1 game statistics.

Mercredi soir

Table of Wednesday night game statistics.

Pittsburgh 3

Table of Pittsburgh 3 vs Anaheim 0 game statistics.

Anaheim 0

Table of Anaheim 0 vs Pittsburgh 3 game statistics.

Washington 3

Table of Washington 3 vs San Jose 3 game statistics.

San Jose 3

Table of San Jose 3 vs Washington 3 game statistics.

HOCKEY MINEUR

Ligue de développement de la Mauricie

Table of Mauricie development league statistics.

HOCKEY AMATEUR

Ligue Lavolette

Table of Lavolette league statistics.

HOCKEY SCOLAIRE

Ligue de hockey collégial majeur

Table of major college hockey league statistics.

Troisième période

5. Chicago, Amonte 12 (Krokovasov, Sykora) 1:45

6. Phoenix, Tkachuk 17 (Numminen, Petit) 12:37 (an)

Pénalité - Zhamnov Chi 10:10

Prolongation

Acunbut

Pénalités - Waite Pho 4:51, Tocchet Pho, Roenick Pho, Petit Pho, Isbister Pho, More Pho, Suter, Chi Dazé, Chi Moreau, Chi Carney, Chi Zhamnov, Chi, Hackett Chi 4:51.

Tirs au but

Phoenix..... 11 13 11 3-38

Chicago..... 9 9 8 2-28

Gardiens - Phoenix: Khabbulin (5-3), Waite (2-22), 4:42, 1ère (N1-2-1); Chicago: Hackett (N3-5-6).

Avantages numériques - Phoenix: 2-6; Chicago: 1-3.

Arbitre - Stephen Walkom. Juges de lignes - Thor Nelson, Dan Schachte.

Assistance - 15,884.

LHJMQ

Drummondville 4

Table of Drummondville 4 vs Val-d'Or 3 game statistics.

Val-d'Or 3

Table of Val-d'Or 3 vs Drummondville 4 game statistics.

Moncton 2

Table of Moncton 2 vs Baie-Comeau 4 game statistics.

Baie-Comeau 4

Table of Baie-Comeau 4 vs Moncton 2 game statistics.

Buffalo 1

Table of Buffalo 1 vs Boston 2 game statistics.

Boston 2

Table of Boston 2 vs Buffalo 1 game statistics.

Mercredi soir

Table of Wednesday night game statistics.

Pittsburgh 3

Table of Pittsburgh 3 vs Anaheim 0 game statistics.

Anaheim 0

Table of Anaheim 0 vs Pittsburgh 3 game statistics.

Washington 3

Table of Washington 3 vs San Jose 3 game statistics.

San Jose 3

Table of San Jose 3 vs Washington 3 game statistics.

HOCKEY MINEUR

Ligue de développement de la Mauricie

Table of Mauricie development league statistics.

HOCKEY AMATEUR

Ligue Lavolette

Table of Lavolette league statistics.

HOCKEY SCOLAIRE

Ligue de hockey collégial majeur

Table of major college hockey league statistics.

BASKETBALL

Basketball scolaire

Jeudi, 11 décembre
BF: Le Sentier 30 Keranna 53
BG: Les Seigneurs 15 TRHS 46
JG: Les Seigneurs 55 Mt-Bénédicte 92
JFAA: DLS 51 TRHS 22
JF: Le Tremplin 7 Ste-Ursule 71
JGA: La Découverte 83 Ste-Ursule 42

TELE-SPORT

Vendredi, 12 décembre
GOLF: Deuxième ronde du tournoi Diners Club, 15h à RDS
HOCKEY: Le Canadien rencontre les Devils du New Jersey, 19h30 à RDS

# Jeux et enjeux

## Mots fléchés

No 615

### SOLUTION DU MOT FLÉCHÉ NO 614

1	C	O	T	I	L	L	O	N	E	P	U	R	A
2	O	C	U	L	A	I	R	E	T	I	R	E	R
3	R	E	E	S	C	G	O	F	U	S	A		
4	R	A	R	E	H	U	O	N	S	B	U	S	
5	E	N	I	G	M	E	C	E	C	U	M	E	
6	C	E	L	A	N	I	O	N	S	E	R		
7	T	I	E	A	A	R	E	O	S	A			
8	I	N	O	F	F	E	N	S	I	V	E	S	I
9	O	S	E	I	L	L	E	G	E	S	T	E	
10	N	A	I	N	E	P	A	S	D	E			
11	T	L	T	O	R	N	I	E	R	E	S		
12	M	U	L	E	O	U	I	I	S	I	S		
13	O	R	E	M	U	S	A	P	I	E	S		
14	T	E	T	U	S	L	I	T	E	N	E		

### EXPLICATION DU JEU

Rappelons que les définitions sont inscrites dans des cases. Il suffit de suivre les flèches pour placer les mots correspondant à ces définitions dans les bonnes rangées et les bonnes colonnes. Les mots doivent toujours être lus de gauche à droite et de haut en bas.

## Horoscope

### BÉLIER

(du 21 mars au 20 avril)

Les natifs de ce signe verront les aspects superstitieux de leur personnalité s'accroître. Vous accorderez une attention excessive à des événements anodins; vous attribuerez de l'importance à des circonstances fortuites.

### TAUREAU

(du 21 avril au 20 mai)

Vous passerez facilement au-dessus des petites difficultés de la semaine. Une personne que vous chérissez tente difficilement de mettre un pied devant l'autre sans trébucher. Votre aide sera précieuse.

### GÉMEAUX

(du 21 mai au 21 juin)

Au travail, vous prendrez d'excellentes décisions qui vous rapprocheront des objectifs fixés. Cependant, évitez toute forme d'arrogance, car des personnes envieuses pourraient vous créer des difficultés.

### CANCER

(du 22 juin au 22 juillet)

Les personnes nées sous ce signe seront très énergiques cette semaine. Toute cette vitalité vous poussera à essayer de changer votre environnement. Mais, ce que vous désirez, c'est une relation parfaite avec l'être aimé.

### LION

(du 23 juillet au 23 août)

L'aspect frivole et jouisseur de votre personnalité sera fort présent aujourd'hui. Vous cherchez plus à vous procurer des plaisirs matériels plutôt que l'épanouissement de vos sentiments.

### VIERGE

(du 24 août au 22 sept.)

Vous aurez la confiance de ceux qui vous entourent, spécialement au travail. Même si vous démontrez peu vos sentiments, vos collègues se sentent appréciés. La semaine vous amènera à réfléchir sur vos réels sentiments.

### BALANCE

(du 23 sept. au 23 oct.)

La journée sera sous le signe de la création. Tout devient plus simple et vous aurez le goût de créer des choses dans lesquelles la vie mentale aura bonne place. Vous acquérez une souplesse morale nouvelle.

### SCORPION

(du 24 oct. au 22 nov.)

Laissez votre intuition être votre guide cette semaine. Cela s'appliquera particulièrement aux questions financières. Vous ressentirez un besoin de sécurité et agirez en conséquence. Vous ferez preuve de beaucoup de méfiance.

### SAGITTAIRE

(du 23 nov. au 21 déc.)

Vous aurez l'impression de vivre une corrida endiablée cette semaine. En effet, de toute part, on ne se gênera pas guère pour vous bousculer et dans vos habitudes et dans vos idées.

### CAPRICORNE

(du 22 déc. au 21 janv.)

Écarquiller bien les yeux, car la semaine s'annonce prometteuse. De situations inattendues et inespérées jalonnent votre journée. À vous d'être aux aguets afin de maximiser votre chance, surtout du côté monétaire.

### VERSEAU

(du 22 janv. au 19 fév.)

Vous êtes dans un état d'impatience qui vous incitera à devancer les événements. Vous précipitez les choses plutôt que de risquer qu'elles évoluent naturellement d'une manière qui vous soit défavorable.

### POISSONS

(du 20 fév. au 20 mars)

Vous ressentirez le besoin de vous retirer afin de mieux réfléchir à ce qui vous touche surtout au sujet d'une décision que vous aurez à prendre prochainement. Vous serez plus en accord avec vous-même.

## Mots croisés

B-76

### HORIZONTALEMENT

- Éclat - Chercher avec minutie ce qu'il y a de critique dans
- Pas loin - Diminue la surface d'une voile - On peut le crier - Adj. poss.
- Donne un caractère idéal à - Étoffe de couleur
- Largeur - Tamis - Adj. poss. - Molybdène - Scandium - Denses
- Palmier - Pron. pers. - Algue brune des côtes rocheuses - Fl. d'Italie
- Changement complet d'opinion - Près du Tech - Radian
- Fils de Lot - Peu fréquent - Fondateur de l'Oratoire - Exposé à un feu vif
- Métal - Paquets de papiers - Versus - Il vole
- Est suspendu à un ballon - Chant andalou - Exercices d'assouplissement
- Allez, sortez - Pron. pers. - Fille - Pron. familial
- Dieu des vents - Fromage - Idem - Retombe sur le front
- Limiter - Semblable
- Déclarations - Praséodyme - Ce qui est à lui - Firme allemande
- Il règne - Note - Prendre de haut
- Ornements de peu de prix pour la toilette féminine
- Tendance de certains animaux à vivre en groupe - Ergots du chien
- Cité antique - Pron. pers. - Mouvement violent de dépit - Ruisseau - Général américain
- Conteste - Mille-pattes - Adj. poss. - Se hausse et se baisse à volonté devant le visage -
- Cons. jum. - État d'une peau sèche
- Général portugais - Sûrement pas en avance - Étoffe comparable au velours

### VERTICALEMENT

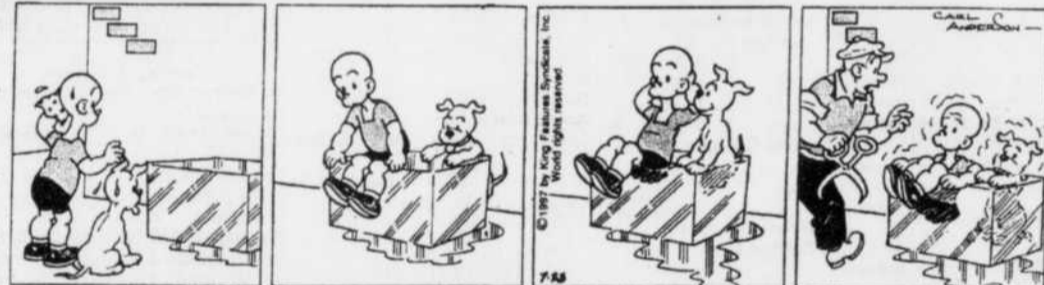
- Amateurs et professionnels donnant des concerts publics - Lanière attachée à un objet
- Canard - Composition musicale dramatique - Infirmité
- Sous une balle - Prénom - Ancêtre de la bicyclette
- Prompt à la colère - Direction - Argent - Règle
- Note - Rivière d'Asie - Raz de marée

- Négligence dans la tenue (m. comp.) - Voisin du corbeau
- Lentille - Bien ouvert - Affaibli - Article
- Armées - Va avec déjà - Pour un nombre - Exercer une action en justice
- En matière de - Avenues - Manganèse - Lumen - Idiot
- Pif - Astate - Note - Perdre toute consistance - Particule d'insistance
- V. des Pays-Bas - Rongeur - Actinium - Fiel
- Sur la tête d'un cerf - Prêtre français - Qui a un air bouleversé
- Écrivain français - Au Japon - Note
- Plante ornementale - Outrage - Alerte
- Petit vol - Sans mélange - Nobélium - Invoque
- Canton suisse - Réussite ou échec - Nouveau venus
- Branche collatérale de la maison de Bourbon - Son état justifie l'internement - V. du Nigeria
- Erbium - Fait des vers - Échassier
- Sert à lier - Arbre de Malaisie - Monument funéraire - Empereur
- Composition musicale - Mélange de poudre de diamant et d'huile

### SOLUTION DU PROBLÈME B-75

1	A	T	A	L	A	M	O	N	I	M	E	N	T	A	L	S	
2	S	T	I	O	N	I	N	B	A	D	I	A	S				
3	S	T	I	O	N	I	N	B	A	D	I	A	S				
4	S	T	O	R	E	N	T	E	U	N	E						
5	D	I	V	E	R	E	C	H	R	O	N	E					
6	D	I	V	E	R	E	C	H	R	O	N	E					
7	P	A	T	E	N	A	A	I	S	T	O	R	E				
8	P	A	T	E	N	A	A	I	S	T	O	R	E				
9	P	A	T	E	N	A	A	I	S	T	O	R	E				
10	A	S	I	N	I	N	E	M	B	A	L	O	N	E			
11	S	T	O	R	E	N	T	E	U	N	E						
12	S	T	O	R	E	N	T	E	U	N	E						
13	S	T	O	R	E	N	T	E	U	N	E						
14	A	E	R	B	I	U	M	A	I	S	T	O	R	E			
15	A	E	R	B	I	U	M	A	I	S	T	O	R	E			
16	A	E	R	B	I	U	M	A	I	S	T	O	R	E			
17	A	E	R	B	I	U	M	A	I	S	T	O	R	E			
18	S	T	O	R	E	N	T	E	U	N	E						
19	S	T	O	R	E	N	T	E	U	N	E						
20	E	R	E	T	E	N	O	M	E	N	T	E					

### HENRI



### BLONDINETTE



### GIGI



### MANDRAKE



### LE FANTÔME



### JULIE



# Arts et spectacles

## Un demi-siècle au service du blues électrique

Paris (AP)

Un son était né. Pour se faire entendre dans les bars enfumés et bruyants du Chicago des années 40, les bluesmen venus du delta du Mississippi n'eurent pas d'autre solution que d'électrifier leurs instruments et d'élever la voix. Alors, presque seule, la maison de disques Chess décida de graver sur vinyle un pan entier de l'histoire de la musique contemporaine.

Cinquante ans après, Chess fête ses noces d'or et aligne un catalogue qui ferait presque passer ceux de ses

concurrents pour un annuaire de groupes de bal: Muddy Waters, Howlin' Wolf, Willie Dixon, John Lee Hooker, Elmore James, Sonny Boy Williamson, Little Walter, Memphis Slim, Koko Taylor, Etta James et Buddy Guy, mais aussi du rock n'roll avec Chuck Berry, Bo Diddley et Dale Hawkins.

Chess Records doit sa création à deux immigrants juifs polonais, Phil et Leonard Chess, venus dans la ville en 1938. Très vite, ils ouvrent bars et restaurants dans les quartiers sud de Chicago, le ghetto noir du South Side.

Dans l'après-guerre, les deux frères réalisent qu'il y a un public pour cette musique et montent, avec Charles et Evelyn Aron, le label Aristocrat Records en 1947. Ils en prendront le contrôle l'année suivante, avant de la rebaptiser Chess Records en juin 1950.

Les vrais débuts de Chess remontent donc à cette année 47, quand le pianiste Sunnyland Slim leur présente un chanteur et guitariste de 32 ans nommé Muddy Waters. N'ayant pas de succès avec ses enregistrements sur Okeh, Waters grave en automne le 45 tours «I Can't Be Satisfied»/«I Fell Like Going Home». En l'écoutant, Leonard s'arrache les cheveux: «Qu'est-ce qu'il chante? Je ne comprends rien à ce qu'il chante!».

Mais il est finalement amadoué par son frère et le 45 tours sort un samedi d'avril 1948. Dans l'après-midi, il est déjà épuisé. Il faudra

toutefois attendre dix ans, en février 57, pour avoir un autre mini-succès avec «Got My Mojo Working». Entretiens, il continue de se produire, tout en servant d'homme à tout faire dans les studios. Les Rolling Stones, venus de Londres en juin 1964 enregistrent dans les mythiques studios du 2120 South Michigan Avenue, furent ainsi choqués de voir leur idole rependrer les plafonds et porter leur équipement...

Dans un documentaire de la BBC diffusé l'an passé, Phil se souvient ainsi des enregistrements héroïques au studio: «Il y avait un arrêt de bus juste devant. L'été, la porte était ouverte et dès qu'on avait fini un enregistrement, on passait le disque sur un pick-up. On voyait alors toutes ces vieilles dames noires, attendant le bus, dodeliner de la tête et se dire: 'C'est quoi ça? C'est bien'. On se disait alors qu'on avait un bon disque».

**BAR LA RELACHE**

Groupe **MADCAPS**  
4 musiciens

VENDREDI 12 DÉCEMBRE  
ET  
SAMEDI 13 DÉCEMBRE

POUR VOS PARTIES DE GROUPE

15 personnes et plus, nous fournissons le chansonnier, du dimanche au jeudi.

Pour renseignements:  
**Tél.: 373-7620**

**ROBIN WILLIAMS**

Walt Disney présente  
**PLAXMOL**  
version française de FLUBBER

CINÉMA DU CAP JDDJ  
CAP-DE-LA-MADELEINE

CINÉMA FLEUR DE LYS  
TROIS-RIVIÈRES

CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE DES CINÉMAS

**BRUCE WILLIS RICHARD GERE**

**Le Chacal**  
(Version française de The Jackal)

FLEUR DE LYS TROIS-RIVIÈRES  
CINÉMA BIERMANS SHAWINIGAN  
CINÉ-ENTREPRISE CINÉMA DU CAP

CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE CINÉMA DU JOURNAL

**SOLDE DE TABLEAUX - 20% à 30%**

**Claude Mattheau, galerie d'art**  
363, rue Laviolette, Trois-Rivières

OEUVRES DE: Sylvie Asselin  
Marielle DesAulniers, André Mireault

**372-9162**

**Floribell**  
LA STATION TOURISTIQUE

Venez célébrer le temps des fêtes avec nous dans une ambiance chaleureuse et ce, à prix abordable.

24 et 31 décembre 1997: \* Buffet chaud d'autrefois (à volonté) servi de 18 h à 21 h **12 95\$ 6 50\$**  
par pers. enfant (5-12 ans)  
Taxes en sus.

ANIMATION, HUMOUR et DANSE pour tous les goûts avec le duo Dan et Lou à partir de 21 h, buffet froid servi en fin de soirée. **9 95\$ 7 50\$**  
par pers. enfant (5-12 ans)  
Taxes en sus.

25 décembre 1997 et 1er janvier 1998  
BRUNCH servi de 10 h à 13 h **8 95\$ 4 50\$**  
par pers. enfant (5-12 ans)  
Taxes en sus.

Enfants 4 ans et moins - GRATUIT

**HÉBERGEMENT**  
Unités de condo (tous avec vue sur le lac dont 17 unités avec foyer)

À compter de **55\$** pour 2 personnes

POUR RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS:  
(819) 221-5731 Téléc.: (819) 221-3347

**SIGOURNEY WEAVER WINONA RYDER**

**ALIEN LA RÉSURRECTION**

MAINTENANT!

FLEUR DE LYS TROIS-RIVIÈRES  
CINÉ-ENTREPRISE CINÉMA DU CAP  
CINÉMA BIERMANS SHAWINIGAN

CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE CINÉMA DU JOURNAL

**Nouveaux CYBER SEXE DANSEUSES**

6 jolies danseuses de 17 h à la fermeture

168, Rochefort  
Cap-de-la-Madeleine (coin Fusée)

LE COMMANITAIRE OFFICIEL

**Club Vidéo XXX**  
VENTE LOCATION PEEP SHOW

(819) 694-1749  
983, ST-AURICE, TROIS-RIVIÈRES

11, 12 et 13 DÉCEMBRE 1997

Quelqu'un est allé trop loin dans sa passion pour les histoires à suivre...

**FRISSONS**  
V.I. de scream 2  
SCÉNARIO DE KEVIN WILLIAMSON

DAVID ARQUETTE NEVE CAMPBELL COURTNEY COX SARAH MICHELLE CELLAR JAMIE KENNEDY JERRY O'CONNELL JADA PINKETT LILY SCHREIBER

UN FILM DE WES CRAVEN

LAISSEZ-PASSER REFUSÉS

**DÈS AUJOURD'HUI!** ✓ SON DIGITAL

EN VERSION FRANÇAISE

FLEUR DE LYS TROIS-RIVIÈRES  
CINÉ-ENTREPRISE CINÉMA DU CAP

CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE CINÉMA DU JOURNAL

**"ANASTASIA" GAGNERA L'ADMIRATION DE TOUS!**

"ANASTASIA" EST UN CHEF-D'OEUVRE MODERNE!  
Une Oeuvre De Toute Beauté Racontée Avec Eloquence.

"UN DES PLUS BEAUX FILMS D'ANIMATION QUE VOUS AUREZ L'OCCASION DE VOIR!"  
Un Ravissant Conte De Fée Rempli De Mystère, De Rêve Et D'amour.

"LE MEILLEUR FILM POUR TOUTE LA FAMILLE CETTE ANNÉE!"  
C'est Un Film Charmant Qui Fait La Joie Des Adultes Autant Que Des Enfants.

**ANASTASIA**

PARTEZ À LA DÉCOUVERTE AUJOURD'HUI!

FLEUR DE LYS TROIS-RIVIÈRES  
CINÉMA BIERMANS SHAWINIGAN  
CINÉ-ENTREPRISE CINÉMA DU CAP

CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE CINÉMA DU JOURNAL

**Echos-art**

**Céline derrière Garth Brooks**

New York (Reuter) — Le chanteur country Garth Brooks demeure au pinacle en termes de ventes, tous genres confondus, cette semaine aux États-Unis.

À sa deuxième semaine en magasins, «Sevens» devance toujours «Let's Talk About Love», de Céline Dion, qui se classe deuxième et «Higher Love», de Barbra Streisand, troisième. Les 10 produits de ce palmarès y étaient tous déjà la semaine dernière, à un rang ou l'autre.

Une autre interprète country, la jeune LeAnn Rimes, a atteint le quatrième rang avec son album «You Light Up My Life». Feu le rappeur Tupac Shakur se classe cinquième avec «RU Still Down?»

**Palmarès Harris de popularité**

New York (AP) — D'après la compilation annuelle de la maison Harris, Clint Eastwood est le comédien le plus populaire aux États-Unis.

De l'avis de 1010 sondés, à qui il était demandé de nommer leur vedette préférée, l'interprète de l'inspecteur Dirty Harry arrive premier, suivi de Mel Gibson, Tom Cruise, John Wayne (1907-79), Harrison Ford, Kevin Costner, Arnold Schwarzenegger, Richard Gere, Sean Connery et Denzel Washington.

Au pamarès Harris de 1996, Gibson était premier et Eastwood, quatrième. Demi Moore est la première femme dans ce classement, au 22e rang.

**CINÉMA 375-3277**

**FLEUR DE LYS**  
CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST

+ SAMEDI, DIMANCHE APRÈS-MIDI 5 00\$  
MARDI ET MERCREDI SOIR 5 00\$

Certificats-Cadeaux en vente des maintenant!

**FRISSONS 2** (en attente de classement)  
Sam. dim.: 12h50 - 15h30 - 18h50 - 21h30  
Ven. et lun. au jeu.: 18h50 - 21h30

**LES BOYS** (13+)  
Sam. dim.: 12h50 - 15h30 - 18h50 - 21h30  
Ven. et lun. au jeu.: 18h50 - 21h30

**L'AVOCAT DU DIABLE** (16+)  
Ven. au jeu.: 21h20

**MAMAN, JE M'OCCUPE DES MÉCHANTS** (G)  
Sam. dim.: 13h00 - 15h30 - 19h00 - 21h30  
Ven. et lun. au jeu.: 19h00 - 21h30

**LE CHACAL** (13+)  
Sam. dim.: 12h50 - 15h30 - 18h50 - 21h30  
Ven. et lun. au jeu.: 18h50 - 21h30

**KOMBAT MORTEL - L'ANÉANTISSEMENT**  
Sam. dim.: 13h10 - 15h35 - 19h10 - 21h35  
Ven. et lun. au jeu.: 19h10 - 21h35 (13+ violence)

**ANASTASIA** (G)  
Sam. dim.: 13h00 - 15h20 - 19h00  
Ven. et lun. au jeu.: 19h00

**L'IDÉALISTE** (G - Déconseillé aux j. enfants)  
Sam. dim.: 12h45 - 15h20 - 18h45 - 21h20  
Ven. et lun. au jeu.: 18h45 - 21h20

**PLAXMOL** (G)  
Sam. dim.: 13h00 - 15h20 - 19h00 - 21h20  
Ven. et lun. au jeu.: 19h00 - 21h20

**ALIEN - LA RÉSURRECTION** (13+ horreur)  
Sam. dim.: 13h00 - 15h30 - 19h00 - 21h30  
Ven. et lun. au jeu.: 19h00 - 21h30

**SALLES DE QUILLES DU CENTRE**

Fermez les lumières, montez le volume et... pressez le bouton des effets spéciaux car c'est le

**Party au bowling**  
16 petites et 28 grosses QUILLES INFORMATISÉES

Tous les vendredis soir de minuit à 2 h 30  
et samedi soir de 23 h 30 à 2 h 30

**CLAIR DE LUNE**

PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX TOUTS LES JOURS  
RENSEIGNEMENTS  
**374-4668**  
Rosette Durand, gérante  
Réservez tôt!

**OUVERT**  
la journée de NOËL, 25 décembre  
et le JOUR DE L'AN, 1er janvier  
(Réservez à l'avance)

**LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE**

**CINÉMA DU CAP**  
300, rue BARROFF, CAP-DE-LA-MADELEINE  
SON DIGITAL ET ÉCRANS COURBÉS

**INFO-HORAIRE:**  
**693-9899**

SEMAINE DU 12 AU 18 DÉCEMBRE 1997

**ANASTASIA V.F. (G)**  
SAM. ET DIM.: 11h15 - 3h15 - 5h15  
TOUS LES SOIRS: 7h05 - 9h35

**L'IDÉALISTE (G) DANNY DE VITO**  
TOUS LES SOIRS: 7h05 - 9h35

**LE CHACAL (13+) BRUCE WILLIS, RICHARD GERE**  
SAM. ET DIM.: 2h00 - 4h30 - 7h00 - 9h30  
TOUS LES SOIRS: 7h00 - 9h30

**MAMAN, JE M'OCCUPE DES MÉCHANTS (G)**  
SAM. ET DIM.: 1h15 - 3h15 - 5h15 - 7h15 - 9h15  
TOUS LES SOIRS: 7h15 - 9h15

**PLAXMOL (G) ROBIN WILLIAMS**  
SAM. ET DIM.: 1h30 - 3h30 - 5h30 - 7h30 - 9h30  
TOUS LES SOIRS: 7h30 - 9h30

**ALIEN LA RÉSURRECTION (13+) S. WEAVER**  
SAM. ET DIM.: 2h00 - 4h30 - 7h00 - 9h30  
TOUS LES SOIRS: 7h00 - 9h30

**LES BOYS (13+) MARC MESSIER, RÉMY GIRARD**  
SAM. ET DIM.: 2h00 - 4h30 - 7h00 - 9h30  
TOUS LES SOIRS: 7h00 - 9h30

**FRISSONS 2 ( ) NEVE CAMPBELL**  
SAM. ET DIM.: 2h05 - 4h35 - 7h05 - 9h35  
TOUS LES SOIRS: 7h05 - 9h35

**MATINÉES**  
AVANT 18h SAM. ET DIM. 5,00 \$

# À l'image du passé

## La musique prend de plus en plus de place à Champagnat

Hélène Langlais  
La Tuque

■ Près de 700 personnes, parents, grands-parents, amis, voisins, se sont réunis à l'Agora de l'école secondaire Champagnat de La Tuque, mercredi soir dernier, pour admirer sur scène quelque 160 jeunes musiciens dirigés par le professeur Marc Gervais lors de leur premier concert de l'année.

Un événement mémorable pour certains d'entre eux qui en étaient à leur toute première prestation sur la scène musicale et un bon test pour les autres qui préparent déjà leur participation au prochain Festival des harmonies du Québec à Sherbrooke le printemps prochain.

Un concert où les harmonies de secondaire 1, 2, 3, 4 et 5 se sont succédées avec en grande finale près d'une centaine de musiciens réunis pour jouer une pièce de Noël. Un concert que le public a apprécié, malgré la chaleur et sa longueur, mais il faut dire que tous ces changements sur scène relèvent parfois de l'exploit.

«Je tiens à présenter un concert



C'était un grand soir pour les quelque 160 jeunes musiciens du professeur Marc Gervais à La Tuque, alors qu'ils présentent sur scène leur tout premier concert de l'année, leur premier concert à vie dans certains cas.

comme celui-là au début de l'année scolaire pour que les gens soient en mesure de voir l'évolution des jeunes en assistant aux concerts du printemps. C'est important aussi que les jeunes musiciens entendent tous les autres niveaux», a expliqué M. Gervais.

Le directeur musical et professeur a sous son aile cette année près de 170 élèves en musique. L'an prochain, le groupe pourrait être encore plus important. Il semble bien que la musique soit sur le point de reprendre sa place d'honneur à l'école secondaire Champagnat, là où dans le passé M. J.-Aubert Montgrain en avait fait une harmonie de réputation provinciale.

En effet, dans les années 1960, les jeunes musiciens de l'école secondaire Champagnat de La Tuque étaient connus partout en province et ont joué deux fois sur la scène de la Place des Arts. La musique avait alors à La Tuque une place de choix.

Les musiciens des années 1990 ont un autre chef de file tout aussi dévoué et passionné, qui lui les mène de l'autre côté de l'océan, en France, à tous les deux ans. ●

## Le Prix Louis-Delluc décerné ex aequo

Paris (AP)

■ Pas de surprise jeudi pour la remise du 55e Prix Louis-Delluc, décerné à deux films plébiscités par la critique et le public, et réalisés par deux valeurs sûres du cinéma français: «On connaît la chanson» d'Alain Resnais et «Marius et Jeannette» de Robert Guédiguian.

«Jeune homme de 75 ans» selon l'expression d'André Dussolier, Alain Resnais devient ainsi le premier réalisateur français à obtenir pour la troisième fois le Prix Louis-Delluc, qui avait déjà couronné «Smoking»-«No smoking» en 1993 et «La guerre est finie» en 1966.

Alain Resnais n'a pas pu venir chercher son prix jeudi au Fouquet's à Paris, où ont lieu délibération du jury et proclamation des résultats, au contraire de sa comédienne fétiche Sabine Azéma, ravie et très souriante.

«J'ai l'impression d'être une voleuse», a-t-elle plaisanté, en excusant l'absence du réalisateur. Répétant combien elle était «contente pour lui», elle a remercié le jury d'avoir «reconnu et d'avoir aimé le film» d'Alain Res-

nais. «C'est une joie intense de savoir qu'on le récompense, qu'on l'estime, qu'on l'admire», a ajouté Sabine Azéma, en précisant que tous les comédiens du film sont «vraiment heureux pour cet homme qui, dans la vie aussi, est un homme magnifique, pas seulement comme metteur en scène».

Écrit et interprété par Agnès Jaoui et Jean-Pierre Bacri, «On connaît la chanson» est une belle variation sur les faux-semblants de la vie.

Alain Resnais y expérimente une trouvaille cinématographique, drôle et inventive, où la chanson surgit au coin des dialogues de ses six personnages en quête de bonheur. On y retrouve, outre le duo Jaoui-Bacri, une grande partie de la «famille Resnais», Sabine Azéma, André Dussolier, Pierre Arditi et, le petit dernier, Lambert Wilson.

Présent lui jeudi, Robert Guédiguian a pris la nouvelle avec calme: «Un prix, ça fait plaisir et puis voilà», a-t-il commenté avec sa pointe d'accent marseillais. «Le film fonctionne déjà, je crois que ça va l'aider à fonctionner un peu mieux, c'est surtout ça qui est bien dans les prix». ●

## Les audiences sur la télé payante suspendues

Ottawa (PC)

■ Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) a remis à plus tard les audiences publiques prévues pour l'ajout éventuel de nouvelles chaînes de télévision payante et de canaux spécialisés.

Le CRTC a annoncé cette décision hier, prétextant qu'il avait besoin de plus de temps pour examiner différentes questions relatives à ces nouvelles chaînes.

Les audiences devraient avoir lieu d'ici la fin du mois de mars, et d'ici là, le CRTC

aura tout le loisir d'analyser la diffusion reliée à la technologie numérique, la concurrence dans l'industrie de la télévision et les changements à prévoir dans l'industrie de la radiodiffusion.

Le CRTC a de plus décidé d'imposer un moratoire, jusqu'à la fin des audiences, quant à l'addition éventuelle de tout nouveau service provenant de l'étranger à la liste des services déjà offerts par la télévision par satellite.

Le CRTC a été inondé de demandes pour l'ajout de nouvelles chaînes de télé payante et de canaux spécialisés. ●

RICHARD GOUDREAU présente

**RIEN AU MONDE NE LEUR FERAIT MANQUER LEUR RENDEZ-VOUS HEBDOMADAIRE**

# LES BOYS

UN FILM DE LOUIS SAÏA

MARC MESSIER RÉMY GIRARD PATRICK HUARD SERGE THÉRIAULT  
MICHEL BARRETTE PAUL HOUDE LUC GUÉRIN YVAN PONTON  
ROC LAFORTUNE PATRICK LABBÉ MICHEL CHARETTE DOMINIC PHILIE  
SYLVAIN GIGUÈRE PIERRE LEBEAU MAXIM ROY

Le Nouvelliste

LAISSEZ-PASSER REFUSÉS DÈS AUJOURD'HUI! ✓ SON DIGITAL

13 ANS

FLEUR DE LYS TROIS-RIVIÈRES ✓

CINÉMA BIERMANS SHAWINIGAN ✓

CINÉ-ENTREPRISE CINÉMA DU CAP ✓

CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE CINÉMA DU JOURNAL

## UNE COMÉDIE QUI FRAPPE JUSTE À TEMPS POUR LES FÊTES.

# MAMAN, JE M'OCCUPE DES MÉCHANTS!

(version française de HOME ALONE 3)

Il y a un petit nouveau sur la rue.

TWENTIETH CENTURY FOX présente une production de JOHN HUGHES • MAMAN, JE M'OCCUPE DES MÉCHANTS! • ALEX D. LUNZ, HAWLAND MORRIS

CAST: NICK GLENNIE-SMITH, BOB O'BRIEN, ACE MALCOLM CAMPBELL, HENRY BUNSTEAD, JULIO MACAT, RICARDO MESTRES, JOHN HUGHES, HILTON GREEN, JOHN HUGHES, RAJA GOVIND

www.ha3.com

DÈS AUJOURD'HUI! ✓ SON DIGITAL

FLEUR DE LYS TROIS-RIVIÈRES ✓

CINÉMA BIERMANS SHAWINIGAN ✓

CINÉ-ENTREPRISE CINÉMA DU CAP ✓

LAISSEZ-PASSER REFUSÉS

CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE CINÉMA DU JOURNAL

VEN. SAM. COUCHE-TARD 5.00\$

EN APRES-MIDI - MAR. MERC. SOIR

## LES CINÉMAS BIERMANS 539-6700

1553 Boulevard Biermans, Shawinigan

Visitez notre site internet: <http://www.cinema.ca>

★ ★ ★ COUCHE-TARD VENDREDI ET SAMEDI À 5.00\$ ★ ★ ★

<p>Les BOYS</p> <p>UN FILM DE LOUIS SAÏA</p> <p>VEN.: 19h00 - 21h30 - 24h00</p> <p>SAM.: 13h00 - 15h30 - 19h00 - 21h30 - 24h00</p> <p>Dim.: 13h00 - 15h30 - 19h00 - 21h30</p> <p>Lun. au Jeu.: 19h00 - 21h30</p>	<p>MAMAN, JE M'OCCUPE DES MÉCHANTS!</p> <p>(version française de HOME ALONE 3)</p> <p>LAISSEZ-PASSER REFUSÉS</p> <p>VEN.: 19h00 - 21h30 - 24h00</p> <p>SAM.: 12h55 - 15h00 - 17h00 - 19h00 - 21h30 - 24h00</p> <p>Dim.: 12h55 - 15h00 - 17h00 - 19h00 - 21h30</p> <p>Lun. au Jeu.: 19h00 - 21h30</p>	<p>SIGOURNEY WEAVER WINONA RYDER</p> <p>ANASTASIA</p> <p>EST UN CHEF-D'ŒUVRE MODERNE!</p> <p>version française</p> <p>VEN.: 19h00</p> <p>SAM. DIM.: 17h00 - 19h00</p> <p>Lun. au Jeu.: 19h00</p>	<p>UN NOUVEAU GENRE D'ENNEMI UNE NOUVELLE SORTIE DE GUERRE</p> <p>Les Patrouilleurs de l'Espace</p> <p>v. f. de STARSHIP TROOPERS</p> <p>VEN.: 21h30 - 24h00</p> <p>SAM.: 13h00 - 21h30 - 24h00</p> <p>Dim.: 13h00 - 21h30</p> <p>Lun. au Jeu.: 21h30</p>	<p>BROCK WILLIS RICHARD GERE</p> <p>Le Chacal</p> <p>Version française de The Jackal</p> <p>VEN.: 19h00</p> <p>SAM. DIM.: 15h30 - 19h00</p> <p>Lun. au Jeu.: 19h00</p>
--	--	--	---	--

# Pierre Brassard rêve de télé-série et de cinéma

Sherbrooke (PC)

■ Après R-R-R-Raymond Beaudoin et la très peu politiquement Collette, l'humoriste Pierre Brassard rêve de télé-séries et peut-être même de cinéma. Qui sait?

«Je ne sais pas, c'est comme un trip que je pourrais vivre, tenir un rôle dans une télé-série. Il y en a tellement et tout le monde joue dans des séries à la télé aujourd'hui.»

«Je me verrais dans un rôle sérieux. Une série policière à la campagne. Pas nécessairement en ville comme on en voit. C'est peut-être mes origines du Lac-Saint-Jean qui me reviennent. J'aimerais essayer pour voir. J'ai d'autres projets. Trop tôt pour en parler.»

Reste que Pierre Brassard se réjouit de l'accueil qu'on a réservé à son nouveau personnage de travesti, la fameuse animatrice excentrique de Politiquement Collette, le mercredi à 19h30 sur les ondes de TVA.

«Je voulais que Collette soit une femme respectée et respectable, raconte l'artis-

te. Je ne voulais pas qu'on l'appelle par des noms désobligeants. Je suis content de voir que les spectateurs la trouvent sympathique et même belle! Au début, des gens ont pu me regarder avec un air bête, mais ça s'est passé.»

«Collette, je la découvre moi-même de jour en jour. Nous présentons un talk show où c'est l'animatrice qui est la vedette. C'est toujours très intrigant, encore plus pour les invités, quand on sait que c'est un autre sexe qui se cache derrière le déguisement.»

Celui qu'on a vu derrière nombre de micros de radios à Montréal et devant les caméras de plusieurs réseaux de télé assure que les Bleus Poudres ne sont pas morts... Loin de là.

«Présentement, je suis sur un projet solo, mais cela n'empêche pas d'avoir d'autres projets pour plus tard.»

La feuille de route de Brassard est impressionnante. En plus de ses rôles d'animateur comique, comme Taquinons la planète, 100 limite...etc., c'est lui qui a piégé

la Reine Elisabeth, Jean Chrétien et le Pape au téléphone.

Pierre Brassard se rend compte qu'il a fait emprunter à peu près le même chemin à Collette qu'au reporter au Polaroid insolent, Raymond Beaudoin. Au départ, on avait pensé à un relationniste peu scrupuleux. Le tout à débouché sur un journaliste impertinent.

Avant d'en arriver à la Collette qu'on connaît aujourd'hui, le personnage a passé par plusieurs transformations. Il a fallu lui trouver un look, des vêtements et ensuite tomber sur la bonne perruque, celle qui pouvait cacher assez bien les traits de l'homme qui se trouve dessous.

«L'idée de me déguiser en femme remonte à l'époque de 100 Limite, se souvient l'humoriste. Lors d'un spécial, c'est comme cela que je m'étais déguisé. Ça avait bien passé.»

«Ensuite, l'une de mes connaissances m'a mis en contact avec un producteur qui pensait à ce genre de personnage pour une émission de télé.»



Pierre Brassard, alias Collette, a plein de projets en tête. Et, bonne nouvelle pour les fans, il m'exclut pas un retour des Bleus Poudres.

## Votre moteur tousse?

TOU TOU TOU

### PRESCRIVEZ-LUI FORMULE HIVER.

Si les matins de grands froids, le moteur de votre voiture présente des symptômes d'irritation, il serait peut-être temps que vous fassiez le plein d'essence avec Formule Hiver de Shell. Spécialement adaptée aux conditions hivernales difficiles, cette essence assure de meilleurs démarrages et une meilleure combustion par temps froid et ce, sans frais supplémentaires.



Alors, prenez soin de votre moteur, ça lui fera chaud au coeur.

## Formule Hiver

À chaque saison, sa solution.

## FORMULE Shell

le beat MOLSON DRY présente au d'Artagnan CE SOIR SOUL ATTORNEYS

Écoutez **cib 102.3 énergie**

Renseignements: 694-4457

### Suggestions

**10 h — Canal D**  
Jazz: «Holly Cole Trio». Spectacle enregistré au Festival international de jazz de Montréal.

**19 h 30 — RDS**  
Hockey: Les Canadiens de Montréal rencontrent les Devils du New Jersey.

**20 h — RDI**  
Grands reportages: «Chasseurs de primes dans l'âme». Le financier Ken Thenen, de Miami, est un maître de l'arnaque. Sa combine, à toute épreuve, lui a permis de soutirer plus de 300 millions de dollars à plus de 800 petits investisseurs canadiens. «Shirley Douglas». Portrait d'une merveilleuse actrice, Shirley Douglas, la fille de Tommy Douglas, l'ex-premier ministre de la Saskatchewan et fondateur du NPD du Canada. Elle a été la femme de l'acteur Donald Sutherland, et son fils Kiefer est une grande vedette à Hollywood.

**20 h — Canal D**  
Monde et mystères: «Merveilles des mondes anciens». La grande Pyramide est explorée à fond par un robot miniaturisé. Quelles étaient les intentions des constructeurs de cette fantastique réalisation architecturale? Des ingénieurs tentent de reproduire les exploits des bâtisseurs des statues de l'île de Pâques.

Roland Paillé

CANAUX	17:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30	20:00	20:30	21:00	21:30	22:00	22:30	23:00	CO	VD
R-C.	2	Lassie	La Tête de l'emploi	Ce soir	Cinéma / AU SECOURS DU PETIT PANDA (4) avec Stephen Lang, Yi Ding				Chroniques de l'étrange		Le Téléjournal	Le Point (22.27)	Sport / Cinéma / OPERATION HUDSUCKER (3) avec T. Robbins (23.20)	19	21
TVA	8	Alerte à Malibu	Le TVA, édition 18 heures	Piment fort / Ghislain Taschereau, André Ducharme, Yves Pelletier	J.E. / Mauvaise nouvelle pour des couturières; l'assurance ne paie pas; le "spot zoning"; le rêve réalisé	Cinéma / À BOUT DE COURSE (3) avec Jon Voight, Eric Roberts		Le TVA	Les FrancoFolies de Montréal / Paul Piché				7	4	
TQC	45	Passe-Partout	Science-fiction	La Maison de Quimzie	Anima	Christiane Charette en direct	Droit de parole / Faut-il confier au secteur privé la gestion de l'eau?	Le Roman / L'Homme et les dieux	Théâtre / Dir. artistique	Le Joyau de la couronne	Cinéma / L'HOMME SUR LES...		4	11	
TQS	16	Le Grand Journal		Presse-citron	Flash / Le groupe Devlins	La fin du monde est à 7 heures	Cinéma / LES ORPHELINS DE LIVERPOOL (4) avec Kevin Jones, Christine Tremarco (2/2)	Francis / Francine Raymond, Johanne Blouin, Nicole Leblanc, Thomas Fersen, An Ggun		Le Grand Journal		5	5		
CBC	6	The Simpsons	Fresh Prince of Bel-Air	NewsWatch	On the Road Again	The New Red Green Show	Royal Canadian Air Force	This Hour Has 22 Minutes	Alanis Morissette in Concert	The National / CBC News	The National Update / News (23.25)		6	6	
CTV	12	Mad About You	Seinfeld	Pulse	Entertainment Tonight	Home Improvement	Players	Canadian Professional Skating		CTV News		12	12		
ABC	22	M*A*S*H	The Simpsons	News	ABC News	Frasier	Grace Under Fire	Sabrina, the Teenage Witch	Boy Meets World	Sabrina, the Teenage Witch	Teen Angel	20 / 20 Friday	News / M*A*S*H (23.05)	22	22
CBS	3	Mad About You	Seinfeld	News	CBS News	Entertainment Tonight	Frosty the Snowman	Frosty Returns	Special: The Story of Santa Claus	Kathie Lee: We Need a Little Christmas		News	10	3	
NBC	5	Oprah	News	NBC News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Players	Dateline NBC		Homicide: Life on the Street		9	23		
PBS	57	Carmen Sandiego	Bill Nye	ITN News	Nightly Business	NewsHour	Helmut Lotti Goes Classic		André Rieu: The Christmas I Love (21.45)		Only Fools and Horses	21	20		
VIE	La Vie en vac. (16.30)		Combat des chefs	Croque la vie	Tango	Santé en vedette	Médecine d'enquête	Éros et Compagnie		Perspective	Point de vue / Aventuriers	Allô docteur	38	35	
Canal D	L'Homme de fer		Animalier / Pays des marais	20e Siècle/Vie des présidents	Monde et Mystères	Le Corps / Anxiété		Le Baron		Cinéma		31	31		
MP	M. v. (12.00)	Electronica	Combat des clips	Le Décompte MusiquePlus	Aventures du grand Talbot	Hip Hop		Bouge de là		Groove		30	30		
RDI	Aujourd'hui		Euronews	...Actions	Le Monde ce soir	Grands Reportages		Journal RDI	Scully RDI	Mtl spectacle	Atlant./Ont. ...québécoise	14	19		
RDS	Golf / Diners Club (15.00)		Tour à ski	Sports 30 Mag	Hockey / Canadiens - Devils				Sports 30 Mag		Sportsdesk		33	33	
TSN			Off... Record	Sportsdesk	Dave Hodge	Basketball / Heat - Pacers						35	28		
TV5	Jrnl suisse	Pyramide	Paris...	C'est l'heure	Journal FR2	Thalassa	Faut pas rêver		Drucker & Co	Stars & Co	Journal belge	...apparences	2	15	

Magasin **GRANDE SURFACE**

Profitez-en maintenant et payez en 12 versements égaux. Pas d'intérêt pas de frais d'administration. Voir détails en magasin.

Promotion jusqu'à **50%** sur articles sélectionnés

**Publik**  
Le marché du meuble  
(face à Ameublements Tanguay)  
2231, boul. des Récollets,  
Trois-Rivières (819) 378-9311

# L'agenda



**MUSÉE DES ARTS ET TRADITIONS POPULAIRES DU QUÉBEC**

## Expositions

- Nouvelle exposition: Vues de la prison.  
- Jusqu'au 11 janvier: Les Joyeux Noël.  
- Jusqu'au 22 mars 1998: Aux grands maux, les grands remèdes. La médecine populaire au Québec.

- Jusqu'au printemps: Les outils anciens du Québec, collections Héroux et Westley.

- Jusqu'au printemps: Dans la salle d'actualité: Séguin, Histoire d'une passion.

- Exposition permanente d'archéologie: Vestiges ou le passé recomposé.

- Exposition permanente d'archéologie: À chacun son toit. 12 000 générations.

- Exposition permanente d'ethnologie: Chez nous.

- Exposition permanente: Derrière les murs, dans la Vieille prison de Trois-Rivières.

## Animation

- Ateliers libres: les patentes du Québec; le temps; la fouille archéologique; construire sa maison; et quel est cet objet?

Le Musée propose de l'animation tous les samedis et dimanches à 14 h: instruments de musique au temps de la préhistoire ou taille de la pierre à la manière préhistorique ou filage de la laine ou contes et légendes.

**Heures d'ouverture:** Du mardi au dimanche de 10 h à 17 h. **Renseignements et réservations:** (819) 372-0406 ou 1-800-461-0406. ●

## Café-Bar

### Phone et Graphe Café

- Samedi 13 décembre, à 20 h 30, chants de Noël, avec Véronique Labranche et Steve Normandin au piano. Dimanche 14 décembre, à 20 h, soirée de Noël Shaklee: souper-concert avec Steve Normandin, à l'accordéon et au piano. Au 50 boul. Trudel Est à Saint-Boniface. Information: 535-5099.

### Café-Bar Zénob

- Jusqu'au 4 janvier, Fragments primaires, exposition de David Tousignant. Les lundis tapageurs avec Christian Laflamme et ses musiciens, gratuit. Jeudi 11 décembre à 17 h, lancement: Les Chaouins de Yves Boisvert. Au 171, Bonaventure, T.-R.

### La pierre angulaire

- Vendredi 12 décembre, théâtre: Si la mer savait m'aimer, à 20 h 30, entrée 10 \$. Samedi 13 décembre, Mort de rire, dès 20 h 30, entrée 7 \$. Réservation: 268-3393. Au 39, Chemin des loisirs, Saint-Élie-de-Caxton.

### Si bémol qu'on sert

- Les 12 et 13 décembre, à 20 h, Marchands de blues. Les jeudis-jazz, dès 21 h, avec le Quartet François Boutin. Entrée gratuite. Au 924, rue Notre-Dame, Trois-Rivières.

## Concerts de Noël

### Petits chanteurs de Laval

- Concert de Noël, organisé par le Club Rotary de Cap-de-la-Madeleine, avec les Petits chanteurs de Laval, sous la direction de Grégory Charles, le samedi 13 décembre, à 19 h 30, à l'église Saint-Odilon, 440, le Rue, à Cap-de-la-Madeleine. BILLETS EN VENTE AUX CAISSES POP DE CAP ET DE SAINT-LOUIS-DE-FRANCE, aux Pharmacomptes Jean-Coutu et aux restaurants Subway.

### Choeur mixte Chant'Ami

- Le concert de Noël du Choeur mixte Chant'Ami aura lieu le samedi 20 décembre à 20 h, en l'église Sainte-Famille, rue Rochefort, à Cap-de-la-Madeleine. Coût: 5 \$. BILLETS EN VENTE auprès des membres, au presbytère Sainte-Famille ou chez Louise Auclair, 373-4169 et Laurier Quessy, 373-0822.

### La Magie de Noël

- Concert bénéfice du Conseil régional de prévention de la criminalité, le dimanche 14 décembre, à 20 h, à la salle Léo-Cloutier, du Séminaire de Trois-Rivières. 1ère partie: Le Coeur du Bonheur, 2e partie: Les cousins Branchaud. Coût: 10 \$. Réservation: 376-4150.

### Natalie Choquette

- La chorale Sainte-Bernadette présente Natalie Choquette en concert de Noël, le vendredi 19 décembre à 20 h, en l'église Sainte-Bernadette, à Cap-de-la-Madeleine. BILLETS DISPONIBLES AU COÛT DE 20 \$, chez Archambeault Musique, Jean Coutu, Marché Métro Des Plateaux, à Cap-de-la-Madeleine.

### Église Saint-Jean-de-Brébeuf

- Conte de Noël, chants et musique. Un spectacle réalisé par des jeunes qui ont encore la foi, le feu sacré dans le coeur, ce samedi 13 décembre à 19 h 30, en l'église Saint-Jean-de-Brébeuf.

### Pro Organo Mauricie

- Concert de Noël avec Dominique Lupien, organiste et compositeur, et Bernard Cayouette, ténor, dimanche 14 décembre à 19 h 30, en l'église

Sainte-Eulalie.

### Ensemble vocal Sérénade

- L'Ensemble vocal Sérénade de Cap-de-la-Madeleine présentera son spectacle de Noël, le samedi 13 décembre à 20 h, à l'église Sainte-Famille, 80, rue Rochefort. Cette année, le spectacle est présenté sous le thème: Noël, une tradition en chansons.

### OSTR

- L'OSTR présentera son concert de Noël sous le thème: Noël... lumières, ce samedi 13 décembre, sous la direction musicale de Gilles Bellemare, à la Salle J.-Antonio-Thompson.

### Église Sainte-Angele-de-Laval

- Concert de Noël en l'église de Sainte-Angele-de-Laval, le dimanche 14 décembre, à 14 h, par Les Chanterelles de l'Espoir de Ville de Bécancour, sous la direction de Sylvio St-Louis. Adultes: 6 \$, les 15 ans et moins: 3 \$. Information: 222-5491.

### Pro Organo Mauricie

- Concert de Noël à l'église Sainte-Eulalie, le dimanche 14 décembre, à 19 h 30. L'organiste compositeur Dominique Lupien s'unira au ténor Bernard Cayouette dans des interprétations des plus beaux airs de Noël. Entrée: 10 \$; étudiants et âge d'or, 8 \$; gratuit pour les 15 ans et moins. BILLETS EN VENTE à la caisse pop et au presbytère de Sainte-Eulalie.

### La Clé des Chants de Nicolet

- 175 jeunes choristes chantent Noël, ce dimanche, 14 décembre, à 14 h, à l'Auditorium des Soeurs de l'Assomption. Adulte: 5 \$; étudiant: 2 \$; 5 ans et moins: gratuit. Information: 293-8815, 293-2403.

### Domaine Cascade

- Concert de la chorale de Marcel Bilodeau, le dimanche 14 décembre, à 14 h, à la salle communautaire du Domaine Cascade. Programme très varié de chants de Noël. Entrée gratuite.

### Choeur du Rocher

- Ce dimanche, 14 décembre, à 20 h, à l'église Sainte-Flore. Information: 538-0613.

## Expositions

### Galerie d'Art du Parc

- Jusqu'au 14 décembre, créations artistiques de Jeannine Bourret, Marie-Claude Jacques, Denise Lafrenière et... Mon rêve le plus fou. Du mardi au vendredi, de 10 h à 12 h, de 13 h 30 à 17 h. Samedi et dimanche, de 13 h à 17 h, au 864 des Ursulines, T.-R. Fermé le lundi.

### Bibliothèque de Saint-Boniface

- Exposition des oeuvres de Ferdin Suzie Lafrenière jusqu'au 20 décembre. Le mercredi de 18 h 30 à 21 h, le vendredi de 19 h à 21 h et le samedi de 10 h 30 à 12 h.

### Bibliothèque Cap-de-la-Madeleine

- Mme Réjeanne Alarie-Brousseau, artiste-peintre animalier, présente, jusqu'au 3 janvier, ses oeuvres sur la faune québécoise, au 70 rue Saint-Pierre.

### Centre de la culture Grand-Mère

- Exposition de peinture: petits formats, à l'occasion de Noël, jusqu'au 14 décembre. Tous les jours de 13 h 30 à 16 h 30. Information: 538-1716.

### GRAVE

- Le Groupement des arts visuels de Victoriaville vous invite à voir jusqu'au 19 décembre, l'exposition de Denis Dallaire, sculpture, et Pascale Landry et Michel Sylvestre, installa-

tion vidéo. Du mardi au dimanche de 13 h à 17 h.

### Galerie Gala

- Exposition de Marcelle Ferron, jusqu'au 14 décembre, à la Galerie Gala, 1260, Notre-Dame, Trois-Rivières. Téléphone: 372-5557.

### Galerie Claude Mattheau

- Exposition de petits formats et oeuvres de Sylvie Asselin, Marielle DesAulniers et André Mireault, jusqu'au 23 décembre à la galerie d'art Claude Mattheau, 363, Lavolette, T.-R.

### Là Galerie Art Actuel

- L'exposition: Fuite, Poursuite et autres itinérances, de Sylvette Babin, prend l'affiche jusqu'au 21 décembre à Là Galerie Art Actuel, au 75, rue Saint-Antoine, Trois-Rivières. Information: 373-1980.

### Galerie Entr'Artistes

- Exposition des tableaux de Stephen Babin, Monique Carignan, Claudette Duchesne, Francine Paquet et Monique Saint-Pierre. Artiste invitée de décembre, Mme Ginette Armstrong, peintre, huile et acrylique. Ouvert les samedis et dimanches, de 13 h à 16 h. Place du Marché, voisin du Delta, centre-ville, Trois-Rivières.

### Cafés Le Torréfacteur

- Exposition de pères Noël de l'artiste Alain St-Arnaud.

### Galerie Arts et Antiquité Yamachiche

- Jusqu'au 10 janvier, présentation de l'exposition Petits Jésus de cire pour la Noël, de Sr Sylvia Rondeau et de son élève Veedorn Sananikone. Au 101, rue Désaulniers, à Yamachiche, 296-2634.

### Café Van Houtte

- Exposition des oeuvres figuratives récentes d'Hélène Langevin, au Café Van Houtte, sous le thème: Éclats de passion, jusqu'au 31 décembre.

### Café-Galerie L'Embuscade

- L'Embuscade présente: Volte-face, oeuvres de Diane Boily, jusqu'au 20 décembre. Au 1571, Place Badeaux, T.-R.

### Centre culturel Drummondville

- La galerie d'art L'Union-Vie du Centre culturel de Drummondville, 175, rue Ringuet, présente, jusqu'au 22 décembre, des oeuvres choisies de la Collection Frederick Simpson Coburn. Information: 819-477-5518.

### Bibliothèque de Louiseville

- Exposition de peinture, au 121 Petite Rivière, jusqu'au 15 janvier. Les exposants sont Lise Bellemare, Normand Bolduc, Nicole Milette et Nicole St-Yves. Lundi, mercredi et vendredi, de 18 h 30 à 20 h 30; mardi, de 14 h 30 à 16 h 30; dimanche, de 13 h à 15 h.

### Atelier Silex

- Marie-Josée Roy et Annie Pelletier exposent à l'Espace zéro trois quart de l'Atelier Silex, jusqu'au 30 décembre, au 1095, Père Frédéric, T.-R.

### Les Ateliers Lise M. Plante

- Les artistes-peintres sont fiers de vous inviter à l'exposition de leurs oeuvres récentes, qui se poursuit Centre commercial de Louiseville, 550, Saint-Laurent est, les jusqu'au 14 décembre.

### Atelier Céline Veillette

- L'artiste-peintre Céline Veillette vous présente en permanence à son atelier du 615, rue Lavolette, 2e étage, à T.-R., une exposition des langages du mouvement, du mardi au vendredi de 13 h à 17 h, le dimanche de 14 h à 16 h. Sur rendez-vous, en tout temps. Information: 376-9805, 378-6357.

Bibliothèque Trois-Rivières-Ouest

- Jusqu'au 28 janvier, exposition de Michel Boisvert, intitulée: À la croisée des chemins, durant les heures d'ouverture de la bibliothèque. Information: 374-6525.

## Maison culture J.-R.

■ **Salle Anaïs-Allard-Rousseau**  
- Le lundi 15 décembre à 20 h: Cercle de philosophie.  
- Les 27, 28, 29 et 30 décembre, les 3 et 4 janvier, à 14 h: L'orange de Guignole Noël, avec le théâtre de l'Arbre-Muse.

### Bibliothèque Gatién-Lapointe

- Mardi, 16 décembre, à 10 h 15 et 14 h: Silence, Père Noël. L'Heure du conte.

- Dimanche, 21 décembre, à 14 h: Silence, Père Noël. L'Heure du conte.

## J théâtre

### Ligue d'improvisation mauricie

- La LIM fête son 15e anniversaire. Tous les dimanches soir à 19 h 30, c'est un rendez-vous au Maquisart, 323 rue des Forges à Trois-Rivières. L.I.T.R.E.

- La L.I.T.R.E. présente deux excellentes parties d'improvisation, tous les vendredis soirs, au Curling Lavolette, face au poste de police de T.-R. À 18 h, partie junior, à 20 h, partie senior. Seulement 2 \$ pour 4 heures de rire.

### Centre Culture-Foi

- Présentation à l'église St-James, du Vieux T.-R., de François-d'Assise et l'enfant de Bethléem, la révolution à faire, dans un scénario et une mise en scène de Jacques Crête, jusqu'au 14 décembre. Les samedis à 20 h et les dimanches à 14 h 30. Entrée 10 \$. BILLETS à la porte. Information: 378-4595. ●



Centre des Arts de Shawinigan

### Expositions

- Jusqu'au 18 janvier: Précaire, par Chantal Brulotte, Salle 1.  
- Jusqu'au 18 janvier: Territoires nomades, par Laurent Luneau, Salle 2.

### Spectacles

- 13 déc. Zaza d'abord, 20 h  
- 18 déc. Mackinaw / casse-noisette. Selon Mackinaw, 20 h  
- 19 déc. Les deux heures J.M.P. à la chandelle, avec Jean-Marc Parent, 20 h  
- 20 déc. La Bottine souriante, 20 h

Billetterie: (819) 539-6444  
Heures d'ouverture: Du lundi au vendredi de 12 h à 18 h.



SALLE J. ANTONIO-THOMPSON

- 12 déc. Les mecs comiques (4) — 20 h  
- 13 déc. Noël... Lumières Orchestre symphonique de Trois-Rivières — 20 h  
Billetterie: 380-9797.

**50% DE RABAIS**

sur de beaux luminaires: lampes de table et lampadaires.

**50%**

**50% DE RABAIS**

SUR TAPIS, CARPETTES ET SOUS-TAPIS en velours, polypropylène, 100 % laine. Modèles chinois, aztèque, Royal, etc.

**70% de rabais**

SUR BIJOUX EN OR 10, 14, 18 carats

**60% de rabais**

SUR LES BIJOUX LUPERLA ET KEYES

**Maynards** DEPUIS 1902

600, rue Saint-Maurice Trois-Rivières, 373-3950

**40% de rabais**

sur sacs à dos et tentes de bonne qualité, de marque «Quest».

**MANTEAUX «Rice»**

pour dames et hommes

Valeurs de 130 \$ à 250 \$

**PRIX RÉDUITS**

**À 50\$ et 60\$**

### HEURES D'OUVERTURE

Dimanche de 9 h 30 à 17 h  
Lundi au vendredi de 9 h 30 à 21 h  
Samedi de 9 h 30 à 17 h.



# Attractions Canada

## à la carte

Dans le cadre d'Attractions Canada, un programme de partenariat conçu pour vous aider à mieux connaître le Canada, Le Nouvelliste et le Whig-Standard de Kingston (Ontario) sont heureux de s'associer pour faire découvrir plusieurs activités et sites intéressants aux Canadiens et aux Canadiennes de tous les coins du pays.

## Quelques attractions typiques de la région de la Mauricie



### CHANTONS NOËL, ALLELUIA !

S'il est une tradition qui revient chaque année, intimement liée à une joie collective, c'est bien l'apparition annuelle des cantiques de Noël, que chacun connaît par coeur et conserve comme un souvenir intime.

Ces cantiques, religieux ou populaires, prennent une impressionnante saveur angélique lorsqu'interprétés par un chœur bien harmonisé de superbes voix d'enfants. La maîtrise des Petits Chanteurs de Trois-Rivières offre chaque Noël, depuis 50 ans, un concert fort attendu qui emplit la cathédrale d'une aura angélique.

C'est le début des concerts du temps des Fêtes. La maîtrise de Cap-de-la-Madeleine, de nombreuses chorales d'enfants ou d'adultes de tous âges se produisent aussi un peu partout au plus grand plaisir de tous. On chantonne avec eux. Impossible de ne pas fredonner, même en secret, ces chansons qui nous apportent chaleur du coeur et réconfort de l'âme.

S'il ne reste qu'une tradition du temps des Fêtes encore touchante et émotive, ce devrait être celle de ces concerts de cantiques auxquels absolument personne ne résiste. Un Noël sans chants est un Noël bien triste.

Retrempez-vous donc avec délices dans l'atmosphère céleste de Noël. Pour les horaires des différents concerts de Noël, consultez les médias de la Mauricie.

### VENEZ TAQUINER LE PETIT POISSON DE NOËL

Chaque hiver, lorsque le froid recouvre la rivière d'une solide couche de glace, un village complet s'installe sur la rivière Sainte-Anne. On y circule en voiture et des centaines de petites cabanes sont transportées sur la glace.

Chacune d'elle est pourvue de l'électricité et d'un confort agréable. À l'intérieur, le long d'un mur, un trou est percé dans l'épaisse couche de glace et plusieurs lignes sont descendues dans l'eau, chacune terminée par deux hameçons cachés par des petits morceaux de foie de porc ou de crevette. Toute la famille est impatiente, on attend le poulamon.



Ce poisson de l'Atlantique remonte le chenal de la rivière Sainte-Anne pour sa fraie annuelle. Les amateurs de pêche et de succulentes prises sont au rendez-vous, juste à temps pour la période des Fêtes.

Sur la glace, plaisirs et rires fusent de toutes parts, c'est la fête. Les poissons mordent nombreux et les enfants de tous âges sont ravis. Il faut voir ce village illuminé, sous la musique et les cris de joie. Le petit poisson de Noël offre à Sainte-Anne-de-la-Pérade son titre cajoleur de capitale mondiale du petit poisson des chenaux. C'est une pêche unique, un moment mémorable pour petits et grands, un spectacle qu'on ne retrouve nulle part ailleurs. Contactez l'Association des pourvoyeurs du poisson des chenaux de la rivière Sainte-Anne, au (418) 325-2475.

## Voici un aperçu de ce que vous offre la région de Kingston

### UN SPORT HISTORIQUE : LE HOCKEY

À chaque année, durant environ deux heures, en regardant les cours d'eau gelés de Kingston, en Ontario, les passants doivent se demander s'ils sont retournés dans le passé. C'est à cet endroit, à Confederation Park, que les séries historiques du hockey se déroulent.

La première chose que l'on remarque : les bâtons de hockey sont très courts. Ils ne font que trois pieds. La deuxième : la rondelle est carrée au lieu d'être ronde. La troisième : les joueurs ne portent pas une tonne d'équipement de protection.

Tous ces changements doivent paraître authentiques, comme si cette partie se déroulait réellement en 1886. Selon l'historien Bill Fittell, le premier match de hockey «structuré» s'est joué celle année-là, à Kingston.

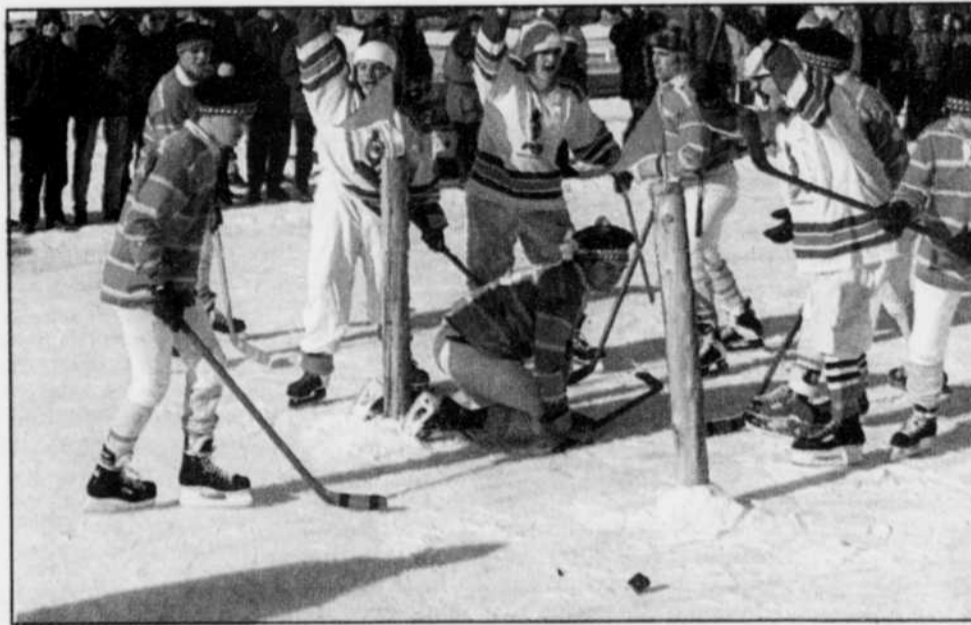
Amateur de hockey, Fittell est responsable du temple de la Renommée local. Son livre bien connu : Captain, Colonels and Kings, fait partie de l'histoire du hockey. Chaque année, il conserve les scores pour le match qui, cet hiver, est prévu le 31 janvier.

Trois équipes prennent part aux éliminatoires. Les deux premières, Queen's University et Royal Military College, représentent les équipes qui ont joué lors du tout premier match. La troisième équipe provient du Royal Canadian Horse Artillery de Petawawa, qui appuie aussi l'événement.

Quand les conditions météorologiques sont bonnes, il est possible d'apercevoir une patinoire, en face de l'hôtel de ville, entourée de neige, sans bande et sans lignes. Si tout se déroule comme prévu et que la glace fige, Fittell dira que c'est exactement au même endroit qu'en 1886, «dans l'ombre de Martello Tower»...

Les buts sont coincés dans la glace et la rondelle est mise au jeu avec les joueurs face aux côtés plutôt que face aux buts. Les règlements sont presque suivis à la lettre. C'est un jeu à sens unique et on ne peut faire des passes que vers l'avant, les joueurs ne pouvant précéder la rondelle. Les pénalités sont d'une minute, même si Fittell affirme que l'arbitre pouvait alors décider du nombre de minutes selon la gravité de la faute.

Les uniformes n'étaient pas les mêmes il y a cent onze ans. Chandails à col roulé, toque, knickerbockers, bos et peu ou pas de protection. Toutefois, aujourd'hui, les patins modernes sont utilisés, les patins originaux n'étant ni pratiques, ni facile à reproduire.



Des centaines de spectateurs bravent le froid durant tout le match, se réchauffant avec du chili et du chocolat chaud, servis sur place. Ils recevront une leçon d'histoire. Ils apprendront que le jeu n'est pas né de la LNH, qu'il dure depuis beaucoup plus longtemps que cela et que bon nombre de pionniers du hockey étaient joueurs, arbitres ou gérants. Le jeu reflète l'évolution, le développement et l'héritage de notre sport national.

Les gagnants de l'année dernière, Royal Military College, retourneront disputer leur titre.

D'un océan à l'autre, le Canada regorge d'attractions de toutes sortes. Pour les découvrir, visitez notre site Web:  
<http://attractions.infocan.gc.ca>

Publi-reportage

## GAGNEZ AVEC ATTRACTIONS CANADA!

• L'UNE DES 5 PAIRES DE BILLETS D'AVION POUR UNE DESTINATION CANADIENNE DE VOTRE CHOIX\*, GRACIEUSÉ D'AIR CANADA\*  
(Valeur approximative : 1 200 \$ / paire, selon le point d'origine et la destination.)



• DES ARTICLES VESTIMENTAIRES ATTRACTIONS CANADA D'UNE VALEUR TOTALE DE 25 000 \$\*\*. (Chaque article ayant une valeur de 10 \$ à 50 \$)

Pour participer, répondez aux questions suivantes :

Question : Quelle est votre attraction canadienne préférée (musée, festival, lieu historique national, parc national, événement, etc.)?

Question d'habileté mathématique :  $(40 + 32) \div 6 - 8 =$  \_\_\_\_\_

Remplissez le bulletin de participation et postez-le à : Le Nouvelliste, concours « Attractions Canada », 1920, rue Bellefeuille, C.P. 668, Trois-Rivières, Qué. G9A 5J6. Date limite de réception des bulletins de participation : 5 janvier 1998 ou deux semaines après la fin du conflit postal s'il y a lieu, selon la dernière de ces deux possibilités.

Nom \_\_\_\_\_ Âge \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_

Province \_\_\_\_\_ Code postal \_\_\_\_\_

Tél. (domicile) \_\_\_\_\_ Tél. (travail) \_\_\_\_\_

Ouvert aux résidents du Canada, âgés de 18 ans ou plus. Aucun achat requis. Fac-similé à la main du bulletin de participation acceptés. \*Certaines restrictions s'appliquent. \*\*Pour connaître la répartition des articles vestimentaires entre les journaux partenaires, et leur description, consultez les règlements complets du concours Attractions Canada, disponibles au Nouvelliste.

AIR CANADA



Le Nouvelliste

THE KINGSTON WHIG-STANDARD

Canada

Annonces classées  
Nécrologie

# Info-aînés

Prothèse Auditive (819) 371-2010  
Prothèse numérique et automatique...  
Pureté sonore! Très discrète!  
François Bellefeuille  
audioprothésiste  
2510 bl. Des Forges, locaux de Lunetterie New Look, Trois-Rivières

## Father Boudreau tient le phare à St. Patrick's

### Ordonné prêtre il y a 51 ans

Roger Levasseur  
Trois-Rivières

De descendance acadienne, mais élevé dans une famille complètement anglaise, à Westville en Nouvelle-Écosse, l'abbé Henry Boudreau était en quelque sorte prédestiné à servir l'Église dans la langue de Shakespeare. «J'ai étudié à l'ancienne école St. Pat's High School. Je servais la messe et j'ai eu l'influence des soeurs de l'Assomption qui nous parlaient beaucoup de vocation religieuse. Lors de la traditionnelle retraite de vocation, à la fin de mon cours, j'étais décidé à devenir un père oblat. C'est alors que l'abbé Jean-Baptiste Carignan m'avait demandé pourquoi devais-je aller chez les oblats d'Ottawa alors que le diocèse de Trois-Rivières avait besoin de prêtres anglais. J'ai accepté et je ne l'ai jamais regretté», a témoigné celui qui est né le 9 juillet 1919.

Father Boudreau, comme l'appelle ses ouailles de la paroisse St. Patrick, est arrivé à Trois-Rivières avec sa famille, alors qu'il n'avait que huit ans.

«Mon père travaillait dans les mines de charbon de la Nouvelle-Écosse. Ces gars-là ne voyaient pas

le soleil d'octobre à mars. Il était venu à Trois-Rivières pour améliorer son sort et oeuvrer dans une usine de papier, un travail beaucoup plus propre. À cette époque, c'était le boom du papier à Trois-Rivières», s'est rappelé l'abbé Boudreau.

Il a été ordonné prêtre à la cathédrale de Trois-Rivières, le 27 octobre 1946 par Monseigneur Maurice Roy. L'abbé Boudreau s'engagea ensuite dans une longue carrière d'enseignement de l'anglais, au St. Pat's High School, de 1968 à 1971 et au Séminaire de Trois-Rivières, de 1946 à 1968.

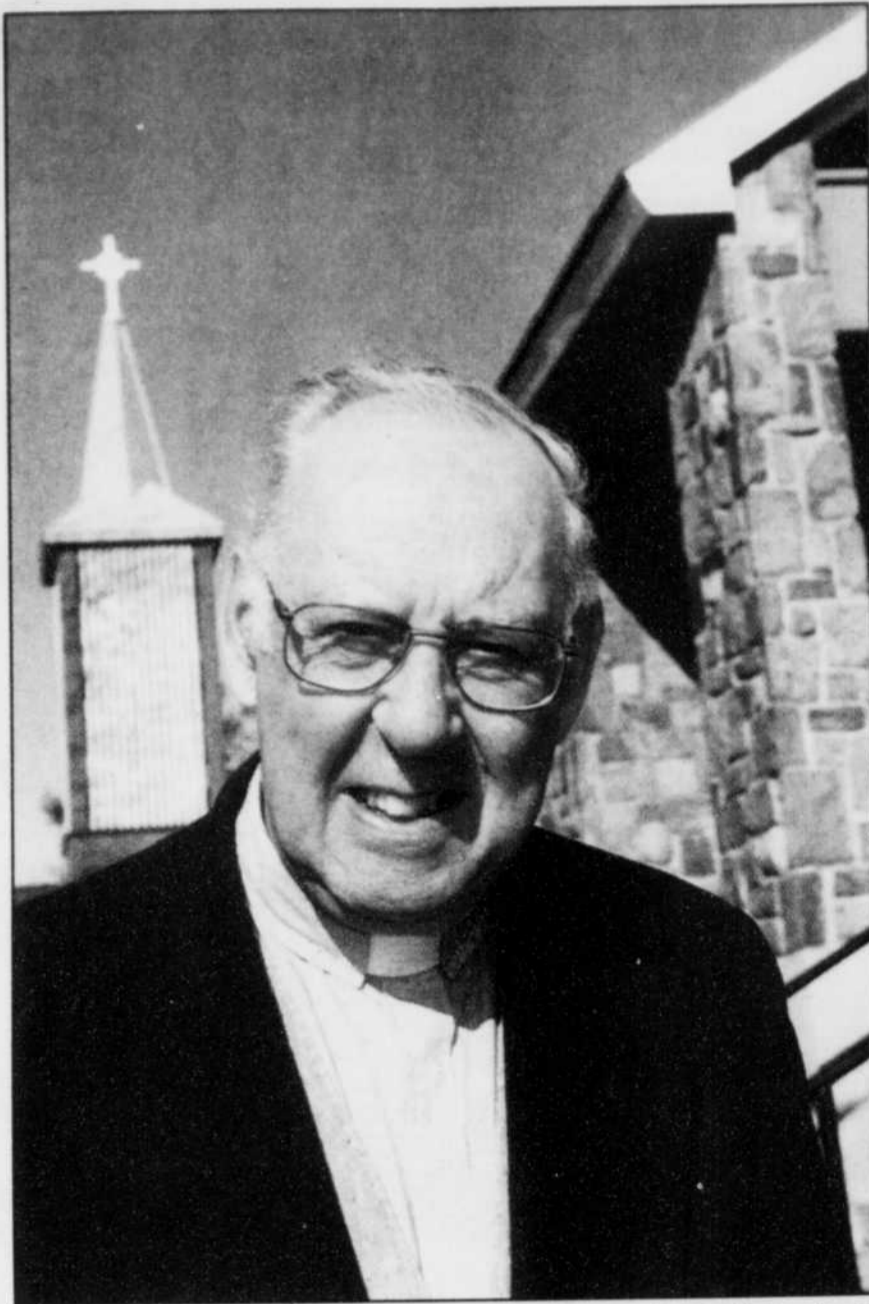
«J'ai eu comme élève le premier ministre Jean Chrétien. À l'auteur de Toronto qui a écrit récemment sa biographie et qui me demandait quelle sorte d'élève était Jean Chrétien, j'ai répondu que dans ma classe d'anglais, il était le meilleur élève et que conséquemment on pouvait s'imaginer comment étaient les autres... Et il l'a écrit dans son livre!», a raconté en riant le septuagénaire.

Depuis 26 ans, l'abbé Boudreau est le pasteur de la paroisse St. Patrick de Trois-Rivières. «St. Patrick est aujourd'hui la seule église catholique anglaise entre Québec et Montréal. La très grande majorité des fidèles viennent toutefois du Trois-

Rivières métropolitain. L'église a été construite en 1954. On comptait alors 76 familles anglaises dans le secteur. Des gens de la Canadian Iron avaient à ce moment organisé une coopérative. Un vaste terrain, localisé entre les rues Witthead et William, a été réservé pour la construction de l'église, puis de l'école. Au début, notre liste paroissiale comportait 350 fidèles et aujourd'hui elle en compte 117 seulement. 50 % sont des retraités de compagnies comme la Reynolds, la Wayagamack, l'International, la St. Lawrence, etc. Nous avons également dans notre communauté quelques professeurs de l'UQTR», a expliqué l'abbé Boudreau.

En plus de son ministère à l'église anglaise trifluviennaise, Father Boudreau a été curé de l'ancienne paroisse Immaculate Heart of Mary dont l'église était située à l'angle des rues des Érables et de la Station, à Shawinigan, de 1968 à 1991. L'église a été vendue aux Pentôtistes, en 1991.

À St. Patrick's, l'abbé Boudreau continue à tenir le phare. La semaine, il y a une messe à 8 h, à 9 h30, le lundi. Le samedi soir, l'office est à 19 h15 et le dimanche matin, à 10 h30. Résidant au séminaire de Trois-Rivières, l'abbé Boudreau est



(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)

Father Henry Boudreau

toujours bien attaché à ses paroissiens. «Nous avons un conseil de fabrique. Comme il n'y a pas de presbytère, nous parvenons à joindre les deux bouts, même si le nombre de fidèles est très restreint. Nous possédons un club de l'Âge d'or, le Whitehead's Club, dont les membres se rencontrent au sous-sol de l'église, chaque jeudi», a confié le pasteur. À 78 ans, le deuxième curé le plus âgé,

toujours en poste dans le diocèse de Trois-Rivières, n'a pas encore songé à la retraite. «Mais il faudra bien que j'y pense un jour. J'ai toujours été très heureux à St. Patrick's. Il faut dire que je prend la vie comme ça vient. Je fais du sport: l'hiver du ski, l'été de la bicyclette et du golf», a commenté celui qui dit avoir appris la langue française à la lecture du quotidien régional *Le Nouvelliste*. ●

## Pour Édouard Marcotte, du beurre c'est du beurre!

Bécancour (RL)

«Aujourd'hui, les carrés sont pas mal plus petits. Mais lorsque j'en fabriquais, on avait les deux mains dedans et très souvent on en mangeait pur, comme ça», a commenté M. Édouard Marcotte en ajoutant que le fait d'avoir consommé du beurre toute sa vie n'a jamais été une source de problèmes de santé, chez lui. «Pour moi, ça toujours été du beurre et non pas de la margarine. Pendant longtemps, nous disions que nous mangions du beurre pour encourager les cultivateurs», a poursuivi celui qui est né à Sainte-Philomène-de-Fortierville, en 1914.

M. Marcotte racontera qu'il a commencé à travailler à la beurrerie de Fortierville à l'âge de 17 ans. «On recevait le lait des cultivateurs. On l'écrémait et les cultivateurs rapportaient le lait pour nourrir leurs bêtes. Moi, j'entrais à la beurrerie à trois heures du matin. Mon travail était de fabriquer du beurre à partir de la crème arrivée la veille et qu'on avait pasteurisée. Tout se faisait à la main avec la baratte de bois. Pour le marché local, on enveloppait quelques livres dans du papier, toujours à la main. Le reste du beurre était placé en vrac dans des boîtes de bois qui contenaient 56 livres. On produisait dans ces années 30, à la petite beurrerie de Fortierville, environ 400 livres de beurre par jour. À cette époque, une livre de beurre se détaillait autour de vingt-cinq cents», s'est souvenu celui qui a exercé le métier de beurrier, une bonne partie de sa vie.

Deux ans après sa première expérience à Fortierville, M. Marcotte se rendit à l'École de laiterie de la province de Québec, à Saint-Hyacinthe. En 1937, il y décrocha un diplôme de fabricant de beurre et une spécialisation pour le fromage et le lait en poudre. Puis, il mit son savoir à profit en étant le fabricant de beurre attiré de l'entreprise de M. Stanislas Baril, à Bécancour.

Et ce fut la guerre. Comme beaucoup de ses compatriotes, pour éviter de se rendre sur les champs de bataille, M. Marcotte travailla dans une usine d'armements de guerre, à Trois-Rivières. «Entre autres, on fabriquait des bombes grosses comme le bras», commentera-t-il.

Lorsqu'il avait débuté dans le métier, M. Marcotte gagnait 3 \$ par semaine, pour six jours de travail. «Après la guerre, mon ancien patron de Fortierville voulait que je retourne travailler pour lui. Je lui ai alors mentionné qu'à la Canada Iron, je gagnais entre 1700 \$ et 1800 \$ par année et il accepta de me payer ce même salaire», poursuivra l'octogénaire.

En 1950, M. Marcotte améliora à nouveau son sort en acceptant un poste à la Coopérative agricole de Gentilly.

«À Gentilly, on fabriquait principalement du beurre, mais également du lait en poudre. Pendant quelques temps on faisait également de la caséine, un produit qui ressemblait à des grains de fromage et qui était shippé à Montréal. Pour le beurre c'était le beurre salé traditionnel, soit l'ajout de deux livres de sel par cent livres de beurre. Le patron à Gentilly était Léon Provencher», notera l'ancien fabricant de beurre. Pour ceux qui sont intrigués, Larousse définit la caséine comme une substance protéique constituant la majeure partie des protéides du lait. Puis dans le tourbillon d'achats des petites beurreries et fromageries de campagne, M. Marcotte se retrouva à l'emploi de la compagnie Crino, aujourd'hui Agropur, à Notre-Dame-du-Bon-Conseil. Cela ne signifie pas cependant que sa tâche de travail était plus reposante. «De 1954 à 1970, j'ai été affecté à la réception des bidons de lait. De quatre heures du matin à cinq heures l'après-midi, j'étais continuellement debout, ce qui était très dur pour le dos. Plus encore, d'avril à novembre, c'était sept jours par semaine», mentionnera celui qui oeuvra pour le géant de



(Photo Alain Bédard)

M. Édouard Marcotte a conservé précieusement le diplôme de fabricant de beurre que lui a décerné l'École de laiterie de la province de Québec, en 1937.

Bon-Conseil pendant plus de 25 ans. «Aujourd'hui, la fabrication du fromage ou du beurre est beaucoup plus moderne. Pour le fromage, par exemple, le lait entre dans un bout de l'usine et il en sort à l'autre bout, en fromage, emballé», rapporte M. Marcotte.

Dans le sempiternel débat opposant les fabricants de margarine à ceux du beurre, M. Marcotte hésite à prendre position. «S'il y a plus de margarine, c'est certain que ça va faire tort aux cultivateurs. Par contre, si on défend la margarine, ce sont des milliers d'emplois qui seront perdus. Quand à la coloration de la margarine, j'ai de la difficulté à comprendre. Le fait de la colorer ne changera pas son goût», a-t-il estimé.

Marié à Marie-Ange Cyrenne, M. Marcotte est père de deux filles et de deux garçons. «Un est né à Trois-Rivières, un à Gentilly, un à Notre-Dame-du-Bon-Conseil et le quatrième à Saint-Cyrille. C'est un peu comme *Le Nouvelliste* qui me suit depuis plus de 43 ans», a noté M. Marcotte.

Depuis un an et demi qu'il habite la Villa Domaine Saint-Grégoire, le couple Marcotte dit vivre une retraite rêvée. «Ici, à tous les jours, il y a des activités. De plus, nous sommes près de tous les services. L'été nous le passons dehors», a mentionné le couple. ●

**RÉSIDENTE  
STE-JULIE  
GENS DU 3e ÂGE**

Appartements 1½ et 3½  
avec salle de bains,  
services - convalescence.  
904, Sainte-Julie, Trois-Rivières  
(près de l'hôpital Saint-Joseph)  
**370-4993**

**Résidence Christ-Koi**  
POUR RETRAITÉS  
NOUVEAU  
SOINS INFIRMIERS  
24 h  
Accrédité par le  
Conseil de l'Age  
d'Or de la  
Mauricie pour  
l'excellence de  
ses services  
1 MOIS GRATUIT  
sur réservation  
1190, AV. NOTRE-DAME, SHAWINIGAN, 539-8874

**Résidence  
Le Jardin**

À l'entrée du vieux Trois-Rivières

- CHAMBRES SIMPLES DISPONIBLES 670 \$ à 885 \$/mois SERVICES INCLUS
- Ascenseur
- Chapelle
- Salle avec vue sur le fleuve
- Salon privé
- Stationnement
- SERVICE DE CONVALESCENCE
- Trois repas par jour
- Collations disponibles
- Entretien ménager hebdomadaire
- Buanderie
- Service d'une infirmière
- Surveillance 24 heures sur 24
- Service d'appel d'urgence
- Visite d'un médecin
- Animation
- Sorties de groupe

897, rue Saint-Pierre, Trois-Rivières  
(centre-ville, face au bureau de poste)  
**374-0825**  
Anciennement le Jardin de l'Enfance



Colette Cloutier  
Infirmière

- Soins à la personne âgée  
- Soins à la mère et son nouveau-né  
- Soins postopératoires

- Accompagnement  
- Magasinage  
- Gardiennage

Merci de nous accorder votre confiance.  
Nos vœux les plus chaleureux  
vous accompagnent

Tél. : (819) 373-0243

Soins de  
Santé inc.

ANNONCES

de 8h30 à 17h du lundi au vendredi

Trois-Rivières 378-6116 Centre-Mauricie 537-1803 Département des comptes 376-2501

INDEX DES RUBRIQUES

AVIS AUX ANNONCEURS

Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution et le premier jour ouvrable suivant cette parution.

Table with 2 columns: Rubric (e.g., IMMOBILIER, MARCHANDISES) and Price/Details.

Table with 2 columns: Rubric (e.g., 500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES, 400 OFFRES D'EMPLOIS) and Price/Details.

Table with 2 columns: Rubric (e.g., SPORT - PLEIN AIR, TRANSPORT) and Price/Details.

100 IMMOBILIER

102 Condominiums
A vendre grand condo 41/2, ensolleil, rez-de-chaussée, foyer, garage chauffé.

104 Propriétés à vendre

5 logements, prix réduit, fraîchement rénové, rue Royale, Trois-Rivières, 693-1560

106 Propriétés à louer

JUMELÉ, Sainte-Bernadette, 3 chambres, 2 salles de bains, garage, prés école.

112 Entrepôts

CAP, rue Thibault, 27X39, grandes portes de 10 pi, semaine ou mois.

114 Locaux et bureaux à louer

Trois-Rivières-Ouest, Terrasse du Fleuve, et Du Bois, secteur de Choix. Les Entreprises, Châin, inc.

116 Chalets et villégiature

A louer condos au Mont Saint-Anne ou Magas, 2500 non chauffés, côté Richelieu.

120 Terres ou fermes à vendre

100 arpents, comprend érablière commerciale en opération, habitable. Lourrais pour essai.

121 A partager

MAISON pour personne non fumeuse, vivante, sociale, tranquille, chambre des maîtres, ménage fait.

106 Propriétés à louer

MAISON semi-détachée, toit cathédrale, repeinte au complet, à vendre avec option d'achat, pas de s'annuler.

114 Locaux et bureaux à louer

COMMERCIAL, rez-de-chaussée, 1175 pi face Les Rivières, à louer ou à vendre.

122 A sous louer

1/2, chauffé, éclairé, meublé, près Uqtr, chauffage, eau chaude, 255\$/mois.

123 Logements à louer

1/2, 2/3, 3/4, 5/6, 7/8, 9/10, 11/12, 13/14, 15/16, 17/18, 19/20, 21/22, 23/24, 25/26, 27/28, 29/30, 31/32, 33/34, 35/36, 37/38, 39/40, 41/42, 43/44, 45/46, 47/48, 49/50, 51/52, 53/54, 55/56, 57/58, 59/60, 61/62, 63/64, 65/66, 67/68, 69/70, 71/72, 73/74, 75/76, 77/78, 79/80, 81/82, 83/84, 85/86, 87/88, 89/90, 91/92, 93/94, 95/96, 97/98, 99/100.

114 Locaux et bureaux à louer

ESPACE à bureau, 450 pi, 3605/mois, Trois-Rivières, Ouest, près de Jean XXIII, 535-3015

116 Chalets et villégiature

LIBRE, 4E RUE, SHAWINIGAN Local aménagé d'environ 1800 pi + sous-sol, idéal pour clinique, bureau, etc.

123 Logements à louer

1/2, 2/3, 3/4, 5/6, 7/8, 9/10, 11/12, 13/14, 15/16, 17/18, 19/20, 21/22, 23/24, 25/26, 27/28, 29/30, 31/32, 33/34, 35/36, 37/38, 39/40, 41/42, 43/44, 45/46, 47/48, 49/50, 51/52, 53/54, 55/56, 57/58, 59/60, 61/62, 63/64, 65/66, 67/68, 69/70, 71/72, 73/74, 75/76, 77/78, 79/80, 81/82, 83/84, 85/86, 87/88, 89/90, 91/92, 93/94, 95/96, 97/98, 99/100.

123 Logements à louer

1/2, chauffé, éclairé, meublé, près Uqtr, chauffage, eau chaude, 255\$/mois.

123 Logements à louer

3/4, POUR GENS SÉRIUX Sainte-Marguerite, libre, 373-2114 ou 691-6691

123 Logements à louer

4/5, UQTR Sainte-Marguerite, libre, 373-2114 ou 691-6691

123 Logements à louer

5/6, SUPERBE duplex, secteur Père-Danielle, très beau site, eau chaude, 535\$. 378-5811

123 Logements à louer

3/4, POUR GENS SÉRIUX Sainte-Marguerite, libre, 373-2114 ou 691-6691

123 Logements à louer

4/5, UQTR Sainte-Marguerite, libre, 373-2114 ou 691-6691

123 Logements à louer

5/6, SUPERBE duplex, secteur Père-Danielle, très beau site, eau chaude, 535\$. 378-5811

123 Logements à louer

3/4, POUR GENS SÉRIUX Sainte-Marguerite, libre, 373-2114 ou 691-6691

123 Logements à louer

4/5, UQTR Sainte-Marguerite, libre, 373-2114 ou 691-6691

123 Logements à louer

5/6, SUPERBE duplex, secteur Père-Danielle, très beau site, eau chaude, 535\$. 378-5811

123 Logements à louer

3/4, POUR GENS SÉRIUX Sainte-Marguerite, libre, 373-2114 ou 691-6691

123 Logements à louer

4/5, UQTR Sainte-Marguerite, libre, 373-2114 ou 691-6691

123 Logements à louer

5/6, SUPERBE duplex, secteur Père-Danielle, très beau site, eau chaude, 535\$. 378-5811

123 Logements à louer

3/4, POUR GENS SÉRIUX Sainte-Marguerite, libre, 373-2114 ou 691-6691

123 Logements à louer

4/5, UQTR Sainte-Marguerite, libre, 373-2114 ou 691-6691

123 Logements à louer

5/6, SUPERBE duplex, secteur Père-Danielle, très beau site, eau chaude, 535\$. 378-5811

124 Logements demandés

4/5, femme seule, indépendante, Shawinigan, St-Hubert-3406.

125 Appartements à louer

1/2, 2/3, 3/4, 5/6, meublé, chauffé, éclairé, centre-ville Trois-Rivières, 377-5512

127 Chambres à louer

1605, au mois, centre-ville, propre, libre, aussi 2/3, 295\$. 691-2274, 370-7600

BUREAUX COMMERCES INDUSTRIELS

SIDEB NORD JEAN-XXIII CENTRE-VILLE RUE ROYALE CAP-DE-LA-MADELEINE 376-9909

120 Terres ou fermes à vendre

100 arpents, comprend érablière commerciale en opération, habitable. Lourrais pour essai.

121 A partager

MAISON pour personne non fumeuse, vivante, sociale, tranquille, chambre des maîtres, ménage fait.

123 Logements à louer

1/2, chauffé, éclairé, meublé, près Uqtr, chauffage, eau chaude, 255\$/mois.

123 Logements à louer

3/4, POUR GENS SÉRIUX Sainte-Marguerite, libre, 373-2114 ou 691-6691

123 Logements à louer

4/5, UQTR Sainte-Marguerite, libre, 373-2114 ou 691-6691

123 Logements à louer

5/6, SUPERBE duplex, secteur Père-Danielle, très beau site, eau chaude, 535\$. 378-5811

124 Logements demandés

4/5, femme seule, indépendante, Shawinigan, St-Hubert-3406.

125 Appartements à louer

1/2, 2/3, 3/4, 5/6, meublé, chauffé, éclairé, centre-ville Trois-Rivières, 377-5512

127 Chambres à louer

1605, au mois, centre-ville, propre, libre, aussi 2/3, 295\$. 691-2274, 370-7600

127 Chambres à louer

SECTEUR Sainte-Marguerite, près de tous les services, cuisine commune, table et téléphone, au mois 694-5371 ou 376-1541

130 Chambres et pension

CAP, nouvelle famille d'accueil, près Sanctuaire, chambre seule, 450\$/mois tout incl. 694-1665

131 Maisons de repos Résidences

BELLE chambre avec lavabo, salon privé, porte patio, 1er plancher, tous services compris. 379-6567

LA BELLE ÉPOQUE

Chambre avec porte patio et balcon, bain tourbillon et cabine. 374-7010

RECHERCHE une personne de 3e âge qui ne veut plus vivre seule, milieu familial, près de tous les services. CAP. 693-6678

RÉSIDENCE A. GUIMOND

studio disponible immédiatement avec tous les services. 371-2346

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS

205 Ventes de garage

VENTE de garage, 30 LaFont, Saint-Étienne-de-Grès, 13-14 décembre. Beaucoup de jouets, meubles, TV, Nintendo

211 Souffleuses

ACHAT, vente, échange de souffleuses en marche ou pour pièces. 373-1377

SEARS et Toro, 8 forces, 450\$/650\$, 693-6413

TRACTEUR souffleur Olio 1994, modèle 9000 moteur diesel GM 453, souffleur Dettson 5X7, 377-3627

214 Outils divers

MACHINERIE à bois à vendre: Planer, corroyeur 24 po. banc de scie 12 po., sa-bieuse à disque 16 po., sa-bieuse à tambour verticale, tour à bois, etc. 819-371-8702, laissez message

227 Équipements de bureaux

PHOTOCOPIEUR Panasonic 1530, 81% à 141%, 81% à 117% noir et blanc, 500\$/372-0390

228 Équipements de commerces

800 pi, boul. des Forges/Nord, salon de coiffure tout équipé, neuf, 850\$/mois, 691-5650

229 Équipements de restaurants

ÉQUIPEMENT complet de restaurant à vendre: poêle, friteuse, fours à pizza, tables, chaises, vaisselle, mélangeur Hobart, etc. 819-537-3679, 539-8964

235 Meubles

MATELAS NEUFS toutes grandeurs. Garantis de 10 à 25 ans. Lot à 50% et plus. Sommex et Seal's 25 fauteuils bergants Du-talier. Bases mélangées ou métal. Pas de taxes. Livraison gratuite. 379-5680

236 Meubles usagés

AMEUBLEMENT de salon Elran avec bibliothèque, table, très propre, 418-365-3395, 819-536-9848

AMEUBLEMENT ET DÉMÉNAGEMENT COUP DE POUCE

Achat, vente, échange, meubles usagés, 219 Saint-Laurent, Cap. 371-9867

BEAUDET MEUBLES NEUFS ET USAGÉS

FINANCIEMENT DISPONIBLE 1406 CHAMPFLOUR Achat et ventes: Meubles, vaisselle, fixings, jouets, etc. Allons dans un magasin de 50 milles de Trois-Rivières. Ouvert le dimanche: 374-4931

MÉNAGE à vendre, couple mortalié

Orgue Hammond, lit orthopédique avec contrôle, 374-9500

MEUBLES J.P. GÉLINAS

SPECIALITÉ: Poêle, réfrigérateur, laveuse et sècheuse. Achat-vente, meilleure garantie! Bas prix. 1500, de Ramesay, Trois-Rivières. 378-2384

Mobilier de chambre à vendre et sècheuse, poêle

Mobilier de chambre 5 pièces, très propre, 200\$, 228-5231

Mobilier de cuisine, congélateur et cuisinière, très propres

418-362-2431

TABLE, chaises (4), huchet et buffet (frère) Bergeron

1970, 450\$, 379-3350

236 Meubles usagés

TABLE de salle à manger octogonale, en verre, avec banc en bois, 1000\$/ferme. Appelez le matin entre 8h et 10h: 875-8116

237 Appareils électroménagers

AUBAINEL AVEC GARANTIE Réfrigérateurs 85\$/cuisinières 85\$/laveuses 195\$/sècheuses 105\$, Financement disponible. Livraison pièces. 374-5031

B.R. SERVICE ENR

Réparation, achat, vente d'appareils ménagers reconditionnés. Le plus grand choix en Mauricie. 268 Saint-Laurent, Cap. Atelier et comptoir de pièces. 376-0559, service à domicile: 374-1147

CONGELATEUR vertical Kenmore, 12 pi, comme neuf

250\$, 537-1278

LAVEUSE et sècheuse Kenmore, blanches, 1995, comme neuves, 600\$, 377-0181

LESSIVEUSE, sècheuse In-Plus blanches, 200\$, 819-691-0561

239 Antiquités

ACHAT de meubles, jouets et autres articles antiques. 819-531-0052

241 Animaux

5 chiots Schnauzer géants (pres. enregistré, mère connue) 75\$/819-221-5670

BOUVIERS germaniques, beaux chiots Terre-Neuve croisés colley, prêts immédiatement. 819-229-1324

BERGER sheltland (colley miniature), vacciné, 200\$, 378-8665

BICHON frisé, chiot pure race, anti-allergène, 200\$, 372-0408

BOUVIERS germaniques, chiots prêts à partir, garantie 2 ans, Région Nicolet. 514-564-2520

CANICHE 3 mois, demandé 100\$, 694-1377 ou 372-8444

CANICHE Toy, pure race, 7 semaines, 200\$, Beau caudé de Noël 377-1677

CANICHE 3 mois, demandé 100\$, 694-1377 ou 372-8444

CANICHE Toy, pure race, 7 semaines, 200\$, Beau caudé de Noël 377-1677

CANICHE 3 mois, demandé 100\$, 694-1377 ou 372-8444

CANICHE Toy, pure race, 7 semaines, 200\$, Beau caudé de Noël 377-1677

CANICHE 3 mois, demandé 100\$, 694-1377 ou 372-8444

CANICHE Toy, pure race, 7 semaines, 200\$, Beau caudé de Noël 377-1677

CANICHE 3 mois, demandé 100\$, 694-1377 ou 372-8444

CANICHE Toy, pure race, 7 semaines, 200\$, Beau caudé de Noël 377-1677

CANICHE 3 mois, demandé 100\$, 694-1377 ou 372-8444

CANICHE Toy, pure race, 7 semaines, 200\$, Beau caudé de Noël 377-1677

CANICHE 3 mois, demandé 100\$, 694-1377 ou 372-8444

CANICHE Toy, pure race, 7 semaines, 200\$, Beau caudé de Noël 377-1677

CANICHE 3 mois, demandé 100\$, 694-1377 ou 372-8444

CANICHE Toy, pure race, 7 semaines, 200\$, Beau caudé de Noël 377-1677

CANICHE 3 mois, demandé 100\$, 694-1377 ou 372-8444

CANICHE Toy, pure race, 7 semaines, 200\$, Beau caudé de Noël 377-1677

CANICHE 3 mois, demandé 100\$, 694-1377 ou 372-8444

CANICHE Toy, pure race, 7 semaines, 200\$, Beau caudé de Noël 377-1677

CANICHE 3 mois, demandé 100\$, 694-1377 ou 372-8444

CANICHE Toy, pure race, 7 semaines, 200\$, Beau caudé de Noël 377-1677

245 Informatique

NIRVANA INFORMATIQUE 4859 BOUL DES FORGES TROIS-RIVIÈRES 371-3360

Ordinateur MMX incluant carte maître Vx 512K, carte vidéo 2 még, mémoire vive 16 még, lecteur 1.44, disque dur, lecteur CD, cartes de son, haut-parleur, clavier, souris, écran SVGA, 15 po. Système 166 MMX, 1149\$ Système 200 MMX, 1249\$ Système 233 MMX, 1499\$ 6 mois sans intérêt.

ORDINATEUR Acer Pentium 166 MMX, 32 Mègs RAM, disque dur 2.1, écran 15 po, imprimante Epson, valeur 2700\$, laisse à 1700\$ négociable. 373-8205

ORDINATEUR portatif IBM, prix 1000\$ ferme. 819-535-9527

PENTIUM 150 multimedia CD Rom 16X, 16 még, micro-soft office 97, 374-1070

PENTIUM 75, multimedia, 16 még, disque dur 1.6, lecteur 1.44, CD ROM 24X, haut-parleurs 60 watts, souris, clavier Windows 95, 950\$. Autres modèles disponibles. 370-3945

SERVICE BACKUP INFORMATIQUE 24x Creative, 99\$ 16 MB EDO, 49\$ CD Kodak, 3.50\$ Disque 2.1 GB, 219\$ Taxes non incluses 370-4819

SYSTEME de son cinéma maison, marque Denon, état neuf, Doris: 696-0634, 374-4604, 693-5120

INCENDEMENTS haute fidélité Elipson, modèle 1404, très propres, valeur 5000\$, prix demandé 2000\$. 373-2217

CINÉMA maison Yamaha haute fidélité, valeur 3200\$, modèle 1700S (neuf), 539-1963 demandez Jacques

FRIPERIE HAUT DE GAMME Boutique chez Louise Paul, 623 Lavolette, Trois-Rivières. 374-2807

SYSTEME de son cinéma maison, marque Denon, état neuf, Doris: 696-0634, 374-4604, 693-5120

CLINIQUE d'esthétique à louer au Salon Maude, 300\$/mois, 373-9036

CLINIQUE d'esthétique à vendre, (équipement + clientèle). 373-2819

257 Salons de coiffure SHAWINGAN-SUD salon de coiffure à louer avec équipement. 819-537-0467

PARTY DES FÊTES Clavier-chantier: rétro, folklorique et country, chansons à répondre, prix spécial 375-9138

248 Musique Instruments A vendre: clavier Technic KN-3000, presque neuf, valeur 4500\$, prix demandé: 3500\$. 378-7678

BASS Fender Squier + ampli Yorkville, 200 W, 6 mois d'usage, comme neuf, 800\$, valeur 1200\$. J.F.: 819-538-5851

BATTERIE Singierland, 5 morceaux, 2 cymbales, 400\$. 378-2319

CLAVIER électronique Technics KM-3000, 3305\$, 1508\$, parents sur place. Après 17h: 228-8311

CLAVIER électronique Yamaha dans un meuble, payé 1200\$ demandé 600\$. 819-536-3170

CLAVIER électronique Technics KM-3000, 3305\$, 1508\$, parents sur place. Après 17h: 228-8311

CLAVIER électronique Yamaha dans un meuble, payé 1200\$ demandé 600\$. 819-536-3170

CLAVIER électronique Technics KM-3000, 3305\$, 1508\$, parents sur place. Après 17h: 228-8311

CLAVIER électronique Yamaha dans un meuble, payé 1200\$ demandé 600\$. 819-536-3170

CLAVIER électronique Technics KM-3000, 3305\$, 1508\$, parents sur place. Après 17h: 228-8311

CLAVIER électronique Yamaha dans un meuble, payé 1200\$ demandé 600\$. 819-536-3170

CLAVIER électronique Technics KM-3000, 3305\$, 1508\$, parents sur place. Après 17h: 228-8311

CLAVIER électronique Yamaha dans un meuble, payé 1200\$ demandé 600\$. 819-536-3170

CLAVIER électronique Technics KM-3000, 3305\$, 1508\$, parents sur place. Après 17h: 228-8311

CLAVIER électronique Yamaha dans un meuble, payé 1200\$ demandé 600\$. 819-536-3170

CLAVIER électronique Technics KM-3000, 3305\$, 1508\$, parents sur place. Après 17h: 228-8311

CLAVIER électronique Yamaha dans un meuble, payé 1200\$ demandé 600\$. 819-536-3170

CLAVIER électronique Technics KM-3000, 3305\$, 1508\$, parents sur place. Après 17h: 228-8311

CLAVIER électronique Yamaha dans un meuble, payé 1200\$ demandé 600\$. 819-536-3170

CLAVIER électronique Technics KM-3000, 3305\$, 1508\$, parents sur place. Après 17h: 228-8311

CLAVIER électronique Yamaha dans un meuble, payé 1200\$ demandé 600\$. 819-536-3170

248 Musique Instruments

CLAVIER Yamaha PSR 210, banc support, état neuf, 475\$. 379-0442

CONSOLE Samick 12 enregistreurs, 691-9791

GUITARE Jackson, très bon état, 350\$, multi-ef-fets, Add Verb II, 100\$, 379-2977

ORGUE Hammond B-200 Leslie HL-822, 1500\$ négociable. 378-5944

PETIT piano Samick, acajou, 2500\$. 374-6846

PIANO droit, laqué acajou, état neuf, payé 3600\$ demandé 2600\$. 378-4643 après 18h

249 Photographie

35MM Chicon, tout équipé, très bon état, 450\$ négociable. 374-0987

250 Systèmes de son Téléviseurs

CINÉMA maison Yamaha haute fidélité, valeur 3200\$, modèle 1700S (neuf), 539-1963 demandez Jacques

FRIPERIE HAUT DE GAMME Boutique chez Louise Paul, 623 Lavolette, Trois-Rivières. 374-2807

SYSTEME de son cinéma maison, marque Denon, état neuf, Doris: 696-0634, 374-4604, 693-5120

CLINIQUE d'esthétique à louer au Salon Maude, 300\$/mois, 373-9036

CLINIQUE d'esthétique à vendre, (équipement + clientèle). 373-2819

257 Salons de coiffure SHAWINGAN-SUD salon de coiffure à louer avec équipement. 819-537-0467

PARTY DES FÊTES Clavier-chantier: rétro, folklorique et country, chansons à répondre, prix spécial 375-9138

248 Musique Instruments A vendre: clavier Technic KN-3000, presque neuf, valeur 4500\$, prix demandé: 3500\$. 378-7678

BASS Fender Squier + ampli Yorkville, 200 W, 6 mois d'usage, comme neuf, 800\$, valeur 1200\$. J.F.: 819-538-5851

BATTERIE Singierland, 5 morceaux, 2 cymbales, 400\$. 378-2319

CLAVIER électronique Technics KM-3000, 3305\$, 1508\$, parents sur place. Après 17h: 228-8311

CLAVIER électronique Yamaha dans un meuble, payé 1200\$ demandé 600\$. 819-536-3170

CLAVIER électronique Technics KM-3000, 3305\$, 1508\$, parents sur place. Après 17h: 228-8311

CLAVIER électronique Yamaha dans un meuble, payé 1200\$ demandé 600\$. 819-536-3170

CLAVIER électronique Technics KM-3000, 3305\$, 1508\$, parents sur place. Après 17h: 228-8311

CLAVIER électronique Yamaha dans un meuble, payé 1200\$ demandé 600\$. 819-536-3170

CLAVIER électronique Technics KM-3000, 3305\$, 1508\$, parents sur place. Après 17h: 228-8311

CLAVIER électronique Yamaha dans un meuble, payé 1200\$ demandé 600\$. 819-536-3170

CLAVIER électronique Technics KM-3000, 3305\$, 1508\$, parents sur place. Après 17h: 228-8311

CLAVIER électronique Yamaha dans un meuble, payé 1200\$ demandé 600\$. 819-536-3170

CLAVIER électronique Technics KM-3000, 3305\$, 1508\$, parents sur place. Après 17h: 228-8311

CLAVIER électronique Yamaha dans un meuble, payé 1200\$ demandé 600\$. 819-536-3170

CLAVIER électronique Technics KM-3000, 3305\$, 1508\$, parents sur place. Après 17h: 228-8311

CLAVIER électronique Yamaha dans un meuble, payé 1200\$ demandé 600\$. 819-536-3170

CLAVIER électronique Technics KM-3000, 3305\$, 1508\$, parents sur place. Après 17h: 228-8311

CLAVIER électronique Yamaha dans un meuble, payé 1200\$ demandé 600\$. 819-536-3170

CLAVIER électronique Technics KM-3000, 3305\$, 1508\$, parents sur place. Après 17h: 228-8311

CLAVIER électronique Yamaha dans un meuble, payé 1200\$ demandé 600\$. 819-536-3170

260 Fourrure

MANTEAU vision bleu iris, 5-6 ans, valeur 3000\$ pour 1000\$. 819-537-0197

261 Articles de bébés

1 lit en forme de voiture en plastique résistant. Little Tike, grandeur bassinnet-té, 90\$. 537-6376

266 vêtements

AUBAINEL vêtements automne-hiver pour garçon et fille, naissance à 12 ans, plus de 400 items, idéal pour friperie. 819-225-4205

À VOIR!

vêtements haut-de-gamme, neufs ou usagés, pour dame, jusqu'à 40% de rabais, grandeurs 4 à 18 ans: blouses, pantalons, jupes, robes, manteaux de vision. Aussi, vêtements de travail pour homme: manteaux, sarrau, habits de ski, pantalons. 376-0209.

BOUTIQUE FRANFRELUCHE Grand vente de liquidation, sur vêtements d'enfants de 6 mois à 10 ans. Sur appel: 693-2298, 240 des Oubettes, Sainte-Marthe-du-Cap

FRIPERIE HAUT DE GAMME Boutique chez Louise Paul, 623 Lavolette, Trois-Rivières. 374-2807

SYSTEME de son cinéma maison, marque Denon, état neuf, Doris: 696-0634, 374-4604, 693-5120

CLINIQUE d'esthétique à louer au Salon Maude, 300\$/mois, 373-9036

CLINIQUE d'esthétique à vendre, (équipement + clientèle). 373-2819

257 Salons de coiffure SHAWINGAN-SUD salon de coiffure à louer avec équipement. 819-537-0467

PARTY DES FÊTES Clavier-chantier: rétro, folklorique et country, chansons à répondre, prix spécial 375-9138

248 Musique Instruments A vendre: clavier Technic KN-3000, presque neuf, valeur 4500\$, prix demandé: 3500\$. 378-7678

BASS Fender Squier + ampli Yorkville, 200 W, 6 mois d'usage, comme neuf, 800\$, valeur 1200\$. J.F.: 819-538-5851

BATTERIE Singierland, 5 morceaux, 2 cymbales, 400\$. 378-2319

CLAVIER électronique Technics KM-3000, 3305\$, 1508\$, parents sur place. Après 17h: 228-8311

CLAVIER électronique Yamaha dans un meuble, payé 1200\$ demandé 600\$. 819-536-3170

CLAVIER électronique Technics KM-3000, 3305\$, 1508\$, parents sur place. Après 17h: 228-8311

CLAVIER électronique Yamaha dans un meuble, payé 1200\$ demandé 600\$. 819-536-3170

CLAVIER électronique Technics KM-3000, 3305\$, 1508\$, parents sur place. Après 17h: 228-8311

CLAVIER électronique Yamaha dans un meuble, payé 1200\$ demandé 600\$. 819-536

413 Emplois divers

chronique emploi Le Nouvelliste en collaboration avec Emploi Canada et l'Association des Manufacturiers canadiens (section Maurice).

POSTES DISPONIBLES OFFRES DU JOUR:

- TRS - 2248613. Intervention(e) psychosociale, temporaire 12 semaines, 35 heures, 8,50\$/heure.

325 Salons de massage

SALON MILÉNY professionnel, détente, relaxation, 233-3340, 10 h à 17 h

337 Villégiature

FORT-LAUDERDALE condos de 2 chambres, pour février, 1100\$, 376-4192

350 Voyages

14 décembre: Casino de Montréal et Salon Métiers d'Arts, Mariette, 378-6701

1414 Musiciens

VIOLONNISTE recherche contrat, pour toutes occasions, 819-295-5272

418 Aides domestiques

DAME avec références, le soir, entretien ménage, 372-1516

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

515 Prêts

ARGENT à prêter en Tre et 2e hypothèque, balance de vente, 819-694-4245

600 TRANSPORT VEHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

401 Curriculum vitae

371-5611 - L'EXPERTE EN CURRICULUM VITAE 9 années d'expérience

BESOIN d'aide pour la rédaction de vos travaux? La solution:

TRATEX, 370-3238

DÉPANNAGE-SECRETARIAT

Curriculum vitae, travaux d'étudiants, etc. 379-5490

POUR DÉNICHER UN EMPLOI!

Un seul numéro: 373-6208. Consulter des experts en évaluation du personnel, curriculum vitae, impression laser.

402 Personnel de restauration

CUISINIERE/ère avec expérience dans restaurant. Menus à la carte, temps plein. Roger, 418-328-8610

403 Mannequins et modèles

CASTING HASARD banque de figurants, portfolio. Cours en figurant et acting, débutant le 10 janvier 1998, 693-5210

405 Personnel de métiers

BOUCHER d'expérience demandé, temps partiel, pour Marché Métro. Pour information, contactez Michel ou Daniel: 533-5445

USINAGE SERVITECH RECHERCHE MACHINISTE

expérience sur "boring" et usinage général. Salaire selon expérience et boni sur les profits.

406 Emplois demandés

RECHERCHE emploi, retraitier général d'immeuble, diplôme D.E.P. Serge, 293-4658

413 Emplois divers

À Trois-Rivières-Ouest, coffeuses d'expérience demandées à temps partiel ou coffeuses d'expérience avec clientèle, avec possibilité d'association. 371-2995

413 Emplois divers

chronique emploi Le Nouvelliste en collaboration avec Emploi Canada et l'Association des Manufacturiers canadiens (section Maurice).

POSTES DISPONIBLES OFFRES DU JOUR:

- TRS - 2248613. Intervention(e) psychosociale, temporaire 12 semaines, 35 heures, 8,50\$/heure.

413 Emplois divers

COMPAGNIE internationale dans le domaine de la santé et beauté, temps partiel: 500\$ à 1500\$ par mois, temps plein: 1000\$ et plus par année.

625 Autos à vendre

93 Tempo, automatique, 4 portes, 70 000 km. Vieilles Forges Subaru, 373-2355

414 Musiciens

VIOLONNISTE recherche contrat, pour toutes occasions, 819-295-5272

418 Aides domestiques

DAME avec références, le soir, entretien ménage, 372-1516

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

515 Prêts

ARGENT à prêter en Tre et 2e hypothèque, balance de vente, 819-694-4245

600 TRANSPORT VEHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

401 Curriculum vitae

371-5611 - L'EXPERTE EN CURRICULUM VITAE 9 années d'expérience

BESOIN d'aide pour la rédaction de vos travaux? La solution:

TRATEX, 370-3238

DÉPANNAGE-SECRETARIAT

Curriculum vitae, travaux d'étudiants, etc. 379-5490

POUR DÉNICHER UN EMPLOI!

Un seul numéro: 373-6208. Consulter des experts en évaluation du personnel, curriculum vitae, impression laser.

402 Personnel de restauration

CUISINIERE/ère avec expérience dans restaurant. Menus à la carte, temps plein. Roger, 418-328-8610

403 Mannequins et modèles

CASTING HASARD banque de figurants, portfolio. Cours en figurant et acting, débutant le 10 janvier 1998, 693-5210

405 Personnel de métiers

BOUCHER d'expérience demandé, temps partiel, pour Marché Métro. Pour information, contactez Michel ou Daniel: 533-5445

USINAGE SERVITECH RECHERCHE MACHINISTE

expérience sur "boring" et usinage général. Salaire selon expérience et boni sur les profits.

406 Emplois demandés

RECHERCHE emploi, retraitier général d'immeuble, diplôme D.E.P. Serge, 293-4658

413 Emplois divers

À Trois-Rivières-Ouest, coffeuses d'expérience demandées à temps partiel ou coffeuses d'expérience avec clientèle, avec possibilité d'association. 371-2995

413 Emplois divers

chronique emploi Le Nouvelliste en collaboration avec Emploi Canada et l'Association des Manufacturiers canadiens (section Maurice).

POSTES DISPONIBLES OFFRES DU JOUR:

- TRS - 2248613. Intervention(e) psychosociale, temporaire 12 semaines, 35 heures, 8,50\$/heure.

413 Emplois divers

COMPAGNIE internationale dans le domaine de la santé et beauté, temps partiel: 500\$ à 1500\$ par mois, temps plein: 1000\$ et plus par année.

625 Autos à vendre

93 Tempo, automatique, 4 portes, 70 000 km. Vieilles Forges Subaru, 373-2355

414 Musiciens

VIOLONNISTE recherche contrat, pour toutes occasions, 819-295-5272

418 Aides domestiques

DAME avec références, le soir, entretien ménage, 372-1516

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

515 Prêts

ARGENT à prêter en Tre et 2e hypothèque, balance de vente, 819-694-4245

600 TRANSPORT VEHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

401 Curriculum vitae

371-5611 - L'EXPERTE EN CURRICULUM VITAE 9 années d'expérience

BESOIN d'aide pour la rédaction de vos travaux? La solution:

TRATEX, 370-3238

DÉPANNAGE-SECRETARIAT

Curriculum vitae, travaux d'étudiants, etc. 379-5490

POUR DÉNICHER UN EMPLOI!

Un seul numéro: 373-6208. Consulter des experts en évaluation du personnel, curriculum vitae, impression laser.

402 Personnel de restauration

CUISINIERE/ère avec expérience dans restaurant. Menus à la carte, temps plein. Roger, 418-328-8610

403 Mannequins et modèles

CASTING HASARD banque de figurants, portfolio. Cours en figurant et acting, débutant le 10 janvier 1998, 693-5210

405 Personnel de métiers

BOUCHER d'expérience demandé, temps partiel, pour Marché Métro. Pour information, contactez Michel ou Daniel: 533-5445

USINAGE SERVITECH RECHERCHE MACHINISTE

expérience sur "boring" et usinage général. Salaire selon expérience et boni sur les profits.

406 Emplois demandés

RECHERCHE emploi, retraitier général d'immeuble, diplôme D.E.P. Serge, 293-4658

413 Emplois divers

À Trois-Rivières-Ouest, coffeuses d'expérience demandées à temps partiel ou coffeuses d'expérience avec clientèle, avec possibilité d'association. 371-2995

625 Autos à vendre

AUTO DÉPÔT 2201, Bellefeuille 379-6611

GEO METRO 1992, 4 portes, 1.6L, automatique, A-1. Auto Vision: 694-4444

625 Autos à vendre

BUICK Regal 1994, 4 portes, moteur 3.8 litres, super équipée, 84 440 km.

625 Autos à vendre

HONDA Civic 1984, 5 vitesses, 450\$. 378-2142

625 Autos à vendre

HONDA Civic DX 1990, 2 portes, automatique, 129 000 km.

625 Autos à vendre

HONDA Civic LX 1987, 5 vitesses, 4 portes, 1650\$. 372-9072

625 Autos à vendre

MAZDA 323 LX 1991, 2 portes, automatique, équipée, 4995\$. Auto Vision: 694-4444

625 Autos à vendre

MAZDA MX-6, 1990, LX, automatique, équipée au complet, 3950\$. Particulier: 375-2015

625 Autos à vendre

NISSAN Maxima 87, tout équipé, excellent condition mécanique, bien chauffée. A voir absolument. 378-4643

625 Autos à vendre

CHRYSLER Cirrus 1995, tout équipé, 35 000 km, 13 000\$ négociable, 377-7242

625 Autos à vendre

CHRYSLER Intrepid 1993, vitres, portes et valises électriques, climatisé, 4 pneus neufs, super propre, 8900\$. 374-0444 ou page: 693-0750, Roch.

625 Autos à vendre

GEO METRO 1992, 4 portes, 1.6L, automatique, A-1. Auto Vision: 694-4444

GEO METRO 1992, 5 portes, manuelle, 49 000 km, 4995\$. 373-8686, 694-5558

625 Autos à vendre

HONDA Accord 1988, 4 portes, automatique, 4 pneus neufs d'hiver, 4 pneus d'été, extra propre, 4500\$. 377-0032

625 Autos à vendre

HONDA Civic LX 1988, 5 vitesses, 4 portes, 1750\$. 537-3595

625 Autos à vendre

HONDA Civic LX 1987, 5 vitesses, 4 portes, 1650\$. 372-9072

625 Autos à vendre

MAZDA 323 LX 1991, 2 portes, automatique, équipée, 4995\$. Auto Vision: 694-4444

625 Autos à vendre

MAZDA MX-6, 1990, LX, automatique, équipée au complet, 3950\$. Particulier: 375-2015

625 Autos à vendre

NISSAN Maxima 87, tout équipé, excellent condition mécanique, bien chauffée. A voir absolument. 378-4643

625 Autos à vendre

CHRYSLER Cirrus 1995, tout équipé, 35 000 km, 13 000\$ négociable, 377-7242

625 Autos à vendre

CHRYSLER Intrepid 1993, vitres, portes et valises électriques, climatisé, 4 pneus neufs, super propre, 8900\$. 374-0444 ou page: 693-0750, Roch.

625 Autos à vendre

CHRYSLER LeBaron 1987, 2 portes, peinture neuve, tout équipé, excellente condition, 819-227-4416

625 Autos à vendre

SAFARI 1997-98 NEUFS 0% d'intérêt - 48 mois

NISSAN Pulsar 88, blanche, tout en T, 134 000 km, propre, 371-9962

625 Autos à vendre

NISSAN Pulsar NX 1985, 117 000 km, peinture neuve, 1800\$. 878-8237

625 Autos à vendre

NISSAN Pulsar NX 1985, 117 000 km, peinture neuve, 1800\$. 878-8237

625 Autos à vendre

NISSAN Pulsar NX 1985, 117 000 km, peinture neuve, 1800\$. 878-8237

625 Autos à vendre

NISSAN Pulsar NX 1985, 117 000 km, peinture neuve, 1800\$. 878-8237

625 Autos à vendre

NISSAN Pulsar NX 1985, 117 000 km, peinture neuve, 1800\$. 878-8237

625 Autos à vendre

NISSAN Pulsar NX 1985, 117 000 km, peinture neuve, 1800\$. 878-8237

625 Autos à vendre

NISSAN Pulsar NX 1985, 117 000 km, peinture neuve, 1800\$. 878-8237

625 Autos à vendre

NISSAN Pulsar NX 1985, 117 000 km, peinture neuve, 1800\$. 878-8237

625 Autos à vendre

NISSAN Pulsar NX 1985, 117 000 km, peinture neuve, 1800\$. 878-8237

625 Autos à vendre

VOLKSWAGEN 1988, 2 portes, 5 vitesses, marine, 219 000 km, 4 pneus neufs. Bonne condition, 1700\$. négociable, 378-3730

VOLKSWAGEN Golf 1987, 400\$. accidentée, 370-5216

625 Autos à vendre

VOLKSWAGEN Jetta 1989, manuelle, très propre, 1 seul propriétaire, 4500\$. 819-373-7064

625 Autos à vendre

VOLVO 850 GLT, 1993, 07, 700 km, automatique, garantie 1 an, 370-1459

625 Autos à vendre

VOLVO 850 GLT, 1993, 07, 700 km, automatique, garantie 1 an, 370-1459

625 Autos à vendre

VOLVO 850 GLT, 1993, 07, 700 km, automatique, garantie 1 an, 370-1459

625 Autos à vendre

VOLVO 850 GLT, 1993, 07, 700 km, automatique, garantie 1 an, 370-1459

625 Autos à vendre

VOLVO 850 GLT, 1993, 07, 700 km, automatique, garantie 1 an, 370-1459

625 Autos à vendre

VOLVO 850 GLT, 1993, 07, 700 km, automatique, garantie 1 an, 370-1459

625 Autos à vendre

VOLVO 850 GLT, 1993, 07, 700 km, automatique, garantie 1 an, 370-1459

625 Autos à vendre

VOLVO 850 GLT, 1993, 07, 700 km, automatique, garantie 1 an, 370-1459

626 Camions à vendre

MAZDA B-2200, king cab, 1990, 130 000 km, très propre, bonne mécanique, 3600\$. 371-4499, sans frais: 222-9736

NISSAN king cab, 85, très propre, prix à discuter, 293-2917

626 Camions à vendre

PICK-UP 89 Dodge, PowerRam 100, 4x4, 5700\$. 88 Ford pick-up, F-150, Laredo, 4x4, 3800\$. GMC Cube, 85, 12 pi, 2900\$. Grand Caravan, 90, 3.3, 4700\$. 293-8019

626 Camions à vendre

PICK-UP Isuzu XS, 88, 1650\$. Page: 695-5638

626 Camions à vendre

PICK-UP Ranger, 87, 5 vitesses, 1200\$. Page: 695-5638

626 Camions à vendre

PICK-UP Toyota 1989, extra cab, 170 000 km, mécanique A-1, 6000\$. négociable et échangeurs contre auto Honda ou Toyota + même valeur, Stéphane (ou répondre): 373-8629

626 Camions à vendre

RANGER XL, 1994, 6 cylindres, manuelle, 7500\$. négociable, 373-2981

626 Camions à vendre

SUZUKI Samurai, 1988, très très propre, 4000\$, 379-4380

626 Camions à vendre

SUZUKI Sidekick, 1993, automatique, 88 000 km, A-1, 7995\$. 539-1035

626 Camions à vendre

SUZUKI Sidekick 1989, manuelle 5 vitesses, propre, en bonne condition. A voir chez Bourassa Auto, 293-2917, Cap.

626 Camions à vendre

TRANSPORT SE 1995, tout équipé, ancien local Magasin M Centre Les Rivières, 374-1008, 374-5323.

635 Machineries agricoles

MASSEY Ferguson, 1985, 274, 4x4, diesel, 58 forces, 2300 heures, vitesses rampantes, cabine Laurin, loader, attache rapide, souffler, Pronovast, 22 000\$. International hydro 84, 1984, 60 heures, diesel, avec loader, attache rapide, pneus neufs, comme neuf, 12 000\$. Universel 640 DT 1980, 4x4, diesel, 60 forces, 1100 heures, cabine de compagnie, loader, attache rapide, souffler, 12 500\$. Unloader Case 1

# Nécrologie

Renseignements:  
Trois-Rivières jour 376-2501  
soir 376-2323  
Centre Mauricie jour 537-1803

**722 Motoneiges**

**FORMULA Plus XT-CER** 1992, moteur suspension A-1, 3200\$, 694-6623

**FORMULA SS** 1996, 8000 km, dossier, mécanique A-1, 376-5500

**FORMULA SS** 670cc, 95, 5000 km, 3300\$. Faut vendre, 535-5624, 221-2032.

**FORMULA STX** 1994, moteur 583 rive, selle double avec dossier, mécanique A-1, 3500\$, 819-539-4507

**GRAND TOURING** 580, 1995, 5300 km, A-1, prix, 4500\$, 535-2842

**LOCATION DE CARRIOLE FERMÉE**

50\$ par jour. Réservez à l'avance. 819-372-9602

**MACH 1** 1992, 617, mécanique A-1, 2800\$, 535-5509, 375-2774.

**MACH 1**, 1995, système d'alarme et housse de luxe, très propre, 4500\$, 372-5313, 693-8361

**MACH 1** 1991, 617 cc, refait à neuf, poutres et poignées chauffants, selle double, 2600\$ négociable, 376-1751

**MACH 1** 90, MX 91, Formula Plus 92-93, ST 94, Formula SS 95, Touring SLE, 95-96; Grand Touring 580, 94-96-97; Formula Z, 95-96; Grand Touring 670, 94-95; Yamaha V-Max 600, 95; Toundra LT 97, Formula SP 85.

Garage Pellerin, 400, Notre-Dame, Saint-Basile-Nord. 819-264-5301

**MACH Z** 1994, bas kilométrage, stripe 95, 2 sièges, 4600\$, Yves, 696-0814

**MOTONEIGE** Polaris neveu, 1998, en inventaire N. Tessier inc. 418-339-2250

**MX-Z** 4700cc, 1994, moteur neuf, 3300\$, 372-1962, 691-8736

**POLARIS** 1992, 500, EFI, Indyl, Classic, pont long, selle double, cause vente, femme enceinte, 2000\$, 374-5440

**POLARIS** 1994, 440, liquide, 6000 km, extra propre, huile, seule propriétaire. Claudette: 514-885-3798

**POLARIS** 1996, 600cc, XLT, haute suspension, pont neuf, super propre, 4800\$. 514-568-2306

**POLARIS** 500 Indy EFI 1992, tout équipé, démarreur, reculs, etc., 6800 milles, 2 sièges, dossier, inspection faite pour l'hiver, 2800\$ négociable. Manon 819-224-4254

**POLARIS** Indy 440, SKS, pont long, 1993, liquide, très propre, 2800\$. 819-379-6027

**POLARIS** Indy 500, trail, 88, selle double, dossier, démarreur électrique, 8900 milles, gris et rouge, 1400\$. Guy: 228-5931

**POLARIS** Indy classic 500, 1992, à l'état de neuf, pont long, reculs, prix 2950\$. 819-646-5148

**POLARIS** Storm, 800, 1994, 3000 milles, très propre, 3895\$. 228-8426

**POLARIS** trail de luxe 500, A-1, 1995, électrique, reculs, peu de mouton, toile, carrie, 3900\$, 375-8093

**POLARIS** XLT LTD, 1997, 2100 milles, garantie décembre 1998, suspension 12 po arrière et 10 po avant, extra propre, 4900\$ négociable. 377-2073

**POLARIS** XLT Touring, 600, 1995, 4500 milles, 5200\$. 373-6645

**SKI-DOO** Alpine, 1983, moteur 640, 2 d'avant, 1 reculs, pont neuf. Gripe de Bombardier, mécanique et carrosserie en très bon état, 3000\$, 538-0027

**SKIDOO** MX 1987, excellente condition, selle double, 1000\$. 418-365-3074

**SPECIAL** plusieurs modèles motoneiges, neveux et usagés. MotoSports 418-4444

**V-MAX** 4, 1994, noir, état A-1, 4800\$, négociable, 514-642-5331

**722 Motoneiges**

**VMAX** SX, 700, 1997, état A-1. Prix 6400\$ négociable. 514-885-3792.

**YAMAHA** 1997, 600cc, 620 km, à l'état neuf, tout équipé. 691-1656

**YAMAHA** Enticer 1979, mécanique A-1, 750\$ négociable. 293-8373

**YAMAHA** ET 340, 1975, 500\$, 374-6855

**YAMAHA** Phaser 480, de luxe, 1991, démarreur électrique, poignées et poutres chauffants, 1900\$. 378-7697

**YAMAHA** V-Max, 1994, 600cc DX, 3650\$, 379-1259, 377-2909

**YAMAHA** V-Max 500, 1994, rouge, 3000\$. 691-0529

**YAMAHA** V-Max 600 XT, 96, démarreur, reculs, 3600km, 5250\$, 233-4391

**727 MOTORISÉS**

**VOUS** cherchez un motorisé classe C ou classe A. Venez nous voir! P.J.R. Auto, Saint-Georges-de-Champplain. Nous finançons. 819-533-5139

**728 Roulettes/Tentes**

**PROWLER** LYNX 1988, 6,8 R. 33 pi, bonne condition. Prix demandé 11 000\$. 819-377-5235

**ROULOTTE** Golden Falcon 1993, 32 pi. Etat neuf, 17 000\$. 819-233-2175.

**732 Bicyclettes**

**DIAMOND** Back, 18 vitesses, tout équipé, condition A-1. 374-0987

**800 AVIS**

**842 Encans**

**SUPER** encan de Noël, samedi 13 décembre, à 19h. Il y aura de tout pour faire des cadeaux des Fêtes. Profitez-en. Au 1350, boul. Trudel-Est, Saub-Boitfave. Information: 379-1790

**BRISSEON, M. GÉRARD**

A l'Hôpital Sacré-Coeur de Montréal, le 10 décembre 1997 est décédé à l'âge de 72 ans, M. Gérard Brisson, fils de feu Médéric Brisson et de feu Marie-Louise, demeurant à Sainte-Beatrix. La famille accueillera parents et ami(e)s au: **Centre funéraire Michel Léveillé 987, rue Claude Sainte-Beatrix**

Heures d'accueil: vendredi de 19h à 22h et samedi, jour des funérailles, à partir de midi.

Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant, en l'église de Sainte-Beatrix, à 14h. L'inhumation aura lieu au cimetière du même endroit.

Le défunt laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Cécile (feu Jean-Paul Bourgeois), Thérèse (Joseph Lecourt), Normand (Stella Tellier), Laurianne (Bernard Forest), André (Monique Marineau); plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.

**BRIÈRE-GÉLINAS, MME JULIETTE**

**ERRATUM**

Dans l'avis de décès de Mme Juliette Gélinas Brière paru le 11 décembre 1997, on aurait dû lire: dans ses soeurs: Marie-Marthe, Mariette et une belle-soeur: Jacqueline

**CLÉMENT DUBÉ MME RÉGINA**

Au Regroupement Cloutier-Du Rivage de Cap-de-la-Madeleine, le 9 décembre 1997 est décédée à l'âge de 93 ans et 10 mois, Mme Régina Dubé épouse de feu Jules Clément, demeurant à Saint-Justin. La famille accueillera parents et ami(e)s au: **Funéraire Lucien Gagnon 590 Lafrenière Saint-Justin**

Heures d'accueil: vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant, en l'église de Saint-Justin, à 10h 30. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Soeur Annette, f. de Trois-Rivières, Paul (Claudette Bisson) de Saint-Justin, Claude (Lise Bastien) de Saint-Justin, Soeur Michelle, f. de Cap-de-la-Madeleine, Jean-Pierre, f. de Valcourt; sa belle-fille: Mme Jeannette Gagnon (feu Arnel Clément) de Québec; 12 petits-enfants et 15 arrière-petits-enfants; ses beaux-frères et belles-soeurs: Soeur Lucie Clément, f. de Cap-de-la-Madeleine, Soeur Marie-Rose Clément, f. de Trois-Rivières, Soeur Cécile Clément, f. de Saint-Justin, M. Mme Maurice Clément (Gervaise Trudel) de Saint-Justin, Soeur Jeannette Clément, f. de Sainte-Thécle, Mgr Denis Clément, curé de Champlain, Soeur Yvette Clément, f. de Saint-Alexis-des-Monts; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Télécopieur: (819) 227-2092.

**COSSETTE, M. JULES**

À sa résidence, le 8 décembre 1997 est décédé à l'âge de 62 ans, M. Jules Cossette, frère jumeau de Julien, et fils de Antoinette Bouchard et de Henri Cossette, époux de Michelle Turcotte, demeurant à Batiscan. La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, une heure avant les funérailles. Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant, en l'église de Batiscan, à 13h 30. L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière de Batiscan.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, Micheline; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Fernande, Paul (Rita Rompré), Pierre (Denise Gauthier), Réjane (Lauréan Tardif), Julien (Marie-Claire Cossette), Jacques-André, Louise, Lucille Gauthier (feu Roger), Lorraine Germain (feu Maurice), Solange Turcotte (Claude Turcotte), Nicole Turcotte (Jean-Yves Turcotte), Marcel Turcotte (Nicole Létourneau); sa marraine: Lucille Lehoullier; sa filleule: Dominique Turcotte; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Des dons à la Société canadienne du cancer ou à l'Espoir de Vie seraient appréciés. Direction des funérailles: **Maison Roland Hivon 225 Principale Sainte-Anne-de-la-Pérade**

**ASSOCIATION PARENTS D'ADOLESCENTS DE LA MAURICIE INC. (PAR-ADO)**

THÈMES: Crise d'amour. Compréhension. Tolérance. Rencontre avec d'autres parents.

376-1223  
379-7101  
372-9773  
373-1198



BLAIS M. HENRI



CRÊTE M. HERVÉ

À son domicile, entouré de l'amour des siens, le 10 décembre 1997 est décédé à l'âge de 70 ans et 7 mois, M. Henri Blais époux de Mme Clarisse Brochu. La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, 30 minutes avant la cérémonie religieuse.

Direction des funérailles: **Complexe funéraire Pellerin Grand-Mère**

Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant, en l'église de Pointe-du-Lac, à 14h. L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière de Pointe-du-Lac.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, Clarisse Brochu; ses enfants: Marcel (Hélène Lampron), Clément (Mireille Domberry), Gaétane, Henri-Paul (Andrée Lupien) et ses petits-enfants adorés; ses frères et soeurs: feu Simone Blais (Élie Blouin), feu Conrad Blais (Irène Moisan), Anatole Blais (Sylviane Demers), Madeleine Blais (feu Paul-Emile Perreault), Baptiste Blais (Laurette Prince) et Alice Blais; ses beaux-frères et belles-soeurs: Étienne Brochu (Rolande Crête), Laurette Brochu (Léo Thibeault), Alice Brochu (Lucien Boisvert), Cécile Brochu (feu Léo Boisvert), Béatrice Brochu (Léo-Paul Gélinas), Georges Brochu (Yvette Raymond), Wilfrid Brochu, feu Maurice Brochu, Arthur Brochu (Murielle Hamelin), Rita Brochu (feu Roger Dargis), Pierrette Brochu (Jean-Claude Millette), et Irène Brochu (Emile Gélinas); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des offrandes de messes ou des dons à l'association de votre choix.

Au Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, pavillon Sainte-Marie, le 9 décembre 1997 est décédé à l'âge de 70 ans et 11 mois, M. Hervé Crête conjoint de Gilberte Croteau, demeurant à Pointe-du-Lac. La famille accueillera parents et ami(e)s à la: **Résidence funéraire St-Louis et fils ltée 2840 Notre-Dame Pointe-du-Lac**

Salon ouvert: vendredi soir de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant, en l'église de Pointe-du-Lac, à 11h. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil sa conjointe, Mme Gilberte Croteau; ses enfants: Jean-Marc (Margaret Beaulieu) de Verdun, Lynne (Dimitrios Tsamasis) de Montréal; ses petits-enfants: Michelle Crête, Meaghan et Jonathan Tsamasis; son frère: Léo-Paul (feu Jonathan Trudel) de Montréal; ses soeurs: Mona, Laurianne (Sylvio Dufresne), Thérèse (Guy Painchaud) tous de Pointe-du-Lac; ses belles-soeurs: Mme Thérèse Potvin (feu Fernand Crête) d'Ottawa, Mme Lucette Montembeault (feu Gilles Crête) de Pointe-du-Lac; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

Renseignements: (819) 377-1991. Télécopieur: (819) 296-2769.

et 33 arrière-petits-enfants; sa soeur: Mme Marie-Jeanne Ducharme (feu M. Freddy Charette) de Saint-Louis-de-France; ses belles-soeurs: Mme Thérèse Caron (feu M. Rosaire Ducharme) de Saint-Louis-de-France, Mme Liliane Martel (feu M. Elphège Ducharme) de Cap-de-la-Madeleine; ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces et de nombreux ami(e)s. Des dons à la Fondation du foyer Père-Frédéric (80, chemin du Passage, Cap-de-la-Madeleine, Qc, G8T 7W1) seraient grandement appréciés.

Les cendres seront déposées au columbarium Julien Philibert et fils inc. La défunte laisse dans le deuil ses soeurs et frères: Carmen (Grégoire Lamothe) de Cap-de-la-Madeleine, Réal (Denise Bachand) de Laval, Réjane (Émilien Morin) de Grande-Rivière, Gaspésie, Jacqueline (Gilles Villeneuve) de Montréal-Nord, Gabrielle (Yvon Gagné) de Montréal, Renaud (Louise Lillois) de Québec, Serge (Carolle Rousseau) de Laval; ses beaux-frères et belles-soeurs: Jean-Baptiste Nadeau (feu Ruth Gagnon) de Montréal, Gérard Beaulieu (feu Paulette Gagnon) de Montréal, Victoire Morin (feu Gaston Gagnon) de Ville-Évelin, Colette Blier (feu Georges Gagnon) de Montréal; elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Renseignements: (819) 378-3838. Télécopieur: (819) 375-6456.



DÉRY Mlle MARIE-ANGE

Au Centre hospitalier du centre de la Mauricie, le 10 décembre 1997, est décédée à l'âge de 84 ans et 11 mois, Mlle Marie-Ange Dery, fille de feu Arthur Dery et de feu Albaide Marchand, demeurant à Shawiningan-Sud. La famille accueillera parents et ami(e)s à la: **Résidence funéraire Jean Carboneau de la Coopérative funéraire de la Mauricie 2280, 5e avenue Shawiningan-Sud**

Heures d'accueil: Vendredi à partir de 9h. Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant en l'église Sainte-Jeanne-d'Arc de Shawiningan-Sud, à 11h.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Notre-Dame-du-Mont-Carmel. Elle laisse dans le deuil, son frère: Dr Léo Dery (Andrée) de Montréal, sa soeur: Soeur Gertrude Dery, Marie Réparatrice de Montréal, sa belle-soeur: Gilberte Duchesne (feu Louis-Philippe Dery) de Shawiningan-Sud ainsi que les neveux et nièces des familles Gagnon, Page et Dery. Prière de ne pas envoyer de fleurs, compenser par des dons de messes. Pour renseignements: 819-537-8828. Télécopieur: 819-537-8829



GAUTHIER MME MARIE DESAULNIERS LEDUC

À la Résidence Angélica de Montréal, le 6 décembre 1997 est décédée à l'âge de 87 ans, Mme Marie Desaulniers épouse en premières noces de feu Henri Leduc et en secondes noces de feu Léo Gauthier, demeurant à Montréal. La famille accueillera parents et ami(e)s au: **Centre funéraire Rousseau et frère ltée 445 des Volontaires Trois-Rivières**

Heure d'accueil: samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant, en l'église de la Cathédrale, à 11h. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Paul de Grand-Mère.

La défunte laisse dans le deuil ses belles-soeurs et son beau-frère: Simone Gélinas-Desaulniers, Germaine Plouffe-Desaulniers, Antoinette Leduc, André Leduc; sa filleule: Louise Laflamme-Slater; sa nièce: Yolande Laflamme-Pedault; ainsi que plusieurs autres neveux, nièces et ami(e)s. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Pour renseignements: (819) 374-6225. Condoléances par télécopieur: (819) 374-6227.

**BRISSEON, M. GÉRARD**

A l'Hôpital Sacré-Coeur de Montréal, le 10 décembre 1997 est décédé à l'âge de 72 ans, M. Gérard Brisson, fils de feu Médéric Brisson et de feu Marie-Louise, demeurant à Sainte-Beatrix. La famille accueillera parents et ami(e)s au: **Centre funéraire Michel Léveillé 987, rue Claude Sainte-Beatrix**

Heures d'accueil: vendredi de 19h à 22h et samedi, jour des funérailles, à partir de midi.

Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant, en l'église de Sainte-Beatrix, à 14h. L'inhumation aura lieu au cimetière du même endroit.

Le défunt laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Cécile (feu Jean-Paul Bourgeois), Thérèse (Joseph Lecourt), Normand (Stella Tellier), Laurianne (Bernard Forest), André (Monique Marineau); plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.

Au C.H.S.L.D. Le Trifluvium, résidence Cooke, le 8 décembre 1997 est décédé à l'âge de 87 ans, M. Ernest Déziel, demeurant à Saint-Élie-de-Caxton. La famille accueillera parents et ami(e)s au: **Salons funéraires Julien Philibert et fils inc. 64, rue Principale Saint-Élie-de-Caxton**

Heure d'accueil: vendredi, à partir de midi. Les funérailles auront lieu le vendredi 12 courant, en l'église de Saint-Élie-de-Caxton, à 15h.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Élie-de-Caxton.

Le défunt laisse dans le deuil sa soeur: Alice Déziel (feu Lucien F. Garand); sa filleule: Julienne Garand; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. Renseignements: (819) 378-3838. Télécopieur: (819) 375-6456.

Au pavillon Saint-Joseph du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, le 11 décembre 1997 est décédé à l'âge de 83 ans, M. René Filion époux de Mme Jeannette Paquette, demeurant à Trois-Rivières-Ouest. La famille accueillera parents et ami(e)s au: **Centre funéraire Châteaudeau inc. 971, rue Thibault Cap-de-la-Madeleine**

Heure d'accueil: samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant, en l'église Sainte-Bernadette de Cap-de-la-Madeleine, à 10h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Trois-Rivières.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse; ses enfants: Nicole (Jules Charron), Jocelyne 'Joyce' (Pierre Charron), Jean (Lise Beauchamp); ses petits-enfants: Mathieu et Marielou; ses frères et soeurs: Anita (feu Maurice Jetté), Lionel, Fernande (feu Hervé Baird); ses beaux-frères et belles-soeurs: Richard Paquette (Louise Auger), Jacques Paquette (Huguette Tremblay), Maurice Paquette (Antoinette Mercier), Jean-Louis Paquette (Rose-Marie Trahan), Micheline Paquette (Lucien Bourbin), Lisette Paquette (Joseph-Béate Heicher), Hélène Paquette (Jean-Guy Marchand), Louise Paquette (Serge Auger), Huguette Paquette (Guy Lanthier); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à l'Institut de cardiologie de Montréal seraient appréciés. Renseignements: (819) 375-2414. Télécopieur: (819) 375-2695.

À La Tuque, au Carrefour de la santé et des services sociaux de la Saint-Maurice, le 10 décembre 1997 est décédée à l'âge de 72 ans, Mme Julie-Anna Dallaire épouse de feu Cyrien Giroux, demeurant à Trois-Rivières-Ouest. La famille accueillera parents et ami(e)s au: **Salon funéraire Perreault et fils inc. 602, rue Commerciale La Tuque**

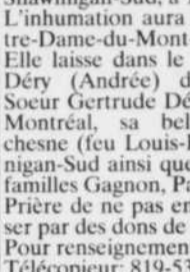
Heures d'accueil: vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 8h 30.

Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant, en l'église Saint-Jean-Bosco de La Bostonnais, à 10h 30.

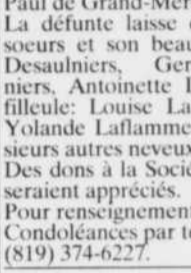
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Mme Giroux laisse dans le deuil ses enfants: Lise (Yvon Giras) de La Tuque, Louise (Yvon Noël) de Val-Bélair, Louise de Trois-Rivières-Ouest; ses petits-enfants: Carole (Daniel Denis), Manon (Louis Girard), Sylvie (Claude Morin), Martine (Dany Thorn), Michèle (Stéphane Vaillancourt) tous de La Tuque, Luc, Steve (Denise Barbeau) et Jean-François de Val-Bélair, Benoît de Trois-Rivières-Ouest et Hélène (Janique Bernard) de Shawiningan; ses arrière-petits-enfants: Joey, Marianne, Gabriel, Justine, Jimmy, Julie-Anna et Noémie; ses soeurs: Germaine Dallaire-Dion de Trois-Rivières, Dolores (Edouard Bélanger) de Saint-Antoine-des-Laurentides; ses belles-soeurs et beaux-frères: Mme Germaine Néron-Dallaire, Mme Jeannine Pilon-Dallaire toutes de La Tuque, Mme Lucille Dussault-Dallaire de Trois-Rivières, M. Jos Giroux (Claire Bérubé) de La Tuque, Mme Juliette Giroux-Lavoie de Campbell River, C.B., Mme Georgine Dion-Giroux, Mme Rita Vaillancourt-Giroux, Mme Florence Gagné-Giroux tous de La Tuque; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Fondation de l'hôpital Saint-Joseph de La Tuque seraient appréciés. Renseignements: (819) 523-3566. Télécopieur: (819) 523-2701.



FILION M. RENÉ



GIROUX MME JULIE-ANNA

**CLÉMENT DUBÉ MME RÉGINA**

Au Regroupement Cloutier-Du Rivage de Cap-de-la-Madeleine, le 9 décembre 1997 est décédée à l'âge de 93 ans et 10 mois, Mme Régina Dubé épouse de feu Jules Clément, demeurant à Saint-Justin. La famille accueillera parents et ami(e)s au: **Funéraire Lucien Gagnon 590 Lafrenière Saint-Justin**

Heures d'accueil: vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant, en l'église de Saint-Justin, à 10h 30. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

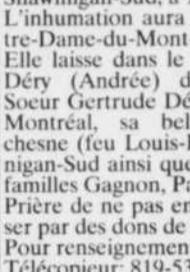
La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Soeur Annette, f. de Trois-Rivières, Paul (Claudette Bisson) de Saint-Justin, Claude (Lise Bastien) de Saint-Justin, Soeur Michelle, f. de Cap-de-la-Madeleine, Jean-Pierre, f. de Valcourt; sa belle-fille: Mme Jeannette Gagnon (feu Arnel Clément) de Québec; 12 petits-enfants et 15 arrière-petits-enfants; ses beaux-frères et belles-soeurs: Soeur Lucie Clément, f. de Cap-de-la-Madeleine, Soeur Marie-Rose Clément, f. de Trois-Rivières, Soeur Cécile Clément, f. de Saint-Justin, M. Mme Maurice Clément (Gervaise Trudel) de Saint-Justin, Soeur Jeannette Clément, f. de Sainte-Thécle, Mgr Denis Clément, curé de Champlain, Soeur Yvette Clément, f. de Saint-Alexis-des-Monts; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Télécopieur: (819) 227-2092.

A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 9 décembre 1997 est décédée à l'âge de 57 ans et 2 mois, Mme Françoise Dionne épouse de M. Réal LaSanté, demeurant au 57, Place de Bretagne, Rimouski. La famille recevra les condoléances à partir de 9h, vendredi, à la: **Résidence Bissonnette et frère inc. 125 Saint-Louis Rimouski**

Le service religieux sera célébré le vendredi 12 courant, en l'église Saint-Pie-X de Rimouski, à 10h 30.

Elle laisse dans le deuil outre son époux; ses parents: M. Joseph Dionne et Mme Yvonne Lagacé; ses soeurs: Suzanne, Sabine (Bernard Côté), Justine (Richard Gagné), Blandine (Jacques Lepage); sa belle-mère: Mme Cora LaSanté; ses beaux-frères et belles-soeurs: Claude (Lise Lajoie), Yves (Claudette Gauthier), Carmen LaSanté; ses neveux et nièces: sa filleule Stéphanie Gagné, Valérie et Jacinthe Gagné, Julie et Sébastien Lepage, Nathalie et Marc LaSanté; ses oncles et tantes, cousins, cousines, parents et de nombreux ami(e)s.

Que vos témoignages de sympathie se traduisent par un don à la Fondation des maladies du cœur du Québec ou à la Fondation canadienne des maladies du rein. Renseignements: (418) 723-9294. Télécopieur: (418) 723-7395.



FILION M. RENÉ



GIROUX MME JULIE-ANNA

**CLÉMENT DUBÉ MME RÉGINA**

Au Regroupement Cloutier-Du Rivage de Cap-de-la-Madeleine, le 9 décembre 1997 est décédée à l'âge de 93 ans et 10 mois, Mme Régina Dubé épouse de feu Jules Clément, demeurant à Saint-Justin. La famille accueillera parents et ami(e)s au: **Funéraire Lucien Gagnon 590 Lafrenière Saint-Justin**

Heures d'accueil: vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant, en l'église de Saint-Justin, à 10h 30. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Soeur Annette, f. de Trois-Rivières, Paul (Claudette Bisson) de Saint-Justin, Claude (Lise Bastien) de Saint-Justin, Soeur Michelle, f. de Cap-de-la-Madeleine, Jean-Pierre, f. de Valcourt; sa belle-fille: Mme Jeannette Gagnon (feu Arnel Clément) de Québec; 12 petits-enfants et 15 arrière-petits-enfants; ses beaux-frères et belles-soeurs: Soeur Lucie Clément, f. de Cap-de-la-Madeleine, Soeur Marie-Rose Clément, f. de Trois-Rivières, Soeur Cécile Clément, f. de Saint-Justin, M. Mme Maurice Clément (Gervaise Trudel) de Saint-Justin, Soeur Jeannette Clément, f. de Sainte-Thécle, Mgr Denis Clément, curé de Champlain, Soeur Yvette Clément, f. de Saint-Alexis-des-Monts; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Télécopieur: (819) 227-2092.

A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 9 décembre 1997 est décédée à l'âge de 57 ans et 2 mois, Mme Françoise Dionne épouse de M. Réal LaSanté, demeurant au 57, Place de Bretagne, Rimouski. La famille recevra les condoléances à partir de 9h, vendredi, à la: **Résidence Bissonnette et frère inc. 125 Saint-Louis Rimouski**

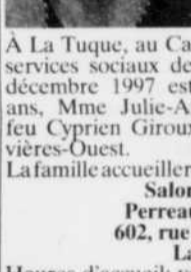
Le service religieux sera célébré le vendredi 12 courant, en l'église Saint-Pie-X de Rimouski, à 10h 30.

Elle laisse dans le deuil outre son époux; ses parents: M. Joseph Dionne et Mme Yvonne Lagacé; ses soeurs: Suzanne, Sabine (Bernard Côté), Justine (Richard Gagné), Blandine (Jacques Lepage); sa belle-mère: Mme Cora LaSanté; ses beaux-frères et belles-soeurs: Claude (Lise Lajoie), Yves (Claudette Gauthier), Carmen LaSanté; ses neveux et nièces: sa filleule Stéphanie Gagné, Valérie et Jacinthe Gagné, Julie et Sébastien Lepage, Nathalie et Marc LaSanté; ses oncles et tantes, cousins, cousines, parents et de nombreux ami(e)s.

Que vos témoignages de sympathie se traduisent par un don à la Fondation des maladies du cœur du Québec ou à la Fondation canadienne des maladies du rein. Renseignements: (418) 723-9294. Télécopieur: (418) 723-7395.



FILION M. RENÉ



GIROUX MME JULIE-ANNA

**CLÉMENT DUBÉ MME RÉGINA**

Au Regroupement Cloutier-Du Rivage de Cap-de-la-Madeleine, le 9 décembre 1997 est décédée à l'âge de 93 ans et 10 mois, Mme Régina Dubé épouse de feu Jules Clément, demeurant à Saint-Justin. La famille accueillera parents et ami(e)s au: **Funéraire Lucien Gagnon 590 Lafrenière Saint-Justin**

Heures d'accueil: vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant, en l'église de Saint-Justin, à 10h 30. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Soeur Annette, f. de Trois-Rivières, Paul (Claudette Bisson) de Saint-Justin, Claude (Lise Bastien) de Saint-Justin, Soeur Michelle, f. de Cap-de-la-Madeleine, Jean-Pierre, f. de Valcourt; sa belle-fille: Mme Jeannette Gagnon (feu Arnel Clément) de Québec; 12 petits-enfants et 15 arrière-petits-enfants; ses beaux-frères et belles-soeurs: Soeur Lucie Clément, f. de Cap-de-la-Madeleine, Soeur Marie-Rose Clément, f. de Trois-Rivières, Soeur Cécile Clément, f. de Saint-Justin, M. Mme Maurice Clément (Gervaise Trudel) de Saint-Justin, Soeur Jeannette Clément, f. de Sainte-Thécle, Mgr Denis Clément, curé de Champlain, Soeur Yvette Clément, f. de Saint-Alexis-des-Monts; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Télécopieur: (819) 227-2092.

A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 9 décembre 1997 est décédée à l'âge de 57 ans et 2 mois, Mme Françoise Dionne épouse de M. Réal LaSanté, demeurant au 57, Place de Bretagne, Rimouski. La famille recevra les condoléances à partir de 9h, vendredi, à la: **Résidence Bissonnette et frère inc. 125 Saint-Louis Rimouski**

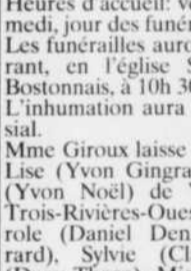
Le service religieux sera célébré le vendredi 12 courant, en l'église Saint-Pie-X de Rimouski, à 10h 30.

Elle laisse dans le deuil outre son époux; ses parents: M. Joseph Dionne et Mme Yvonne Lagacé; ses soeurs: Suzanne, Sabine (Bernard Côté), Justine (Richard Gagné), Blandine (Jacques Lepage); sa belle-mère: Mme Cora LaSanté; ses beaux-frères et belles-soeurs: Claude (Lise Lajoie), Yves (Claudette Gauthier), Carmen LaSanté; ses neveux et nièces: sa filleule Stéphanie Gagné, Valérie et Jacinthe Gagné, Julie et Sébastien Lepage, Nathalie et Marc LaSanté; ses oncles et tantes, cousins, cousines, parents et de nombreux ami(e)s.

Que vos témoignages de sympathie se traduisent par un don à la Fondation des maladies du cœur du Québec ou à la Fondation canadienne des maladies du rein. Renseignements: (418) 723-9294. Télécopieur: (418) 723-7395.



FILION M. RENÉ



GIROUX MME JULIE-ANNA

**CLÉMENT DUBÉ MME RÉGINA**

Au Regroupement Cloutier-Du Rivage de Cap-de-la-Madeleine, le 9 décembre 1997 est décédée à l'âge de 93 ans et 10 mois, Mme Régina Dubé épouse de feu Jules Clément, demeurant à Saint-Justin. La famille accueillera parents et ami(e)s au: **Funéraire Lucien Gagnon 590 Lafrenière Saint-Justin**

Heures d'accueil: vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant, en l'église de Saint-Justin, à 10h 30. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Soeur Annette, f. de Trois-Rivières, Paul (Claudette Bisson) de Saint-Justin, Claude (Lise Bastien) de Saint-Justin, Soeur Michelle, f. de Cap-de-la-Madeleine, Jean-Pierre, f. de Valcourt; sa belle-fille: Mme Jeannette Gagnon (feu Arnel Clément) de Québec; 12 petits-enfants et 15 arrière-petits-enfants; ses beaux-frères

# Nécrologie

Renseignements:  
Trois-Rivières jour 376-2501  
soir 376-2323  
Centre Mauricie jour 537-1803



**GODIN  
MME CÉCILE  
LEMAI**

Au pavillon Sainte-Marie du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, le 10 décembre 1997 est décédée à l'âge de 83 ans, Mme Cécile Lemay épouse de feu Paul-Émile Godin, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.

La famille accueillera parents et ami(e)s au:  
**Centre funéraire Châteaudun inc.**  
971, rue Thibeau  
Cap-de-la-Madeleine

Heure d'accueil: samedi, jour des funérailles, à partir de 13h.  
Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant, en l'église Sainte-Bernadette de Cap-de-la-Madeleine, à 14h.  
L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.

La défunte laisse dans le deuil ses fils: André (Denise Bérubé) et Pierre (Suzanne Vincent); ses petits-enfants: Stéphane (Nathalie Dumont), Patrick (Chantal Bourassa), Nathalie (Martin Deschamps), Dany (Annie Martineau), Frédéric (Julie Harnois); ses arrière-petits-enfants: Sébastien, Christopher, Samuel et Jérémy; son beau-frère: Rosaire Godin (Monique Laperrrière); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec seraient appréciés.  
Renseignements: (819) 375-2414.  
Télécopieur: (819) 375-2695.



**GOUR  
M. JULIEN**

Au Centre hospitalier Hôtel-Dieu de Montréal, le 7 décembre 1997 est décédé à l'âge de 80 ans et 11 mois, M. Julien Gour époux de feu Jacqueline Juneau, demeurant à Grand-Mère.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la:  
**Résidence funéraire  
Jean Carbonneau  
de la Coopérative funéraire  
de la Mauricie  
1250, 6e avenue  
Grand-Mère**

Heures d'accueil: vendredi de 14h à 16h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h 30.  
Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant, en l'église Saint-Paul de Grand-Mère, à 11h.  
L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Renée (Bernard Caisse) de Sainte-Anne-des-Lacs, Michèle (Jean-Pierre Groleau) de Trois-Rivières, Jacques (Isabelle) et Jean-Jérôme; ses petits-enfants: Brigitte et Jean-Bernard Caisse, Mélanie et Jean-Philippe Groleau, Emilie Gour; une grande amie: Mme Gaby Beausjour; ses sœurs: Mariette (Léo Montplaisir), Lucille (Gérard Denis); ses belles-sœurs: Pierrette Juneau (Marcel Webber), Denyse Juneau (Guy DeSerres); son beau-frère: Pierre Juneau; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et tous ses compagnons de marche.  
Des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec seraient appréciés.  
Renseignements: (819) 538-8555.  
Télécopieur: (819) 537-8829.



**GÉLINAS  
M. POLYDORE**

Au C.H.S.L.D. de l'hôpital Lafèche de Grand-Mère, le 9 décembre 1997, est décédé après 16 ans de longue maladie, à l'âge de 88 ans, M. Polydore Gélinas, époux de feu Rose-Blanche Bellemare, demeurant à Saint-Jean-des-Piles.

La famille accueillera parents et ami(e)s au:  
**Complexe funéraire Pellerin  
599, 6e avenue  
Grand-Mère**

Heures d'accueil: Jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h. Vendredi, jour des funérailles, à partir de 9h.  
Les funérailles auront lieu le vendredi 12 courant en l'église Saint-Jean-des-Piles, à 11h.  
L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Jean-des-Piles.

Le défunt laisse dans le deuil, ses enfants: Réal Gélinas (Ghislain Gélinas) de Saint-Jean-des-Piles, Nelson Gélinas (Cécile Gauthier) Maurice Gélinas (Yvette Bergeron) Côme Gélinas (Suzanne Massicotte) tous de Grand-Mère, Rose Gélinas (feu Guy-Robert Brière) de Sainte-Flore de Grand-Mère, Lise Gélinas (André Trudel) de Saint-Jean-des-Piles, Édith Gélinas, Louise Gélinas (Normand Champoux) tous de Grand-Mère, sa belle-fille: Pauline Cossette (feu Marcel Gélinas) sa sœur: Laurence Gélinas (Hilarion Doucet) de Saint-Jean-des-Piles, son beau-frère: Théo Bellemare (Georgette Bellemare) de Saint-Jean-des-Piles, ainsi que 14 petits-enfants, 17 arrière-petits-enfants, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.  
Prière de ne pas envoyer de fleurs, des dons au C.H.S.L.D. de Grand-Mère, seraient grandement appréciés.  
Pour renseignements: 819-538-3388  
Télécopieur: 819-538-0110

**JOURDAIN, MME JEANNE GARCEAU**  
Au C.H.U.M., pavillon Notre-Dame de Montréal, le 9 décembre 1997 est décédée à l'âge de 84 ans, Mme Jeanne Garceau épouse du Capitaine Pierre A. Jourdain, demeurant à Montréal.

La famille accueillera parents et ami(e)s au:  
**Centre funéraire  
Rousseau et frère Ltee  
445 des Volontaires  
Trois-Rivières**

Heure d'accueil: samedi, jour des funérailles, à partir de 12h.  
Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant, en l'église Saint-Laurent, à 13h 30.  
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

La défunte laisse dans le deuil outre son époux, Pierre; sa fille: Lise; sa sœur: Marie-Ange Garceau (Jacques Lamoth); ses belles-sœurs: Rita J. Bargiel, Ellen C. Jourdain; ses beaux-frères: Jean-Jacques Polquin, Paul Jourdain (Thérèse Labrecque), Jacques Jourdain; ainsi que plusieurs

neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.  
Des dons à la Fondation de l'hôpital Notre-Dame de Montréal, centre d'oncologie (1550 Sherbrooke-Est, Montréal, Qc, H2L 4M1) seraient appréciés.  
Pour renseignements: (819) 374-6225.  
Condoléances par télécopieur: (819) 374-6227.



**LAJOIE  
MLLE LUCILLE**

Au Centre hospitalier Cloutier de Cap-de-la-Madeleine, le 8 décembre 1997 est décédée à l'âge de 75 ans, Mlle Lucille Lajoie, fille de feu Alexandre Lajoie et de feu Cécile Durand, demeurant à Cap-de-la-Madeleine, autrefois de Louiseville.

La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 19h, jeudi, à la:  
**Résidence funéraire  
Louis Richard et fils ltee  
140 Saint-Aimé  
Louiseville**

Heures d'accueil: jeudi de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles, à partir de 9h 30.

Les funérailles auront lieu le vendredi 12 courant, en l'église de Louiseville, à 11h.  
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil sa sœur: Lucette Lajoie (feu Lucien Bergeron) et leurs enfants Michelle, Francine et Louise de Montréal; sa belle-sœur: Diane Garceau (feu Jules Lajoie) de Mont-Carmel; ainsi que quelques cousins, cousines et ami(e)s.  
Renseignements: (819) 228-4822.  
Télécopieur: (819) 228-3653.



**LECLAIR  
M. LIONEL**

À Victoriaville, le 9 décembre 1997 est décédé à l'âge de 87 ans et 9 mois, M. Lionel Leclair époux de feu Lucina Champagne, demeurant à Victoriaville, autrefois de Lemieux.

La famille accueillera parents et ami(e)s au:  
**Funerarium L. Gaston Gaudet inc.  
390 Principale  
Daveluyville**

Salon ouvert: vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, à partir de 9h.  
Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant, en l'église de Lemieux, à 11h.  
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil ses enfants: André (Rose-Hélène Desrosiers), Camil (Thérèse Mayrand), Mariette (Paul-Émile Vézina), feu Denise (Yvon Prouwencher), Jacqueline (Clément Dorion), Jacques (Hélène Rheault), feu Jeanne-d'Arc (Claude Boivin), Thérèse (Laurent Légaré), Pauline (Normand Morissette), Gilles (Sylvie Lefevre), Jeannine, Danièle (Alain Plourde), Denis (Jacqueline DeCotret); ses frères et sœurs: Fleur-Ange, Elzéar (Lauriane Beaudoin), feu Lucien (Anne-Marie Beaudoin), Gertrude (Paul-Émile Beaudoin), Atchéc (prêtre), Ange-Albert (Lucia Beaudoin), Olivier (Jeannette Labrecque); sa belle-sœur: Thérèse Champagne (Phillias Chabot); ainsi que 48 petits-enfants et 47 arrière-petits-enfants; plusieurs neveux, nièces et ami(e)s.  
Renseignements: (819) 297-2928.  
Télécopieur: (819) 297-2727.



**MELANÇON  
LAGACÉ  
MME LAURE**

Au pavillon Saint-Joseph du C.H.R.T.R., le 9 décembre 1997 est décédée à l'âge de 86 ans et 9 mois, Mme Laure Lagacé épouse de feu Hervé Melançon, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 14h, le vendredi 12 courant, au:  
**Funerarium de la Maison J.D. Garneau  
740 Sainte-Cécile  
Trois-Rivières**

Salon ouvert: vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 10h.  
Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant, en l'église Sainte-Cécile de Trois-Rivières, à 13h 30.  
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Louis.

Elle laisse dans le deuil son frère et sa sœur: Emilien (feu Elmira Charrette), Lucienne Lagacé-Savard; son ami: Alfred Frenette; ses belles-sœurs: Mme Françoise Pratte (feu Jean-Noël Lagacé), Mme Jeannette Belzile (feu Georges Lagacé); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.  
Pour renseignements: (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement: (819) 376-3650.  
Condoléances par télécopieur: (819) 376-3715.



**MONGRAIN  
MME FERNANDE**

Au pavillon Sainte-Marie du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, le 9 décembre 1997 est décédée à l'âge de 79 ans, Mme Fernande Mongrain, fille de feu Bruno Mongrain et de feu Albina Gervais, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au:  
**Complexe funéraire  
Julien Philibert et fils inc.  
1350 Sainte-Marguerite  
Trois-Rivières**

Heure d'accueil: vendredi, jour des funérailles, à partir de 9h.  
Les funérailles auront lieu le vendredi 12 courant, en l'église du Très-Saint-Sacrement, à 11h.  
La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Yvon Turcotte (Nicole Laffleur), Alain Turcotte (Pierrette Thiffault), Jocelyn Turcotte

(France Gauthier), Claude Turcotte (Carole Baillargeon); ses petits-enfants: Myriam, Keven, Alain Jr, Eric, Fanny, Anne, Francine, Marie-Josée, Stéphane, Isabelle et Sophie; ses arrière-petits-enfants: Fanie, Sandrine, Marie-Eve, Pierre-Alain, Alexandre, Nicolas, Tanya, Francis, Abigail; ses sœurs: Pauline Mongrain, Normande Mongrain, Gisèle Mongrain (Bill Brosseau), Claire Mongrain (Claude Baunc), Carole (Roger Adam); ses ami(e)s proches: Yvon Bédard et Lise Desrosiers; elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s, particulièrement ceux de la Résidence Saint-Sacrement.

Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.  
Renseignements: (819) 378-3838.  
Télécopieur: (819) 375-6456.



**MORISSETTE  
JULIEN  
MME SIMONE**

Au Centre hospitalier de Buckingham, Québec, le 8 décembre 1997 est décédée à l'âge de 85 ans, Dame Simone Julien-Morissette épouse de feu Lucien Morissette, autrefois de Trois-Rivières.

La famille recevra les condoléances à la:  
**Résidence funéraire  
Guy Denis ltee  
950 Dussault  
Saint-Marc-des-Carrières**

Heures d'accueil: vendredi de 19h à 21h et samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.  
Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant, en l'église Saint-Gilbert, à 11h.  
Et de là au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil sa fille: Jeannine et son conjoint Brian Matthews; son petit-fils: Christian; sa sœur: Mme Bella Lavertu; ainsi que des belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.  
Renseignements: (418) 268-3575.  
Télécopieur: (418) 268-3652.



**PARENT  
SOEUR CÉCILE  
(Soeur  
Fernande-Cécile)**

Au Centre hospitalier Saint-Joseph de Trois-Rivières, le 10 décembre 1997 est décédée à l'âge de 75 ans, Soeur Cécile Parent (Soeur Fernande-Cécile) des Soeurs de l'Assomption de la Sainte-Vierge, fille de Arthur Parent et de Marie-Anne Cardin.

La famille accueillera parents et ami(e)s au:  
**Salon funéraire de la Congrégation  
160, rue du Carmel  
Nicolet**

(coin Radio Shack, 1315, boul. Louis-Frédéric, Nicolet).  
Heures d'accueil: vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 12h. La veille des funérailles, à 20h, la communauté fera une célébration.  
Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant, en la chapelle des Soeurs de l'Assomption de la Sainte-Vierge, 251, rue Saint-Jean-Baptiste, Nicolet, à 14h.  
Elle laisse dans le deuil outre sa famille religieuse; ses sœurs: Bernadette et Jacqueline; ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Prière de ne pas envoyer de fleurs. Un don à la Fondation du collège Notre-Dame-de-l'Assomption serait apprécié.



**PETIT  
MME CLÉMENCE  
BARABÉ**

Au C.H.R.T.R., pavillon Sainte-Marie, le 8 décembre 1997 est décédée à l'âge de 80 ans, Mme Clémence Barabé épouse de feu Oscar Petit, demeurant à Trois-Rivières-Ouest.

La direction des funérailles a été confiée à la:  
**Résidence funéraire Jean Carbonneau  
de la Coopérative funéraire de la Mauricie  
205, rue Rochefort  
Cap-de-la-Madeleine**

La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, 30 minutes avant la cérémonie religieuse.

Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant, en l'église Sainte-Catherine-de-Sienne, à 14h.  
Par la suite, les cendres seront déposées au columbarium Jean Carbonneau de Cap-de-la-Madeleine.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Nicole (Jean-Pierre Evers), André (Céline Ferron) tous de Trois-Rivières; ses petits-enfants: Jessica-Maude et Laurence-Kim; ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme Yvette Dupont (feu Henri Petit) de Shawinigan, M. Dominique Barabé (Marie-Paule Rouleau) de Shawinigan-Sud, M. Norbert Barabé (Yvette Mailhot) de Parisville, M. Samuel Barabé (Cécile Légaré) de Loretteville, Mme Céline Barabé de Cap-de-la-Madeleine; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.  
Pour renseignements: (819) 537-8828.  
Télécopieur: (819) 537-8829.



**QUESSY  
M. ALCIDE**

Au Centre hospitalier du centre de la Mauricie, le 10 décembre 1997, est décédé à l'âge de 79 ans et 5 mois, M. Alcide Quessy, époux de Marie-Rose Gauthier, demeurant à Saint-Jean-des-Piles.

La famille accueillera parents et ami(e)s au:  
**Complexe funéraire Pellerin  
599, 6e avenue  
Grand-Mère**

Heures d'accueil: Vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h. Samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.  
Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant en l'église Saint-Jean-des-Piles, à 11h.  
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Jean-des-Piles.  
Il laisse dans le deuil, son épouse Marie-Rose Gauthier, ses enfants: Jean-Pierre (Nicole Gauthier) Gaetan (Nicole Gauthier)



**SAUCIER  
DAIGLE  
MME CÉCILE**

Au C.H.R.T.R., pavillon Saint-Joseph, le 7 décembre 1997 est décédée à l'âge de 85 ans et 9 mois, Mme Cécile Daigle épouse de feu Philippe Saucier, demeurant à Sainte-Anne-de-la-Pérade.

La famille accueillera parents et ami(e)s au:  
**Salon de la Maison Roland Hivon  
225 Principale  
Sainte-Anne-de-la-Pérade**

Heures d'accueil: vendredi de 14h à 16h et de 19h à 22h, samedi, à partir de 9h 30.  
Les funérailles auront lieu le samedi 13 courant, en l'église de Sainte-Anne-de-la-Pérade, à 10h 30.  
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Lucette (Égide Caron), Lucien (Nicole Tessier), Julien (Carole Daigle), Daniel (Martine Rousseau); ses sœurs: Madeleine (feu Léopold Boucher), Soeur Lucienne Daigle, Pauline Daigle; ses belles-sœurs: Gisèle Vernet (feu Charles-Henri); ses petits-enfants: Sylvie, Sylvain, Marise, Nathalie et Stéphane Caron, Pascal, Annie, Martin, Dominic, Benoît et Jonathan Saucier; ses arrière-petits-enfants: Sonia, Karine, Karoline, Tommy, Amélie et Nicolas; son arrière-arrière-petite-fille: Vanessa; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.  
Compensez l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation Charles-Henri-Lapointe.

**925 Prières  
Remerciement - Saints**

**MERCI MON DIEU**  
Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. C'est incroyable mais vrai! Merci mon Dieu. Fern. et Jean-Claude

## MESSE 1er ANNIVERSAIRE



«Confiante, elle s'est avancée vers le Seigneur, apportant comme offrandes sa vie et le travail de ses mains.»

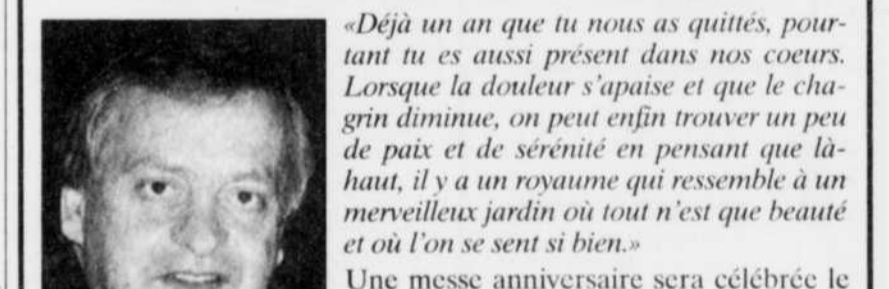
Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 13 décembre 1997 à 19 h 30 en l'église de Saint-Stanislas à la mémoire de  
**MME CLAIRE DUPONT  
(décédée le 23 décembre 1996)**  
Sa famille remercie tous ceux et celles qui s'uniront à elle en pensée ou par leur présence à cette célébration du 13 décembre 1997.

## SINCÈRES REMERCIEMENTS



«Puissent le courage et la force de vivre que tu as manifestés au cours de ta maladie inspirer chacune de nos vies.»  
Merci du fond du cœur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté leur réconfort lors du décès de  
**M. PAUL G. FRASER  
(survenu le 19 octobre 1997)**  
soit par offrandes de messe, affiliations de prières, dons, fleurs, cartes, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Ses enfants et leur conjoint(e) et ses petits-enfants vous prient de considérer ces remerciements comme personnels.

## MESSE 1er ANNIVERSAIRE



«Déjà un an que tu nous as quittés, pourtant tu es aussi présent dans nos cœurs. Lorsque la douleur s'apaise et que le chagrin diminue, on peut enfin trouver un peu de paix et de sérénité en pensant que là-haut, il y a un royaume qui ressemble à un merveilleux jardin où tout n'est que beauté et où l'on se sent si bien.»

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 14 décembre 1997 à 9 h 45 en l'église de Saint-Jean-des-Piles à la mémoire de:  
**MICHEL LÉPINE  
(décédé le 13 décembre 1996)**  
Nous remercions ceux et celles qui s'uniront à nous pour cette célébration.  
Son épouse Lorraine et ses enfants Steve et Jonathan.

**ALZHEIMER**  
Société Alzheimer de la Mauricie  
Maison Carpe Diem  
1765, boul. Saint-Louis  
Trois-Rivières (Qc)  
G8Z 2N7  
Tél.: (819) 376-7063

**MAISON CARIGNAN**  
Centre de désintoxication et de thérapie  
**(819) 373-9435**  
Yvon Carignan

# L'actualité

## Desjardins pourra faire comme les banques

Michel Hébert  
Québec (PC)

■ La Loi sur la protection du consommateur sera modifiée de manière à légaliser les pratiques du Mouvement Desjardins relatives aux intérêts exigés des détenteurs de ses cartes de crédit, a indiqué hier le ministre responsable de l'Office de protection du consommateur, André Boisclair.

Le Mouvement Desjardins relève de la loi québécoise laquelle prescrit que des intérêts ne doivent courir qu'à compter de la date où le con-

sommateur n'a pas payé son compte. Desjardins fait comme les institutions financières assujetties à la Loi des banques et impose des intérêts sur ses créances à partir du moment de l'achat.

«Certains pourraient prétendre qu'ils sont soumis à la Loi sur la protection du consommateur mais nos avis et les avis concomitants de Desjardins nous indiquent que ceux-ci pourraient se réclamer de la loi fédérale sur l'intérêt et qu'à cet égard, la Loi sur la protection du consommateur ne s'applique pas à Desjardins», a déclaré le ministre

Boisclair, au cours d'un point de presse à l'Assemblée nationale, hier.

Depuis 1986, Desjardins fait comme les grandes banques et impose des intérêts sur les créances de ses cartes de crédit à partir de l'achat d'un bien. Un recours collectif réclame de Desjardins le remboursement des intérêts qui auraient ainsi été perçus en trop depuis dix ans. Le ministre a indiqué que la future modification législative ne sera pas rétroactive, ce dossier devant se retrouver devant les tribunaux au printemps 1998.

Par ailleurs, Québec n'intervient

pas en cette matière uniquement pour favoriser Desjardins. La modification à la loi aura aussi un impact sur les affaires des grands magasins.

André Boisclair estime que les taux d'intérêt imposés par certains grands magasins sont trop élevés et qu'il faut revoir la période en fonction de laquelle ils calculent les intérêts de leurs cartes de crédit.

«Ce que nous voulons, c'est faire diminuer les taux d'intérêt, à l'heure actuelle, très élevés, entre 18 et 21 pour cent, et faire en sorte de revoir les périodes sur lesquelles les intérêts sont calculés pour qu'ils puissent, dans les faits, diminuer».

### Le monde



### Elsine ne se sent pas bien

■ Moscou (AP) — Le président russe Boris Eltsine continue de se soigner pour une infection virale, il n'est pas en forme et il a annulé l'enregistrement de son message hebdomadaire à la radio. «Le président ne se sent pas bien», annonce le Kremlin, jeudi dans un communiqué.

Boris Eltsine, 66 ans, a été hospitalisé mercredi avec une infection virale respiratoire aigüe et les médecins lui ont recommandé un repos complet de dix à douze jours.

Le cardiologue du président, qui s'est toujours montré franc dans le passé sur son état de santé, a souligné jeudi que son patient ne souffrait pas de problèmes cardiaques et que sa santé en général était bonne.

### Plus de 800 exécutions en Irak

■ Le Caire (AP) — Une formation de l'opposition irakienne a affirmé hier que le régime de Saddam Hussein avait fait exécuter au moins 800 prisonniers au cours de deux dernières semaines.

Ces exécutions ont été ordonnées par Qasbi, le plus jeune fils de Saddam Hussein et chef de l'appareil de sécurité irakien, selon le bureau d'information de plusieurs organisations d'opposition (IBC pour Iraqi Broadcasting Corporation, selon son intitulé anglais). «Le bilan devrait continuer de s'accroître, les exécutions se poursuivent toujours», souligne un communiqué de cette organisation transmis depuis Londres à l'agence Associated Press au Caire.

### Ancien océan près de Jupiter?

■ San Francisco (AP) — La sonde Galilée chargée d'explorer Jupiter et ses environs a découvert des traces de sels minéraux sur l'astre Europe, l'un des satellites de la plus grosse planète du système solaire, ce qui laisserait à penser que cette lune a été autrefois recouverte d'un océan qui contenait des éléments vivants.

Du sulfate de magnésium, un minéral qu'on trouve sur Terre après évaporation de l'eau, a ainsi été détecté par la sonde après analyse de la lumière réfléchie par Europe, a annoncé mercredi Tom McCord, professeur à l'Université de Hawaï et membre de la mission Galilée, lors d'une conférence de l'Union géophysique américaine à San Francisco.

### Dépouille expulsée

■ Washington (AP) — La dépouille mortelle d'un ancien ambassadeur américain en Suisse a été exhumée jeudi et retirée du Cimetière national d'Arlington en raison des doutes sur la réalité de ses actes de bravoure pendant la Seconde Guerre mondiale, a annoncé un porte-parole du Pentagone.

Cette décision inhabituelle pour le cimetière le plus prisé des États-Unis survient après une importante polémique politique. À la Chambre des Représentants, les députés ont demandé une enquête sur les circonstances dans lesquelles Larry Lawrence, ancien donateur du Parti démocrate, décédé en 1996 alors qu'il était en poste en Suisse, a été enterré à Arlington. Le président Clinton a accepté de faire toute la lumière sur cette affaire. Les Républicains doutent du fait que Larry Lawrence ait servi dans la marine marchande pendant la guerre et qu'il ait été blessé.



La voiture est allée fracasser la vitrine d'une boutique de revues et journaux à Sainte-Foy, hier matin. Heureusement, cet accident n'a fait aucun blessé.

## Un septuagénaire fait une entrée remarquée dans une librairie

Québec (PC)

■ Un employé d'une boutique de revues et journaux a eu la frousse de sa vie, un peu avant 9 h, hier matin, lorsqu'une voiture a fracassé la vitrine pour se retrouver dans l'établissement.

Rodolphe Bessette, 74 ans, tentait de garer sa voiture dans un espa-

ce réservé aux handicapés lorsque sa cavalier, modèle récent, s'est emballée pour aller fracasser la vitrine derrière laquelle aurait dû se trouver Raymond Bouchard, employé de la boutique Magazines Lecto, à Sainte-Foy.

«Si j'avais été derrière mon comptoir, je ne serais pas ici pour en parler!», a raconté M. Bouchard, peu de temps après l'événement.

Selon la police de Sainte-Foy, le conducteur aurait confondu la pédale de frein et l'accélérateur.

Une inspection mécanique de la voiture a toutefois été demandée afin de déterminer si elle s'est bel et bien emballée.

Bien que fort spectaculaire, l'accident n'a fait aucun blessé mais a causé pour environ 10 000 \$ à 15 000 \$ de dommage matériel.

## On craint le pire pour Simard

Roland Parent  
Montréal (PC)

■ Deux officiers supérieurs de la Sûreté du Québec ont cru bon avertir l'enquêteur interne Bernard Arsenault du danger physique que courait le policier Mario Simard et de l'importance de le mettre hors d'atteinte de ses collègues de travail.

Mario Simard est ce policier qui a participé aux perquisitions chez les membres du clan Matticks, et qui a témoigné à leur procès. Par la suite, il a admis aux enquêteurs internes s'être parjuré, sous la pression de deux collègues, pour camoufler la fabrication de preuves.

Selon le témoignage rendu hier par l'enquêteur interne Bernard Arsenault devant la commission Poiras qui enquête sur la SQ, MM. Michel Dery, chef du bureau des enquêtes criminelles, et Lionel Carboneau, chef de l'escouade du crime organisé, ont énergiquement tiré la sonnette d'alarme.

Michel Dery aurait fait valoir à M. Arsenault qu'il y avait un risque que des policiers désespérés par l'imminence d'accusations criminelles s'en prennent physiquement à Mario Simard. «Ce gars là peut se faire lyncher. Il faut le protéger», aurait dit M. Dery à l'enquêteur Arsenault.

Pour sa part, M. Carboneau a indiqué que les policiers de l'escouade du crime organisé cherchaient à localiser Mario Simard et se demandaient s'il n'avait pas été enlevé ou tué.

Michel Dery avait une autre préoccupation. Il voulait éviter que des enquêteurs posent des gestes regrettables par solidarité avec les policiers Dany Fafard, Michel Patry, Lucien Landry et Pierre Duclos qui, ce jour-là, étaient relevés de leurs fonctions relativement à leur conduite dans le dossier Matticks.

Pour M. Arsenault, ces informations s'ajoutaient aux appels pressants faits à Mario Simard par Jean Gaboury, Pierre Duclos, Dany Fa-

fard, des acteurs importants dans le dossier Matticks, en plus de ceux de Tony Cannavino, représentant syndical devenu depuis président de l'Association des policiers provinciaux du Québec.

Il a été convenu que Mario Simard n'irait plus coucher chez lui. Il allait d'un hôtel à l'autre pour rendre sa localisation plus difficile. Sa maison a été mise en vente et on a organisé son déménagement à Québec.

Trois jours après la mise en accusation des policiers Fafard, Duclos, Patry et Landry, le policier Pierre Samson a informé Mario Simard que certains collègues pensaient à lui tirer une balle dans la tête ou encore à le mettre dans l'embarras en plaçant de la drogue dans son véhicule automobile.

L'enquêteur Arsenault a fait valoir hier qu'à ses yeux, la formation de l'escouade Carcajou a été utilisée par la SQ pour redorer son image sérieusement mise à mal par la fin abrupte du procès des Matticks.

## Roméo Dallaire accusé de négligence

Toronto (PC)

■ Les sénateurs belges estiment que le major-général canadien Roméo Dallaire a fait preuve de négligence et a eu une conduite non professionnelle aux commandes du contingent de l'ONU au Rwanda lorsque 10 parachutistes belges ont été massacrés par les Hutus, en 1994.

Dans un rapport de 1000 pages rendu public mercredi, un comité sénatorial belge critique le militaire canadien et fait écho aux familles des soldats, qui soutiennent que M. Dallaire est en partie responsable de la mort des Belges au cours de cette mission de paix.

«Nous disons qu'il a agi de façon non professionnelle et, ensuite, qu'il a eu une attitude indifférente», a indiqué hier le sénateur Guy Verhofstadt au journal télévisé du réseau anglais de Radio-Canada.

Le major-général Dallaire n'a émis aucun commentaire concernant le rapport.

Les 10 casques bleus belges avaient été capturés par des soldats hutus le 7 avril 1994, pendant qu'ils protégeaient le premier ministre rwandais Agathe Uwilingiyimana. Un officier hutu avait ordonné aux Belges de déposer leurs armes, et leur commandant de bataillon les avait par radio autorisés à le faire.

Les 10 soldats ont ensuite été tués, tout comme Uwilingiyimana. Les Belges ont été battus, tirés puis mutilés, ce qui avait provoqué la colère au sein de la population belge, et le retrait des troupes.

Le rapport du comité sénatorial accuse M. Dallaire de négligence et de manque de professionnalisme pour avoir ignoré les avertissements selon lesquels les Belges pourraient être la cible des soldats hutus, et pour n'avoir rien fait pour intervenir lorsqu'il a été mis au courant de la situation.

Selon la CBC, M. Dallaire a admis qu'il était passé devant le camp de Kigali et qu'il avait vu deux soldats belges morts ou mourants, mais que son chauffeur rwandais avait refusé de s'arrêter.

M. Dallaire a poursuivi sa route et participé à une réunion avec les dirigeants militaires rwandais. Une heure s'est écoulée avant qu'il n'intervienne, ont indiqué les sénateurs.

«À tout le moins, on peut dire qu'il s'agit là d'un manque de compassion», a indiqué le président du Sénat belge, Frank Swaelen, dans une entrevue à la CBC. «Cela démontre de l'indifférence, et on aurait bien aimé interroger le général à ce sujet.»

M. Dallaire et le général Maurice Baril, actuel chef d'état-major des Forces armées canadiennes, qui était à l'époque le commandant en chef des forces des Nations unies, ont refusé de témoigner lors des audiences sénatoriales belges.

# SALON

## des métiers d'Art de la Table

Depuis deux ans, vous avez eu l'occasion d'apprécier le Petit Marché des Fêtes au Centre commercial Les Rivières. Cette année, vous allez adorer ce qu'on vous offre AU COEUR MÊME DE LA VILLE DE TROIS-RIVIÈRES.

Près de 40 producteurs et artisans de la région regroupés sur deux étages pour vous offrir...

**Tout ce qu'il faut pour préparer des festins mémorables...**

### Mille idées cadeaux pour faire plaisir aux vôtres...

Viandes d'agneau et de cerf, tartes et pains de fabrication artisanale, fromages et chocolats fins, charcuterie, produits du miel, cafés sélectionnés, marinades et

confitures maison, gelées, produits de soins corporels à base d'huiles essentielles ou de lait de chèvre, fleurs séchées, chandelles en cire d'abeille, articles en mohair, conserves de fantaisie, huiles à massage, herbes et tisanes, délices de la canneberge et plus encore.

Une invitation de Guy Julien, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec et parrain du Salon. « J'aime bien faire la cuisine et j'apprécie que maintenant les producteurs viennent en ville pour vendre et faire connaître leurs produits à ceux qui n'ont pas toujours l'occasion de profiter des bienfaits du milieu rural. »

### Calendrier des Fêtes\*

SALON des métiers d'Art de la Table

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
7	8	9	10	11	12	13
					11 h à 21 h	9 h à 17 h
14	15	16	17	18	19	20
				11 h à 21 h	11 h à 21 h	9 h à 17 h
21	22	23	24	25	26	27
11 h à 17 h	11 h à 21 h	11 h à 21 h	11 h à 17 h	NOËL	FERME	9 h à 17 h
28	29	30	31	1	2	3
	11 h à 21 h	11 h à 17 h	JOUR DE L'AN	FERME	9 h à 17 h	

\* à conserver

### SÉANCES DE SIGNATURES

Samedi 13 décembre 12 h 30 à 14 h  
Colombe Plante, auteure de

« Maigrir facilement en mangeant santé »

Samedi 13 décembre 14 h 30 à 17 h  
Jacques Dorion, auteur de

« Saveurs des campagnes du Québec »

### LISTE DES MARCHANDS

- Agneaubec
- Agri-Info
- Boulangerie-Pâtisserie N. Lamontagne
- Café Morgane
- Canneberge Atoka inc.
- Cep d'argent
- Cerco
- Chez Junior pâtes fraîches
- Créations Louis Deschênes
- Farines du moulin Lapière
- Ferme Campanipol
- Ferme des Ormes
- Ferme des Voltigeurs
- Ferme Guy Fradette
- Fromagerie Gaston et Odette
- Fruit d'or
- Huiles essentielles Lisette Biron
- Jardins de jadis
- L'Alvéole
- L'Angéline
- La parfumerie D'Eulalie
- L'Armoire aux herbes
- La Romane
- L'Arôme des bois
- L'Eau à la bouche
- Le Domicile adoré
- Le Florilège
- Les aliments la Gavotte
- Les produits Gourmestrie
- Les produits Mout de P.O.M.
- L'Essence divine
- Lueur d'un songe
- Multi-viandes
- Savons Amanda
- Verger Duhaime
- Versant Rouge de l'Estrie
- Vin artisanal Le Ricaneux

Au centre-ville de Trois-Rivières dans l'édifice P.V. Ayotte, 1465 rue Notre-Dame.

LE SALON EST UNE INITIATIVE PERMANENTE QUI SE POURSUIVRA EN JANVIER

## La modération prônée

Une délégation du Maroc visite des installations de traitement des eaux de la région

J.-André Dionne  
Sainte-Marthe-du-Cap

■ Profitant de leur séjour au Québec dans le cadre du Symposium sur la gestion de l'eau potable qui se tient à Montréal, une délégation de l'Office national de l'eau potable du Maroc s'est arrêtée à Bécancour et à Sainte-Marthe-du-Cap, cette semaine, pour visiter les installations de traitement de l'eau et d'épuration des eaux usées.

Accompagnés d'un représentant de l'Association québécoise des techniques de l'eau, devenue RES-EAU Environnement depuis peu, M. Mario Quintin, le chargé de la direction financière de l'Office national de l'eau potable du Maroc, M. Mohamed Rhalloussi, accompagné de M. Abdellatif Maslouch et de M. Hassan El Lamrani, ont été accueillis par le maire de la ville de Bécancour, M. Maurice Richard, le représentant de la ville de Trois-Rivières à la Régie intermunicipale d'assainissement des eaux, M. Roland Thibault, de même que M. Jean-Girouard et Daniel Poisson, respectivement directeur général et président d'Exploitation Santec, chargé de la gestion et de l'entretien des équipements d'épuration de l'agglomération trifluvienne.

Les visiteurs ont démontré beaucoup d'intérêt sur les différentes technologies utilisées pour le traitement de l'eau potable comme pour l'épuration des eaux usées. Ils se sont surtout montrés intéressés aux infrastructures ainsi qu'au mode de fonctionnement de la Régie intermunicipale d'assainissement des eaux. Les coûts de construction et d'exploitation ont aussi fait l'objet d'échanges.

Les facilités d'approvisionnement en eau potable et surtout



(Image-Média Mauricie: Lynn Berthiaume)

Une délégation marocaine visitait la station d'épuration des eaux de la Régie intermunicipale d'assainissement des eaux du Trois-Rivières Métropolitain. De gauche à droite M. Abdellatif Maslouch, M. Roland Thibault, administrateur de la régie, M. Mohamed Rhalloussi, chargé de la direction financière de l'Office national de l'eau du Maroc, M. Jean-Marc Girouard, directeur général d'Exploitation Santec, M. Hassan El Lamrani et M. Daniel Poisson, président d'Exploitation Santec.

l'abondance de la ressource ont paru étonner les visiteurs. L'Office nationale de l'eau potable du Maroc, qui a été créée dans le cadre de la politique de l'eau initiée par le Roi Hassan II, des son accession au trône, tient un rôle prépondérant dans la gestion de l'alimentation en eau potable dans ce pays.

Le Maroc prêche évidemment la modération, puisqu'il lui faut gérer une ressource en eau rare, de débit et de qualité variables. Dans un tel contexte, la planification est un élément essentiel du dispositif mis en place par l'ONEP.

L'office gère 40 usines de traitement d'eau potable constituées de 65 p. cent d'eau de surface et le reste, d'eau souterraine. Elle exploite éga-

lement une usine de dessalement d'eau de mer.

La consommation en eau potable moyenne des Marocains est d'environ 100 litres par jour, deux à huit fois moins que dans certaines municipalités du Québec.

La royauté marocaine parle de libéralisation plutôt que de privation de l'eau. Elle cherche des partenariats dans le cadre de projets de coopération internationale principalement avec les pays européens.

Dans le cadre d'un projet de collaboration avec l'Agence canadienne de développement internationale, Exploitation Santec vient de soumettre une offre. Il s'agit d'un projet pilote de sous-traitance de la gestion des compteurs d'eau. ■



Un  
abonnement  
au journal  
**Le Nouvelliste**  
tout un  
cadeau!

3 mois ..... 57,89 \$  
6 mois ..... 116,23 \$  
1 an ..... 222,21 \$  
taxes comprises

Renseignements ou commandes téléphoniques  
376-2506 ou 1-800-565-2506

J'offre un abonnement-cadeau à:

Nom: \_\_\_\_\_ Adresse: \_\_\_\_\_

Code Postal: \_\_\_\_\_ Tel: \_\_\_\_\_

De la part de:

Nom: \_\_\_\_\_ Adresse: \_\_\_\_\_

Code Postal: \_\_\_\_\_ Tel: \_\_\_\_\_

Pour un abonnement de \_\_\_\_\_ mois, je joins un chèque de \_\_\_\_\_ \$ ou mon numéro de  
carte Visa \_\_\_\_\_ ou Master Card \_\_\_\_\_ Date exp. \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Retourner à:

**Le Nouvelliste**

Service du tirage  
1920, rue Bellefeuille, C.P. 668, Trois-Rivières, G9A 5J6